TEMPERATURE SEPTEMBRE

Vents du nord-est et du nord, modérés et frais ; beau aujourd'hui et jeudi, plus frais ce soir.

LA PRESSE

26ME ANNEE—No 271 MONTREAL MERCREDI 21 SEPTEMBRE 1910

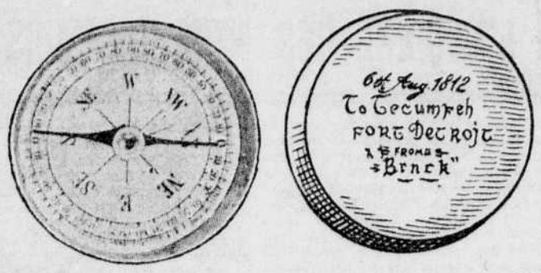
SOUCIEZ - VOUS

d'avoir de bonnes et fréquentes annonces et vous n'aurez pas de soucis pour les payer.

LA FAMEUSE BOUSSOLE DU CHEF INDIEN TECUMSEH

Un Montréalais la retrouve, par hasard, parmi les précieuses collections d'un numismate de Hollande. — Un incident de l'invasion américaine. --- Une facétie du général Brock.

M. Georges W. Parent, courtier en immeubles de cette ville, est arrivé, comme nous l'avons déjà dit, il y a quelques jours, d'un voyage en Europe. Entre autres pays qu'il a visités, il nous a cité la Hollande au peuple travailleur. Or, pendant qu'il était dans ce pays, il a, par hasard, découvert un souvenir canadien, chez le Dr Schulman, grand



LA BOUSSOLE DE TECUMSEH. — A GAUCHE, L'INTERIEUR. — A DROITE, L'INSCRIPTION.

numismate d'Amsterdam. C'est tout simplement une petite boussole de poche, en cuivre, et portant sur le couvercle l'inscription suivante:

6th. Aug. 1812.
To Tecumseh
Fort Detroit
From
"Brock"

Ce qui veut dire, en français, "6 août 1812, à Tecumseh, Fort Detroit, de la part de "Brock".

Cette précieuse trouvaille a grandement réjoui M. Parent qui s'est empressé de s'en assurer la possession qui lui a été gracieusement facilitée, d'ailleurs, par le Dr Schulman.

La précieuse boussole était accompagnée de l'historique suivant, signé par M. F. Mills McClurg, commissaire de la Cour Supérieure du comté de Middlesex, Ontario.

HISTOIRE DE LA BOUSSOLE DE CUIVRE DE TECUMSEH, TELLE QUE RACONTEE PAR UNE FEMME INDIENNE DU NOM DE WINNIPEGOISQUAW, DE LA FAMEUSE TRIBU DES SHAWNEE, QUI VIVAIT DANS L'OUEST DU CANADA, SUR LA RIVIERE ST-CLAIR.

Le fameux chef "Tecumseh" rejoignit l'armée du général Sir Isaac Brock, en août 1812, à Amherstburg, Canada, ou près de là. Au cours d'une conversation entre Tecumseh et le Général Brock, celui-ci sortit de sa poche une petite boussole en cuivre. Aussitôt, Tecumseh demanda au général Brock quelle heure il était, et le général lui répondit, après avoir consulté sa montre. Le chef Indien fit alors l'observation que le général Brock avait deux montres pendant que lui n'en avait pas du tout. Le général sourit, et donna au chef Tecumseh la boussole de cuivre.

Le présent fut, naturellement, reçu avec plaisir par Técumseh. Cependant, il ne fut pas long à découvrir le bon tour qui lui avait été joué, lorsqu'il s'aperçut que les aiguilles de sa montre marquaient toujours la même heure. Comme ses guerriers lui demandaient l'heure à tout instant, il en devint ennuyé, et appelant l'un d'eux qui possédait toute sa confiance, il lui remit la boussole, le priant de la mettre en lieu sûr et de la lui conserver pour plus tard. Cet ami qui était lui-même un chef indien, et qui s'appelait John Naudee, fit graver sur la boîte l'inscription qu'on y lit, par un bijoutier de Détroit, quelque temps après la mort de Tecumseh. Quelques jours avant sa mort, le chef John Naudee fit mander auprès de lui la femme indienne Winnipegoisquaw et lui remit la boussole de Tecumseh, en lui faisant remarquer qu'elle était la plus proche héritière vivante de Tecumseh.

Winnipegoisquaw raconte qu'elle a souvent entendu son père parler de la boussole, et dire que la date du 6 août n'était pas exacte, et que c'était quelque temps après que le général Brock donna la boussole à Tecumseh.

Plusieurs Indiens ont été interrogés au sujet de cette boussole, et tous ont confirmé l'histoire de Winnipegoisquaw.

F. MILLS McCLURG.
Commissaire de la Cour Supérieure.

NOTE DE LA REDACTION.—Nous devons faire remarquer que la femme indienne "Winnipegoisquaw" est la petite fille de Tecumseh, et qu'elle a elle-même raconté l'incident au commissaire de la Cour Supérieure du comté de Middlesex.

L'EXPOSITION DE STRATHMORE

MALGRE LA PLUIE, UNE FOULE NOMBREUSE A VISITE LES TERRAINS, CET AVANT-MIDI. —UN BEAU SUCCES.

(De notre correspondant particulier)

Strathmore, 21. — L'exposition que la société d'agriculture du comté de Jacques-Cartier organise, chaque année, a été ouverte, ce matin, à Strathmore, par M. Décary, de Notre-Dame de Grâce. La pluie a un peu gâté cette belle fête de l'agriculture, mais elle promet cependant de remporter un grand succès.

Les exhibits en effet sont beaux, riches et nombreux. La section des animaux a surtout attiré l'attention des visiteurs. On y voit de magnifiques chevaux, de beaux moutons, de belles volailles, etc. La section des travaux des femmes mérite aussi une mention spéciale. Malgré l'inclémence de la température, une foule nombreuse de visiteurs est arrivée sur le terrain dès l'ouverture. M. F. D. Monk, député de Jacques-Cartier, était aussi présent et a félicité les directeurs de la société d'agriculture de son comté, pour le succès de cette exposition.

L'HON. JUGE GLOBENSKY

L'hon. juge Globensky, résidant à Sherbrooke, qui est venu siéger la semaine dernière, à notre Cour Supérieure, siégera à Montréal toute cette semaine encore.

NOUVELLE SUCCURSALE

La banque des Cantons de l'Est a présenté au bureau de l'inspection des édifices ses plans pour l'érection d'une succursale à l'angle des rues Sainte-Catherine et Crescent.

L'édifice aura un étage et par ses lignes architecturales ajoutera beaucoup à la beauté de la rue.

M. ROOSEVELT A TORONTO

(Service exclusif à la PRESSE)

Toronto, 21 — M. Théodore Roosevelt viendra à Toronto, l'année prochaine, pendant l'été tout probablement.

LE SORT DE MME MARTIN

Newark, N. J., 21 — On demande que Mme Caroline B. Martin, accusée d'avoir tué sa fille, Ocey Snead, soit mise dans un asile de fous. Le tribunal rendra sa décision aujourd'hui.

LES PREMIERS HIVERNAGES

QUATRE NAVIRES DE LA COMPAGNIE RICHELIEU ET ONTARIO VIENNENT DE TERMINER LEUR SERVICE DE LA SAISON.

Le vapeur "Tadousac", de la compagnie Richelieu et Ontario, a fini samedi dernier son service de la saison. Il a pris ses quartiers d'hiver à Sorel.

Le "Rapids' King" sera également mis en hivernage aujourd'hui à Toronto, de même que le "Kingston."

Le "City of Rochester", de la compagnie Richelieu et Ontario des Etats-Unis, qui est sous le contrôle de la Richelieu et Ontario du Canada, après une excellente saison maritime, a cessé son service à partir du 15 septembre. Le "Rochester" passera les mois d'hiver à Ogdensburg.

Tous les autres navires de la flotte continueront leur service jusqu'au premier octobre. Il y aura alors de nouveaux changements d'opérés.

"Tous les navires de la compagnie ont eu leur grosse part dans l'affluence extraordinaire de voyageurs qu'a provoquée le Congrès Eucharistique", a déclaré M. Percy Smith, secrétaire de la compagnie.

L'AFFAIRE LEMIEUX

Sa Seigneurie le juge Saint-Pierre, au cours d'une conversation avec notre représentant, déclarait, hier, qu'il est prêt à rendre jugement dans l'affaire de A. J. Lemieux, accusé de vol de grand chemin, pour demande d'annulation de l'acte de mise en accusation. Il n'attend que les affidavits que doivent lui fournir les avocats des deux parties.

Le président du tribunal aura à décider de la question suivante : Le fait, pour le magistrat enquêteur, de n'avoir pas signé le document de l'acte de mise en accusation, pouvait-il empêcher de soumettre la cause aux grands jurés ? Va sans dire que les avocats de Lemieux entendent cette décision avec anxiété.

LA COMMISSION DES UTILITES PUBLIQUES

(Spécial à la PRESSE)

Québec, 21 —La commission des utilités publiques siégera à Montréal, le mois prochain. On étudiera la question des accidents de tramways et la requête de la "Lachine et Jacques-Cartier Railway", qui désire avoir la permission de traverser la rue Iberville.

LA REVANCHE DE M. ROOSEVELT

LES PARTISANS DE L'ANCIEN PRESIDENT AFFIRMENT QUE LA DEFAITE DE M. SHERMAN EST ASSUREE.

(Service exclusif de la PRESSE)

New York, 21. — Les rapports des élections primaires qui ont été reçus jusqu'à ce moment font dire aux républicains progressistes, partisans de M. Roosevelt, que l'ancien président aura le contrôle de la convention d'Etat, et que, conséquemment, la défaite du vice-président Sherman est assurée. M. Sherman n'obtiendra pas la présidence temporaire de la convention. 458 délégué sfavorables à M. Roosevelt ont été élus. Les délégués élus favorables à M. Sherman sont au nombre de 493, mais les partisans de M. Roosevelt disent que les comtés de Broome, Chenning, Rensealer et Suffolk vont donner 51 délégués à l'ancien président, ce qui sera suffisant pour le rendre maître de la convention. Cependant, les partisans de M. Sherman se moquent des prétentions des adversaires.

MORT TRAGIQUE DE W. MORRIS

A LA SUITE D'UNE FAUSSE MANOEUVRE, IL FAIT VERSER SA VOITURE ET SE TUE, HIER SOIR.

(Du correspondant de la PRESSE)

Sherbrooke, 21.—Un cultivateur de Dixeville, nommé William Morris, a été victime d'un fatal accident, hier soir. Après avoir passé la journée à Coaticook, où il avait pris une grande quantité de liqueurs, il partit en voiture, malgré les conseils de ses amis, pour se rendre chez lui. Sur sa route, il arrêta chez M. F. J. Blondin pour acheter des pommes. En voulant retourner pour sortir de la propriété de ce dernier, il fit verser sa voiture et dans sa chute il se tua.

Le coroner Bachand a été averti et doit tenir une enquête, ce soir. Le malheureux Morris laisse une femme. Cette mort tragique a causé une vive sensation dans la localité.

L'ETE SE MEURT, L'AUTOMNE ARRIVE

LA FOUDRE MARQUE LA FIN DES JOURS CHAUDS, ET UNE PLUIE DILUVIENNE S'ABAT SUR MONTREAL.

Vers 11 heures, hier soir, un court orage,—est-ce le dernier de l'année ? — a éclaté sur la ville. Il y a eu beaucoup d'éclairs, mais peu de tonnerre, pendant qu'une pluie diluvienne s'abattait sur les toits et les pavés. On dit que la foudre à la fin de l'été est signe d'un bel automne. Souhaitons-le, car on nous promet un hiver froid et long.

Cet orage marque la fin de l'été, en effet l'automne astronomique commencera vendredi soir ; à 5 h. 31, le soleil entrera dans le signe zodiacal de la Balance. Mais l'automne, pour nous, est commencé, les nuits sont froides, les matins sont brumeux, les feuilles jaunies tombent.

Les beaux jours sont finis, il faut penser à acheter du charbon, les conférences Saint-Vincent-de-Paul vont se montrer plus actives, car il faut prévoir la misère. L'homme, en effet, ce roi de la création, manque de ce qui ne fait défaut à aucun animal : l'instinct. Les bêtes ont passé l'été à se faire des provisions pour la saison froide et l'on dit qu'elles y ont mis une activité qui ne présage rien de bon.

M. GERLIER ET LES ETUDIANTS

LE VAILLANT PRESIDENT DE LA "JEUNESSE CATHOLIQUE DE FRANCE", HARANGUE, HIER, LES ELEVES DE LAVAL.

Le vaillant président de la jeunesse catholique de France, M. Pierre Gerlier, était reçu hier par les étudiants en droit de Laval, qui par la voix de leur dissert président, l'ont invité à leur adresser la parole.

Dans un discours vibrant, dont les plus courtes phrases étaient ponctuées par des trépignement d'enthousiasme et des acclamations, M. Gerlier, a tracé à ses auditeurs leur devoir. Il leur a demandé l'union dans les déboires comme l'union dans les succès. Il a eu pour parler de la France ce langage tendre et spécial qu'on trouve dans l'amour filial pour parler de sa mère bafouée et méconnue.

M. Gerlier n'a qu'à revenir; il est de ceux qu'on accueille le mieux alors même qu'ils se prodiguent.

LES OFFRES DE LA VILLE

Les commissaires municipaux recommanderont au conseil de payer des réclamations au montant total de $1,398.30. Ces réclamations sont pour des petites sommes et les principales sont les suivantes : Mlle Amélia Coleman, chute sur un trottoir, $75 ; Samuel Heitner, chute sur un trottoir, $30 ; Emery Brunet, blessé en travaillant pour la Ville, $36.75.

POIRES GATEES

L'inspecteur Grenier a saisi hier à la gare Windsor six barils de poires du pays dans un état assez avancé de putréfaction. Le tout a été envoyé à l'incinérateur.

LE DENOUEMENT DE LA GREVE DES PLOMBIERS

On s'attend à ce qu'il se produise du nouveau à l'assemblée des maîtres-plombiers, qui a lieu cet après-midi. — Chez les grévistes.

On ne pourrait rien affirmer encore de précis au sujet d'un dénouement quelconque de la grève des ouvriers plombiers qui sévit à Montréal depuis lundi dernier.

Toutefois, ce qui est certain, c'est que, jusqu'à cette heure, huit maîtres plombiers, dont trois appartiennent à l'Association des Maîtres-Plombiers, ont signé le contrat proposé par les unionistes, et qu'une centaine d'ouvriers travaillent actuellement sous les conditions de l'Union.

Ce qui est non moins certain, c'est que la grève affecte réellement et malheureusement nombre de chantiers en construction dans notre ville et que les propriétaires voient d'un oeil inquiet les travaux retardés et la mauvaise saison s'avancer.

Du côté des grévistes, on affirme que la position est toujours meilleure. Hier soir, a déclaré, M. Goulet, l'agent d'affaires et l'un des principaux dirigeants du mouvement, nous avons initié, à notre assemblée régulière, vingt-cinq membres nouveaux. De plus, une centaine de grévistes ont trouvé du travail en dehors du métier, nous sommes plus disposés que jamais à attendre les événements.

—Est-il vrai qu'un comité doit se présenter, cette après-midi, devant l'Association des Maîtres-Plombiers, qui doit tenir sa séance régulière ?

—Nous ne refusons pas la discussion, a répondu M. A. Goulet, mais nous ne ferons pas les premiers pas. Notre demande est sur la table.

Au Temple du Travail, c'est toujours le calme le plus complet; de temps en temps, les "piquets" font leurs rapports; on s'entretient de la situation. Hier dans l'après-midi, et ce matin, il y eût deux assemblées sous la présidence de M. J. W. Bowles; les orateurs ont tenu toujours le même langage modéré, mais ferme.

Du côté des Maîtres-Plombiers, on observe une grande réticence. Cette après-midi, les membres de l'Association se réuniront en assemblée régulière.

Le bruit a couru qu'un personnage influent se présenterait devant l'assemblée en vue de trouver un terrain d'entente, ou tout au moins, de discussion entre les patrons et leur ouvriers. Mais on n'a pu avoir encore aucune information précise à ce sujet.

IL TROUVE UNE MORT AFFREUSE

ZOTIQUE GOSSELIN EST VICTIME D'UN TERRIBLE ACCIDENT DE TRAVAIL DANS UNE CARRIERE DE L'AVENUE DELORIMIER.

Zotique Gosselin, âgé de 48 ans, demeurant au No 600 rue Chambord, célibataire, employé de la

M. Zotique Gosselin, de la rue Chambord, qui a été victime d'un accident mortel, hier après-midi.

"Dominion Quarry Co.," a été écrasé à mort, hier après-midi, dans une carrière située en haut de l'avenue DeLorimier. Le malheureux travaillait à une profondeur d'environ soixante pieds et, non loin de lui, fonctionnait une grue placée sur les hauteurs de la carrière à l'aide de laquelle les ouvriers montaient de la pierre dans une boîte que les gens du métier appellent "balance." Au cours d'une manoeuvre le câble auquel était suspendue cette boîte se déroula accidentellement de la grue, et, tombant au fond de la carrière, écrasa la victime qui par hasard passait dessous.

L'ambulance de l'hôpital Royal Victoria fut mandée et M. Gosselin succomba à ses blessures en route pour cette institution.

Le cadavre a été transporté à la morgue et, ce matin, un jury du coroner a déclaré que la mort de Gosselin n'était imputable à personne.

Les parents du défunt nous prient instamment de dire que les funérailles auront lieu vendredi matin à 7 heures, en l'église de la paroisse de Saint-Stanislas.

UN NOUVEAU COMMISSAIRE

ON ANNONCE QUE M. APPOLINAIRE CORRIVEAU A ETE NOMME MEMBRE DE LA COMMISSION DE L'INTERCOLONIAL.

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 21. — Un journal de cette ville annonce que le gouvernement fédéral a offert les fonctions de commissaire de l'Intercolonial à M. Apollinaire Corriveau, avocat, de Québec. M. Corriveau, interrogé, aurait laissé entendre que la rumeur est fondée.

Cette position qui commande un salaire de cinq à six mille piastres par année, aurait été offerte par Sir Wilfrid Laurier lui-même à M. Corriveau, lors de son passage à Québec, hier. Cette nomination répond au désir de voir un Canadien-français représenter la province de Québec dans cette importante commission. Le gouverneur en conseil signera, dit-on, dans quelques jours la nomination de M. Corriveau.

IL QUITTERA LE CONSEIL

ON ANNONCE QUE L'HON. M. BLAISE LETELLIER SERA NOMME JUGE DE LA COUR SUPERIEURE. — SON SUCCESSEUR.

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 21. — On annonce à l'occasion de la visite de sir Wilfrid Laurier, à Québec, que l'hon. Letellier, conseiller législatif, deviendra juge de la cour supérieure en remplacement de feu le juge Gagné Cette nomination est très bien accueillie par tout le monde. Les candidats à la succession de l'hon M. Letellier au conseil législatif ne manqueront pas. Le docteur Morrisset, député de Dorchester, M. Blouin, député de Lévis, et quelques autres sont déjà mentionnés.

LES CHINOIS ET LE VACCIN

On a vacciné hier, au bureau municipal d'hygiène, deux petits Chinois: Ging Yep, âgé de 4 ans, et Lily Yep, âgée de 2 ans. C'est la première fois qu'on vaccine des Célestes à l'hôtel-de-ville et les petits y ont été un objet de curiosité.

LE VALLEYFIELD S'ECHOUE A L'ILE SAINTE-HELENE

L'accident est arrivé hier soir, et tous les efforts tentés pour renflouer le traversier sont restés infructueux. ---Fâcheux contretemps

L'un des bateaux traversiers de l'Ile Sainte-Hélène, le vapeur "Valleyfield" ayant cédé sur ses amarres et portant une lourde cargaison de marchandises et de vieux matériel militaire s'est échoué hier soir, tout près de son quai de l'Ile Sainte-Hélène. Le navire ayant touché de l'avant, on crut que, en le laissant libre des liens qui le retenaient au quai, la force du courant serait suffisante pour le remettre dans le chenal.

Cette manoeuvre n'a cependant pas réussi et dès sept heures et demie ce matin, le vapeur "Saint-Laurent" commençait son travail de renflouement. M. J. A. Lamarre dirigeait lui-même l'opération. De nombreuses tentatives furent faites, mais inutilement.

Le "Valeyfiled" était beaucoup plus solidement près sur le bord de la berge qu'on ne l'avait cru tout d'abord. Dans un puissant effort, le "Saint-Laurent"—il était alors onze heures cet avant-midi — rompit le câble avec lequel il voulait sortir le "Valleyfield" de sa mauvaise position.

Le vapeur "Valleyfield," échoué depuis hier, près du quai de l'Ile Sainte-Hélène.

Aux dernières nouvelles reçues, le navire échoué n'avait pu être encore remis à flot. On croit cependant qu'en changeant de cargaison de place, on réussira, sans décharger le bateau, à le remettre en bonne posture.

Le "Valleyfield" ne court cependant aucun danger et l'on ne croit pas qu'il ait beaucoup à souffrir de l'accident, vu que le fond, à l'endroit où il a touché, est sablonneux.

Cependant cet échouement cause de sérieux ennuis à son propriétaire.

DANS LE MONDE DES AVIATEURS

CHAVEZ ET WEYMANN ESSAIERONT ENCORE DE TRAVERSER LES ALPES. — UNE COLLISION. — MONOPLAN A QUATRE SIEGE.

Paris, 21. — Les usines Blériot terminent actuellement la construction d'un monoplan géant, qui pourra porter quatre personnes. Vingt monoplans à deux sièges ont été commandés ces jours derniers aux usines Blériot.

L'aviateur péruvien Chavez que la tempête a empêché de traverser les Alpes hier, et qui, comme Weymann, doit tenter aujourd'hui de franchir le Simplon.

Vienne, 21. — A l'aérodrome de Neustadt, près de Vienne, l'archiduc Léopold Salvator faisait un vol en aéroplane, en compagnie de l'aviateur Carl Warchalowski. Après avoir couvert une courte distance, l'appareil entra soudain en collision avec celui d'Auguste Warchalowski, frère du précédent. Ce dernier eut un pied brisé. L'archiduc et son compagnon s'en tirèrent sans blessures.

L'aviateur américain Weymann qu'une tempête a empêché hier, d'entreprendre la traversée des Alpes, et qui doit aujourd'hui tenter de franchir le Simplon.

New York, 21. — Quatre des meilleurs aviateurs français ont signé hier, leur engagement de participer au meeting de Belmont Park. Ce sont le comte Jacques de Lesseps, Aubrun, Morane et Simon. Dans quelques jours Chavez et Olieslagers signeront à leur tour des engagements semblables.

Il est inutile de rappeler les exploits de ces aviateurs. Le moins connu de ces hommes est Simon. C'est le fils d'un riche banquier de Paris. Il s'est distingué au meeting de Trouville.

Brigue (Suise) 21.—Chavez et Weymann vont essayer encore aujourd'hui de traverser les Alpes en aéroplane.

LES ETUDIANTS PROTESTERAIENT

L'échevin Tétreau disait ce matin à l'hôtel-de-ville qu'il avait appris que les étudiants de Laval viendraient demain après-midi à la séance du conseil pour protester contre l'insulte faite au drapeau français lorsqu'il fut relégué en arrière du palais municipal. Quelqu'un à émis la crainte qu'il y eut des protestations trop vives, mais l'échevin Tétreau croit que si les étudiants viennent il n'y aura aucun désordre.

MGR SKARSZINSKI

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 21. — Mgr Skarszinski, de Varsovie, est arrêté à Québec, hier, au cours d'un pèlerinage à Sainte-Anne de Beaupré. Il a déclaré qu'il avait été profondément touché de voir pleurer de bonheur les 2000 polonais de Montréal, lorsqu'il leur prêcha un sermon en langue polonaise, le 10 septembre dernier.

Mgr Skarszinski et son compagnon de voyage, l'abbé Mankowski ont tenu à aller faire une visite au tombeau de Montcalm.

LES BANQUES CANADIENNES

(Spécial à la PRESSE)

Ottawa, 21 — Le rapport des banques pour le mois d'août accuse une augmentation de $5,000,000 dans les prêts et une augmentation de $2,500,000, dans la circulation des billets de banque. Le 31 août, les dépôts courants s'élevaient à $256,613,172, et les dépôts d'épargne, à $545,357,452.

LA PRISON DE SHERBROOKE

(Spécial à la PRESSE)

Sherbrooke, 21 — On dit que M. P. Laforce sera nommé gouverneur de la prison de Sherbrooke en remplacement de feu M. Reid.

POUR L'HOPITAL NOTRE-DAME

Bel exemple de générosité donné par Sir Thomas Shaughnessy. — Le président du Pacifique Canadien s'inscrit sur la liste des souscripteurs pour $5,000.

Il fallait $200,000 pour permettre à la grande institution de payer ses dettes les plus pressantes et cette somme est souscrite.

Hier matin le total des souscription s'élevait à $199,073.09. C'était déjà bien près du montant requis. Informé de la chose, sir Thomas Shaughnessy voulut aussi contribuer et avec sa générosité bien connu, il fit parvenir, hier, au trésorier du fond de secours son chèque pour le montant de $5,000.

L'hôpital Notre-Dame est sauvé, mais il ne faudrait point croire que le public a fait tout ce qu'il devait.

Ces $204,073.09 permettront à l'hôpital de payer ses dettes mais il faut encore assurer son existence.

Ils sont nombreux les déshérités de ce monde, les infortunés pour lesquels il ouvre toute grande ses portes. Les religieuses se dévouent à soigner les malades, mais il faut acheter des remèdes, il faudrait ajouter de nouveaux lits et tout cela coûte cher.

Les citoyens doivent faire leur part. On ne leur demande pas de se pencher sur le lit des pauvres souffrants, d'y passer des nuits à leur prodiguer des soins ou des consolations; tout ce qui leur est demandé, c'est de contribuer dans la mesure de leurs moyens au soutien de l'institution.

Donnons encore, donnons sans compter.

Les personnes qui ont signé les listes de souscription n'ont pas toutes envoyé leurs chèques. Elles sont instamment priées de le faire dans le plus court délai possible.

Les chèques doivent être faits payables à l'ordre de l'hôpital Notre Dame et, adressés à M. Albert Hébert, au soin de la maison Hudon, Hébert et Compagnie, Limitée, Montréal.

Le trésorier du comité général du fond de secours nous communique la liste suivante de souscriptions:

Souscriptions déjà publiées, $196,703.54. Sir Thomas Shaughnessy, $5,000 ; Edouard Gohier, $1,000 ; The E. S. Manny Co., $270 ; La Société des Artisans Canadiens-Français, bureau central, $200 ; Dominion Express Company, $100 ; Municipalité de Joliette, $100 ; Mgr J. S. H. Brunault, $100; Madame de Sales Bastien, $100 ; employés de Hudon, Hébert et Cie, Limitée, $100 ; The Success Liniment and Medicine Co., $50 ; D. A. Beaulieu, additionnelle, $50 ; employés de Henry Morgan et Cie, Limitée, $37.80 ; Cercle de La Mennais, A. C. J. C., $30 ; La Société des Pompes Funèbres de Montréal, Limitée, $25 ; E. D. Porcheron, $25 ; Royal Distillery, Hamilton, Ont., $25 ; H. Poirier, $25 ; Moquin frère, $15 ; employés de Union Overall Mfg. Co. of Canada, $12.95; O. Gratton, $10 ; Donat Laperrière, $10 ; Union St Pierre, Cercle St Louis de France, No 2, $10; Union Overall Mfg. of Canada, $10 ; Harrisons et Crosfield, Limited, $10 ; The Standard Paper Box Co., Limited, $10 ; La Société des Artisans Canadiens-Français, succursale Ste Cunégonde, No 53, $10 ; François Beaudoin, $5 ; Ordre Indépendant des Forestiers, Cour Nationale No 1775, $5 ; Un ami, de St Placide,$5; Martin et Tremblay, $5 ; Victor Beaudry, $5 ; employés de Martin et Tremblay, $4.45 ; Union Saint-Pierre, Cercle St Ambroise, No 32, $3.75 ; Henri Beauchamp, $1.00 ; Madame Philorum Pichette 50c. Total, $204,073.09.

IL SAUVE UN DE SES HOMMES

Un pompier d'Ottawa, du nom de Gauvreau, doit la vie au chef Graham, qui le trouve asphyxié dans une chambre au cours d'un incendie, hier soir.

LES DOMMAGES.

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 21. — Un violent incendie dans lequel un homme a failli périr s'est déclaré, hier soir, dans l'ancien hôtel Oval, rue Georges. Cette maison est maintenant habitée par la famille de M. Wener, propriétaire du "Grand Central Hotel".

Lorsque les pompiers arrivèrent, les flammes avaient déjà envahi tout l'étage supérieur. Ils se mirent aussitôt à l'oeuvre. Bientôt le bruit courut que plusieurs personnes étaient encore dans la maison et qu'elles allaient infailliblement périr dans les flammes.

Les pompiers s'élancèrent alors à l'intérieur pour aller au secours de ces personnes. Cette rumeur était fausse, mais elle a failli causer la mort d'un de nos pompiers, du nom de Gauvreau. En parcourant les différentes chambres, pour accomplir son oeuvre de sauvetage, il tomba asphyxié, loin de ses compagnons qui ne se doutaient pas de son sort. Les pompiers en effet, après avoir parcouru la maison et s'être rendu compte qu'il n'y avait personne en danger, avaient reçu l'ordre de se retirer. Gauvreau s'était éloigné des autres et ne se décida, suppose-t-on, à sortir de cette maison qu'après avoir fait une dernière inspection. C'est alors qu'il a dû être asphyxié.

Heureusement le chef Graham, voulant s'assurer que tous ses hommes étaient sains et saufs, pénétra de nouveau dans la maison et trouva le malheureux Gauvreau, dans une des chambres. Il le transporta aussitôt au dehors, où on lui administra les soins que requérait son état.

Les pertes causées par cet incendie s'élèvent à plus de $2,000. On ignore la cause du feu.

L'ASSEMBLEE DE GRAND'MERE

Une grande assemblée régionale aura lieu dimanche prochain, à 2 heures de l'après-midi, sur la place du Collège à Grand'Mère. MM. Bourassa, Blondin, Paquet députés, etc., seront les orateurs de la circonstance. Voici l'horaire et le tarif des excursions de Montréal à Grand'Mère par le Pacifique Canadien et le Canadien Nord :

PAR LE PACIFIQUE CANADIEN
De Montréal à Grand'Mère

	Tarif Aller et Retour	Horaire
Montréal	$2.95	8.30 a.m.
Berthierville	2.15	10.10 a.m.
Berthier Jct.	2.10	10.20 a.m.
St-Cuthbert	2.00	10.27 a.m.
St-Barthelemy	1.85	10.37 a.m.
Maskinongé	1.70	10.47 a.m.
Louiseville	1.55	10.57 a.m.
Yamachiche	1.40	11.09 a.m.
Pointe du Lac	1.15	11.20 a.m.
Trois-Rivières	.95	11.50 a.m.
Grand'Mère Arrive		1.00 a.m.

Départ de Grand'Mère pour le retour, à 6.30 p.m.

PAR LE CANADIEN NORD
De Montréal à Grand'Mère

Montréal	$1.35	9.00 a.m.
Joliette	1.10	10.15 a.m.
Ste-Elisabeth	1.05	10.29 a.m.
St-Norbert	1.00	10.41 a.m.
St-Cuthbert	.95	10.47 a.m.
St-Barthelemy	.85	10.56 a.m.
Bois Blanc	.85	11.03 a.m.
St-Justin	.80	11.08 a.m.
St-Ursule Falls	.70	11.13 a.m.
St-Ursule	.70	11.17 a.m.
St-Paulin	.65	11.27 a.m.
Charette	.55	11.39 a.m.
St-Boniface	.50	11.56 a.m.
Burrill Siding	.35	12.04 p.m.
Glenada	.30	12.10 p.m.
Shawinigan Jonction	.25	12.15 p.m.
Grand'Mère Arrive		12.25 p.m.

Départ de Grand'Mère pour le retour à 6.30 p.m.

Les billets vendus pour ces excursions ne seront bons pour l'aller et le retour que le 25 Septembre.

A toutes les stations où il n'y a pas d'agent — "Flag Stations," — des billets aux taux réduits seront vendus par les conducteurs à bord des trains.

UNE DELEGATION IMPORTANTE

Southampton, 21.— Une importante délégation irlandaise est partie aujourd'hui pour New York, à bord de l'"Oceanic." Sa mission est de prier la ligne Cunard de garder Queenstown comme port d'escale pour ses paquebots-poste. La délégation comprend le lord-maire de Dublin, sir Edward Fitzgerald, le lord-maire de Cork et sir James Long. Les présidents des Chambres de Commerce de Dublin et de Belfast font aussi partie de la délégation.

LA BRUME FLOTTE SUR LES ALPES

Brigue, (Suisse,) 21. — Un brouillard épais empêche aujourd'hui, les aviateurs Georges Chavez et Weyman d'entreprendre la traversée des Alpes, en aéroplane. Ces deux hommes hardis attendront le beau temps pour essayer de franchir le Simplon et se rendre à Milan.

PREVOST-ARCHAMBAULT

Hier, à Saint-Jérôme, a été célébré le mariage de M. Gaspard Archambault, ingénieur-civil, fils de feu le docteur Gaspard Archambault, avec Mademoiselle Juliette Prévost, fille du docteur Henri Prévost.

La mariée était accompagnée de son père et le marié, de son frère, M. Jos. Archambault, avocat de Montréal.

M. l'abbé J. Caron, vicaire, a présidé à la bénédiction nuptiale et prononcé une fort délicate allocution de circonstance.

Nos voeux de bonheur sont acquis à M. et Madame Gaspard Archambault.

LIVRE TRES PRECIEUX

Boston, 21. — On vient de découvrir un livre imprimé en 1472 par le beau-frère de Gutenberg. Sa valeur est inappréciable.

GRAND EMOI AU JAPON

On vient de découvrir un complot dont le but était l'assassinat de l'empereur. --- Les conspirateurs sont jetés en prison et la mort sera le châtiment de leur crime.

Tokio, 21. — Une sensation a été créée par la publication, cette après-midi, de l'histoire d'un complot dont le but était l'assassinat de l'empereur Mutsuhito. Tous les détails concernant ce complot ont été donnés. C'est le "Hochi Shimbun" qui a publié cette nouvelle extraordinaire. En effet, c'est la première fois au Japon qu'un empereur est menacé de mort par ses sujets et que le public en est averti. Le complot qui vient d'être dévoilé avait été formé depuis longtemps, paraît-il. Les conspirateurs ont été arrêtés. Une cour spéciale fera leur procès et le châtiment sera la mort. Ce n'est qu'avec la plus grande difficulté que le "Hochi Shimbun" obtint la permission d'apprendre au peuple les menaces des conspirateurs.

Le mikado devait être tué pendant sa visite à l'école militaire, située à quelques pas de la capitale. Le complot a été découvert juste à temps pour empêcher un crime horrible d'être accompli. à

Les conspirateurs, qui sont sous verrous, sont des socialistes ou des anarchistes dangereux, dont on surveillait les gestes depuis plusieurs jours.

Mutsuhito, empereur du Japon, qui devait être assassiné par les conspirateurs qu'on vient d'arrêter.

BELLE FETE DE FAMILLE

M. ET MME JANVIER SOULIERES CELEBRERONT LUNDI, LEURS NOCES DE DIAMANT, A OTTAWA. — AUTRE ANNIVERSAIRE.

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 21. — Lundi prochain, les deux plus anciens citoyens de la paroisse Saint-Jean-Baptiste d'Ottawa, M. et Mme Janvier Soulières, célé-

M. et Mme Janvier Soulières, qui célébreront, lundi, leurs noces de diamant à Ottawa.

breront leurs noces de diamants. Les deux jubilaires ont été mariés à Saint-André d'Argenteuil, en septembre 1860, par feu l'abbé Bernier, à cette époque, curé de cette paroisse. Ils habitent la même famille, ou célèbrent en même temps des noces d'argent, celles de M. et Mme Joseph Croteau, de Hull. Cette dernière est la fille des jubilaires. Ce dernier mariage a été célébré à l'église Saint-Jean Baptiste d'Ottawa, le 29 septembre 1885. L'officiant était M. l'abbé E. C. Croteau, frère du marié, devenu depuis le curé de Buckingham.

M. Janvier Soulières, l'un des héros de cette fête de famille, est depuis cinquante deux ans, surintendant des glissoires du gouvernement fédéral sur l'Ottawa, glissoires dont il a personnellement surveillé la construction sur un parcours de plus de deux cents milles.

M. Janvier Soulières est né à St-André d'Argenteuil, le 8 septembre, et Mme Soulières, à Saint-Benoit, le 17 juin, 1829. Cette dernière est la fille de feu Jean-Baptiste Turpin. Les deux jubilaires sont maintenant âgés de 81 ans. Douze enfants sont nés de ce mariage, dont six sont vivants et demeurent à Ottawa ou à Hull. Mmes Joseph Croteau, J. A. Ménard, Noé Valiquette, Euclide Lavoie; MM. J. Soulières et Emmanuel Soulières.

M. et Mme Soulières, lundi, seront aussi entourés de 49 petits enfants et de 29 arrière petits enfants.

Les jubilaires assisteront, lundi à un salut solennel, à l'église Saint-Jean-Baptiste, qui sera suivi d'une réception, d'un dîner et d'une réunion de famille.

A LOUISEVILLE

(Du correspondant de la PRESSE)

Louiseville, 21 — Dimanche dernier, à l'issue de la grand'messe, avait lieu l'assemblée des marguilliers anciens et nouveaux et des francs-tenanciers de cette paroisse, dans le but de prendre en considération le prolongement de la rue Saint-Antoine.

Comme toutes les procédures préliminaires entre la fabrique et le conseil étaient terminées, il ne s'agissait plus que d'autoriser les représentants de la paroisse à prélever les fonds nécessaires à l'achèvement des travaux. Après les explications très lucides de M. le curé, quelques citoyens prirent la parole et soulevèrent certaines objections à ce projet depuis si longtemps élaboré. La discussion se prolongea encore quelques instants et finalement on mit la proposition aux voix. Le résultat fut de 63 à 30 en faveur du prolongement immédiat de la rue.

Comme les propriétaires dont les terrains seront traversés par les nouveaux travaux n'ont pas voulu s'entendre à une entente avec le conseil, il faudra procéder à l'expropriation par experts. Messieurs Simon Durand, fils, a choisi comme arbitre M. J. Héroux, écuyer, et MM. H. Fortin, écuyer, et Godfroid Lamirande, rendront les services de M. Soulière, de Maskinongé. Le prix, Louiseville, de son côté, a choisi comme arbitre M. Ulderic Piché, notaire.

Aussitôt le travail des experts sera terminé, les travaux seront poussés avec plus grande activité et espérons que tout sera fini avant l'arrivée des premières neiges.

L'INSPECTION DES FABRIQUES

M. LOUIS GUYON A ETE ELU PRESIDENT DU DERNIER CONGRES INTERNATIONAL, QUI S'EST TENU A COLOMBIA (CAROLINE DU SUD).

Il y a quelques semaines, s'ouvrait à Colombia (Caroline du Sud), le congrès international des inspecteurs de fabriques. M. Louis Guyon, l'inspecteur en chef des établissements industriels de la province de Québec y assistait.

Ce congrès fut un des plus importants qu'on ait encore tenu. En effet, presque tous les Etats de l'Amérique du Nord y étaient représentés, c'est-à-dire que les délégués étaient nombreux. C'est notre digne concitoyen, M. Louis Guyon, qui, à l'unanimité, fut choisi comme président du congrès.

Dans un discours fort spirituel, M. L. Guyon remercia vivement ses collègues américains de l'honneur qui lui était fait: "Si je savais, a-t-il dit, que cet honneur s'adresse à ma personne, j'en serais tout confus, mais comme je suppose qu'il s'adresse plutôt à mon pays, le Canada, et principalement à la province française de Québec, que je représente ici, j'en suis fier et très heureux."

M. LOUIS GUYON, inspecteur en chef des établissements de la Province de Québec, élu président du Congrès international des inspecteurs de Fabrique de l'Amérique du Nord, qui s'est tenu à Columbia, Caroline du Sud.

Il est certain que cet événement méritait d'être connu, car, il ne manquera pas d'être vivement apprécié, en Canada.

Les travaux du Congrès se sont poursuivis avec activité; le compte-rendu officiel en paraîtra dans quelques jours.

La grande question des travailleurs contre les accidents dans les fabriques, fut longuement discutée.

Une statistique intéressante a établi que certains Etats Américains ont pour l'inspection des établissements industriels, un budget qui dépasse $200,000 par année.

Celui de la province de Québec paraît, à côté, bien minime, puisqu'il n'est que de $17,000.

M. Louis Guyon a profité de ce voyage pour visiter une grande partie du Sud des Etats-Unis. Il a déclaré que la récolte y donnait les plus belles apparences, et que ce pays autrefois essentiellement agricole, se couvre aujourd'hui de manufactures.

AUTRE CATASTROPHE

(Service exclusif à la PRESSE)

Madrid, 21. — Pendant un combat de taureaux à Majorada, une estrade portant des centaines de personnes s'est écroulée. Une vingtaine de morts et plus de cinquante blessés : tel est le résultat de cet accident.

L'ECOLE TECHNIQUE

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 21 — La décoration intérieure de l'école technique de québec sera faite par M. Alyre Prévost, un jeune sculpteur de talent, un compatriote qui ne saurait manquer de se faire connaître favorablement.

Le constable Archambault, du poste No 16, a trouvé hier, dans la rue, un grand panier portant les initiales de "J. L." On pourra le réclamer au poste.

FUNERAILLES IMPOSANTES

UNE FOULE NOMBREUSE ASSISTE AUX OBSEQUES DE MME PAQUETTE, QUI ONT EU LIEU CE MATIN, A QUEBEC.

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 21 — Les funérailles de Mme Paquette ont eu lieu, ce matin, au milieu d'un concours immense de parents et d'amis venus de toutes les parties de la ville. Elles ont été très imposantes. Mgr Gauvreau a présidé à la levée du corps et M. le curé Lagueux a chanté la messe funèbre, assisté par les abbés Gauthier et Vien. L'absoute a été présidée par M. le curé Beaudoin, de St Jean-Baptiste. Le deuil était conduit par les fils de la défunte, MM. Joseph et Zéphirin Paquet, ses gendres les docteur Labrecque et Laurin, ses petits-fils et ses neveux. Les porteurs étaient : MM. J. E. Martineau, J. B. Lsliberté, le Dr J. M. Turcotte, O. Pouliot, C. Faguay, Elz. Trépanier, E. L'Heureux et Achille Côté.

Parmi ceux qui ont signé le registre, on remarque le maire Drouin, MM. L. Letourneau, député, G. A. Vandry, préaident de la Chambre de Commerce ; J. B. Laliberté, président de la Commission du Port ; Dr Dorion, etc.

La vie de celle dont on vient de faire les funérailles, est une belle leçon d'énergie. Mme Paquet naquit à l'Ancienne-Lorette, le 23 mai 1821. Issue de parents peu fortunés, Mlle Marie-Louise Hamel venait gagner sa vie à Québec dès l'âge de 14 ans. Elle entra au service d'une marchande de nouveautés et y demeura huit ans, jusqu'à son mariage avec M. Zéphirin Paquet, qui faisait en ce temps-là le commerce du lait. Deux ans après son mariage, Mme Paquet ouvrait elle-même un magasin de nouveautés et de fourrures à Saint-Sauveur, rue Saint-Valier. Durant cinq ans, elle en dirigea seule les affaires. Elle fut donc fondatrice de la grande maison de commerce Paquet, qui est la plus importante de Québec aujourd'hui.

M. Paquet, voyant grandir le magasin de nouveautés de sa femme, abandonna son métier de laitier pour donner tout son temps à la nouvelle maison. C'est en 1879 que M. et Mme Paquet installèrent leur magasin à l'endroit où est maintenant la compagnie Paquet. Le commerce fut toujours de plus en plus prospère. Mme Paquet prit une part active dans la régie des affaires jusqu'à il y a une quinzaine d'années.

Mme Paquet a perdu son mari il y a cinq ans, et sa fille, Mlle Philomène, il y a deux ans. Elle laisse cinq enfants: MM. Zéphirin et Joseph Paquet, mesdames Théodule Parent et Laurin, et Mlle Julie Paquet; plusieurs petits-enfants et un arrière petit-enfant.

VIEUX MATERIEL DE LA MILICE

UNE QUANTITE CONSIDERABLE DE MARCHANDISES MILITAIRES VIENT D'ETRE ACHETEE DU GOUVERNEMENT PAR M. J. A. LAMARRE

Récemment, le gouvernement demandait des soumissions pour l'achat du vieux matériel de guerre qui se trouvait dans les baraques de l'Ile Sainte-Hélène. Plusieurs soumissionnaires firent des offres au département de la milice, mais M. J. A. Lamarre, le propriétaire bien connu des traversiers de l'Ile, a été assez heureux pour voir son prix accepté.

Ces marchandises militaires—devenues de peu d'utilité pour le département — n'étaient cependant pas sans représenter une valeur assez considérable.

En effet, le "lot" acheté par M. Lamarre comporte 1,000 carabines, environ 150 tentes, 100 voitures et camions, des marquises, des brides, des selles, etc.

M. Lamarre a immédiatement revendu—et avec un joli profit, assure-t-on—les marchandises achetées.

Les vapeurs "Valleyfield" et "St Laurent" ont commencé, hier, à transporter ce matériel, de l'Ile Ste Hélène à Montréal. Les nouveaux acquéreurs des marchandises, sont M. Jos. Langlois, de la rue Fullum, et M. J. A. Mailhot.

UNE MESURE DE PROTECTION

LA COMMISSION DE LEGISLATION EST PRIEE DE PREPARER UN REGLEMENT TOUCHANT LA CIRCULATION DES AUTOMOBILES.

Le bureau des commissaires a décidé de demander à la commission de législation de préparer un règlement touchant la circulation des automobiles. Ils attribuent beaucoup d'accidents au fait que, les automobiles comme les autres voitures, étant obligées de tenir la droite, il arrive que, lorsqu'un tramway s'arrête, l'auto se trouvera à passer à travers la foule.

La rédaction de ce règlement sera laissée à la commission de législation, mais les commissaires désirent qu'il soit déclaré illégal pour les chauffeurs de suivre un tramway et de continuer leur route lorsque ce dernier arrête.

Une autre clause devrait aussi régler la question de la vitesse selon les rues. "Nous ne voulons aucunement, dit M. Wanklyn, interdire aux automobiles de passer par des voies fréquentées comme les rues Ste Catherine, Saint-Jacques ou Notre-Dame, mais à cause de l'étroitesse et de l'encombrement des chaussées, surtout dans les deux dernières, les autos n'y devraient circuler qu'à une vitesse moindre qu'ailleurs."

LE CHOLERA AU JAPON

Tokio, 21 — Le choléra a fait son apparition à Kobe. Plusieurs cas ont été découverts.

EN SOUVENIR DE M. ST-CHARLES

LES TRIBUTS FLORAUX ET LES OFFRANDES DE MESSES AFFLUENT. A LA DEMEURE DU DEFUNT.

Dans la chapelle ardente où repose la dépouille de M. F. X. Saint-Charles, les visiteurs, amis et connaissances du défunt, affluent à toute heure.

Deux religieuses de l'Institut des Sourdes-Muettes, qui se relèvent à tour de rôle, égrènent leurs longs chapelets ou murmurent des oraisons.

Les tributs floraux très nombreux embaument l'appartement, tandis que les offrandes de messes ont dépassé le millier.

Voici la liste des uns et des autres : Tributs floraux : colonne surmontée d'une colombe, roses blanches et lis de même couleur, M. et Mme Desisle; croix, lis et muguets blancs, la Compagnie Lamontagne Limitée; barrière symbolique, roses blanches et marguerites-reines, la maison F. X. Saint-Charles; une croix, roses, marguerites-reines, la Banque d'Hochelaga; croix et oreiller, marguerites-reines et lis, la compagnie Daoust et Lalonde. Messes et prières : M. et Mme Desjardins (8 messes); M. Jos. Daoust (100 messes); M. Paul Saint-Germain (8 messes); M. l'abbé Brosseau (25 messes); le Dr Joseph Isaï et Mme Desroches (20 messes); Mme Eugène Auger, 8 messes ; Dr J. A. Leduc, 8 messes ; M. E. Gauthier, 40 messes ; Mlle Rolland, 8 messes ; bouquet spirituel, Asile de la Providence ; M. J. M. Wilson, prières spéciales et 64 messes ; M. et Mme Fortier, 20 messes ; M. et Mme A. Turcotte, 200 messes ; M. et Mme Jos. Saint-Charles, 20 messes ; Georges Bourdeau, 8 messes ; Dr et Mme Cypyhot, 20 messes ; Mme Toussignant et famille, 20 messes ; Mme Duchesneau, 50 messes ; M. M. Granger, 20 messes ; M. M. Joubert et Bacon, 25 messes ; La direction de la Banque d'Hochelaga, 50 messes ; M. et Mme Prendergast, 20 messes ; M. et Mme Morin, 32 messes ; La direction de la Banque d'Hochelaga, 50 messes, puis 100 autres messes ; M. et Mme Charles Pagé, 32 messes et prières spéciales.

Cette liste est actuellement bien incomplète, car de nouveaux carnets arrivent d'heure en heure.

LA TRAGEDIE DE LA RUE SAINT GEORGES

L'ENQUETE RELATIVE A LA MORT DE LA VICTIME EST TENUE SOUS LA PRESIDENCE DU CORONER McMAHON.

Le coroner McMahon a tenu une enquête, ce matin, au sujet de la mort d'Antonino Mazzagatti, qui a été assassiné, dimanche soir, au No 17 rue Saint-Georges, quartier de Notre-Dame de Grâces.

M. J. M. Viglino servait d'interprète.

Les docteurs Dugas et McTaggart ont déclaré que le défunt avait succombé à une blessure au coeur faite par une arme tranchante. La mort a été presqu'instantanée à la suite d'une hémorragie interne.

Le premier témoin fut Carnello Lepari, qui a appris dimanche soir que son cousin Mazzagatti avait été tué par Pizzichini.

Nicholas Mazzagatti, frère du défunt, a vu l'assassin, à la suite d'une dispute, entrer dans la maison et en sortir en brandissant un poignard et provoquer tous les gens qui se trouvaient sur le seuil de la maison.

Maria Triffiletti, la maîtresse de pension, raconte que Mazzagatti est arrivé chez elle vers sept heures, après avoir pris beaucoup de boisson. Il lui parla à l'oreille et lui dit en parlant de Pizzichini : "qu'est-ce qu'il a celui-là à se promener en arrière de nous ?"

Sur ce, Mazzagatti et Pizzichini en sont venus à une lutte à bras le corps, mais ils furent bientôt séparés par des connaissances. Un peu plus tard, la dispute se continua et Pizzichini fut pris d'une grande colère. Il entra dans la maison et en revint avec un poignard. Il frappa à gauche et à droite et n'importe qui n'aurait pas eu soin de se retirer eut pu être mortellement blessé. C'est alors que la victime a été dardée.

Pietro Miallo a vu le dévergondé avec le poignard à la main, mais il ne l'a pas vu frapper Mazzagatti. Pizzichini était le seul à avoir une arme à la main. Une seconde plus tard, la victime tombait inanimée sur le seuil de la maison.

Le constable Beaudry, du poste No 17 a raconté qu'il s'était rendu sur le théâtre du crime et qu'après s'être rendu compte du fait, il a appelé une ambulance et a averti ses supérieurs. Il a eu beaucoup de difficulté à débrouiller toute cette affaire à cause du langage étranger des témoins.

M. Jos Insinga, détective, a fait des recherches pour arrêter le criminel mais il n'a pu réussir jusqu'ici. Il a appris, cependant, que Pizzichini s'était dirigé vers Lachine, après la tragédie.

Après avoir entendu la preuve, le jury a déclaré que Pizzichini devait être tenu responsable criminellement de la mort de Mazzagatti.

MGR McEVAY SE RETABLIT

(Service exclusif à la PRESSE)

Toronto, 21 — Mgr McEvay, archevêque de Toronto, qui est à Newport, se rétablit lentement. Il n'est pas mourant comme on le prétendait.

UN MARCHE A QUEBEC

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 21. — Les autorités municipales semblent favoriser l'établissement d'un grand marché public sur les bords de la rivière St Charles. Le conseil doit s'occuper bientôt de la question.

UNE AUTRE BOMBE

Chicago, 21 — Une bombe a détruit, la nuit dernière, toute la façade de la maison de Cosimo Gelaci. Cette bombe, dit la police, était destinée à une maison de jeu du voisinage.

PAR RAE DONNELLY

THE PEOPLE'S AUCTIONEERS

FEU ! FEU !

CONTINUATION DE LA GRANDE VENTE DE SAUVETAGE

$50,000 de magnifiques tapis et meubles légèrement endommagés par la fumée.

Les soussignés se sont entendus avec les compagnies d'assurances et les consignataires pour continuer cette vente à leurs salles 241 et 243 rue St Jacques, vendredi et samedi après-midi et samedi soir, les 23 et 24 septembre à

2 p. m. précises chaque jour, Samedi soir à 7.30 p.m.

Seront vendus absolument sans réserve tous les meubles et effets comprenant carpettes Axminster, Wilton, Bruxelles et Tapestry, en dimensions pour convenir à presque toutes les pièces; linoleums, planos, meubles de salon, de chambre à coucher et de salle à manger, couchettes en cuivre, literie, articles de maison, toiles de table Belfast, meubles de bureau, pupitres, tables, peintures à l'huile et aquarelles, un grand assortiment de vases et d'ornements fantaisie, écrans et plusieurs autres articles utiles, trop nombreux pour être mentionnés.

Les hôteliers ou ceux qui ont besoin de l'un quelconque des articles ci-dessus, devraient apporter à cette vente une attention toute spéciale.

271—2 RAE & DONNELLY, Encanteurs.

PAR RAE ET DONNELLY

UNE BELLE EXPOSITION AGRICOLE A SAINTE-THERESE

Un nombre considérable de cultivateurs exposent de superbes échantillons des produits de leur ferme, et les heureux concurrents remportent de beaux prix. --- Beaux animaux primés.

Résultat de l'exposition annuelle de la Société d'Agriculture No 1, du Comté de Terrebonne, tenue à Ste-Thérèse de Blainville, le 7 septembre 1910.

CLASSE DE CHEVAUX

Etalons pesants, enregistrés:—1er prix, Jos F. Labelle, Sainte-Thérèse; 2e Jos. Neveu, Sainte-Anne des Plaines; 3e, Fred Labelle, Saint-Jérome.

Etalons légers, enregistrés: — 1e, Jos. F. Labelle, Sainte-Thérèse; 2e, Dr P. V. Gadbois, Terrebonne.

Etalons pesants, croisés: — 1e, Alfred Caron; 2e, Philias Joly.

Etalons légers, croisés: — 1e, Jos Mathieu, fils; 2e, Herm. Dubois; 3e, Isid. Chartrand.

Etalons pesants, 2 ans: — 1e, Hubert Labelle.

Etalons pesants, 3 ans: — 1e,Jos. Forget.

Etalons légers, 3 ans: — 1e, Chs Maître; 2e, Zénon Dubois.

Etalons canadiens, enregistrés: — 1e, Damase Piché.

Juments canadiennes, enregistrées, avec poulains: — 1e, Moise Labelle.

Chevaux de traits. Non étalons : — 1er prix, Alex. Millar; 2ème prix, Herm. Dubois; 3ème prix Jos. F. Labelle; 4ème prix, Camille Huet; 5ème prix, Isidore Valiquette.

Juments pesantes, avec poulain: — 1er prix, Avila Dubois; 2ème prix, Art. Alary; 3ème prix, Nap. Guay; 4ème prix, Jos. F. Labelle; 5ème prix, Hub. Labelle.

Juments légères, avec poulain : — 1er prix, Chs. Matte; 2ème prix, Horm. Filion; 3ème prix, Art. Alary; 4ème prix, Alb. Ménard; 5ème prix, J. W. Gilmour.

Pouliches de 3 ans, Pesantes :— 1er prix, Zénon Dubois; 2ème prix, Dame Vve. Jos. Cloutier; 3ème prix, Janv. Corbeil.

Pouliches de 3 ans, légères :— 1er prix, Oct. Vaudry; 2ème prix, Damase Piché.

Pouliches de 2 ans, pesantes:— 1er prix, William Gauthier; 2ème prix, Stan. Dubois.

Pouliches de 2 ans, légères :— 1er prix, Isid. Valiquette; 2ème Cléoph. Desjardins; 3ème prix, Jos. T. Labelle.

Pouliches de 1 an, pesantes :— 1er prix, Stan. Huot; 2ème prix, Fred. Labelle; 3ème prix, Art. Alary.

Pouliches de 1 an, légères :— 1er prix, Davin Gratton; 2ème prix, Dam. Piché; 3ème prix, Rich. Hamilton.

Chevaux de buggy :—1er prix, Josaphat Desjardins; 2ème prix, Chs. Matte; 3ème prix, Chs. A. Laurin; 4ème prix, Rod. Limoges; 5ème prix, Hor. Forget; 6ème prix, Math. Gilmour.

BETES A CORNES — AYRCHIRES AVEC PEDEGREE

Vieux taureaux. — 1er prix, J. W. Gilmour; 2e, Séminaire Ste Thérèse; 3e, Fred Labelle; 4e, Jos. F. Labelle.

Taureaux de 2 ans.—1er prix, Roch Hamilton; 2e, Horm. Ouimet.

Taureaux de 1 an.—1er prix, Séminaire Ste Thérèse; 2e, Clovis Ouimet; 3e, Roch Hamilton.

Taureaux de 12 mois. — 1er prix, Philias Joly; 2e, Isid. Valiquette; 3e, Séminaire Ste Thérèse.

Vaches à lait, 4 ans et plus. — 1er prix, Rich. Hamilton; 2e J. W. Gilmour; 3e, Adélard Labelle; 4e Séminaire Ste Thérèse.

Génisses de 3 ans.—1er prix, Rich. Hamilton; 2e, Philias Joly; 3e, Seminaire Ste Thérèse.

Génisses de 2 ans.— 1er prix, Ad. Labelle; 2e, R. Hamilton.

Génisses de 1 an.—1er prix, Philias Joly; 2e, Séminaire Ste Thérèse; 3e, Rich. Hamilton; 4e, Fred. Labelle.

Génisses moins de 12 mois. — 1er prix, P. Cousineau; 2e, Math. Moody; 3e, Rodr. Limoges; 4e, Philias Joly; 5e, Séminaire Ste Thérèse.

JERSEYS ENREGISTRES

Vaches à lait.—1er prix, Séminaire Ste Thérèse.

JERSEYS CANADIENS ENREGISTRES.—Taureaux de 2 ans. — 1er prix, David Gratton.

Taureaux de 1 an.—1er prix, Dav. Gratton; 2e prix, Camille Huot

Taureaux moins de 12 mois.—1er prix, Stan. Huot.

Vaches à lait.—1er prix, Dav. Gratton; 2e prix, Cam. Huot.

Génisses de 3 ans.—1er prix, D. Gratton; 2e prix, Cam. Huot; 3e prix, Stan. Huot.

Génisses de 2 ans.—1er prix, D. Gratton; 2e prix, Cam. Huot; 3e prix, Stan. Huot.

Génisses de 1 an.—1er prix, Stan. Hoot.

Génisses moins de 12 mois.—1er prix, Cam, Huot; 2e prix, Stan Huot.

CANADIENS ENREGISTRES

Taureaux de 2 ans.—1er prix, Hubert Gratton.

Taureaux de 1 an.—1er prix, Sem. Ste-Thérèse; 2e prix, Hubert Gratton; 3e prix, Joseph F. Labelle.

Génisses de 3 ans.—1er prix, Hubert Gratton.

Génisses de 2 ans.—1er prix, Hubert ratton.

Génisses de 1 an.—1er prix, Hubert ratton.

Génisses moins de 12 moins — 1er prix, Hubert Gratton.

HOLSTEINS ENREGISTRES

Génisses de deux ans.— 1er prix, J. W. Gilmour.

SANS PEDEGREE.

Vaches à lait. — 1er prix, Richard Hamilton; 2me prix, Phil. Joly; 3me prix, Sém. Ste Thérèse; 4me prix, Hubert Gratton; 5me prix, Joseph F. Labelle; 6me prix, Joseph F. Labelle.

Génisses de 3 ans. — 1er prix, Clovis Ouimet; 2me prix, Sém. Ste Thérèse; 3me prix, Hubert Gratton.

Génisses de 2 ans. — 1er prix, Eloi Ouimet; 2me prix, Sém. Ste Thérèse; 3me prix, Clovis Ouimet; 4me prix, Hubert Gratton; 5me prix, Joseph F. Labelle.

Génisses de 1 an. — 1er prix, Sém. Ste Thérèse; 2me prix, Joseph F. Labelle; 3me prix, Fred. Labelle; 4me prix, Clovis Ouimet; 5me prix, Joseph F. Labelle.

Génisses moins de 1 2mois. — 1er prix, Mathias Moody; 2me prix, Rodrigue Limoges; 3me prix, Philias Joly; 4me prix, Alex. Miller; 5me prix, Jos. Forget.

MOUTONS ENREGISTRES

SHROPHIRES ET SOUTHDOWN

Vieux béliers. — 1er prix, Calixte Roy.

Béliers de 1 an. — 1er prix, Calixte Roy.

Vieilles brebis. — 1er prix, Calixte Roy.

Brebis de 1 an.—1er prix, Calixte Roy.

COTTSWOID ET LEICESTER. ENREGISTRES.

Vieux béliers. — 1er prix, Jos. Forget.

Béliers de 1 an.—1er prix, Clovis Ouimet.

Agneaux.—1er prix, Clovis Ouimet; 2e, Jos. Forget.

Vieilles brebis.—1er prix, Jos. Forget; 2e, Clovis Ouimet.

Agnelles.—1er prix, Clovis Ouimet; 2e, Rodrigue Limoges.

MOUTONS NON ENREGISTRES

Vielles brebis.—1er prix, Fidèle Ouimet; 2e, Clovis Ouimet, 3e, Eloi Ouimet; 4e, Urgel Forget; 5e, Jos. Forget.

Brebis de 1 an.—1er prix, Clovis Ouimet; 2e, Fidèle Ouimet; 3e, Jos. Forget; 4e, Urgel Forget; 5e, Philias Forget.

Agnelles.—1er prix, Philias Forget; 2e, Urgel Forget; 3e, Joseph Forget; 4e, Horace Forget; 5e, Clovis Ouimet.

COCHONS BERSKIVES, ENREGISTRES.

Verrats de 1 an, 1910. — 1er prix, Jos. Forget.

Vieilles truies.—1er prix, John McLeod; 2e, Horace Forget.

Truies moins de douze mois: — 1e, Jos. Forget; 2e, John McLeod.

COCHONS CHESTER WHITE, ENREGISTRES.

Verrats de l'an 1910: — 1er prix J. W. Gilmour.

Vieilles truies: — 1er prix J. W. Gilmour.

Truies de l'an 1910: — 1er prix J. W. Gilmour; 2e, Rich. Hamilton.

COCHONS YOSHIRES ET SUFFOLK ENREGISTRES

Verrats de l'an et plus: — 1er prix, séminaire Sainte-Thérèse.

Verratts de l'an 1910: — 1er prix, Alfred Laurain; 2e, Rodrigue Limoges.

Vieilles truies: — 1er prix,Rodrigue Limoges.

Truies de l'an 1910: — 1er prix, Rodrigue Laurain; 2e, Rodrigue Limoges.

COCHONS NON ENREGISTRES.

Vieilles truies: — 1er prix, J. W. Gilmour; 2e, David Gascon.

Truies de l'an 1910: — 1er prix, Sém. Sainte-Thérèse; 2e, Alfred Laurain; 3e, Phil. Joly; 4e, Dame Vve Jos. Cloutier; 5e, Pierre Cousineau.

Boîtes de beurre faite à la beurrerie, 50 lbs: — 1er prix, Séminaire Sainte-Thérèse; 2e, George Bennet; 3e, Mathias Dufresne.

Etoffes, 12 verges: — 1er prix, Damase Piché; 2e, Jos Forget; 3e, Moise Chaumont; 4e, William Gauthier.

Flanelle 15 vgs : 1er prix, Ovide Charbonneau; 2ème prix, Dame Vve Jos. Cloutier; 3ème prix, Joseph Forget; 4ème prix, Moise Chaumont.

PAR HICKS & CO.

VENTE IMPORTANTE

d'élégants meubles de ménage, piano Pratte Cabinet Grand, rugs turcs et persans, etc., etc.

Les soussignés vendront à la résidence portant le

No 4065 rue Dorchester

A l'ouest de l'avenue Atwater.

Piano Pratte Cabinet Grand, caisse en acajou, ayant coûté $650.; chaises désassorties et fantaisie en acajou, tables de centre, sofa, rideaux d'excellente dentelle, portières, rugs turcs et persans, vases, jardinières, mobilier de salon, cabinet de salon, peintures à l'huile et aquarelles, gravures de passage et d'escaliers, pupitre en chêne, porte-chapeaux en chêne, lit en cuivre et en cuivre et émaillés, matelas en crin et autres, oreillers, bureaux et lavabos table de salle à manger en chêne, chaises recouvertes en cuir, side-board en chêne, buffet, services à diner et à thé poêle à gaz, ustensiles de cuisine, tables, chaises, etc., etc.

La vente aura lieu

JEUDI MATIN

22 SEPTEMBRE 1910

A 10 HEURES

269—3 M. HICKS & CO., Encanteurs.

PAR WALTER M. KEARNS

VENTE A L'ENCAN DE $100,000

800 Lots à Bâtir de Choix

SITUES AU

"PARC OTTAWA"

SAULT AU RECOLLET

Situés sur le réseau du chemin de fer électrique du Parc et de l'Ile, à 30 minutes du bureau de poste de Montréal. CETTE PROPRIETE UN EMPLACEMENT DES PLUS DESIRABLES et chaque lot sur le haut niveau offre une vue panoramique splendide.

Allez voir vous-même les avantages de la propriété et la beauté des alentours où plusieurs Montréalais bien connus ont déjà construit de charmantes résidences d'été.

Ecrivez au bureau du soussigné pour avoir une circulaire et des plans qui vous fourniront tous les détails. A partir du 24 septembre jusqu'à la date de la vente, de 2 à 5 heures tous les après-midis, — y compris le dimanche, — des hommes se tiendront sous une tente, sur le terrain, afin de montrer la propriété aux visiteurs et leur fournir des renseignements.

Rappelez-vous que des débuts modestes dans les placements sur immeubles, ont été la base de plus d'une grande fortune, et que les conditions extraordinaires de cette vente — $ pour cent comptant, et la balance en 60 paiements mensuels sans intérêt — vous mettent à même d'acheter un ou plusieurs lots.

La vente à l'Encan aura lieu sous une tente, beau ou mauvais temps, sur la propriété, le samedi après-midi, 1er Octobre.

A 2.30 HEURES.

17,19,21,23,24,26 WALTER M. KEARNS, Encanteur.

Rappelez-vous l'importante

VENTE DE GAGES NON RECLAMES

y compris diamants et autres bijoux, montres, vêtements et une grande variété d'autres marchandises, par ordre d'ARONSON & RUTENBERG, prêteurs sur gages, 115 rue Craig-Ouest, à la salle de vente du soussigné, 32 rue Université.

Cet Après-midi et ce Soir, à 2.30 et à 7.30 Heures

(mardi et mercredi après-midi et soirs). Les catalogues sont prêts.

270.2 WALTER M. KEARNS, Encanteur.

Toile de lin, 12 vgs : 1er prix, Damase Piché ; 2ème Prix, Ovide Charbonneau; 3ème prix, Phil. Forget; 4ème prix, Joseph T. Labelle.

L Lots de tricots au moins 4 articles : 1er prix, Hormidas Ouimet; 2ème prix, Eugène Bolduc; 3ème prix, Philias Forget.

Paire de couvertes de lits, pure laine : 1er prix, Philias Forget; 2ème prix, Cléophas Desjardins.

Couvre-pieds piqués à la main : 1er prix, Alfred Laurain; 2ème prix, Cléophas Desjardins.

Couvre-pieds en laine flazée : 1er prix, Adélard Labelle; 2ème William Gauthier.

Châles ou chapes t'ssés pure laine : 1er prix, Cléophas Desjardins; 2ème prix, Léon Gascon; 3ème prix, Hormisdas Ouimet.

Couvertes en laine pour chevaux faite à la maison : 1er prix, Moïse Chaumont; 2ème prix, Ovila Dubois.

Ouvrages de goût : 1er prix, Arthur Blanchard; 2ème prix, Oscar Rochette; 3ème prix, Jos. Deschambault; extra : Henri Touchette.

CALLIVARES — SANS DISTINCTION.

Poules, pour la ponte : 1er prix, Georges Fylee; 2ème prix, Albert Ménard; 3ème prix, Hermas Leclair.

Poules, pour la chair : 1er prix, Matthias Moody; 2ème prix, Georges Fylee; 3ème prix, Rodrigue Limoges; 4ème prix, Albert Ménard.

Un couple d'oies. — 1er prix, Jos. Forget; 2ème, Mme Vve. Jos. Cloutier; 3ème, Fidèle Ouimet ; 4ème, Philias Forget; 5ème, Albert Ménard.

Un couple de canards. — 1er prix, Georges Fylee; 2ème, John McLeod.

Un couple de dindes. — 1er prix, Eloi Ouimet; 2ème, Albert Ménard.

LEGUMES

Patates. — 1er prix, Clovis Ouimet; 2ème, Jos. Gascon; 3ème, Mathias Moody.

Betteraves. — 1er prix, Isidore Valiquette; 2ème, Matthias Moody ; 3ème, Rodrigue Limoges; extra, Albert Ménard.

Carottes à vaches. — 1er prix, Mathias Moody; 2ème, Janvier Corbeil.

PAR MARCOTTE FRERES

CITE DE MONTREAL

Vente à l'Enchère de Matériaux de Construction

MARDI, LE 27 SEPTEMBRE 1910

A 11 heures a. m.

Sur les lieux, à la date et à l'heure sus-mentionnées, seront vendus à l'enchère tous les matériaux de construction de l'édifice récemment exproprié et situé sur le lot du cadastre No 1111113-1 et portant le numéro civique 2590-88A du boulevard St Laurent.

Ces matériaux de construction consistent en pierre, brique, bois, etc.

L'acheteur devra immédiatement, sous la direction de l'inspecteur de la Cité, de ses frais et à ses risques et périls, commencer à démolir la bâtisse achetée par lui, et cette démolition devra être complétée et tous les matériaux enlevés dans les dix jours après la vente. Ledit acquéreur devant encourir une pénalité de $10. par jour pour chaque jour de délai, après les dix jours expirés, et la Cité pourra, à l'expiration de ce délai, faire enlever ces matériaux aux frais et dépens de l'acquéreur, sans avis préalable et sans l'accomplissement d'aucune formalité.

Conditions : Argent comptant.

Un pour cent payable pour droit d'encan.

L. O. DAVID, Greffier de la Cité,

MARCOTTE FRERES, Commissaires-priseurs.

Bureau du Greffier de la Cité, Hôtel de Ville, Montréal, 20 septembre 1910.

9 RUE DRUMMOND

GRANDE

VENTE A L'ENCAN

d'excellents vieux meubles en acajou, piano Morris de Leach & Co., valant $350.00, etc.,

Vendredi, 23 Septembre 1910

A 10 hrs a.m. préc

NOS COMPATRIOTES DANS L'OUEST CANADIEN

Un mot de l'envoyé spécial de la " Presse " sur Brosseau, Duvernay, Lafond et Beauvallon, quatre villages exclusivement canadiens-français. --- Le creusage de la Saskatchewan. --- Les principaux agrilculteurs. --- Ce que gagne là-bas une institutrice.

(De l'envoyé spécial de la "Presse" dans l'Ouest.)

Cecil Hotel, Edmonton,
30 août 1910.

Tout en me reposant d'une longue incursion dans le nord de l'Alberta, je crois de mon devoir d'entretenir un peu les lecteurs de la "Presse" de ce que j'ai vu, au passage, sur les rives de la Saskatchewan, entre Végréville et Saint-Paul des Métis.

On parle actuellement de creuser cette rivière. J'ai rencontré, à Edmonton, M. Rodolphe Voligny, chargé par le gouvernement fédéral d'y pratiquer des sondages. Il sera intéressant de connaître les rapports, car s'ils sont favorables, la navigation jusqu'à Winnipeg signifierait une accommodation sans égal pour les riverains du fameux cours d'eau.

Brosseau, Duvernay, Lafond et Beauvallon, voilà quatre villages exclusivement canadiens-français, peuplés au cours des dernières années, les deux premiers sis sur les bords de la Sakatchewan, en face l'un de l'autre, Brosseau au nord, Duvernay au sud, et servant de relais aux diligences qui vont à Saint-Paul des Métis ou en reviennent.

Ma mission dans l'Ouest n'est pas

LE BAC SUR LA SASKATCHEWAN, ENTRE DUVERNAY ET BROSSEAU. FERMANTS VUS AU MICROSCOPE.

"ANCIENNE CHARRETTE" DE LA RIVIERE ROUGE ENTRANT DANS UNE VILLE MODERNE.

celle d'un agent de colonisation. Je n'entends pas battre de la grosse caisse en faveur des prairies aux oreilles de mes compatriotes de la province de Québec. Je tâche de m'enquérir des faits le plus consciencieusement possible, voilà tout! Et encore, comme je dois aller vite, il peut arriver qu'on me trompe, — mais je n'erre pas sciemment.

J'ai déjà déclaré qu'à part la région de Dauphin, il ne reste presque plus de place aux colons dans le Manitoba. C'est autre chose dans le nord de l'Alberta, où l'espace est illimité. Bien plus, avec ses arbres, ses vallons, ses hauteurs, ce pays ressemble beaucoup à la province natale. Les gens d'ici assurent même que le climat, l'hiver, y est plus supportable. Quoiqu'il en soit, je me propose de dépeindre les laideurs aussi bien que les beautés du tableau.

Fait indéniable, c'est qu'un courant d'immigration considérable se dessine de notre province vers les comtés de Pakan, Vermillon et Végréville. On en fera sans doute bientôt une division fédérale représentée par un Canadien-français : innovation dans le contingent albertain d'Ottawa.

Brosseau, Duvernay, Lafond et Beauvallon, mais c'est 1,500 à 2,000 des nôtres qui ont peuplé ce district si pittoresque avec sa rivière, ses montagnes (Snipe Hills), ses lacs, et enfin ses prairies! Questions municipales et questions scolaires ont débattues par eux. Ils jouissent d'une liberté quasi complète. Seul le pasage de la police montée, de temps à autre, leur rappelle l'autorité.

Quand passe la diligence, les habitants de Duvernay et de Brosseau se montrent sur le pas de leurs portes. C'est l'événement du jour, quoi! On dirait la gare des Trois-Rivières au passage des trains du Pacifique. Et les questions arrivent drues:

—Comment va Ti-Pierre?...
—Baptiste est-y mieux?...
—Ya-t-y des nouvelles de François?...
—Y paraît que la récolte est mauvaise, dans le Sû?...
—Vive le Nor...r...r!...

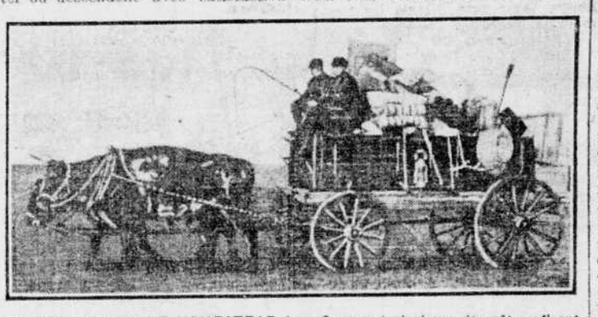
On traverse la rivière en bac. La Saskatchewan tire son nom de la rapidité du courant. Le bac file bon train, placé de biais, au grincement des poulies. M. J. Venne, le passeur, n'a qu'à se croiser les bras. Les eaux, prenant ce ponton en enfilade, se chargent de tout.

L'église, sise à Brosseau, est desservie par M. A. Clermont, curé.

Au nord-est, dans les terres, s'espacent les maisons de Lafond, assez coquettes. Pour assister aux offices religieux, les habitants de Duvernay prennent le bac. Une distance de 15 milles, vers l'est, sépare Beauvallon de Duvernay.

Le fondateur de Brosseau, M. Edmond Brosseau, un vieux "Westerner", vit encore. Il tient le bureau de poste et le bureau du téléphone. Lui et ses deux-fils, Edmond et Jean, cultivent une terre de 1,000 acres d'étendue.

M. Alphonse Saint-Hilaire, autrefois de Végréville, a construit un hôtel où descendent avec satisfaction les voyageurs qui ont l'estomac aguiché par trente milles de diligence. M. Saint-Hilaire possède en plus un homestead.



EN ROUTE VERS LE HOMESTEAD ! — Comment plusieurs des nôtres firent autrefois le voyage de Calgary au nord de l'Alberta.

Si M. Edmond Brousseau dit l'honneur de donner son nom à la localité, le premier colon à nom M. Ambroise Grey, Métis, ainsi que dans maintes places de l'Alberta, ce fût le gardien du bureau de poste qui eût la gloire d'être parrain de tout le reste. M. Grey s'est acquis 480 âcres.

Nommons encore : MM. Edmond Foisy, 640 âcres; Joseph Foisy, 320 âcres; Février et Eugène Ouellette, 400 âcres à eux deux; Pantaléon, Joseph et à Cullérier, 160 âcres chacun; F. Flamant, trois ou quatre familles Marion, etc.

Principaux agriculteurs de Lafond: MM. W. Lafond, Thomas Gagnon, Alfred Fouquet, Emile Cloutier, W. Brunelle, J. Brunelle, Oscar Brunelle, Frank Désaulniers, Charles Désaulniers, Onias Désaulniers, Tremblay. Il y a encore une famille Robinson, Nazaire, Joseph et Edmond, que je ne sais plus localiser au juste : dans Lafond ou Saint-Paul des Métis.

A tour de Duvernay, maintenant :

M. Mathias Lambert arriva le premier, au sud, un an après l'établissement de M. Brousseau sur le côté nord de la rivière. M. Lambert est le propriétaire de la diligence (stage) qui parcoura journellement 65 milles dans cette région. Puis il fait aussi partie de la société commerciale Dostaler et Dubeau. Son fils, Ulysse Lambert, le seconde habilement.

M. F .X. Boileau, juge de paix, notaire public, gardien du bureau de poste et du bureau du téléphone, n'est pas la moindre personnalité du lieu. Ancien zouave, journaliste à ses heures, M. Boileau n'en cultive pas moins 300 acres de terre. Du zouave il a gardé la barbiche et l'allure martiale. C'est un dangereux adversaire en temps d'élection. Il est pratiquement le fondateur de Beauvallon, où il dirigea nombre de compatriotes. Il s'occupe activement par le temps qui court, de doter Duvernay d'une fromagerie.

A mi-chemin entre Végreville et Duvernay, en un endroit appelé Benslake, premier relai, habite M. Emery Théroux, cultivateur et rancher, détenteur de 320 acres.

A part un magasin, M. Mathias Théroux s'est mis sur les épaules 400 acres. M. Basile Théroux, moins entreprenant, se contente de 320 acres. M. J. Venne, le passeur, a ses 160 acres. M. F. X. Lapierre et ses fils, Français-Xavier et Joseph, possèdent une batteuse et 480 acres.

Puis viennent : MM. Adélard Richard, 320 ; Eugène Béland, 160 ; Léonard Girard, 160 ; Joseph Girard, 160 ; A. Girard, sr., 160 ; Jérémie Lapierre, 160 ; Joseph Jean, 160, etc.

Fondé depuis deux ans à peine, Beauvallon compte déjà de nombreux "homesteaders", dont voici une partie :

MM. Edouard Lajeunesse, Wilfrid Dubé, Arthur Roberge, Edouard Roberge, Napoléon Lefebvre, Louis Noël, Louis Bourgeois, O. Plante, J. Valentin, J. Espie, Louis Carrel, etc. Ceux-ci viennent en majorité des Etats-Unis.

Brosseau, Duvernay et Lafond, couvrant en tout quatre townships, élisent de concert un conseil municipal formé de MM. Ambroise Grey, F. Desaulniers, F. X. Lapierre et Stephen Orlesky.

Chaque village, par exemple, a ses écoles. Les contribuables paient aux institutrices un salaire minimum de $600 par année. Oui! des gens habitués à verser annuellement $80 à nos pauvres "maîtresses d'écoles" de la province de Québec, ne craignent pas de se fendre d'une somme huit fois plus forte dès qu'ils sont transplantés sous un autre climat.... Exemeple qu'il fait bon de mettre sous les yeux des intéressés de "chez nous"...

Les agriculteurs des rives de la Saskatchewan se livrent à l'élevage sur une grande échelle. C'est encore la meilleure ressource, paraît-il, pour ceux qui commencent. L'avoine pousse à beaucoup de minots l'acre: ils cultivent l'avoine. Lorsqu'arrive une gelée, comme il y a trois ans, les céréales, si elles ne peuvent être vendues sur le marché, servent tout de même aux animaux. Si la récolte est bonne, on n'a pas besoin de l'envoyer aux éleveurs, car il se fait une telle poussée vers le nord qu'on trouve à la vendre ,et à bon compte, de ce côté.

A partir de Végréville jusqu'au Lac Froid, les Canadiens-Français ont donc le dessus. Ils le peuvent garder si une alimentatoin leur vient de la province de Québec ou de la Nouvelle-Angleterre. Pour ma part, je crois que la tête dirigeante du mouvement vers ce point est le Père Thérien, curé de Saint-Paul des Métis; mais il y a de plus quelques "Canayens" de la bonne vieille roche qui ne craignent pas de tout mettre en oeuvre pour favoriser les nouveaux venus du même sang qu'eux. Il ne faut pas se dissimuler non plus qu'il y a beaucoup d'étrangers qui ont découvert ce filon remarquable qu'est la contrée, et qui l'exploitent à leur tour. J'ai rencontré moi-même beaucoup de Suédois et d'Allemands venant des Etats-Unis. En gens pratiques, ils étaient venus visiter avant que de s'établir.

Le conseil pourrait être adressé à quiconque veut se déplacer pour venir dans l'Ouest:

—Auparavant, visitez... Tâtez le terrain... et voyez s'il vous va. Vous vous éviterez ainsi des mécomptes, s'il y en a pour vous..., car ce qui plaît à l'un ne convient pas toujours à l'autre...

GILBERT LARUE.

NOUVELLES DE ST-JEROME

(Du correspondant de la PRESSE)

Saint-Jérôme, 21 — Le Conseil de ville a siégé, lundi soir. Mtre Camille de Martigny a demandé au conseil de prendre une décision au sujet de la manufacture de caoutchouc. Le conseil a passé une résolution s'engageant à adopter un règlement accordant à la compagnie durant cinq années une exemption de taxes, et en plus un percentage de 15% par année sur un minimum de salaires annuels de $15,000, pourvu que le maximum du percentage pour la dite période ne dépasse pas $20,000 et que la manufacture soit en activité durant cinq années sans interruption. M. de Martigny est chargé de transmettre la proposition à la compagnie; si elle est acceptée par celle-ci, il préparera un règlement basé sur ces données. On dit que si le règlement est voté par le peuple, la compagnie commencera ses travaux aussitôt.

—Mlle Juliette Prévost, fille cadette du Dr Henri Prévost, a épousé, ce matin, à l'église paroissiale, M. Gaspard Archambault, ingénieur civil de Montréal et frère de M. Jos. Archambault, avocat. Les mariés ont reçu de nombreux et riches cadeaux, et sont partis pour New York.

—Le Frère Régis, visiteur général des Frères des Ecoles Chrétiennes, doit venir rencontrer à l'Académie Commerciale, mercredi soir, les membres de la commission scolaire au sujet du contrat d'engagement, qui expire en août 1911.

—Une recrudescence de tous les enfants fréquentant nos écoles a eu lieu la semaine dernière; elle a été prêchée par le R. P. Gonthier, dominicain.

HEBERT-SEGUIN

Lundi, le 19, a eu lieu à la chapelle du Sacré-Coeur, en l'église Saint-Jacques, le mariage de Mlle Eva Séguin, fille de monsieur Ludger Séguin, marchand de la rue Ste Catherine, à monsieur L. A. Hébert, étudiant en médecine et organiste à Lachine.

Le Révérend Père Dubé, C.S.V., professeur de musique au séminaire de Joliette, donna la bénédiction nuptiale et fit une courte allocution. Monsieur Ludger Séguin et Arthur Hébert, pères des nouveaux mariés, leur servaient de témoins.

Monsieur le docteur Thibault, touchait l'orgue et le chant fut exécuté par madame docteur Saint-Jacques et monsieur Boucher, maître de chapelle à St J.-Baptiste. Parmi les personnes présentes on remarquait: Mesdames L. Séguin, J. Gand, C. Daoust, Ferland, Arthur Hébert, veuve Hébert, A. Amyot, Mlles Gabrielle Maurice, Georgette Hébert, E. Pelletier, A. Abrame, E. Séguin, Jeanne Séguin, Antoinette Hébert, Thérèse Hébert, Georgette Demers, Léa Leroux, Marthe Cadieux, Jeanne Séguin, messieurs J. A. Bélanger, avocat, J. A. Vital, E.E.M., Antonio Caisse, E.E.M., L. Séguin, Arthur Hébert, Rudolphe Hébert, C. A. Den. Manthier, E.E.M., Aut. Champagne, René Lasalle, Ed. Monney, Paul Hébert, Jos. Gourd, E. Demay, C. Daoust, George Amyot, Jos. Hébert, André Mousseau, E.E.M., Jos. Désilets.

L'heureux couple est parti pour New York.

LA TRAGEDIE DU LAC COME

(Service exclusif à la PRESSE)

Jersey City, N. J., 21 — Porter Charlton, qui a avoué avoir tué sa femme, Mary Scott Castle, en la jetant dans le lac Côme, Italie, le 5 juin, et qui s'est enfui en Amérique après son crime, a comparu, ce matin ,devant la cour criminelle du comté de Hudson. Il s'agit de savoir si Charlton est fou ou s'il doit être renvoyé en Italie pour y subir un procès sous l'accusation de meurtre. L'avocat de Charton dit que les aliénistes déclareront son client incapable de subir un procès.

L'ANGLETERRE ET NOTRE PAYS

Leeds (Angleterre), 21. — La conférence d'automne de l'Association des chambres de commerce a été ouverte hier. Le président, lord Brassey a parlé de son récent voyage à Terre-Neuve et au Canada. Il a dit que ces deux pays étaient très prospères, mais que sous plusieurs rapports, la Grande-Bretagne au point de vue commercial ne pouvait pas lutter avec les Etats-Unis et qu'il est inutile de songer à établir le libre-échange.

IL TUE LA MERE ET SES TROIS ENFANTS

West Chester, Penn., 21. — La police est aux trousses d'un homme qu'on accuse d'avoir tué, hier après-midi, à Byers, Mme John Saus et ses trois enfants. Mme Saus n'avait que trente ans. Toute la population est surexcitée. Le vol semble être la cause de ce quadruple crime.

LA REVUE DES " BLEUS "

Atlantic City, N.J. 21. — Le commandant en chef a passé en revue les vieux soldats de la grande armée de la république. Il y eut parade dans les rues. Les "bleus" comme on appelle ces hommes, marchaient plus péniblement que l'an dernier et leur nombre était plus petit, mais le même esprit guerrier les animait. Chaque état était représenté. Les "bleus" tiennent ici leur 44ième camp annuel.

MENACE INQUIETANTE

Tampa, Floride, 21 — Deux Italiens ont été lynchés, hier soir. Sur l'un des cadavres on a trouvé une carte portant ces mots : "Prenez garde ! Que les autres suivent le bon chemin. Nous en connaissons encore sept. Si d'autres citoyens sont ennuyés, on les vengera. Signé : Justice." La grève des cigariers est la cause du double crime.

IL REFUSE UN PASSEPORT RUSSE

Londres, 21.— Une dépêche de Constantinople dit que M. Oscar S. Straus, ambassadeur américain en Turquie, a abandonné le projet de visiter la Russie, parce qu'il a refusé d'accepter un passe-port du gouvernement du tsar.

LES MEUBLES DE CRIPPEN

Londres, 21. — Les meubles et effets du docteur H. H. Crippen ont été vendus, hier. La somme de $675 a été recueillie.

ILS PROTESTENT AVEC ENERGIE

LES CITOYENS DE NOTRE-DAME DE GRACE, SONT INDIGNES DE LA MANIERE D'AGIR DU CONSEIL MUNICIPAL.

Les citoyens de Notre-Dame de Grâce ne semblent pas absolument satisfaits de l'état de choses qui existe depuis l'annexion à Montréal.

A l'assemblée convoquée par l'échevin Marcil, hier soir, un certain nombre de discours assez violents ont été prononcés et le représentant de ce quartier a lui-même été vivement attaqué par son ancien adversaire, l'ancien échevin Alphonse Décarie.

M. Dugald McDonald agissait comme président et M. Raoul Deschamps comme secrétaire.

Tour à tour, M. l'abbé Patrick McDonald, MM. Alphonse Décarie, Robert Brodie, Walker, S. Stevenson, Théophile Prud'homme et quelques autres citoyens ont interpellé l'échevin Marcil pour obtenir de lui des informations, et se sont plaints de la manière dont le bureau de contrôle et le conseil municipal agissent envers Notre-Dame-de-Grâces.

Les barrières de péage n'ont pas encore été abolies, ont-ils dit, rien n'a été fait pour donner à ce quartier un meilleur éclairage de ses rues, la compagnie des tramways refuse encore d'accepter les billets de passage bons dans le reste de la ville, la force constabulaire n'a pas encore été augmenté, enfin l'évaluation de la propriété foncière dépasserait la valeur réelle et par suite les taxes imposées seraient trop élevées.

Durant le cours de la soirée, il se produisit un intéressant incident. Tous les discours avaient été prononcés en anglais bien que plus de la moitié de la population soit canadienne-française. L'ancien échevin Décarie, s'adressant au président lui demanda s'il lui était parmi de parler en français ou si la langue anglaise était seule permise, puis prononça un violent discours contre l'échevin Marcil.

Ce dernier expliqua qu'il ne pouvait tout obtenir du conseil. "Malgré tous mes efforts, dit-il, je ne puis faire rendre justice pour mon quartier. Je crois que le moyen le plus pratique serait pour vous d'adopter une vigoureuse résolution. L'évaluation de la propriété foncière a été augmenté de $4,000,000 et la ville n'a cependant rien fait pour le quartier. L'on prétend au conseil que la ville n'a pas les fonds suffisants pour lui permettre d'acheter les droits de péage de la Montreal Turnpike Trust". Il termina en déclarant qu'il a fait tout son possible depuis qu'il est échevin.

Avant de se disperser les citoyens adoptèrent la résolution suivante:—

"Il est résolu, vu les conditions de l'annexion à Montréal, que l'évaluation de la propriété par la ville est trop élevée,qu'instruction soit soit donnée à notre représentant M. Marcil de rappeler au bureau de contrôle la nécessité de respecter les termes du contrat d'annexion de Notre-Dame-de-Grâces à Montréal, que la question des barrières de péage, de l'éclairage des rues à l'électricité, de la police, de l'approvisionnement de l'eau, du service des tramways soit immédiatement prise en considération, et qu'enfin des renseignements soient donnés à notre représentant qui nous les transmettra."

Tous les orateurs ont insisté sur la nécessité de s'entendre avec les échevins des nouveaux quartiers annexés pour obliger le bureau de contrôle et le conseil à leur rendre justice.

RAPPORTS A ETUDIER

La Fédération des compagnies maritimes du port de Montréal a reçu du Ministère du Travail, communication des deux rapports — l'un de la majorité, l'autre de la minorité — du Conseil d'arbitrage dans le différend entre ces compagnies et les lambrisseurs de navires. Ces rapports seront étudiés à la prochaine séance des membres ; mais on est sous l'impression que la Fédération acceptera les conditions suggérées par la majorité.

Cependant la Fédération des Armateurs revient sur la protestation qu'elle avait élevée, lors de la formation du conseil d'arbitrage, contre la présence de M. Poliquin dans ce conseil. Elle prétend que M. Poliquin, faisant partie de l'une des associations en cause, ne pouvait être juge.

Cette protestation avait été adressée au Ministre du Travail, mais, comme à Ottawa, on avait passé outre et maintenu la nomination de M. Geo. Poliquin, on estime que cette nouvelle protestation restera lettre morte.

"VOTRE VISAGE A BIEN MEILLEUR MINE!"

Boutons et taches de rousseur écartés par Poslam, le nouveau remède pour la peau.

On s'aperçoit des résultats de l'emploi de poslam après une application de ce dernier toute une nuit, contre éruptions, taches de rousseur, boutons, rougeur insolite, mauvais teint, etc. C'est merveilleux comme il ramène vite toute peau affectée à son état normal et en bonne santé. "J'avais toujours le visage tout couvert de gros boutons, à ce point que j'avais honte de sortir sur la rue," écrit Mme Helen Christian, de Jersey City, N.J., "mais depuis que j'ai fait usage de poslam, j'ai le visage aussi clair que celui d'un nouveau-né."

En avant raison aussi facilement de ces affections cutanées bénignes, poslam étonne par les excellentes propriétés qu'il possède de guérir les maladies de la peau plus graves et plus opiniâtres, telles qu'acné, dartres, pustules, etc., maladies qui ont servi à établir son excellente réputation. La démangeaison cesse aussitôt qu'on applique poslam. Un échantillon suffisant pour montrer ce qu'il peut faire, est envoyé gratis, sur demande, par The Emergency Laboratories, 32 West Twenty-fifth Street, New York City. Poslam est vendu en pots de deux grandeurs : grandeur d'essai, 50 cents ; grandeur ordinaire, $2, par tous les pharmaciens, particulièrement par Quenneville et Guérin, et chez Robert H. Bryson.

MAISONS D'EDUCATION

Fondé en 1864

Le Pensionnat Bruyères Collège

46 rue Université Angle Sainte-Catherine

Le plus ancien collège, les plus nouveaux cours, les plus nouveaux systèmes et les meilleures méthodes. Position à tous les gradués. Ecrivez, venez ou téléphonez Up. 251 pour avoir un prospectus.

J. D. DAVIS, Principal.

10,12,14,17,19,21,24,26,28,1,3,5,8.

UNIVERSITE McGILL
Conservatoire de Musique
Directeur :
H. C. PERRIN, Docteur en musique.

Les cours pour l'année 1910-11 s'ouvrent le 19 septembre.

LES COURS COMPRENNENT : le piano, le chant, le violon, l'orgue et tous les instruments d'orchestre, éléments de la musique, théorie, harmonie, forme et analyse, histoire de la musique, contre-point et composition, chant à première vue, classes de chant en choeur, en anglais, en français, en allemand et en italien et diction.

LA SOCIETE D'ORCHESTRE DU McGILL, reprendra ses pratiques hebdomadaires, sous la direction personnelle du docteur Perrin (avec M. Saul Brant comme assistant), lundi le 3 octobre, dans la salle du conservatoire.

L'ORPHEUS (choeur de voix d'hommes) aura sa première pratique hebdomadaire, mardi, le 4 octobre, dans la petite salle. Ce choeur sera aussi sous la direction du Dr Perrin, avec M. Blair comme assistant.

UNE CLASSE SPECIALE D'OPERA ayant pour but d'établir le Grand Opera à Montréal sera commencée au début des cours.

Il y aura des examens locaux dans beaucoup de villes du Dominion, dans les différentes branches de la musique, où l'on accordera le diplôme de licencié en musique et autres certificats.

DIPLOME. On offre des cours complets, théoriques et techniques, permettant d'obtenir les diplômes de bachelier en musique et de docteur en musique.

Pour prospectus et autres détails quant à l'admission, concours, cours, prix, etc., s'adresser au secrétaire, 323 rue Sherbrooke ouest, Montréal.

15,17,21,24,28,1

Ecole des Hautes Etudes Commerciales de Montréal

L'ouverture des cours aura lieu le mardi, le 4 OCTOBRE. Les porteurs de certificats et diplôme sont dispensés de tout ou partie de cet examen.

De nombreuses bourses d'études seront allouées.

Préparation aux situations supérieures du commerce, de l'industrie, de la finance, etc. Inscription spéciale à certains cours: Bureau commercial, chimie commerciale et industrielle, etc.

Pour programme des études et renseignements, s'adresser au Directeur, locaux de l'école, avenue Viger, de 10 à 12 et de 2 à 4 heures.

17,20,24,27,31,3,7,10,14,17,21,24,28,1

Ecole de Médecine Vétérinaire
Agrégée à l'Université Laval

Les COURS VETERINAIRES commenceront le 3 octobre 1910, à 8 heures a.m. S'adresser au secrétaire, 264 rue Craig Est, pour les renseignements.

Le Secrétaire,
Dr F. T. DAUBIGNY, M. D.
3,6,8,10,12,14,16,17,19,21,23,24,26,28,30,1

International Business College
198 Ste Catherine Ouest, Montréal.
Fondé en 1865.
CLASSE DU JOUR ET DU SOIR.
Enseignement Industriel.
Positions fournies. Tél. Main 369.
253-n ARTHUS CAZA, Prin.

L'ENSEIGNEMENT SUPERIEUR

L'OUVERTURE DES COURS DE CETTE IMPORTANTE INSTITUTION AURA LIEU LE 4 OCTOBRE PROCHAIN.

L'école d'enseignement supérieur pour les jeunes filles recommencera ses cours, le 4 octobre prochain, à trois heures. Cette institution, dirigée par les dames de la Congrégation, entrera ce jour-là dans sa troisième année d'existence. La première année, 44 élèves ont suivi les cours, et 91 la seconde année. Les jeunes personnes qui veulent étendre le champ de leurs connaissances n'ont qu'à suivre les cours qui sont donnés là, par des professeurs d'expérience. MM. les abbés Perrin, Archambault enseignent la philosophie ; MM. les abbés Desrosiers, Chartier, de St Hyacinthe, et Elie J. Auclair, de l'archevêché, professent aux cours d'histoire du Canada, de géographie et de littérature canadienne. Les cours d'apologétique seront donnés par MM. les abbés C. Lamarche, A. Foucher et J. Dupuis; le cours de littérature française, par M. du Roure; celui de l'histoire des sciences par M. J. Fiehaut ; M. le chanoine A. Sylvestre continuera ses cours de physique et M. l'abbé Maurice, licencié ès-lettres de la Faculté de Paris, consacrera deux heures, chaque semaine, aux classes de latin. On donne également une attention spéciale à l'étude des langues française, anglaise, italienne et allemande.

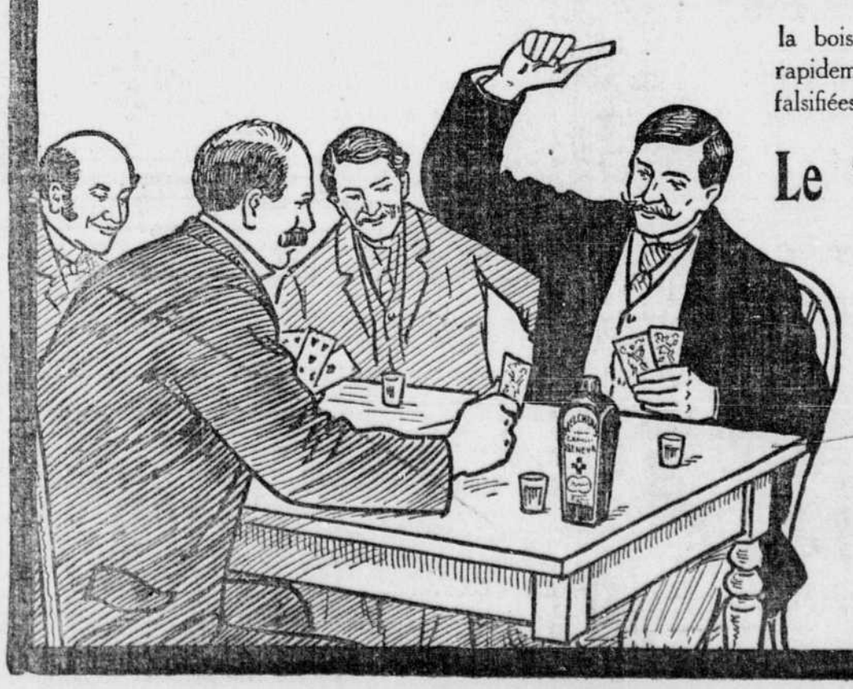
Londres, 21. — Le nombre des suicides augmente continuellement en Europe. Chaque année, près de 70,000 personnes s'enlèvent la vie volontairement.

RUBINAT L'ORACH
PURGE VITE, BIEN
La Seule Eau Naturelle approuvée par l'Académie de MEDECINE de PARIS
16c la bouteille.
Dans toutes les pharmacies
Agents pour le Gros : F. BENEDICT.
Pour le Détail : LYONS CUT RATES DRUG STORES
MONTREAL
246-1.m.M-n w A

Les Soirées d'Automne et la Partie de Cartes

¶ La distraction favorite pendant les longues soirées d'automne, à la ville comme à la campagne : une partie de cartes entre amis avec accompagnement d'un bon verre de

"GIN CROIX ROUGE"



la boisson nationale, saine, pure, qui a détrôné rapidement les boissons importées, trop souvent falsifiées et injurieuses pour la santé.

Le "GIN CROIX ROUGE"

l'étoffe du pays, est fabriqué avec le choix du genièvre et des grains Canadiens, distillé, rectifié, mûri en entrepôt, embouteillé sous le contrôle du Gouvernement qui appose son Timbre Officiel sur chaque flacon.

N'acceptez pas de Substitutions

BOIVIN, WILSON & CIE,
SEULS AGENTS
520 RUE ST-PAUL, MONTREAL.

LA PRESSE

51 Saint-Jacques, angle Boulevard Saint-Laurent.
MONTREAL, Canada.

ABONNEMENT :
CANADA

EDITION QUOTIDIENNE | $3.50 par année. $1.75 pour 6 mois. 90c pour 3 mois.
EDITION HEBDOMADAIRE | 50c pour 6 mois. $1.00 par année.
Payable d'avance.

La "Presse" est imprimée et publiée au No 61 rue Saint-Jacques, Montréal, par la Compagnie de Publication de la "Presse", (Limitée).
T. BERTHIAUME, Président.

Arthur Berthiaume, Gérant général.

Toute lettre doit être adressée comme suit : La "Presse", No 61 rue Saint-Jacques, Montréal.

AGENCES POUR ANNONCES :
TORONTO, ONT.
Henry W. Ling, Représentant,
Chambre 5, édifice Dineen,
Angle des rues Yonge et Temperance.

NEW YORK
W. J. Morton Company,
Chambre 919, Edifice Brunswick,
No 225, 5e avenue, angle de la 20e rue.

CHICAGO
W. J. Morton Company,
Elmer Wilson, gérant,
Edifice Hartford,
Angle des rues Madison et Dearborn.

CIRCULATION

Le tirage de la PRESSE pour les cinq premiers jours de la semaine varie dans les 96,000 copies, donnant, avec la grande circulation du samedi, une moyenne variant dans les

100,000

La moyenne de la circulation de la PRESSE dans la ville de Montréal et la banlieue, dépasse 48,000 copies par jour. Aucun autre journal français de cette ville ne peut prouver que son tirage pour la ville de Montréal et la banlieue atteint le tiers de cette circulation.

MONTREAL, 21 SEPTEMBRE 1910

LE COMMISSAIRE CANADIEN A PARIS

La mort de l'honorable Hector Fabre laisse vacante l'importante position de Commissaire du Canada en France. Qui en recueillera la succession ? La rumeur a déjà désigné plusieurs gros personnages de notre monde politique parmi lesquels elle croit que le gouvernement devra faire son choix. Il n'est pas probable toutefois que cette nomination se fasse avant quelque temps encore. Nous croyons savoir que l'autorité fédérale entend profiter de l'occasion pour réorganiser complètement notre agence canadienne à Paris et pour la mettre sur un pied nouveau.

L'honorable M. Fabre, pendant trente ans qu'il représenta les intérêts canadiens à Paris, s'est appliqué à remplir sa tâche le plus consciencieusement possible et la "Presse" dira dans quelques jours, par une plume autorisée, les éminents services qu'il a rendus au Canada.

C'était un gentilhomme et un lettré qui nous faisait le plus grand honneur autant par ses hautes qualifications sociales que par la culture de son esprit. Mais ce n'est point faire injure à sa mémoire de dire que la situation demande aujourd'hui, outre celles-là, d'autres qualités, comme l'esprit d'entreprise, beaucoup du sens des affaires, et une grande activité.

Les relations entre la France et le Canada se sont largement étendues depuis quelques années surtout et elles ne demandent qu'à s'étendre encore. Grâce aux nouveaux traités, les échanges commerciaux entre les deux pays se font de plus en plus considérables. Pour activer ce mouvement dans la bonne direction, il nous faut à Paris un homme jeune, actif, qui ne se contente pas de marcher dans les sentiers battus, mais qui sache en ouvrir de nouveaux. Que de services ne pourrait-il pas rendre, en trouvant des débouchés pour nos produits, en apprenant au capital français le chemin du Canada !

Mais pour cela, il faudra que le gouvernement mette à la disposition du commissaire canadien d'autres moyens que ceux qu'il lui a laissés jusqu'aujourd'hui. Comme le disait l'autre jour le "Herald", en traduisant le sentiment de tous les Canadiens qui ont passé par Paris depuis nombre d'années, le bureau du commissaire canadien n'est pas situé où il devrait être, n'a pas le personnel qu'il devrait avoir et n'est pas connu comme il devrait l'être.

Il importe aussi de donner au représentant du Canada une rémunération digne de la position qu'il occupe. C'est encore le même confrère anglais qui le proclame : la dignité du Dominion exige qu'il soit représenté d'une façon convenable dans la seconde plus grande capitale du monde. A propos de la nomination Simon au commissariat canadien, des [illegible] question est déjà soulevée, on sait que le salaire attaché à [illegible] fonction est payé, moitié par le gouvernement d'Ottawa, moitié par le gouvernement de Québec. Un journal de Québec, le "Telegraph", fait valoir que si le gouvernement de ce dernier paye le commissaire canadien [illegible] il doit avoir quelque chose à dire dans sa nomination. Là-dessus, le "Globe", de Saint-Jean, N.-B., répond que si cela a été, cela ne doit plus être. Il ne veut pas que Québec contrôle en aucune façon la représentation canadienne en France. Si la province de Québec veut avoir un représentant à Paris, qu'elle en nomme un. Si peu aimable que soit sa forme, le conseil n'en est pas moins bon. Nous avons un représentant à Londres, dans les statuts du moins ; pourquoi n'en aurions-nous pas un à Paris ? Si nous voulons de l'immigration française, il veut mieux nous occuper nous-mêmes de ce soin que de le laisser même au meilleur des représentants du pouvoir fédéral.

L'ART D'EVITER LES ROUES DE TRAMWAY

Quels que soient les opinions et les commentaires sur les nombreux accidents de tramways, il faut aussi mettre en ligne de compte l'imprudence des enfants et du public en général. Il est impossible de supposer qu'un motorman se complaise en des homicides volontaires. Toute perte de vie est le résultat d'une surprise. Est-il possible de supprimer ces surprises? La ville de Cincinnati a mis la question à l'étude. Tous les autres centres favorisés du trolley devraient en faire autant. On propose d'enseigner aux enfants, par l'intermédiaire de l'école, les dangers qu'ils courent en jouant dans la rue. Un petit traité bien rédigé devrait faire partie des livres élémentaires et être commenté par les pédagogues. Bien plus, il faudrait mettre quelque chose d'analogue entre les mains des mères pour leur rappeler constamment la prudence qu'elles doivent exercer sur les plus jeunes qui ne vont pas encore à l'école.

A-T-IL RAISON ?

Nous ne voulions pas revenir sur cette question des drapeaux de l'Hôtel-de-Ville, mais l'intervention un peu tardive d'un confrère nous autorise à en dire un dernier mot.

Pendant les fêtes du Congrès, le drapeau tricolore, qui est l'emblème de la majorité, a été relégué à l'arrière place au-dessus de l'Hôtel-de-Ville, cédant la place au drapeau vert, qui est le symbole d'une minorité. C'était contraire à tout ce que nous avions vu jusqu'ici. Les Canadiens-Français qui ont protesté n'ont pas pensé que leur race fut en danger pour cela, mais ils ont été légitimement surpris, et pour la sauvegarde de leur dignité, ils ont voulu avoir des explications.

Etait-ce une simple erreur ou était-ce une affirmation voulue? Les uns professaient la première opinion, les autres la seconde. Mais on attendait encore le Canadien-Français qui ferait l'apologie du fait lui-même. Il est venu.

Dans un article paru, hier, dans un journal où on l'aurait le moins entendu, quelqu'un qui signe H. B., et dont on hésite vraiment à deviner le nom sous les initiales, s'efforce de justifier l'insulte faite au tricolore par notre autorité municipale. "Il a raison!", s'écrie-t-il. C'est le titre de l'article.

Qui a raison? M. le maire Guerin, ni plus ni moins.

C'est donc le maire Guerin qui a pris sur lui de placer son drapeau au-dessus du tricolore? Nous enregistrons l'aveu.

On dit que le maire Guerin a payé toute sa dette en admettant dans son adresse au cardinal Vannutelli qu'il avait été élu par les Canadiens-français. Ce n'était que l'accomplissement d'une promesse électorale, et il n'y a pas là de quoi l'extasier. Nous demandons des actes, non des paroles.

Quant à l'explication biscornue que notre confrère donne de la disposition des drapeaux, elle ne tient pas debout, et encore moins l'allusion aux francs-maçons.

Les plus beaux hommages rendus au tricolore, pendant le congrès l'ont été par Mgr Bruchési et Mgr Touchet.

Les lecteurs de notre confrère ont dû véritablement être stupéfiés. Ils n'ont pas reconnu leur journal.

LES BUVEURS D'ETHER

La France était rongée du vice de l'absinthe; voilà, maintenant, qu'un danger aussi sérieux, si non plus sérieux, la menace, aujourd'hui. Ce danger vient de la consommation de l'éther, qui prend des proportions alarmantes. Ce vice venant s'ajouter à ceux de l'alcoolisme et de la morphinomanie, est dénoncé violemment par les sociologues et les savants qui entrevoient le suicide de toute une race, si le mal n'est pas endigué dès maintenant.

De l'avis des médecins, une chopine et trois quarts d'éther est tout ce qu'une personne peut absorber dans une journée. Or, on cite, entre autres, le cas d'une femme qui n'ingurgite pas moins de sept chopines du fatal poison, par jour. Son pharmacien a tenté de diminuer la dose, mais la buveuse d'éther y a suppléé ailleurs.

Il est vite fait de devenir buveur d'éther. On commence par en respirer les émanations subtiles; puis, bientôt, on s'habitue à ses effets grisants, et on l'absorbe tout comme l'alcool.

Et qu'on ne croie pas que cette ruineuse habitude ne s'est glissée que parmi un petit groupe d'excentriques ou de monomanes. Non; cet empoisonnement volontaire exerce ses ravages, partout, dans toutes les classes de la société, aussi bien chez l'ouvrier et le pauvre que parmi les classes plus favorisées de la fortune, les plus élevées dans l'échelle sociale.

On a calculé, en France, que quarante pour cent des pauvres gueux qui vont se faire soigner aux dispensaires des Préfets de police sont des buveurs d'éther.

Comment combattre ce vice affreux, meurtrier ? C'est la question que l'on se pose très sérieusement, en France, aujourd'hui.

AMELIORONS LE BLANCHISSAGE

Dans beaucoup de ménages modernes, le blanchissage de fin est le meilleur gagne-pain, et nous espérons que les braves femmes engagées dans ces durs labeurs pourront lire les remarques suivantes, qui, du reste concernent tout le public. Si l'on calculait la quantité de linge détruit par des méthodes préjudiciables on serait surpris des pertes énormes qui en résultent, sans compter, les douloureux désappointements occasionnés par la désertion des pratiques mécontentes. Une blanchisseuse croit être du bon côté en n'employant que les chlorides de chaux, les soudes (sodas) et les borax réputés inoffensifs; mais, elle compte sans la fragilité des tissus trompeurs qui ne doivent leur apparence qu'à la présence de matières minérales. Celles-ci sont tellement faciles à dissoudre que, quelquefois, un simple savon trop acidulé peut les entamer. Mais, pour le client, c'est toujours la faute des acides, puisqu'il ne sait pas comment sa marchandise a été fabriquée.

Il y a, pourtant, un moyen d'obvier à ces inconvénients, en remplaçant le savon et les poudres par la diastase de malt. Le malt, c'est, tout simplement, un commencement de germination qu'on arrête soudainement par la chaleur, en sorte que l'amidon du grain reste, en route, à l'état de sucre. La diastase est la substance albumineuse du grain, le ferment qui convertit cet amidon en sucre. Mais, il n'est pas nécessaire de savoir comment se fait la diastase de malt; on l'achète toute faite.

Et voici ce qui arrive dans le procédé du blanchissage. Quand on lave le linge, c'est pour faire disparaître l'empois qu'il contient. Or la diastase fait, d'abord, passer doucement l'empois à l'état liquide, puis le convertit en dextrine ou matière gommeuse, et, finalement, en sucre. Alors, l'eau enlève le sucre facilement, sans autre formalité. Le linge le plus chimiquement falsifié, c'est-à-dire qui doit son corps à des matières minérales, conserve donc son état primitif, puisqu'il n'a touché aucun acide.

Voilà le blanchissage de l'avenir, que la "Presse" conseille à ses lectrices.

Ryaz Bans

De la "Presse" du 21 septembre 1885.

Le "Daily News," de Kingston, dit que vendredi soir, quatre ou cinq cents volontaires anglais, la plupart du 47e bataillon, ont pendu Riel en effigie à un poteau de télégraphe.

× × ×

La concurrence parmi les marchands de charbon est pratiquée sur la plus haute échelle à Québec. Certains marchands donnent un baril d'huitres à chaque acheteur.

× × ×

La question du Chemin de Fer du Nord est réglée, les préliminaires du contrat ayant été signés, hier, et le Pacifique a son terminus à Québec. C'est un grand succès que viennent de remporter nos amis de la capitale.

Guérison Complete d'une Bronchite

Father Morriscy Medicine Co., Ltd.,

Je suis en état d'exprimer ma grande reconnaissance envers le remède du Père Morriscy, pour les affections des bronches. J'avais souffert pendant quelque temps d'une bronchite et ne trouvais aucun remède qui put me soulager jusqu'au moment où je fis l'essai du remède du Père Morriscy (No. 10). A ma grande surprise, après que j'eus commencé à prendre ce remède je me sentis mieux et bientôt je fus complètement guérie.

Mme GEORGES DESMARAIS.

Tout le monde sait qu'un grand nombre de racines, d'écorces et d'herbes contiennent le remède naturel pour le soulagement des toux et des rhumes. Il fallait que le Père Morriscy, grâce à ses merveilleuses connaissances médicales, combinât des extraits de ces produits de la nature de façon à composer un remède efficace pour guérir les maux de la gorge et des poumons.

Sa prescription No 10 arrête la toux en guérissant l'inflammation de la gorge et des poumons qui en est la cause. Elle fait mieux encore, et mérite bien son nom de "Tonique des poumons" en fortifiant les organes affaiblis.

Bouteille d'essai 25c. Grandeur régulière 50c. Chez votre fournisseur ou directement de la Father Morriscy Medicine Co., Ltd., Chatham, N.B.

LE MEILLEUR NETTOYEUR PAR LE VIDE EST LE "SANTO"

The Calvert & Dwyer Co.,
LIMITED
TORONTO
Seuls Agents Canadiens

ON DEMANDE DES AGENTS PARTOUT

Envoyez-nous une carte postale et un homme se rendra chez vous ou à votre bureau avec une machine pour vous donner une démonstration. En vente à Montréal seulement par

Henry Morgan & Co.
LIMITED

3.7,10,14.17,21,24,28 K

La Guérison de Shiloh arrête promptement toux, guérit rhumes, fortifie gorge, poumons, 25 cts. 261—L. M. v, n—k

Le ministre des Travaux publics recevra jusqu'à 4.00 p.m., lundi, 17 octobre 1910, des soumissions pour la reconstruction des jetées, dans la rivière des Prairies, à Ste Geneviève et l'île Bizard, dans le comté de Jacques-Cartier, lesquelles soumissions devront être cachetées, adressées au soussigné, et porter sur leur enveloppe, en us de l'adresse, les mots : "Soumission pour les jetées, dans la rivière des Prairies, Qué."

On peut consulter les plans, devis, les formules de contrat et se procurer des formules de soumission au ministère des Travaux publics, à Ottawa, aux bureaux de J. L. Michaud, ingénieur de district édifice de la Banque des Marchands, rue St Jacques, Montréal ; A. R. Décary, ingénieur de district, édifice du bureau de poste, Québec, et du maître de poste, à Ste Geneviève de Pierrefonds, Qué.

Les soumissionnaires ne doivent pas oublier qu'on ne tiendra compte que des soumissions faites sur les formules imprimées fournies, dûment libellées, signées de la main des concurrents, avec désignation de la nature de leurs occupations, et du lieu de leurs résidences ; s'il s'agit de société, chaque associé devra signer de sa main la soumission et y inscrire la désignation précitée.

Un chèque de mille dollars ($1,000.00), fait à l'ordre de l'honorable ministre des Travaux publics, et accepté par une banque à charte, devra accompagner chaque soumission. Ce chèque sera confisqué si l'entrepreneur dont la soumission aura été acceptée refuse de signer le contrat d'entreprise ou n'exécute pas intégralement ce contrat.

Les chèques qui auront accompagné les soumissions qui n'auront pas été acceptées seront remis.

Le ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Par ordre,
R. C. DESROCHERS,
Secrétaire.

Ministère des Travaux publics,
Ottawa, 15 septembre 1910.

N. B.—Le ministère ne reconnaîtra aucune note pour la publication de l'avis ci-dessus, lorsqu'il n'aura pas expressément autorisé cette publication. 276—3

Résumé des règlements concernant les terres du Nord-Ouest Canadien.

TOUTE personne se trouvant le seul chef d'une famille, ou tout individu de plus de 18 ans, pourra prendre comme homestead un quart de section de terre de l'Etat disponible au Manitoba, à la Saskatchewan ou dans l'Alberta. Le postulant devra se présenter à l'agence ou à la sous-agence des terres du Dominion, pour le district. L'entrée par procuration pourra être faite à n'importe quelle agence à certaines conditions, par le père, la mère, le fils, la fille, le frère ou la soeur du futur colon.

Devoirs. — Un séjour de six mois sur le terrain et la mise en culture d'au moins chaque année au cours des trois ans. Un colon peut demeurer à deux milles de son homestead, sur une ferme d'au moins 80 acres, possédée uniquement et occupée par lui ou par son père, sa mère, son fils, sa fille, son frère ou sa soeur.

Dans certains districts un colon dont les affaires vont bien, aura la préemption sur un quart de section se trouvant à côté de son homestead. Prix : $3.00 l'acre. Devoirs. — Devra résider six mois chaque année au cours des six ans à partir de la date de l'entrée du homestead — y compris le temps requis pour obtenir la patente du homestead — et cultiver cinquante acres en sus.

Un colon qui aura fait face à ses droits de colon et ne pourra obtenir sa préemption, pourra acheter un homestead dans certains districts. Prix : $3.00 l'acre.

Devoirs : — Résider six mois dans chacun des trois ans, cultiver 50 acres et bâtir une maison valant $300.

CHARBON — Les droits de mines de charbon peuvent être loués pour une période de 21 ans pour un loyer annuel de $1.00 l'acre. Un postulant ne peut en acheter plus de 2,560 acres. Royauté : cinq cents la tonne qui devront être perçus sur le charbon marchand miné.

W. W. CORY,
Sous-ministre de l'intérieur.

N. B. — La publication non autorisée de cette annonce ne sera pas payée. 165—n

HOMMES, VOICI UNE OFFRE

PORTEZ MA CEINTURE ELECTRIQUE JUSQU'APRES GUERISON

Vous pouvez parler avec les hommes et les femmes qui ont été guéris par mon traitement et cela mérite considération. Je pourrais prêcher pendant des années et faire des efforts pour convertir les gens à ma manière de guérir la maladie et personne ne ferait attention à mes arguments, mais quand je vous dis que j'ai guéri votre voisin, M. Walker, ou votre vieil ami, M. Williams, et que vous pouvez aller leur parler de moi et qu'ils vous diront que je les ai guéris, alors je vous ai donné une preuve, et vous savez que je fais tout ce que je dis.

Et je veux que vous me donniez crédit pour ce que je prouve. Il n'y a rien de plus sûr que la parole d'un honnête homme, et quand de tels hommes admettent que je les ai guéris vous savez que je puis vous guérir.

VOICI LA PREUVE DE MES ARGUMENTS :

GUERI DU MAL DE REINS ET DU MAL DE TETE

M. A. McLaughlin, Shediac Is., N. B., 15 sept. 1910.

Cher Monsieur : — J'ai quelque peu retardé à vous donner des nouvelles de ma santé, mais je suis heureux de vous dire que je suis bien. Mon mal de reins est complètement guéri. J'avais aussi souvent mal à la tête, mais à présent toutes douleurs sont disparues, et je suis bien satisfait de votre Ceinture.

Votre reconnaissant, FREDERIC FOUGERE.

M. A. McLaughlin, St Patrice, Sherrington, Qué., 17 sept.

Cher Monsieur : — Depuis quelque temps j'ai été tellement occupé sur ma ferme que j'ai négligé de vous écrire. Je me sens beaucoup mieux ; je travaille. Mes douleurs dorsales sont disparues et ma digestion se fait beaucoup mieux. La Ceinture me fait beaucoup de bien, bien que je sache que si je n'avais pas travaillé elle m'aurait fait beaucoup plus de bien encore. Je mets ma Ceinture tous les soirs, excepté une fois ou deux la semaine, lorsque je suis obligé d'aller au marché et qu'il m'est impossible de la porter. Votre dévoué, MOISE POUPART, FILS.

LA CEINTURE ELECTRIQUE DU Dr McLAUGHLIN GUERIT

varicocèle, rhumatisme, maux de reins, mal de dos, sciatique, maux d'estomac, débilité nerveuse, perte de vitalité et tous les symptômes de la ruine physique.

Je ne crois pas qu'il y ait de cas de faiblesse, manque de vitalité ou de toute maladie provenant du mauvais fonctionnement de quelconque partie du système, que je ne puisse guérir. Je ne guéris pas tous les cas, mais j'en guéris la plupart et mon traitement que je paterai $1,000 pour un cas que j'accepte, mon traitement que je ne guérirai pas avec mon appareil récemment perfectionné. Je guéris aujourd'hui des maladies dont je ne croirais pas m'occuper auparavant.

Je cours tous les risques, vous n'en courez aucun. C'est pourquoi je vous dis que je puis vous guérir, je vous le prouverai à votre satisfaction, avant que vous me payiez un sou, pourvu que vous me donniez une sécurité. C'est juste. Si vous ne pouvez venir, écrivez-moi, et expédiez le coupon ci-dessous.

LIVRE GRATUIT — Tout homme qui admire la perfection de la force physique devrait lire mon magnifique livre illustré. Il raconte comment la force est perdue et comment je la restaure avec ma Ceinture Electrique. Je vous enverrai ce livre, soigneusement cacheté, si vous incluez ce coupon. Si vous n'êtes pas l'homme que vous devriez être, écrivez-moi aujourd'hui.

VENEZ AUJOURD'HUI. — Si vous le pouvez, venez me voir, et je vous indiquerai comment vous pouvez être guéri et je vous donnerai une épreuve gratuite de ma Ceinture.

Heures de bureau : 9 a.m. à 6 p.m. Mercredi et samedi, jusqu'à 8.30 p. m.

M. N. McLAUGHLIN
214 RUE SAINT-JACQUES,
MONTREAL, CAN.
Veuillez m'envoyer votre livre gratuit.
NOM . . . . . .
ADRESSE . . . . . A

"PARKYTE"

LIMITEE

Cabinet d'Aisance Absolument Hygiénique

Le seul cabinet s'installant sans plomberie et donnant toute la satisfaction désirable suivant les conditions hygiéniques imposées par le Bureau de Santé. Ecrivez-nous et nous vous enverrons de suite tous les renseignements possibles.

Parker & Whyte, Limitée
Inventeurs et seuls manufacturiers
Chambre 21—132 St-Jacques, - MONTREAL
WINNIPEG, MONTREAL, CALGARY, SASKATOON, VANCOUVER.
19,21,23,24

Déjeuner pour dames et messieurs 40c. Sans égal. 153 Notre-Dame O. Ancienne bâtisse Carsley. 14,19,21,26,28,3,5,10,12,17,19,24,26

Café CLUB
J. P. GETTINGS, Gérant

$11.30 Aller et Retour — Excursion d'Automne à NEW YORK — $11.30 Aller et Retour

Jeudi, 22 Septembre

Billets bons pour les vapeurs de la rivière Hudson entre Albany et New-York (dans les deux directions) sans frais supplémentaires.

Retenez vos Lits Aujourd'hui

Les billets seront bons sur les trains quittant Montréal à 8.50 a.m. et à 7.10 p.m. Limite finale de retour lundi, le 3 octobre via la

NEW YORK CENTRAL LINES — Route du Rutland

Vous pouvez acheter vos Billets de chemin de fer et Pullman à la gare Windsor, ou au bureau des billets en ville, 220 rue St Jacques, Montréal.

NEIL MOONEY,
"Pour le service public" Agent général. Téléphones 1358-9

271—2

Eau de Source Poland

DES COLLINES DE GRANIT DU MAINE.

A Montréal, l'EAU POLAND a toujours joui de la faveur publique depuis sa première apparition ici, il y a plusieurs années. Ses propriétés médicinales sont bien connues dans toute l'Amérique du Nord et le débit que nous en faisons va en croissant chaque mois.

La POLAND est la plus pure, la plus efficace et la plus légère de toutes les eaux minérales naturelles.

Eau Poland Gazeuse et non Gazeuse
TOUJOURS FRAICHE, TOUJOURS PURE, TOUJOURS SAINE.

EAU DE SOURCE POLAND
Naturelle et carbonée.

Eau Poland gazeuse, en pintes, $2.50 la douzaine ; $9.00 la caisse de 50 pintes.

Eau Poland gazeuse, en chopines, $1.50 la douzaine ; $11.25 la caisse de 100 chopines.

Eau Poland naturelle, en pintes, $2.50 la douzaine ; $9.00 la caisse de 50 pintes.

Eau Poland naturelle, en bouteilles d'un demi-gallon, 50 cents la bouteille ; $9.00 la caisse de 24 demi-gallons.

Les prix sont tous argent comptant net.

Crabes Grillés et Poivrés de McMenamin
UN METS RECHERCHE DE LA VIEILLE VIRGINIE.

Les crabes grillés et poivrés et la chair de crabe fraîche sont deux spécialités que nous vendons beaucoup et qui sont très populaires chez les gens qui donnent des soirées quelconques.

Nous fournissons des écailles avec chaque paquet, de sorte qu'on peut servir ces crustacés à leur état naturel, comme s'ils venaient de sortir de la mer.

DE McMENAMIN.

Crabes poivrés et grillés	Boîtes No 1	55c la boîte
Crabes poivrés et grillés	Boîtes No 2	30c la boîte
Chair de crabe fraîche	Boîtes No 1	40c la boîte

Fromage Parmesan Râpé

Le fromage Parmesan est un produit typique de l'Italie et devrait se trouver sur toutes les tables lorsqu'il est râpé c'est une délicieuse addition aux soupes, au macaroni, aux rôties, au fromage, etc., etc. Aucun autre fromage ne saurait remplacer le Parmesan pour ces mets. Vendu en bouteilles.

Fromage Parmesan râpé, bouteilles d'une demi-chopine	30c
Fromage Parmesan râpé, bouteilles d'une chopine	50c

AUSSI :

Fromage Parmesan en meules, la livre	50c

Beau Fromage de Gruyère Importé
"EMMENTHALER SUISSE"

Une autre consignation de très beau fromage de Gruyère (suisse) vient de nous parvenir. C'est une fabrication d'hiver de choix.

Fromage de qualité supérieure, mûr et en excellent état pour usage immédiat.

Fraîchement coupé à toute heure, ce qui compte pour quelque chose dans le fromage.

Prix ordinaire, 35c la livre.

FRASER, VIGER & CO. LIMITED
ITALIAN WAREHOUSE — EDIFICE FRASER
Etabli en 1856. 207, 209 et 211 rue St-Jacques, Montréal
Département de Gros, Chambre 10, 207 rue St Jacques.

Les Pilules de Dodd guérissent toutes les maladies de reins, aussi rhumatisme, maladie de Bright, diabète et mal de dos. Le cliché ci-haut est un modèle de la boîte.

Le Pur Whiskey de Malt de Duffy

Est entièrement fait de grain germé—tonique stimulant qui devrait être dans toutes les demeures—largement et favorablement connu depuis 50 ans.

The Duffy Malt Whiskey Co. Rochester, N. Y.

UN CHEF DE POLICE DANS L'EMBARRAS

LE MAIRE SUPPLEANT DE NEW YORK DEMANDE QUE M. BAKER SOIT CONGEDIE. — LES RAISONS QU'IL DONNE.

New Pork 21.—M. Mitchell, qui remplace le maire Gaynor, demande que M. Baker, chef de police, soit congédié, parce qu'il ne prend pas les mesures nécessaires pour combattre le jeu et qu'il a donné une preuve d'insubordination dans une lettre adressée à M. Mitchell.

Le maire Gaynor a été consulté. Il a prié M. Mitchell d'attendre qu'il reprenne son poste avant de rendre publique la lettre de M. Baker. C'est bientôt que M. Gaynor reprendra son poste.

FEU MME A. DESROCHERS

Nos vives sympathies sont acquises à M. Ambroise Desrochers, dont la femme est décédée lundi, le 19 septembre, à l'âge de quarante-huit ans.

Sept enfants survivent à la chère défunte : Ovila, Doliva, Gaspard, Arcade, Madame Arthur Ranger, Marie-Ange et Yvonne.

Les obsèques auront lieu demain et c'est en l'église de Lachine que le service funèbre sera célébré.

FEU M. J. TASKER

M. Jas. Tacker, un des principaux officiers de la "Sun Life Assurance Co." et directeur de la "City and District Savings Bank," est décédé chez lui, hier, au No 32 rue Drummond, à l'âge de 76 ans. Le défunt était né en 1834 à Dunn, Farfarshire (Ecosse). Il était au pays depuis une cinquantaine d'années. M. Tacker était un philanthrope très averti. Il laisse un fils, George Tasker, de New York.

LES PETITS JURES

Demain, jeudi, un nouveau corps de petits jurés, composé de trente sujets britanniques de langue anglaise et de trente autres, de langue française, sera appelé. Ceux qui ont servi depuis le commencement du terme seront alors remerciés de leur service.

LES NOTRES EN FRANCE

Se sont enregistrés au bureau de la Banque Nationale, Paris, France: M. Ulric Tessier, Québec; MM. Ed. Dupont, Thos. Côté, A. J. Laliberté, Eug. Berthiaume, Montréal; l'hon. Rodolphe Lemieux, Hector B. Verrel, Ottawa; M. Alfred Laliberté.

LE DR LOUIS WICKHAM

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 20. — Le docteur Louis Wickham, qui s'est illustré par ses études sur le traitement du cancer par le radium,arrivera ici demain par le "Laurentic". Il vient donner quelques conférences devant des sociétés médicales canadiennes..

LA CARABINE ROSS

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 21. — Le colonel Sam Hughes adresse une longue lettre au "Citizen" pour rappeler à notre confrère que sa campagne contre la carabine Ross est injustifiable, basée sur le mensonge et l'ignorance.

SHERBROOKE ET SES ENVIRONS

(Du correspondant de la PRESSE)

Sherbrooke, 21 — M. Lessard, qui demeure à Beauceville, a été victime d'un pénible accident, samedi. Il revenait de Québec, avec l'excursion de l'Harmonie, lorsqu'à Saint-Anselme, il descendit du train pour parler à un de ses amis. Le convoi, s'étant remis en marche, il voulut remonter dans son wagon, mais fit un faux mouvement et tomba sur la voie. Il eut un pied écrasé et reçut plusieurs contusions sur le corps. Il a été transporté à l'hôpital de Lévis.

—Un feu de cheminée s'est déclaré chez M. C. Turner, No 39 rue Court. Les dommages sont peu considérables.

—Albert Gingues, accusé de s'être approprié de l'argent appartenant à ses patrons, Hovey Bros. Packing Co., a été condamné à 30 jours de prison.

—Fred. Davey, accusé d'avoir volé un cheval à Langdon Sellinger, de Stanstead, a été condamné à trois mois de travaux forcés dans la prison commune.

—Les funérailles de M. O. Boutin, décédé à l'âge de 32 ans, ont eu lieu ce matin, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis.

—A la suite de la rupture d'un essieu, deux wagons à marchandises ont déraillé, dimanche, près de Drummondville. Les dommages matériels sont assez considérables. La circulation des trains fut interrompue durant 7 heures.

LA COURSE DES BALLONS EST FINIE

Indianapolis, Ind., 21 — Le dernier des treize ballons qui sont partis samedi d'Indianapolis, a atterri hier, dans les montagnes de Calhoun, Virginie ouest. Ce ballon, c'est le "Miss Sophia", conduit par William T. Ashmann, de St Louis. La descente a eu lieu à 6 heures 10 min. dans l'après-midi.

Le "New York" et le "Buckey" ont aussi atterri hier, mais avant le "Miss Sophia". De grandes altitudes ont été atteintes par les aéronautes malgré le mauvais temps. La course en somme a été heureuse, mais aucun record n'a été établi.

ALLIANCE DE L'ETAT DES BALKANS

Rome, 21 — On affirme dans les cercles diplomatiques que durant les fêtes de Cettigne, destinées à commémorer le nouveau titre de roi conféré au prince du Monténégro, fut signé un traité d'alliance offensif et défensif entre le Monténégro, la Bulgarie et la Serbie.

Chacune de ces nations s'engage, par ce traité, à prêter son concours militaire aux autres en cas où les droits de ces royaumes seraient menacés par la Turquie ou l'Autriche.

La Russie aurait, paraît-il, donné son assentiment à cette nouvelle alliance de l'Etat des Balkans.

MILLE DOLLARS DE DOMMAGES

Un incendie, qui a causé pour un millier de dollars de dommages, a éclaté la nuit dernière, vers 1h. 30, chez MM. Paquin et Fils, imprimeurs, 227 rue Maisonneuve. L'alarme fut sonnée par l'agent de police Lefèvre.

Les pompiers, commandés par le chef-adjoint St-Pierre et le sous-chef Giroux, eurent vite raison des flammes qui avaient pris naissance dans le sous-sol. Comme il n'y avait ni feu, ni lumières dans cette partie de l'édifice, on ne sait pas quelle a pu être la cause de cet incendie.

LE CARDINAL LOGUE AUX CHUTES NIAGARA

(Service exclusif à la PRESSE)

Hamilton, Ont., 21 — Le cardinal Logue a passé en cette ville hier soir, en route vers les Chutes Niagara.

San Francisco, 21. — Le prince Tsai Hsun, oncle de l'empereur de Chine, est malade, mais il continuera quand même sa tournée en Amérique.

Employez le Savon Sunlight de Cette Façon

Ne faites pas bouillir le linge et ne le frottez pas — cela affaiblit et déchire les tissus. Trempez-le dans l'eau et savonnez bien avec le Sunlight laissez au repos pendant une demi-heure; rincez, essorez et suspendez pour faire sécher. C'est tout.

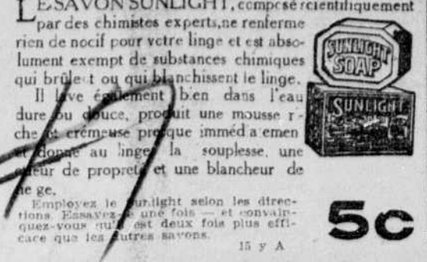
Il Fait Durer le Linge plus Longtemps

LE SAVON SUNLIGHT, composé scientifiquement par des chimistes experts,ne renferme rien de nocif pour votre linge et est absolument exempt de substances chimiques qui brûlent ou qui blanchissent le linge.

Il lave également bien dans l'eau dure ou douce, produit une mousse riche et crémeuse presque immédiatement et donne au linge la souplesse, une odeur de propreté et une blancheur de neige.

Employez le Sunlight selon les directions. Essayez-le une fois — et convainquez-vous qu'il est deux fois plus efficace que les autres savons.

15 y A



5c

SUNLIGHT SOAP

L'EXPOSITION DE SAINT-JEAN

ELLE A EU LIEU, HIER, ET A REMPORTE UN GRAND SUCCES.—LES EXHIBITS ETAIENT DE BELLE QUALITE.

(Du correspondant de la PRESSE)

Saint-Jean, 21. — L'exposition de la Société d'Agriculture du comté de Saint-Jean, a eu lieu hier en notre ville. Les exposants étaient assez nombreux cette année et les produits exposés d'excellente qualité. M. Joseph Demers, député de St Jean-Iberville assistait à cette exposition qui a été quelque peu attristée par le souvenir du député local de Saint-Jean, M. Gabriel Marchand, dont les funérailles par une douloureuse coïncidence avaient eu lieu le matin même.

L'assistance à cette exposition agricole était plus nombreuse cette année que par les années passées, ce qui est de bon augure pour l'avenir. Les différentes races d'animaux étaient très bien représentées à ces commices agricoles, surtout les chevaux canadiens. Le département des dames contenait aussi des exhibits fort intéressants. Nous donnerons la liste des prix accordés aux différents concurrents aussitôt qu'elle sera complétée.

Les officiers de l'exposition étaient les suivants: président, M. Cyrille Hébert, Saint-Paul de l'Ile-aux-Noix; vice-président, M. Joseph Bégnache, de Saint-Blaise; secrétaire-trésorier, M. Chas. M. D. Langlais, Saint-Jean; directeurs, MM. Luc Papineau, Delphis Hébert, Moïse Boudreau, Saint-Jean; Eustache Roy, Lacadie; Chas. Robinson, Odelltown; Joseph Bouchard, Saint-Valentin; Emile Moreau, Saint-Luc.

D'intéressantes courses ont eu lieu dans l'après-midi aux terrains de l'exposition, organisées par l'association de courses de Saint-Jean.

LES HORREURS DE LA REGION ARCTIQUE

New York, 21. — M. H. C. Bumpus, directeur du musée d'histoire naturelle, vient de recevoir des lettres du docteur K. Anderson et de V. Stefausson, qui sont partis pour les régions arctiques, il y a deux ans en exploration scientifique. Ces savants ont beaucoup souffert et la chasse n'a pas été fructueuse. Anderson et ses compagnons se sont rendus à 400 milles à l'est de la rivière Mackenzie.

L'ECOLE FORESTIERE

(Spécial à la PRESSE)

Québec, 21. — Nous publions aujourd'hui la liste des matières qui seront enseignées à l'école forestière avec les noms des professeurs.

1—Dendrométrie (cubage des bois) M. G. C. Piché, professeur.

2—Sylviculture (traitement des forêts); M. Av. Bédard, professeur.

3—Dendrologie (étude des arbres forestiers); M. Av. Bédard, professeur.

4—Botanique, M. l'abbé Guimont, professeur.

5—Revue des mathématiques élémentaires ; M. Alfred Marcil, I. C., professeur.

6—Législation forestière et origine de la propriété dans la province de Québec; M. Jean Bouffard, avocat, professeur.

7—Dessin; M. l'abbé Ad. Gauvreau, professeur.

8—Pratique de la sylviculture et repeuplement artificiel ; M. G. C. Piché, professeur.

9—Arpentage; M. G.M. Castonguay, professeur.

Meubles à Prix fort Réduits

Nous avons quinze tables de toilette pour dames, comme la vignette, que nous vendons maintenant à moitié prix. C'est le peu qui nous reste d'un stock qui fut d'abord acheté pour résidences d'été, mais ces tables sont également appropriées pour maisons de ville.

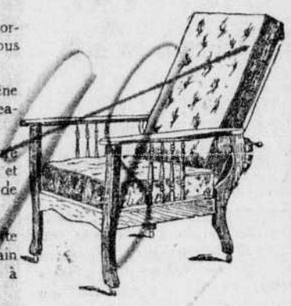
Ces tables de toilette sont faites de frêne et on peut les avoir soit en vert mousse ou de fini Early English.

Le prix régulier qui est de $15 est réduit à $7.75.

Nous avons 50 chaises Morris, comme la vignette, que nous offrons aussi à prix réduits.

Les montures en sont en chêne solide, fini chêne doré ou "weathered."

Les coussins sont à bourrure épaisse, étroitement capitonnés et sans envers. Le prix régulier de $10.00 est réduit à $5.75.



Une autre offre spéciale, cette semaine, consiste en un certain nombre de mobiliers de salle à manger.

Il y en a 100 en tout et chacun comprend 5 petites chaises et un fauteuil.

Ces chaises sont en quartier de chêne solide, fini doré. Les sièges sont recouverts en cuir véritable.

Ces mobiliers se sont toujours vendus à $30, mais nous les offrons pour $18.65.

Renaud King & Patterson
COR. GUY & ST. CATHERINE STS.

EN PLEIN MYSTERE

La police n'a pu obtenir de renseignements satisfaisants au sujet de Johan Spitzuugul, ce hongrois qui a été transporté de la gare Windsor à l'hôpital Général, hier matin, souffrant d'un coup de couteau à l'abdomen. Cet étranger peut à peine se faire comprendre. La police croit qu'il aurait été blessé ainsi par un voyageur alors qu'il était en route pour les nouvelles provinces.

La "Presse" était le seul journal français qui rapportait ce fait divers hier, et comme elle le laissait entendre le blessé pourra, dans quelques jours, continuer sa route vers l'ouest.

AU SUJET DU CONGRES

Toronto, Ont., 21. — Le colonel Sam Hughes, député de Victoria et Haliburton, a déclaré qu'il interpellerait le gouvernement, à l'ouverture des chambres, au sujet de la participation de la milice canadienne, aux fêtes du Congrès Eucharistique, de même qu'au sujet des costumes officiels portés par certains représentants de l'état durant ce même Congrès.

LIVRE TRES PRECIEUX

Boston, 21. — On vient de découvrir un livre imprimé en 1472 par le beau-frère de Gutenberg. Sa valeur est inappréciable.

LA REINE-MERE MARIE-CHRISTINE

Vienne, 21 — Les journaux démentent les bruits d'après lesquels Marie-Christine, la reine-mère d'Espagne, serait sur le point d'établir sa résidence en Autriche, au château de Frendenthal, qui appartient à son frère, l'archiduc Eugène.

L'ambassadeur d'Espagne à Vienne déclare que dans les milieux officiels on n'a nullement entendu parler d'une décision de ce genre.

LA MORT N'EN VEUT PAS

Hartford, Conn., 21 — Le nègre Robert Sturgis s'est tiré sept balles dans la tête et a essayé trois fois de se couper la gorge avec un rasoir. On ignore la cause de ce désespoir, Sturgis ne mourra peut-être pas.

OU SONT LES PROPRIETAIRES ?

Par ordre du chef Campeau, les deux bouledogues dont la police s'est emparé lors de la fameuse bataille de chiens dont nous donnions les détails à la fin de la semaine dernière, seront abattus incessamment, à moins que les propriétaires ne les réclament.

Nouvelles Robes d'Automne pour Dames, $15.75, $16.50, $18.50

Les robes en un seul morceau, comme vous le savez peut-être déjà, seront très en vogue cet automne, et une garde-robe sans quelques-unes de ces robes ne sera pas complète.

Nous désirons attirer l'attention sur trois lignes de robes vraiment élégantes à des prix très modiques, mais en tissus de très bonne qualité ; robes qui auront une excellente durée tout en étant à la mode et jolies.

Trois dessins différents, en panama, en serge fine et en cheviote à grosses côtes. Couleurs : marine, brun, wisteria, catawba et noir, confection parfaite, avec garnitures assorties en broderie. Prix spéciaux $15.75, $16.50, $18.50.

Premier Etage—A Gauche.

Encore des Gants en Chamois pour Dames, 59c

Pour demain nous mettrons en vente une ligne spéciale de gants en chamois marque Dent, blanc seulement, à 59c la paire.

C'est là une offre des plus exceptionnelles, vous permettant d'acheter à environ la moitié du prix régulier de beaux gants chauds et élégants ; points 5½ à 7. Régulier 90c. Jeudi 59c la paire.

Rez-de-Chaussée—A Droite.

Robes en Un Seul Morceau pour Demoiselles, Spécial $14.50

Voici une bonne robe pour l'école à un prix modique. En beau drap panama pure laine, nuances : marine, brun, catawba et noir, dessin élégant, plus nouveau style à un seul morceau, avec broderie assortie et empiècement en dentelle crème. C'est une très chic robe, élégante et de durée. Pour demoiselles de 14, 16 et 18 ans. Prix spécial $14.50.

Tricots-Habit pour Dames, Demoiselles et Enfants

Nous venons justement de recevoir une consignation de tricots (sweaters) importés, en belle laine souple, si populaire pour ces vêtements. Modèles longs et longueur à la hanche. Couleurs : blanc, marine, cardinal et gris. Prix $4.00 à $12.00.

Tricot spécial importé, avec ceinture détachable, en pure laine souple. Pour demoiselles de 14, 16, 18 ans. Couleurs : blanc, rouge, gris. Spécial, $2.50.

Pour fillettes de 6, 8, 10 et 12 ans, cardinal et blanc, ceinture détachable, $2.00, $2.25, $2.50.

Heures d'affaires : 8.00 a. m. à 5.30 p. m.

Jas. A. Ogilvy & Sons

Les patrons McCall et les publications de modes pour octobre sont maintenant en vente.

LE MAGASIN DES COMMANDES PAR LA POSTE DE MONTREAL.

ON ARRETE HUGH DELAINE

Haverlock Ont, 21 — L'affaire mystérieuse de Belmont, vient d'entrer dans une nouvelle phase. Le mari de la victime, Delaine a été arrêté sans résistance hier par la police provinciale. On a définitivement abandonné l'histoire de cheminea et, bien qu'on ait aucunes preuves positives contre Delaine, on croit qu'il est épileptique et qu'il a tué sa femme dans un moment de crise. Il est incarcéré à la prison de Peterboro.

FIN D'UNE GREVE

(Service exclusif à la PRESSE)

Bilbao ,21 — La grève des mineurs du district de Bilbao est finie, et les milliers d'ouvriers qu'elle affectait sont retournés au travail aujourd'hui. Un arrangement à l'amiable avec les patrons a été conclu.

CET INCENDIE A GRANBY

(Spécial à la PRESSE)

Granby, 21. — Les pertes subies par M. Michel Bruneau, par l'incendie de sa manufacture de portes et châssis, ne sont pas aussi considérables qu'on l'avait annoncé. Au lieu de $50,000, elles ne sont que de $25,000. Les assurances sont de $8,000. On ignore la cause de cet incendie, qui s'est déclaré dans une remise, située à 50 pieds de la chambre des chaudières. Si la pression d'eau eut été meilleure, on prétend qu'une partie de cette usine eut été sauvée.

LA PEPTONINE

est à l'automne la nourriture indispensable pour les bébés. Elle les préserve des maladies occasionnées par les changements de température. En vente dans toutes les villes du Canada, chez les pharmaciens et épiciers. A

La Guérison de Shiloh

arrête promptement toux, guérit rhumes, fortifie la gorge, poumons, 25 cts. 261—l. M. v, n—k

PERSONNEL

M. Joseph Trempe, du bureau général d'hygiène de la ville, et M. Emile Leclair, marchand quincaillier de la rue Rachel, partent vendredi pour une excursion de chasse et de pêche dans les Adirondacks. Le voyage de nos deux nemrods durera quinze jours.

COLLISION DE TRAINS

(Service exclusif à la PRESSE)

Brantford, Ont., 21 — Deux trains de marchandises sont venus en collision hier à la gare du marché. Une dizaine de wagons ont été fort avariés. Personne n'a été blessé.

VITTEL
GRANDE SOURCE
Cette EAU de TABLE aux Propriétés Médicinales guérit LE RHUMATISME LA GOUTTE L'ARTHRITISME
En Vente dans toutes les Pharmacies.
AGENTS POUR LE CANADA:
MONTREAL.

Si BEBE fait ses dents employez le Sirop Calmant de Mrs. Winslow, pour dentition d'enfant, il amollit les gencives, soulage, guérit coliques et diarrhée. 267-5 A

JUGE NOUVEAU JEU

Londres, 21. — Le juge Scrulton a rendu récemment un important jugement, par téléphone, les parties en cause étant absentes. M. Scrulton a dit qu'il ne faudrait pas considérer ce jugement téléphonique comme un précédent.

VICHY
PURETÉ et QUALITÉ
CELESTINS
(PROPRIÉTÉ DE LA RÉPUBLIQUE FRANÇAISE)

Eau Naturelle Alcaline

Remède par excellence pour prévenir et guérir les maladies du Foie et de l'Estomac.

Consultez votre Médecin

Se méfier des Imitations. Pas véritable sans

CELESTINS

BOIVIN WILSON CO., AGENTS.

FEUILLETON DE LA "PRESSE"

A LA VIE ! A LA MORT !

Par GABRIEL FERRY

Grand roman d'aventures d'un Canadien-Français, héros de la conquête du Trésor du Val d'Or, Nouveau Mexique, et histoire d'amour d'un noble espagnol à la poursuite des assassins de sa mère.

DEUXIEME PARTIE

144 Suite

Les trois chasseurs attendirent au milieu du plus profond silence le retour de leurs alliés, et Bois-Rosé, appuyé contre le tronc moussu d'un hêtre, l'esprit agité de pensées mélancoliques, se garda bien de troubler le calme en harmonie avec sa tristesse. Un rayon de la lune tombait sur sa figure et laissait voir sur sa rude physionomie l'empreinte des soucis dont il était rongé depuis la perte de Fabian. Le Canadien calculait avec angoisses toutes les chances fatales qui semblaient se multiplier sous ses pas.

Le chasseur espagnol se rapprocha de lui, et d'une voix qu'il mit à l'unisson de la faible brise dont le souffle agitait le feuillage des arbres :

"Maint-Rouge et Sang-Mêlé n'ont qu'à bien se tenir sur leurs gardes, dit-il ; car ce jeune gaillard comanche est un ennemi redoutable qui, en supposant même qu'il n'eût pas pour alliés deux chasseurs dont l'expérience et le courage ne sont pas à dédaigner, j'ose le dire, leur donnera du fil à retordre. Vous me direz à cela que les deux chasseurs en question ont déjà succombé deux fois devant ces damnés pirates des Prairies ; mais, corbleu ! ...

—Je ne vous dirai pas cela, Pepe ; le sort des armes est changeant, et, quelque terribles que puissent être les deux hommes que vous désignez, je ne craindrai jamais de me mesurer de nouveau avec eux. Si nous n'avions à tirer du métis qu'une vengeance personnelle dont l'échéance ne fût pas à une heure près, vous me verriez les suivre à la piste des mois entiers sans faiblir ; mais les jours de Fabian, que dis-je, ses jours ? ses minutes sont comptées, et je crains d'arriver trop tard. Cette idée est affreuse, mon pauvre Pepe !

—Nous arriverons à la Fourche-Rouge aussi vite que ces coquins d'Indiens. Mais le jour va venir; j'entends là-bas, bien loin, le hibou qui annonce le crépuscule."

Le "hou ! hou !" lugubre et lointain de l'oiseau de nuit retentissait en effet dans les bois et frappa l'oreille des chasseurs.

" En voici d'autres qui se répondent encore plus loin, dit Gayferos ; il paraît y en avoir une bande dans cette direction.

—Ce peuvent être aussi des signaux de reconnaissance, répondit le Canadien, en homme accoutumé à chercher dans toutes les voix de la solitude la véritable signification qu'elles peuvent avoir. Les hiboux sont un peu comme les aigles, ils vivent rarement en communauté."

Rien n'indiquait cependant que les oiseaux de nuit ne se répondissent pas comme font les coqs d'une métairie à l'autre, et que ces cris mélancoliques fussent des signaux.

En admettant toutefois ce dernier cas, ces signaux indiquaient-ils le ralliement d'amis ou d'ennemis !

L'explosion d'une carabine, non moins lointaine que les hurlements des hiboux, fit tressaillir les chasseurs, mais sans éclaircir leurs doutes.

"Je ne saurais reconnaître le son de cette arme, dit Bois-Rosé ; en tout cas, l'ennemi est là, et, si c'est la carabine de l'Indien où celle d'un apache, peu importe, il n'y a pas deux partis à suivre."

En achevant de parler, le Canadien, suivi de ses deux compagnons, s'avança rapidement dans la direction où le coup de fusil s'était fait entendre. Ils n'avaient pas marché quelques minutes, qu'ils en

Comptèrent douze autres, qui prouvaient qu'un engagement meurtrier avait lieu dans cet endroit.

Le Canadien contint de la main le carabinier, qui voulait le dépasser.

" Doucement, Pepe, lui dit-il ; il est urgent que, dans le cas où nos trois alliés se replieraient sur nous ils ne puissent nous manquer. Nous n'avons pas de cri de ralliement avec les Comanches ; c'est un grand tort, qu'il faut réparer autant que possible. Ne marchons donc pas à la file indienne, mais de front, à une assez large distance les uns des autres pour élargir notre ligne sans cesser d'être à même de nous porter mutuellement secours."

Les chasseurs adoptèrent l'avis de Bois-Rosé, et s'écartèrent tous trois de manière à former une ligne de cent cinquante pas de front dans laquelle leurs alliés ne pussent manquer de tomber en regagnant leur rendez-vous. Ils prirent un pas égal et rapide, et s'avancèrent vers l'endroit où d'autres explosions se faisaient encore entendre. Gayferos occupait le centre de la ligne dont Pepe, sur la gauche, et le Canadien, sur la droite, formaient les deux points extrêmes.

Pour ne pas risquer de trop s'éloigner les uns des autres, Pepe et Bois-Rosé faisaient entendre de temps en temps le cri du coyote ou chacal, leur cri ordinaire de ralliement dans les forêts où les animaux de ce nom se trouvent toujours en grand nombre. C'est la coutume parmi les Indiens et les chasseurs blancs, pour ne pas exciter de soupçons de varier leurs signaux selon les cris des oiseaux ou des animaux qui fréquentent habituellement les divers endroits où ils se trouvent. Le gambusino, placé entre les deux coureurs des bois, ne pouvait manquer de suivre ainsi une marche parallèle à la leur.

Bois-Rosé fut le premier qui sentit sur sa joue gauche le souffle plus frais de la rivière.

Quelques pas plus loin, il aperçut à travers les taillis la nappe d'eau qui, noire et silencieuse, roulait les arbres jetés dans son lit. Il en conclut que c'était sur la rivière même, ou du moins sur ses bords, que l'engagement avait lieu. Une nouvelle et soudaine explosion, dont il aperçut l'éclair se répéter l'espace d'une seconde sur la surface du fleuve, le confirma dans ses suppositions.

Alors il avança encore, sans dévier de la ligne parallèle avec la rivière. Un hurlement de guerre qui résonna devant lui, et qu'il crut reconnaître pour un de ceux du jeune guerrier comanche, décida le Canadien à appeler à lui le carabinier et Gayferos, pour courir tous trois à l'aide de Rayon-Brûlant, dont la position exacte lui était maintenant connue.

Trois glapissements du chacal effrayé étaient le signe de jonction convenu à l'avance.

Bois-Rosé poussa le premier cri, auquel l'Espagnol répondit en se rapprochant.

Puis il poussa le second cri, que répéta la voix de Pepe, un peu plus près de lui.

Le Canadien n'acheva pas le troisième. Ce cri à peine commencé expira dans son gosier.

Deux mains vigoureuses pressaient sa gorge, tandis que, au milieu d'un groupe de corps noirs qui semblaient surgir de terre, des couteaux étincelants brillaient à ses yeux d'une lueur sinistre. Qu'un seul instant de faiblesse causée par une surprise si soudaine se fût emparé de Bois-Rosé, et c'était fait de lui; mais l'intrépide coureur des bois pouvait être un instant surpris, mais non effrayé. D'un bond vigoureux en arrière, le Canadien emporta avec lui l'Indien, dont les deux mains cherchaient à l'étrangler.

Ecarter loin de lui, de la main gauche, sa carabine, presser de la droite à son tour la gorge de son ennemi et le rejeter sans vie à ses pieds, sous une irrésistible pression de ses doigts de fer, fut pour le géant l'affaire d'un clin d'oeil. Bois-Rosé reprit haleine et de sa voix tonnante:

"A moi, Pepe!" s'écria-t-il en recouvrant la parole avec le souffle.

En même temps la lourde crosse de son fusil s'abattit sur la tête d'un second ennemi, qui tomba pour ne plus se relever; et les buissons, froissés par un choc impétueux, s'ouvrirent près de lui pour donner passage à l'Espagnol.

"Le cuien n'aboiera plus, dit Pepe, en coupant la gorge à l'Indien que le coup de Bois-Rosé venait d'abattre.

—Mordieu! vous perdez votre temps, s'écria le Canadien; ai-je l'habitude de frapper sans tuer?"

Tout en parlant ainsi, il ajustait l'un des trois autres Indiens qui fuyaient; Pepe en faisant autant. Les deux coups de feu partirent ensemblent, mais sans aucun résultat: les Apaches venaient de disparaître derrière les taillis. Quand les deux chasseurs s'élancèrent au hasard derrière eux, trois corps noirs sautèrent dans l'eau et disparurent sous les troncs flottants de la rivière.

"Du diable s'ils se dépêtrent de là! dit Pepe pour se consoler.

—En avant, là-bas! cria le Canadien au moment où Gayferos les rejoignait et où un groupe de cavaliers indiens galopant sur la rive opposée en remontait le cours de l'eau; c'est là-bas qu'on a besoin de nous."

Quelques coups de fusil continuaient à se faire entendre, mêlés à un cri de guerre qui dominait le tumulte.

"Entendez-vous le cri de bataille de cet intrépide jeune homme.

—Oui! répliqua Pepe. Poussons le nôtre aussi, pour lui faire voir que nous arrivons à son aide."

Le Canadien et Pepe poussèrent à leur tour leur hurlement de combat; puis, comme les héros antiques, ils jetèrent leurs noms au tumulte de la bataille.

(A suivre)

Le Secret DE LA PERFECTION du BUSTE ET DE LA TAILLE

Envoyé Gratuitement.

Le Système Corsine Français de Mme Thora pour développer le buste, est un traitement simple garanti augmenter le buste de trois pouces et remplit aussi les parties creuses sous et de la poitrine. Il est employé depuis plus de 20 ans par les principales artistes et les cantatrices de la société. Livre contenant des renseignements complets envoyé gratuitement. Il est très bien illustré de dames photographiées avant et après avoir employé Corsine. Toute lettre absolument confidentielle. Incluez deux timbres et votre adresse. Madame Thora Toilet Co., Toronto, Ont. yw A

Feuilles de Beauté Orientales de Courand

Un joli petit livret de feuilles exquisement parfumées, se mettant dans un porte-monnaie. Un article toujours commode pour embellir promptement le teint. Envoyez 10c timbre ou argent. F. T. Hopkins, 37 Great Jones St., N.Y.

Hunyadi János
Eau Laxative Naturelle
Recommandée par les médecins. Refusez les substitutions.
Le meilleur remède contre la CONSTIPAT

TARIF

Invariablement payable d'avance

POUR ANNONCES CLASSEES DE LA "PRESSE"

EMPLOI DEMANDE, 10 cents par 20 mots ou moins, et ½ cent par mot de plus, chaque insertion.

ELEVES DEMANDES, 10 cents pour 20 mots ou moins, ½ cent par mot de plus, chaque insertion.

Toutes les autres annonces "ON DEMANDE", 25 cents pour 25 mots ou moins, et 1 cent par mot de plus, chaque insertion.

CHAMBRES A LOUER, 10 cents pour 20 mots ou moins, et ½ cent par mot de plus, chaque insertion.

TROUVE, 25 cents pour 25 mots ou moins, 1 cent par mot de plus, chaque insertion.

A LOUER, MAISONS, MAGASINS, ETC., 25 cents pour 25 mots ou moins, et 1 cent par mot de plus, chaque insertion.

PROPRIETE A VENDRE, 25 cents pour 25 mots ou moins, et 1 cent par mot de plus, chaque insertion.

PERDU, 25 cents pour 25 mots ou moins, et 1 cent par mot de plus, chaque insertion.

CHANCES D'AFFAIRES, 25 cents pour 25 mots ou moins, et 1 cent par mot de plus, chaque insertion.

PERSONNEL, 2 cents par mot, avec un taux minimum de 25 cents, chaque insertion.

AVIS SPECIAL

Le tarif ci-dessus est au COMPTANT avec la commande. Quand ces sortes d'annonces ne sont pas payées d'avance, il faut faire de nombreuses entrées, et le taux est, en conséquence, beaucoup plus élevé.

Nous n'entrons dans nos livres aucune annonce classée de moins de cinq lignes.

EMPLOIS DEMANDES

BUREAU DE PLACEMENT GRATUIT, 344 rue Craig Est. Main d'oeuvre de toutes sortes fournies. Une visite des patrons est sollicitée. Bureau ouvert de 8 heures du matin à 5 heures du soir. Le samedi on ferme le bureau à 1 heure p.m. Urbain Lafontaine, gérant.

BON BOULANGER, sobre, et ayant 30 ans d'expérience, demande position. S'adresser 27 St Charles, Pointe St Charles. 271—2

BOULANGER — Vous trouverez un compagnon boulanger, 19 Cuvillier.

COLLECTEUR — Jeune homme demande place comme collecteur, fournira bonnes références et garantie des recettes. Ecrire Boîte 391 la "Presse." 270—3

COMMIS DE BAR demande emploi avec références. S'adresser Casier 401 la "Presse." 270—3

COMMIS de bar demande place, âgé 35 ans, sobre, 4 ans dans la même maison, n'importe quelles conditions. S'adresser 391 Clark. 270—3

COMMIS de 8 ans d'expérience dans l'épicerie, demande un emploi. S'adresser à Toussaint Beauregard, St Hyacinthe. 271—3

COMPTABLE ou caissier, 15 ans d'expérience, désire position, peut fournir bon garanti et meilleures références. Ecrire boîte 369, la "Presse." 269—6

CUISINIER demande position, viande, pâtisseries première classe; expérience pour les huîtres. S'adresser 115 Dorchester Est. 270—3

CUISINIER français demande place dans un hôtel ou dans une maison privée. S'adresser à E. W., avenue Papineau.

DAME âgée respectable demande position de confiance chez personnes seules, ménage ou dames, près de l'église; références échangées. S'adresser Casier 89, 350 Parc Lafontaine. 268-6

DAME demande de la couture, chez elle, au No 2257 St Hubert. 270—5

DEUX BONS HOMMES, mariés, demandent emploi comme jardiniers. S'adresser 807 rue Notre-Dame Est. 271—2

FAMILLE de 3 adultes demande place de concierge ou chez médecin, etc., bonnes conditions et parfaites références. Ecrire à Boîte 392 la "Presse." 270—5

F. LAURENT, ENTREPRENEUR PEINTRE et nettoyage de pierre et de brique, à l'acide et lisseur de joints sur toutes sortes de bâtisses, peinturage de clochers, etc., faits avec promptitude, demande ouvrage. S'adresser 2284, rue St Hubert, Montréal. 268-7

HOMME demande emploi, comme gardien de nuit, ayant certificats comme ingénieur et des références. S'adresser au No 1851 St Denis. 268-6

HOMME demande emploi comme jardinier, dans une maison privée et pour ouvrage général. Ecrire à P. R., 149 rue Davidson, Côte St Paul. 269—3

HOMME demande emploi avec plusieurs années d'expérience, comme contremaître dans la construction. Ecrire Boîte 399 la "Presse." 270—2

HOMME demande place comme chauffeur, avec recommandations et certificats. S'adresser 407 Champlain. 271—2

JEUNE FEMME française, propre, sachant cuisine, demande place pour tenir maison chez personne seule. Ecrire Mme Jonchery, 64 Ste Catherine Est. 271-3

JEUNE HOMME ayant cheval et voiture demande emploi pour quelques heures le matin ou le soir. S'adresser 820 Dorchester Est. Références. 270—5

JEUNE HOMME 21 ans, parlant les deux langues, demande place comme commis collecteur ou voyageur beaucoup d'expérience dans les affaires. S'adresser J. Côté, 1360 Des Erables. 270-4

LAVAGES demandés par femme respectable, à la douzaine, lavera à la maison. 699 Visitation, 3e étage.

LAVAGE demandé, ouvrage garanti, pas de ramassage. S'adresser M. A. Desnoyers, 69 Malborough.

MODISTE en robes, arrivant de France, demande place comme première ouvrière, chez grande modiste ou manufacture. Ecrire boîte 417, la "Presse."

MODISTE en robes nouvellement arrivée de France, demande journées, maisons privées, travail soigné, rapide, fait costumes et tous arrangements. Boîte 416 la "Presse."

MODISTE demande de l'ouvrage, fait costume en tout genre, 66A Carrière, coin St Denis. 271-2

ON TROUVERA une bonne cuisinière, avec références, au No 610 Drolet.

ON TROUVERA bon homme avec cheval et express, pour livraison dans magasin ou autre, en gros, bonnes références requises. S'adresser le soir ou de bonne heure avant-midi, 513 Montcalm, 270-5

OUVRIER cuisinier, connaissant à la ferme, première classe, demande à se louer comme assistant chef, hôtel, restaurant ou campagne. S'adresser O. Simoneau, 44 rue Urbain. 271—3

Désire avoir une personne pour aider à l'école à des jeunes enfants, ou pour accompagner une petite fille. 1423 Avenue Colonial. 271—3

PRIX, JEUNE DEMOISELLE demande place comme bonne de compagnie auprès de dames, ou pour accompagner une dame en voyage. 180 avenue Laval. 270—4

PRIX COUVREZ 2 bonnes servantes générales, en s'adressant à 99 Sherbrooke Est. 271—2

ELEVES DEMANDES

ADULTES, apprenez la musique. Leçons de piano pour grandes personnes, méthode spéciale avec laquelle on peut apprendre à bien jouer en trois mois. Leçons garanties, jour ou soir. Prix modéré. Vous pouvez avoir des renseignements de plusieurs élèves qui ont bien réussi avec cette méthode. Ecrire boîte 118, station H, Montréal. 262—12

ANGLAIS — Leçons privées d'anglais par professeur gradué à l'Université, grammaire, conversation pratique, prononciation parfaite. Les élèves sont préparés pour les examens. Prix modérés, jour ou soir. 41 Bishop. 262—12

APPRENEZ LA DANSE à la salle Majestic de Frederic W. Norman, 586 rue Cluy, près de la rue Sherbrooke. Classes, lundi et jeudi. Réunions, mercredi et samedi, 8.15 p.m. Splendide orchestre, 50c le couple, dames, 25c. Professeur français. Ouvert le jour et le soir. Téléphone Uptown 5174. 269—7

COLLEGE COMMERCIAL ELIE, 259 Amherst, coin Ste Catherine. Tél. Est 800. Sténographie, comptabilité, anglais commercial. Cours préparatoires pour élèves de 13 à 16 ans. Classes séparées pour les deux sexes. Avantages exceptionnels pour télégraphie. 267—6

DAME parisienne donnerait leçons de français à petites filles et petits garçons. Bonnes références. S'adresser 548 Sherbrooke est.

EASTERN BUSINESS COLLEGE, 151 St Denis. Tél. Est 2092. — Télégraphie et travail de chemin de fer, sténographie et chirographie et ouvrage de bureau, anglais, arithmétique, correspondance, comptabilité, etc. Tous les cours strictement individuels. 270—6

ECOLE DU SOIR — Demi-privée, anglais, dames et messieurs. Lundi, mercredi et vendredi, 8 hrs p.m. Enseignement le plus pratique. Bonnes conditions. S'inscrire dès maintenant. Ecole Noël, angle Ste Catherine et St Christophe. Tél. E. 3555. 269—15

ELEVES DEMANDES — Hervey Vézina donnera des leçons de violon comme d'ordinaire, au No 198 McCord, près Notre-Dame. Bons violons à vendre. 247—26

ELEVES DEMANDES — Enseignement de la langue anglaise aux jeunes gens canadiens-français. Aussi mathématiques. Tél. Est 547, No 170 rue Elgin.

ELEVES en pharmacie demandés avec ou sans expérience. S'adresser Henri Lanctôt, coin St Denis et Ste Catherine. 269—6

ELEVES DEMANDES — Leçons privées : français, littérature, histoire, arithmétique, etc., par une demoiselle professeur expérimenté. Jour ou soir. 120 Ave. Laval. Téléphone Est 2965. 268—7

L'ECOLE COMPLEMENTAIRE—Préparation aux examens et concours: langues, belles-lettres, sciences; cours classique partiel. Leçons individuelles. Prix très modéré. Satisfaction garantie par embauchage nouvelle. 244 Sherbrooke Est, près St Denis. Tél. Est 1219 249-26

MADEMOISELLE LARUE donnera des leçons privées français, anglais et piano. 373 St Hubert, près Dorion-tigny. 267-6

MLLE CHARBONNEAU donnera leçons anglais, français, sténographie, mathématique, tenue de livres, travaille de bureau, préparation au diplôme, 1154 St André. 270-3

HOMME, GARCONS DEMANDES

AIDE demandé pour une mère, tous les jours de 9 à 5, excepté le dimanche et le samedi après-midi, pour prendre soin d'un garçon de 8 ans. Doit être bonne couturière. S'adresser de 7 à 8, jeudi ou vendredi, à Mme Peterson Smyth, 160 rue Windsor. 271-2

APPRENTIS — On demande un apprentis plombier. S'adresser H. Auclair et Cie, 42 St Vincent.

APPRENTI — On demande un apprenti barbier au numéro 963½ rue Craig Est. 270-2

APPRENTIS — On demande des apprentis peintres. S'adresser 601 Mentana.

BARBIER — On demande un bon barbier de trois ou quatre ans d'expérience, pour Qu'Appelle, Saskatchewan. Bons gages. S'adresser 782 de Montigny Est. 270—2

BARBIER — On demande un bon barbier, place permanente, bons gages. S'adresser immédiatement 658 Notre-Dame, Maisonneuve.

BARBIER — On demande un barbier de 3 ou 4 ans d'expérience. S'adresser à Beaupré, 262 Visitation.

BARBIER de 1ère classe demandé immédiatement. Parlant les deux langues, $12 par semaine garanti faire plus de $16 par semaine. Emploi permanent Ouest. 271—2

BARBIER — Bon barbier demandé, 915 Notre-Dame Ouest.

BARBIER demandé immédiatement. S'adresser 294A rue de la Montagne.

BARBIER — On demande un bon barbier chez Thuot et Lafortune, 672 Ontario Est.

BIJOUTIER

On demande bijoutier avec expérience dans la réparation de bijoux. Aussi apprenti d'un ou deux ans d'expérience. Emploi permanent. S'adresser Eaves Bros, 7 Bleury. F

BLOQUEUR — On demande un bloqueur dans la fourrure, chez J. B. Bourdeau, 37 Ste Catherine Est. 271—2

BLOQUEUR — Bon bloqueur dans la fourrure demandé, position permanente pour jeune homme habile. S'adresser McCormick et Cummings, 373 St Paul. 269—3

BON HOMME demandé pour faire du savon, les meilleurs gages payés, doit avoir de bonnes références. S'adresser à The Gilmour Company, 904 ave. Papineau.

BOUCHER demandé, un connaissant bien le commerce et bon vendeur, avec références. S'adresser à 319 rue St Antoine, en ville.

BOUCHER — On demande un boucher d'expérience, parlant le français et l'anglais, bon salaire sera payé pour un homme compétent. S'ad. A. Leduc, 1707 Cadieux.

BOUCHER demandé pour commerce de détail, doit parler les deux langues. S'adresser avec références, à The Laing Packing & Provision Co., Ltd., rue Mill. 271—2

BOURREURS — On demande des bourreurs et des apprentis. S'adresser immédiatement à Montreal Upholstering Co., 852 St Laurent. Tél. Est 1792.

BRIQUETIERS — On demande des briquetiers et des manoeuvres. S'adresser à l'école sur la rue Delorimier, en haut de la rue Mont-Royal. 266-6

BUCHERONS — 100 demandés pour les chantiers dans l'Ontario. Départ tous les soirs. Passages payés. S'adresser 55 Saint-Antoine. Tél. Main 7835. 269—4

Carriers et Journaliers

Nous avons de l'ouvrage permanent à donner à un certain nombre de bons carriers et journaliers. Bons gages. S'ad. Simson-Reeb Builders' Supply Company, Limited, Rockland, Outremont. Tél. St Louis 2497. 269—3

CARRIERS — On demande de bons carriers immédiatement, à la carrière Limoges. Bons gages payés. S'adresser 477 Papineau. 271—2

CHARPENTIERS

On demande des charpentiers. S'adresser à P. Lyall and Sons Limited, rue Colborne, immédiatement en deçà de la rue William.

CHARPENTIERS

Charpentiers demandés. S'adresser à P. Lyall and Sons, Limited, angle des rues St Urbain et Ste Catherine. 271—2 F

HOMME, GARCONS DEMANDES

CHARPENTIERS de premier ordre demandés, bons salaires à des hommes compétents. S'adresser à 91 rue Notre-Dame Ouest.

CHARRETIERS — 6 charretiers ponctuels demandés pour conduire des attelages doubles. Ouvrage permanent, bons gages. S'adresser 513 Papineau, après 6 hrs p.m.

CHEF CUISINIER demandé pour compter de lundi. S'adresser D. Bougie, 714 Notre-Dame Ouest.

COMMIS et agents demandés pour vendre aux mères, articles recommandables et populaires. Ouvrés dans chaque famille, surtout parmi les ouvriers; splendide occasion pour jeunes femmes et jeunes hommes intelligents, bon salaire, territoire garanti, position stable; seule la compétition pour commandes renouvelées assure un bon revenu annuel; si vous travaillez à petit salaire, écrivez-nous aujourd'hui et nous ferons votre affaire. Ecrire Boîte 397, la "Presse."

COMMIS d'expérience demandé pour les garnitures. A. Rouleau, coin Rachel et Gauthier. 271-2

COMMIS — On demande un bon commis d'expérience pour manufacture de chaussures, références exigées. S'adresser à Corbeil, 71 St Paul.

COMMIS — On demande un commis première classe dans les bardes faites, salaire $15.60 à $18.00 par semaine. 801 rue Ste Catherine Est.

COMMIS — On demande un commis épicier, avec expérience, parlant les deux langues. S'adresser M. Damase Martel, coin Comte et Huntly.

COMPAGNON TAILLEUR — On demande immédiatement un jeune compagnon tailleur, une couturière pour les habits d'hommes et un apprenti tailleur. S'adresser M. Magloire Mérineau, 164 avenue Mont-Royal Est.

CORDONNIER demandé, comme réparateur, bons gages. 1734 Ste Catherine Est.

COUPEURS de fourrure demandés. R. Davis & Co., 649 St Laurent. 269—3

COUPEURS de CHEMISES

Coupeurs de chemises expérimentés demandés, et jeune homme de 2 ou 3 ans d'expérience; un apprentis pour apprendre le métier. S'adresser Tooke Bros. Limitee, 1402 Pointe-Elisabeth du Portugal. 270-3

COUTURIER — Bon couturier demandé dans les habits d'hommes. S'adresser 877 Ste Catherine Ouest.

COUTURIERS demandés, de première classe, dans les habits pour hommes, à la semaine ou à la pièce. Place permanente. J. A. Fillatrault, 237 Ste Catherine Est.

COUTURIERS — 2 bons couturiers demandés, et un apprenti de 2 ou 3 ans d'expérience. S'adresser immédiatement, M. J. E. Buswell, 443 rue Wellington.

COUTURIER — On demande un couturier et une couturière dans les habits de pratique, ouvrage permanent, bon salaire. S'adresser Joseph Lamoureux, 311 St Hubert ou 1607 Ste Catherine Est.

CUISINIER — On demande immédiatement un cuisinier pour chantier, devra savoir faire de pâtisseries. S'adresser à Millen et Frère, Ahuntsic. Tél. Bell St Louis 2304, sonnez 2 fois. 271—2

CUISINIER — On demande un cuisinier à la carte. Boston Hôtel, 34 St Laurent.

DEBITEUR — On demande un débiteur pour manufacture de portes et châssis, les plus hauts gages payés à un homme très compétent seulement. R Neville jr., 27 avenue Hillside, Westmount. 271-2

DIX BONS "DRILLERS" demandés immédiatement pour ouvrage dans le roc, à St Timothée, 25 milles de Montréal. Salaire $3c de l'heure. S'adresser sur travaux au surintendant, St Timothée. 269-2

DIX BONS "HELPERS" demandés immédiatement, pour ouvrage dans le roc à St Timothée, 25 milles de Montréal. Salaire 22½c de l'heure. S'adresser sur travaux, au surintendant, St Timothée. 269—3

DOMESTIQUES DEMANDES — Couple marié, la femme comme cuisinière et servante générale; l'homme pour faire l'ouvrage autour de la maison. Bons gages. S'adresser à 648 avenue Roslyn, Westmount. 269-3

EBLANTIER — On demande un ferblantier plombier pour commencer immédiatement, connaissant deux hommes à 3 dollars par jour. S'adresser sur les lieux, 345 St Charles Borromée. Tél. Est 1465.

FINISSEURS finishers — demandés pour robes, dames et manteaux, ouvrage permanent, bon salaire. H. Lliwin, 3[illegible] Ste Catherine ouest. 271—4

FORGERONS — Aides-forgerons, finisseurs demandés, bons gages, chez The Ledoux Engrave Co. Limited, 93 rue Osborne. 21,22,24

FOGERON — On demande un forgeron voiturier. S'adresser Omer Quintal, 74 ave Papineau.

GARCONS forts demandés pour le département des bonbons, par The Lang Manufacturing Co., avenue Ste Elisabeth, St Henri, Montréal. 267—6

GARCON de moyen âge demandé pour épicerie. S'adresser à Arth. Paquette, 708 Parc Lafontaine. 270—3

GARCON — On demande un garçon de 12 ou 13 ans, pour répondre à la porte et exécuter généralement utile. 52 Sherbrooke Ouest. 270—6

GARCON — On demande un garçon de 15 à 16 ans pour faire les messages. S'adresser 198 St Paul.

GARCON — On demande un jeune garçon de 14 à 16 ans pour ouvrage facile, orpheln préféré, bon chez-soi. S'adresser par lettre à boîte 418 la "Presse."

GARCONS — On demande deux jeunes garçons pour apprendre le métier de plombier, $2.50 par semaine. Venir demain entre 7 et 8 a.m., prêts à travailler. Doivent comprendre l'anglais. 228 rue Craig Ouest.

GARCON — On demande un garçon de 14 à 15 ans pour travailler dans la cuisine, pas d'ouvrage le dimanche. 58 Carré Victoria.

GARCON — On demande un garçon connaissant la cuisine et faire ouvrage général dans un café. S'adresser immédiatement Central Café, No 2 carré Chabolliez.

GARCONS — Deux garçons demandés ayant des références. S'adresser Durand Hardware Co., 370 St Jacques. 271—2

GARCON — On demande un garçon fort pour apprendre un métier, devra parler anglais et français. Royal Silver Plate Co., 57 St Gabriel.

GARCON — On demande un garçon parlant les deux langues pour répondre au téléphone et faire les commissions. S'adresser chez Geoffrion, Geoffrion et Cusson, 977 rue St Jacques.

GARNISSEURS de chapeaux d'hommes expérimentés demandés. S'adresser à 11 rue Bleury. 270—2

HENRY MORGAN & Co Limited

Demande polisseur de meubles, doit avoir une certaine expérience dans le polissage de meubles. 271-2

HOMMES demandés, de suite, pour apprendre métier barbier, grande demande — position constante — instruction experte par maîtres gagnent de douze à dix-huit dollars par semaine. Ecrivez maintenant pour catalogue. Moler Barber College, 112 Craig Ouest, Montréal. 14-n

HOMMES demandés, de 18 à 35 ans, chauffeurs, $100 par mois, et serre-freins, $80, sur chemins de fer dans les environs de Montréal. Doivent comprendre l'anglais. Expérience pas nécessaire, pas de grève. Avancement. Quartiers généraux des employés du chemin de fer — plus de 500 hommes placés mensuellement. Dîné, l'âge, envoyez un timbre. Railway Association, Dépt 146, 227 Monroe Street, Brooklyn, N. Y. 256—24

HOMME, GARCONS DEMANDES

HOMME — On demande un homme d'expérience pour travailler dans le boudin rouge. S'adresser immédiatement 265 rue des Carrières. Joseph Larivière 266—6

HOMME demandé habitué à travailler à la machine à emboutetiller le syphon. Mentionnez les recommandations et le salaire exigé. Boîte de poste 685.

HOMMES — On demande 500 hommes pour les chantiers dans Ontario, Québec. Plus hauts gages payés. Départ tous les soirs. S'adresser à 20A Bonnecours. A. D'Amour. 271—6

HOMMES— On demande 20 à 25 hommes, à Laprairie Brick Co., de Laprairie. Salaire, $1.75 par jour. S'adresser à Maximilien Audette, Laprairie. 271—6

HOMME demandé pour ouvrage général de cuisine. S'adresser après 5 heures, 40 Notre-Dame Est.

Homme de Première Classe

demandé pour un entrepôt sobre et fiable, devra parler bien anglais et le français. Il est absolument nécessaire qu'il connaisse l'imprimerie. Donne chance pour un homme compétent. Faites votre demande écrite avec recommandations à The Toronto Type Foundry, Co., Limited, 345 rue Craig Ouest. 270—2

HOMME demandé, connaissant bien les chevaux et le nettoyage des harnais et voitures. S'adresser E. Boisvert, 303 Wolfe.

HORLOGER — On demande un apprenti sans expérience ou un jeune homme d'une couple d'années d'expérience. S'adresser à 473 rue Rachel. 270—2

HORLOGER — On demande un bon horloger, chez Jos. L'Heureux, 665 Ste Catherine Est.

JEUNES GARCONS — On demande des jeunes garçons pour apprendre à travailler dans une manufacture de parapluies. S'adresser No 10 rue St Pierre. 21,22,24

PLOMBIERS

et poseurs d'appareils demandés. Les hommes fiables seulement devront se présenter. The Garth Co. 271—2 F

JEUNE GARCON demandé pour travailler dans les boîtes de cigares. E. N. Hébert, 56 Avenue de l'Eglise, en arrière du No 684 Parc Lafontaine.

JEUNES GENS, le Montreal Telegraph Institute, 250 Amherst, vous offre des avantages spéciaux pour télégraphie et ouvrage de chemin de fer. Ne manquez pas de demander des renseignements, dans votre intérêt. 267—6

JEUNES GENS — On demande des jeunes gens sachant faire les claques "Gomme" en caoutchouc. Bons gages. Ouvrage permanent. S'adresser personnellement au bureau de la Corona Rubber Co., 146 rue Iberville. 270—2

JEUNE HOMME demandé dans une maison de gros comme emballeur et débalieur et pour tenir le stock. Inutile de se présenter sans avoir la compétence requise. Ecrire Boîte 397, la "Presse." 270—2

JEUNE HOMME fort demandé pour aider à la livraison. S'adresser chez H. P. Labelle Cie Ltée, No 5 rue Notre-Dame Ouest.

JEUNE HOMME — Jeune homme demandé pour rouler le cuir et sabler les box toes, bonne position pour celui qui sera compétent, $10.00 pour commencer. S'adresser 722 Visitation, Independant Box Toe Co.

JEUNE HOMME demandé, de 18 à 22 ans, comme solliciteur, pas d'expérience nécessaire, mais devra être de bonne apparence, parler les deux langues et connaître la ville; un homme honnête très actif se fera un très bon salaire. S'adresser J. L. Larocque, 30 carré Chaboillez.

JEUNE HOMME demandé, connaissant la ferblanterie. Emploi constant. S'adresser ce soir, entre 7.30 et 8.30, ou demain matin, au No 223 rue Craig Ouest.

JEUNE HOMME sérieux et fiable demandé pour faire la livraison. Devra savoir lire et écrire, parler un peu l'anglais et connaître très bien le soin des chevaux, place d'avenir. Ecrire de suite en mentionnant salaire désiré, à boîte 427, la "Presse".

JOURNALIERS — 500 demandés par le chemin de fer du Pacifique Canadien. S'adresser au département du travail, 163 rue St Antoine. 270—6

JOURNALIERS — On demande 50 journaliers pour travailler à un canal d'égoût, rue Bloomfield, Outremont. S'adresser sur les lieux. 271—2

JOURNALIERS

On demande des journaliers au chantier du Montreal Street Railway, Youville, coin de l'avenue Allo et du chemin St Urbain. S'adresser sur les lieux. 271—3

PLOMBIERS

et poseurs d'appareils de chauffage. On ne prendra en considération que l'offre des hommes compétents. W. J. McGuire and Co. Limited. 271—2 F

JOURNALIERS — 50 journaliers pour travailler dans une carrière de pierre à St Vincent de Paul. Ouvrage à l'année. Maison de pension sur les lieux. S'adresser 959 Rivard. 271—2

Le Roy

Business College donne le meilleur cours commercial et de sténographie. Classes du jour et du soir. Bloc Guy, 745 rue Ste Catherine Ouest. Up 3005. 17,21

PLOMBIERS

et poseurs d'appareils de chauffage. Seuls des ouvriers compétents doivent se présenter. S'adresser Thomas O'Connell. 271—2 F

MENUISIERS

On demande des bons menuisiers au chantier du Montreal Street Railway, à Youville, coin de l'avenue Alloe et Chemin St Laurent. S'adresser sur les lieux. 269—2

MENUISIERS — On demande deux bons menuisiers charpentiers. S'adresser 179 rue Bourbonnière, Maisonneuve.

MENUISIERS demandés. S'adresser 211 St Ferdinand, St Henri. 271—4

MENUISIERS — On demande une couple de bons menuisiers pour boutique, ouvrage permanent et bon salaire pour homme compétent. Lamarre Frères, 596 St Patrice. 271-2

MOULEURS — On demande des moulleurs d'expérience pour acier et fonte, ouvrage permanent, bons gages, aucun conflit, ouvrier à craindre. S'adresser à MM. Beauchemin et Fils Limitée, Sorel, P.Q. 271-6

ON DEMANDE, au département de l'Hôpital Ste Justine, 2141 ave Delorimier, un petit garçon pour faire la distribution du lait à domicile. 270—

OUVRIERS en tôle et cuivre apprentis demandés. S'adresser 22, avenue du Collège Mont-Royal. 271-2

PEINTRES — On demande de bons peintres et vernisseurs. S'adresser de 5 à 6 heures, 4 Vaillancourt, Ste St Année.

PHARMACIEN — On demande un jeune apprenti pharmacien possédant bonnes références, pharmacie de première classe. Ecrire immédiatement à M. Edouard Laurion, Pointe aux Trembles Avenue. 269—6

PLATRIER et journalier demandés au 470 ave Rosemount, coin Joseph Longpré. 270—2

PLOMBIERS

et poseurs d'appareils de chauffage demandés. Seuls des hommes fiables doivent s'offrir. S'adresser J. W. Hughes. 271—2 F

HOMME, GARCONS DEMANDES

PLOMBIERS demandés, poseurs d'appareils de chauffage et aides. S'adresser à A. T. State, 876 rue Ste Catherine Ouest.

POLISSEURS et buffers demandés, chez Lymburner Limited, coin Berri et Commissaires. 268—7

SOLLICITEURS — On demande de bons agents solliciteurs, salaire ou commission. S'adresser entre neuf et midi, à Les Prévoyants du Canada, chambre 22, Edifice la "Patrie", Montréal. 271—3

STENOGRAPHE demandé — Jeune homme comme sténographe, clavigraphe et ouvrage de bureau. S'adresser 1 Notre-Dame Ouest.

STOREMAN — On demande un bon storeman capable de réparer les poêles. S'adresser 22 McGill College. 271-2

TAILLEUR — On a besoin d'un bon tailleur couturier, chez Krause et Barbeau, 311 St Jacques. 269-3

TAILLEURS DE PIERRE

On demande des tailleurs de pierre tendre et dure. S'adresser A P. Lyall and Sons, Limited, 5014 avenue Western. 270-2

TAILLEUR couturier compétent demandé immédiatement, aussi faiseurs de boutonnières. Les meilleurs gages. F. Campbell Wheeler and Co., 1781 et 1783 boulevard St Laurent. 270—2

PLOMBIERS

et poseurs d'appareils de chauffage demandés. Doivent être tout à fait compétents. James Ballantyne. 271—2 F

TAILLEUR — On demande un apprenti d'une couple d'années d'expérience et un homme pour réparations. S'adresser Art. Dupré et Cie, 211 Amherst.

TRACEUR d'expérience demande emploi dans manufacture de portes et châssis. S'adresser N. Leclerc, 531 Ste Catherine Est. 269—3

UN EMPLOI CONTINU

Vous est assuré en suivant notre cours commercial ou sténographie. Classes du jour et du soir. LeRoy Business College, 745 rue Ste Catherine Ouest. Up 3005. 17,21

VENDEURS — On demande une couple de vendeurs de première classe pour représenter une plus grande maison au monde en son genre. Doivent parler l'anglais. Bon territoire dans la province de Québec et les provinces Maritimes. S'adresser à chambre 23, 246 rue St Jacques. 269-4

VENDEUR de fourrures expérimenté demandé, pour prendre la direction de notre rayon de fourrures; doit parler l'anglais et le français, bonne position et bon salaire pour bon homme. Correspondance confidentielle. Davidson et Lepage, 92-94 rue Rideau, Ottawa, Ont. 269—3

VENDEUR — On demande un vendeur de 1ère classe pour vulgariser un système de primes inédit. Peut se faire facilement $10.00 par jour. S'adresser à 689 St Laurent. 270-2

VENDEUR — Un commis expérimenté demandé pour aider à la livraison. S'adresser chez H. P. Labelle Cie Ltée, No 5 rue Notre-Dame Ouest.

VOITURIER — On demande immédiatement un bon voiturier. S'adresser au No 24 rue Delinelle, Ste Elisabeth de Montréal.

VOITURIER — Homme à bois demandé, place permanente. S'adresser 16 Versailles, le soir 185 McCord.

VOYAGEUR — On demande un bon voyageur de chaussures pour la ville. S'adresser à Corbeil, 71 St Paul.

VOYAGEUR — On demande un voyageur pour le commerce de grandes voitures, miroirs et vitres artistiques. Homme pratique préféré, parlant l'anglais et le français. Ecrire à Boîte Postale 997. 271—2

VOYAGEUR pour le dehors, un qui a déjà vendu le système à gazoline à tube creux. Doit être recommandable. Diamond Light Co., 308 rue Craig ouest, près du carré Victoria. 271—4

10 BONS HOMMES demandés pour travailler dans la pierre de maçonne et des driileurs. S'adresser à l'église du Sault. Chs. Charbonneau. 270-2

50 CASSEURS de PIERRE

Demandés à l'édifice Ogilvy, coin des rues la Montagne et Ste Catherine. S'adresser sur les lieux. D. G. Loomis Sons.

500 journaliers demandés pour On L. Black, 426, rue St Jacques. 267—8

FEMMES, FILLES DEMANDEES

BLANCHISSEUSE lingère demandée pour travail à la journée. Se présenter entre 6 et 7 p.m., au No 18 avenue Summerhill, ou Up 374.

BOITES DE CARTON — Filles pour ouvrage à la main demandées, ouvrage permanent. Standard Paper Box Co., 262 St Paul. 269—3

CHANCE RARE pour une modiste, trouvera bon chez-soi, voulant se faire une clientèle, accessoires seront fournis, paiera simplement comme une pension. S'adresser 427 Pullum.

COUTURIERES A LA MACHINE

La saison d'automne est à son début. On demande des couturières à la machine pour la confection des chemises molles et de négligé, et au Dépt. des Pantalons pour les coupeuses et l'assemblage. Emploi constant durant tout l'année et l'hiver. Ouvert gratis au demi-congé le samedi. The Standard Shirt Manfg. Company Limited, 213 Ave Delorimier. 257118

COUTURIERES expérimentées en blouses et jupes demandées, ainsi que fille pour couture ordinaire et une apprentie. 106 Crescent. 270-3

COUTURIERES EN ARTICLES DE COU

On demande de suite des couturières d'expérience à la machine pour faire les articles de cou ainsi que des faiseuses de cravates; aussi des filles pour apprendre. Emploi constant et bon salaire. Crescent Manufacturing Co., Limited, 2 rue des Inspecteurs. 19,21,23 F

COUTURIERES A LA MACHINE

dans les chemises demandées pour travailler dans toutes les pièces des chemises, aussi des apprenties. Les filles qui entreront maintenant auront de l'ouvrage permanent toute l'année. La saison où il y a le plus d'ouvrage est maintenant commencée. Crescent Mfg. Co. Ltd. 2 rue des Inspecteurs. 21,22 F

COUTURIERES et une fille demandées dans les habits. S'adresser W. H. Blair, 231 Bleury.

COUTURIERES demandées pour recoucher les vêtements de dames et de messieurs. S'adresser 829 rue St-Catherine Est. 271-2

COUTURIERES en robes et opératrices pour confection de blouses de soie et robes de drap, demandées à l'instant. Position stable et les meilleurs gages. S'adresser The American Silk Waist Mfg., Co., Limited, 16 rue St Pierre. 271—7

COUTURIERES à la machines pour couturières en robes et faiseuses de blouses en soie demandées de suite. Emploi constant et les meilleurs salaires. S'adresser à The American Silk Waist Co., Ltd, 10 rue St Pierre. 271—7

DAMES — On demande des dames. Le travail est très agréable et peut payer facilement de $3.00 à $5.00 par jour, même dans les mois de loisir, et si vous désirez facilement faire de l'argent, nous serons heureux d'envoyer toutes les particularités, moyennant un timbre de deux centins. Adresser: boîte postale 7, Saint-Sauveur, Québec, Canada. 258-n

DEUX FILLES de salle demandées. Aussi une femme ou fille pour la vaisselle. S'adresser Restaurant Hubert, 460 St Jacques. 271—2

FAISEUSES DE REMPLIS. — On demande deux faiseuses de remplis. Bon salaire et ouvrage continu. S'adresser à Mlle Lépine, chez Henry McMullen and Co., 256 rue Craig Est. 270—2

FEMME DE JOURNEE demandée pour repasser linge de famille dans maison privée. S'adresser 106 Notre-Dame Est, 1er étage, chambre 5.

FEMME pour laver au mois. S'adresser Hôtel Riendeau, 58 et 60 Place Jacques-Cartier.

FEMME âgée demandée pour aider au ménage, aura chambre ici. S'adresser 515 St Jacques.

FEMME — On demande une femme comme gouvernante dans une famille, connaissant la cuisine, bons gages. 683 Cadieux, près de la rue Sherbrooke.

FEMME d'environ 35, bonne éducation, parlant les deux langues, demandée pour occuper une position de confiance, mentionner expérience des affaires si elle en a. Références. Ecrire Boîte 15, Chapmans Books.

FEMMES demandées pour faire des pantalons d'hommes à domicile; aussi une fille pour fixer les étiquettes et une fille pour faufiler et finir les boutonnières. S'adresser à 321 rue Notre-Dame Ouest. 271-2

FILLES demandées pour assortir les retailles de coton neuf. Bons gages et emploi permanent. S'adresser H. Gray & Co., 25 rue des Communes — Common Street. 261-26

FILLES expérimentées demandées pour faire des boîtes de carton. The Empire Paper Box Co., Limited, 64 rue Queen. 266—6

FILLES demandées pour notre rayon des bonbons et des biscuits. S'adresser The Lang Manufacturing Co., avenue Ste Elisabeth, St Henri, Montréal. 267—6

FILLE demandée pour ouvrage général de la maison, pas de lavage, pas d'enfants, bons gages, références. 157 St Denis. 269—6

FILLE demandée pour légers travaux de ménage, une parlant un peu anglais préférée. S'adresser à 893 Notre-Dame ouest. 270—2

FILLE — On demande une bonne fille pour travailler dans un magasin de fleurs naturelles, parlant l'anglais et le français. S'adresser à L. H. Goulet, 482 rue St Denis. 270-2

FILLES expérimentées demandées à l'instant pour confection de jupes et de manteaux. Bons gages et ouvrage continu. S'adresser 829 Ste Catherine Ouest. 270-2

FILLES — On edmande des filles pour poser les étiquettes. S'adresser 313 St Paul. 271-2

FILLES — On demande immédiatement des filles de salle avec expérience, ainsi que des femmes pour laver et ouvrage général. S'adresser au Grand Hôtel, coin St Jacques et St Gabriel. 271—2

FILLE — On demande une fille pour magasin de bonbons. S'adresser 461 Ontario Est.

FILLE DEMANDEE pour servir dans un restaurant de liqueurs douces. S'adresser 271 Mont-Royal, près St Denis.

FILLE — On demande une bonne fille de chambre, références exigées. S'adresser matin et soir, 715 rue St Hubert. 271—2

FILLE comme caissière demandée dans un étal de boucher. S'adresser 295 Duluth Est.

FILLES — On demande 2 filles pour servir les tables. S'adresser P. Auclair, 39 Notre-Dame Est.

FILLES — On demande des filles régulières et de lunch, ainsi qu'une fille pour aider à la cuisine. 24 Craig ouest.

FILLES demandées pour coudre dans les robes, 388 des Seigneurs.

FILLE DE SALLE — On demande une fille de salle. S'adresser 11 carré Chaboillez.

FILLES générales d'expérience demandées pour maison

CHAMBRES A LOUER

DEMONTIGNY Est, 99 — Grande et petite chambres meublées à louer chez famille tranquille, bon chez-soi, pas d'enfants, prix modéré.

DORCHESTER OUEST, 58 — A louer, belle grande chambre pour deux messieurs, dans une famille privée, coin Ontario et Sanguinet. 269—8

DROLET, 21 — Chambre-salon devant, eau chaude, gaz, pour messieurs ou étudiant préféré, famille privée. Possession immédiate. Prix modérés. 270—2

HOTEL DE VILLE, 59 — Très grandes chambres bien meublées, sur devant, une sur étage du bain. Aussi autre petite, $1.50, maison tranquille.

LABELLE, 32A — Salon double meublé à louer, dans une famille de deux personnes seulement.

LAGAUCHETIERE OUEST, 3. — A louer, très jolies chambres, nouveau propriétaire. 271—3

LAGAUCHETIERE EST, 304, coin St Denis — Grande et petite chambres richement meublées, famille privée, eau chaude à l'usage, électricité, téléphone, façade rue St-Denis, entrée 304 Lagauchetière Est. 21,23,24

RACHEL, EST, 431 — Grande chambre meublée, chauffée à l'eau chaude, garde-robe, poêle à gaz dans la chambre. 270—2

SANGUINET, 329A — Chambre indépendante meublée à neuf, avec ou sans pension dans famille française sans enfants. Prix modérés. 269—3

ST ANDRE, 211. — Magnifique chambre-salon à louer, richement meublée, lumière électrique, chauffée à l'eau chaude, bain émaillé, famille sans enfants, pour messieurs seulement. 267—6

ST ANDRE, 787 — Chambre meublée à louer, références exigées. 255—26

ST CHRISTOPHE, 385, près Ste Catherine.—Jolie chambre meublée, très éclairée, sur le devant, lumière électrique, dans famille privée, où vous serez le seul pensionnaire. Messieurs seulement. Prix modéré. 268—6

ST DENIS, 474, près Sherbrooke — Chambre - salon et autres chambres à louer, garde-robe, chauffées à l'eau chaude, famille privée, pas d'enfants, téléphone, pour couples ou messieurs. Prix modérés. 268—7

ST DENIS, 299A — Belle chambre salon, bien meublée, usage du piano, convenable pour deux. 269-3

ST DENIS, 266 — Jolie chambre, étage du bain, électricité, bain émaillé, chauffée à l'eau chaude, usage du téléphone pour Messieurs seulement. 269—6

ST DENIS, 441 — 3 grandes chambres meublées, étage du bain. Améliorations modernes. 269—3

ST DENIS, 42 — Double salon, louera ensemble ou séparément, élégamment meublé, aussi grande chambre, maison tranquille, pas d'enfants, confort chez-soi. 270—5

ST DENIS, 71C — Chambre simple sur le devant, richement meublée, près de la gare Viger, plain-pied moderne, installation de première classe, eau chaude à l'année, famille privée. 270-3

ST DENIS, 140 — Belle grande chambre richement meublée, maison première classe, pourvue de toutes les accommodations modernes. Tranquillité absolue. Téléphone. 270—3

ST DENIS, 34 — Chambres doubles et simples, luxueusement meublées, avec toutes les améliorations modernes. Bain communiquant. En face du carré Viger. Tél. Est 1504. Touristes, $1.00 par jour. Au mois prix spécial. 270—12

ST DENIS, 638 — Belle chambre chauffée à l'eau chaude, gaz, garde-robe, étage du bain, famille privée sans enfants. Prix modéré. 20,22,24

ST DENIS, 489 — Belle chambre simple meublée, améliorations modernes, famille privée, prix modérés.

ST DENIS, 236-238. — Chambres à louer, sur devant, localité centrale, ménage fait à neuf, maison tranquille, à proximité des chars.

ST DENIS, 64. — Magnifique chambre dans famille privée. Toutes les améliorations modernes. Téléphone. 271—3

ST DENIS, 309B — Grande chambre non meublée, sur le devant, et une autre meublée, pour dames, usage cuisine. Ecrire mentionnant prix désiré. 271—6

ST DENIS, 293. — Magnifique chambre, salon, avec bay window, meublée à neuf, confort du chez-soi, téléphone, générale, prix modéré.

STE FAMILLE, 27, près Sherbrooke.—Magnifiques chambres à louer, avec eau chaude, électricité, téléphone, famille privée. 267—13

ST HUBERT, 441 — Grandes et petites chambres bien meublées, bain à eau chaude, famille privée pas d'enfants, avec usage de téléphone. 267-6

ST HUBERT, 847. — A louer, belle chambre sur le devant, dans famille privée, usage de la cuisine si désiré, prix modéré. 269—3

ST HUBERT, 492 — Chambre double meublée, dans famille privée, sans enfants. Etage du bain, lumière Auer. Messieurs seulement. S'adresser à 492 rue St Hubert.

ST HUBERT, 81. — Grande chambre double, pour messieurs seulement, toutes les améliorations modernes, lumière Auer, pension 1ère classe, possession immédiate, téléphone Est 3432 270—6

ST HUBERT, 1286, près Rachel — Belles chambres doubles sur devant ; aussi chambre simple, bain, gaz, chauffage à eau craude. Prix modéré. 271—4

ST LAURENT, 401 — Chambre à louer, pas d'enfants, pas d'autres pensionnaires. 270—3

SHERBROOKE EST, 123 — Chambre garnie, simple et double, sur le devant, étage du bain, téléphone. Prix modéré. 268—6

CHAMBRE ET PENSION

AMHERST, 319 — Chambre et pension, chambre moderne, bain émaillé, eau chaude, lumière électrique, téléphone et excellente pension. Est 3835.

BERRI, 145 — Edifice Lafayette. C'est là l'idéal pour chambre et pension, chambre — boudoir — sur devant, avec balcon, service de table sans égal. Téléphone Est 5288. 270—5

BERRI, 148 — Chambre à louer, une grande chambre double, eau chaude et eau froide et pension de première classe. Madame Lafrenière. 270—3

BERRI, 261, près Ontario. Chambre à louer, chambres meublées ou non meublées, avec pension si désiré. Ou usage de la cuisine.

BERRI, 146 — Chambre simple à louer, étage du bain et donnant sur la rue, pension de table de première classe. 271—6

CADIEUX, 1585 — Belle grande chambre à louer, très propre pour deux messieurs avec pension. 270-5

CAFE BALMORAL, 352 Notre-Dame Ouest. Un bon repas substantiel, 15c, 8 pour $1.00, 21 pour $2.50. Si vous n'êtes pas de la nombreuse armée de gens qui viennent chez nous tous les jours, décidez-vous de l'être et épargnez de l'argent. W. F. Patterson, prop.

CHAMBRE et pension insurpassable, $3.50 par semaine, 771 Notre-Dame Est, en face du Parc Sohmer. 269—3

CHAMBRES à louer, pension si désirée, famille privée. 628 rue Saint-Antoine.

DORCHESTER EST, 472 — Chambres doubles, simples, chambre - salon magnifiquement meublée, avec pension si désirée, pension de table, près gare Viger. 271—4

LONGUEUIL, rue St Alexandre, 16 — Chambres à louer, garnies ou non, avec ou sans pension, maison privée, près du bateau et des tramways.

STE CATHERINE, 442, en face chez Dupras Frères. — Chambre et pension, chambre seule avec usage du téléphone. 266—6

CHAMBRE ET PENSION

PENSION — Couple sans enfants accepteraient deux ou trois personnes sérieuses, distinguées en pension, chambre comprise. Beaudry, près coin Ste Catherine. Ecrire casier 434 la "Presse". 271—2

SANGUINET, 435 — Quatrième maison du carré St Louis. Très jolie chambre double, nouvellement meublée, avec ou sans pension, lumière Auer, bain en porcelaine, chauffage eau chaude, téléphone, famille distinguée, pas d'enfants, possession immédiate.

STE CATHERINE EST, 442 — Chambre avec pension, usage du téléphone, en face chez Dupuis Frère. 270—6

STE CATHERINE, 575, Maisonneuve. Exchange Hotel. — Deux jolies chambres sur le devant. Prix modéré, usage téléphone Est 4886. W. Ménard, propriétaire. 270—2

ST DENIS, 307 —Belles grandes chambres bien garnies, avec bonne pension pour messieurs. 270-3

ST DENIS, 142 — Magnifique chambre double, sur le devant, étage du bain, maison de 1ère classe, chauffée à l'eau chaude, téléphone, très bonne pension. 270—3

ST DENIS, 483C, près du carré St Louis — Deux grandes chambres et salon meublées ou non, famille sans enfants, pension si désirée, références. 270-3

ST DENIS, 480A — Grand salon devant, dans pension privée, première classe, aussi chambre avec grandes armoires, $8. Téléphone, gaz, bain. 271—4

ST LAURENT, 671, près Sherbrooke, chambre-salon, doubles, simples, magnifiquement meublée, pension si désirée, pension de table, eau chaude, lumière Auer. 270—2

SHERBROOKE EST, 321 — Belle grande chambre, sur le devant, très bien meublée, pension de première classe, usage du salon et téléphone. Table chez-soi. 269—6

SI vous voulez trouver une bonne pension privée, adressez-vous à 346 Hôtel de Ville.

VISITATION, 200, — Chambres et pension au No 200 Visitation, en face de l'église St Pierre. 270—6

EN FAMILLE

57 ST DENIS, coin Viger. Pension privée, salon, cuisine canadienne, service parfait. Chambres à louer, pension de table. Est 3769. 267—6

CHAMBRES DEMANDEES

CHAMBRE DEMANDEE — Jeune homme sage, sobre et d'une bonne famille, demande chambre dans famille privée, centre de la ville, téléphone. Ecrire casier 30, 310 Ste Catherine est.

JEUNE FILLE demande grande et petite chambre dans famille privée, sur rue St Denis, Parc Lafontaine, Rachel ou Sherbrooke. S'adresser 238 St Hubert.

CHAMB. PENSION DEMANDES

CHAMBRE et pension demandées dans une famille française, pour un jeune homme employé dans un bureau et désireux d'apprendre le français. Ecrire boîte 419, la "Presse". 271—3

CHAMBRE et pension demandées. — On demande 2 chambres garnies, avec pension, pour monsieur et dame et deux enfants, garçon de 6 ans et fillette de 4 ans, dans une famille absolument privée, près de la rue Sherbrooke de préférence. Ecrire chambre 412, bâtisse Banque de Québec, Ville.

PENSION D'ENFANTS

PENSION D'ENFANTS jusqu'à 16 ans, prix des écoles. S'adresser parents, Poirier, 65, 81ème Avenue, coin Hadly. Informations, curé Jolicoeur, boulevard St Paul, quartier Emard. 17,19,21

PENSION DE TABLE

PENSION de table à la semaine ou au mois. 365 St Hubert. 271—3

MAISONS A LOUER

ALBERT, 828 — Maison à louer, logis pour petite famille, $8.50 par mois. S'adresser à 832 Albert. 271—6

A LOUER — 377, 379, 381A avenue Letourneux, logé à neuf, prix modéré. S'adresser Christin et Cie, 21 Ste Julie, Phone Up 2284, le soir, 170 St Denis. 245—n

A LOUER — Deux plain-pieds, 6 pièces, le propriétaire fera les réparations nécessaires, 593 Lafontaine, Maisonneuve, loyer $10 ; 597 Lafontaine, Maisonneuve, loyer $9. S'adresser A. N. Brodeur, 533 Ste Catherine Est. Téléphone Est 1579. 267—6

A LOUER, maison à un seul logement, 8 pièces, toutes les dernières améliorations,en parfait état, loyer très bas, le propriétaire quittant la ville. 25 rue Prospect, Westmount. Westmount 2321. 267-6

A LOUER, 4 logements neufs, 408 Quevillon, 4 appartements, gaz, bain, bon marché. S'adresser E. Drouin, 408 Quevillier. 270—6

A LOUER — St Urbain, 2352A, Annexe, Plain-pieds meublés, 5, 6, 7 pièces, à 2 minutes des tramways, $35 par mois. S'adresser à 304 Lagauchetière Est. Tél. Est 2571. 270—6

A LOUER — Plain-pied, bas, 1755 Mance, près boul. St Joseph, 7 pièces, gaz, lumière électrique, fournaise. S'adresser 1752 Mance. Tél. St Louis 5666.

APPARTEMENTS FRONTENAC. — Square St Louis. — A louer, 1 appartement, 7 pièces, chauffage, eau chaude toute l'année, luminaire, poêles à gaz, compris. Aussi 429 Sanguinet, un plain-pied aussi chauffé, 6 pièces, fournaise eau chaude. Loyer raisonnable. S'adresser au concierge, de 2 à 4, ou J. Emile Vanier. Phone Up 2816, de 11 hrs à midi. 259-26

APPARTEMENTS ROCH, rue St André, No 230 — A louer, 8 appartements de 5 et 6 pièces, chauffées et l'eau payée, électroliers, glacière, poêle à gaz compris. Loyer raisonnable. S'adresser au concierge ou L. R. Montbriant, 226 rue St André. Bell Tél. Est 1703.

APPARTEMENTS ROCH, rue St André, No 230 — A louer, 8 appartements de 5 et 6 pièces, chauffées et l'eau payée, électroliers, glacière, poêle à gaz compris. Loyer raisonnable. S'adresser au concierge ou L. R. Montbriant, 236 rue St André. Bell Tél. Est 1703. 270—12

AU CENTRE — A louer, 3 logements de 3 et 5 pièces, w.c., très confortables, possession immédiate. S'adresser No 185 Vitré Est. 269—6

AVENUE DU PARC, 1521-1523 — Magnifique logement chauffé à louer, 8 pièces bien éclairées, plancher en bois dur. A. Brillar, 1185 St Denis. Tél. St Louis 811. 26116

AVENUE GREEN, No 448. — Beau plain-pied à louer, près de la rue St Jacques. Loyer $15.00. S'adresser Biron et Savignac, 99 rue St Jacques. 267—6

DAVIDSON, près Ontario — Magnifique logement à louer, un plain-pied et un deuxième, 6 pièces, bain émaillé, aucune offre raisonnable sera refusée, possession immédiate. S'adresser 4 rue Dorchester Ouest. St Louis 1991. 268—6

BEAU LOGEMENT à louer immédiatement sur la rue Marquette, 7 pièces, bain, w.c., frais tapisser, aussi un autre de 5 pièces. S'adresser 144 rue Marquette. 270-4

BORDEAUX, 1155, Delorimier — A louer, beau plain-pied peinturé et tapissé à neuf, chauffage à eau chaude, belle salle de bain, vue tranquille, beaux arbres. S'adresser à 1126 avenue Delorimier. 266—6

BROWN, près Ontario,ouest du tunnel, quartier Hochelaga. — 5 chambres, bain, $6.00 par mois. Chambre 13, bâtisse la "Presse". Tél. Main 1970. 259—26

BOYER — A louer 4 beaux logements à sacrifier, rue Boyer. $10 par mois, eau chaude, électricité, gaz. S'adresser 301 Boyer ou 310 Chambord. 269-6

MAISONS A LOUER

BOYER — Maisons à louer, loyer bon marché d'ici à mai. S'adresser C. H. Rouleau, 9254 Berri. Tél. Bell St Louis 1140. 271-4

CARRE PARTHENAIS, Nos 17 et 23, logements à louer, 6 chambres, bain, w. c. S'adresser à L. Bélanger, notaire, 20 St Jacques. Tél. Main 1859. 268—6

CHAMPLAIN, 227 — Logement de six pièces, bien éclairé, 227 Champlain, coin Ste Catherine. S'adresser Théo. David, 374 Amherst. Téléphone Est 2912. 271—6

CHERRIER, près St Denis — 2 bas à louer, prix réduit pour cet hiver. S'adresser Paul Brisset des Nos. 16 St Jacques. Main 6693. 271—6

DELORIMIER, 1369, 1371, 1373 — A louer, trois beaux plain-pieds, bien aérés, chambre de bain, loyer $12 et $13. S'adresser à A. N. Brodeur, 533 rue Ste Catherine Est. Tél. Est 1579. 267—6

DULUTH EST ET MENTANA — A louer, près Parc Lafontaine, beaux plain-pieds, peinturés et tapissés à neuf. Chauffage à eau chaude, etc. S'adresser à 512 Duluth Est. 268—6

DULUTH — Maisons à louer rue Duluth, 417, 419, 421 entre St Hubert et St André, 6-7 appartements, bains, gaz, électricité, maison neuve. S'adresser sur les lieux. J. O. Proulx, 429 Duluth. 271—6

ESPLANADE Avenue, 233-243. Nouveaux plain-pieds à louer — faisant face à la montagne. Louera à bon marché jusqu'au mois de mai. S'adresser à C. Rosenberg, 3 rue Ontario Est. Téléphone Est, 6038. 267—6

HOCHELAGA — Logements à louer, 3 pièces, 442 St Germain, 2237 Ontario Est, 6 pièces modernes. Aussi 2 petits magasins, 2239 et 2241. S'adresser 371 St Germain. 268—6

LAGAUCHETIERE OUEST, 328. —14 pièces, appropriée pour maison de pension ou de logement, à louer ; tapisserie peinturée et renouvelée complètement. Plomberie nouvelle. Possession immédiate. Tél. à Up 3129 pour avoir les clefs. 271—2

LOGEMENTS à louer, 163 et 165 avenue Lafontaine. Vieuville, logements de 6 pièces, bain, loyer bien ridique pour un bon locataire, possession immédiate si désiré. 572 Marie-Anne, logement de 7 pièces, bas de maison, améliorations modernes, loyer modéré. S'adresser sur les lieux ou à la "Presse", au gérant. 87-jno

LOGEMENTS A LOUER — 435 rue Orléans, 6 chambres, fournaise, lumière, électrique, ouvrage complet ; 345 à 361 Jeanne d'Arc, 5 chambres. Tous ces logements à prix modérés. S'adresser chambre 19, la "Presse". Tél. 5757. 81-n

LOGEMENT à louer, 6 pièces, chambre bain, gaz, électricité. 725A Cartier, près Ontario. Prix modéré. S'adresser 506 Maisonneuve. 266—6

LOGEMENTS à louer, 6 logements neufs, modernes, de 6 et 7 pièces, coin Johnson et St André, près de la rue Roy. S'adresser sur les lieux ou 750 St Denis. 267—6

LOGEMENT à louer, 1806 Bordeaux, 6 pièces, gaz, lumière électrique, améliorations modernes, prix modérés. S'adresser 1306A Bordeaux. 267—6

LOGEMENTS A LOUER — 509 Workman, bas à droite, $5.00. 507 Workman, haut, à droite, $7.00. 158 Workman, bas $13.00. 491 Rivard, haut, $15.00. 493 Rivard, milieu, $15.00. 13A Eléonore, bas, $12.00. 17C Eléonore, bas, $8.00. 11 Boulevard St Laurent, bureau, 4 étages, chauffé, $100. 960 St Hubert, bas, $18.00. 978 St Hubert, haut, $20.00. 3 Holton Cottage, $50.00. S'adresser Morin et Mackay, 97 St Jacques.

LOGEMENTS A LOUER, avenue Wiseman, de 5 à 6 pièces pour $9 par mois. O. Massicotte et Côté, édifice la "Patrie." Est 3804. 268—6

LOGEMENTS à louer, au centre, remis à neuf, $5, à $20, possession immédiate ; aussi ménage à vendre ; propriétaire, 56 St Norbert. Est 1508. 269—6

LOGEMENT très bien fini à louer, nouvellement construit, très bien éclairé, 7 pièces, amélioration, belle localité, 190C Christophe Colomb. S'adresser A. Bienu, 582 Mont-Royal Est. 270-6

LOGEMENT de 4 pièces à louer, chambre de bain, gaz, électricité, $9.00 par mois, possession 1er octobre. S'adresser A. Beaulieu, 607 Mentana. 271—6

MAISONS à louer, dans toutes les parties de la ville, de $10.00 à $40.00. Occupation immédiate. S'adresser à l'instant, Z. Fineberg et Fils, 14 Craig Ouest. 266—6

MAISON à louer, 447 Mitcheson, un milieu, 7 pièces, améliorations modernes. Prix $20.00. On acceptera $14 pour jusqu'au mois de mai. Pour plus amples informations, adressez-vous à A. Schachter, 158 Mitcheson. Louis 1355. 266—6

MAISON de 10 pièces à louer, 1199 Ste Catherine Est. Convenable pour maison de pension ou pour louer des chambres pour messieurs. S'adresser à l'instant Lande Bros., 254 St Laurent. Tél. Main 3888.
2,5,7,9,12,14,16,19,21,23,26,28

MAISON de 8 pièces à louer, 575 St André, près Sherbrooke, bon balcon double, bain émaillé, etc. Possession immédiate. Continuation du bail S'adresser sur les lieux. 271—6

MAISON à louer, de sept pièces, remise à neuf. S'adresser No 28 rue St Philippe, St Henri.

MAISONS A LOUER — Richmond, 356-358, deux maisons, $8. et $10., fraîchement nettoyées et tapissées, portes ouvertes. S'adresser 484 Greene, près St Jacques, ou 344 Richmond.

MANCE, 192 — A louer, beau logement du bas, moderne, 9 pièces, toutes commodités, splendide localité, loyer modéré. Aussi maison détachée, au No 264 rue St Martin. Loyer $16.00. S'adresser à la succession Jas. T. Gibb, 148 rue St Jacques.

MENTANA — Maisons à louer, loyer bon marché d'ici à mai. S'adresser à C. H. Rouleau, 9254 Berri. Tél. Bell St Louis 1140. 271-4

PARC LAFONTAINE, 388 — Plain-pied contenant 6 pièces, chambre de bains, grandes garde-robes, bien éclairé, fournaise à eau chaude. S'adresser sur les lieux. 267-6

PLAIN-PIED à louer, grand plain-pied de 8 chambres, passage et chambre de bain, très propre, seulement $15. S'adresser à 50 rue Marquette. 269-6

PLAIN-PIEDS à louer, rue St Hubert, entre Mont-Royal et Marie-Anne. S'adresser 1387 St Hubert. 269—6

PLAIN-PIED à louer, situé 305 Notre-Dame ouest, près McGill, 55 x 80, très bien éclairé, 1er étage, entrée pour marchandises avec "hoist", très approprié pour manufacture ou commerce de gros. 270—5

PLAIN-PIEDS, 6 pièces, chauffé, améliorations modernes, gaz, électricité, 631 St André. 270—6

PLAIN-PIEDS A LOUER — Trois logements situés angle sud-est des rues Mont-Royal et Chambord, contenant 7 et 5 pièces. Le coin serait très désirable pour un médecin ou dentiste. S'adresser à Alex. Desmarteau, 60 rue Notre-Dame Est. Tél. Main 1267. 271-6

PLUSIEURS logements neufs à louer. Plusieurs sont chauffés à l'eau chaude, tous modernes, belle localité, rues Mont-Royal, Marquette et Simard. Prix : $10.00 à $15.00. S'adresser à 898 Mont Royal Est. St Louis 1991. 268—6

RIVARD, 646, près St Denis — Plain-pied à louer, passé Mont-Royal, 4 pièces propres, $5.00, gaz, possession immédiate. H. Lavallée, 80 St Gabriel, près Craig. Main 2958. 268-6

RUE LAVAL — Beau logis à louer, 7 pièces, gaz, Auer, chambre de bain, en parfait ordre, louera bon marché jusqu'au 1er mai prochain. S'adresser à Eb. Locas, 505 Laval. 271—2

RUE ST URBAIN, Annexe, 2 magnifiques plain-pieds, 7 et 8 pièces, gaz, électricité, eau chaude, bains et lavabos émaillé, louera bon marché jusqu'au 1er mai prochain. S'adresser à Eb. Locas, 505 Laval. 271—2

RUE SHERBROOKE, 367, près St Hubert — Un plain-pied de 7 pièces, venant d'être décoré. Téléphone Westmount 2423. 269—6

MAISONS A LOUER

STE CATHERINE OUEST — A louer, flat bien chauffé, 5 pièces, électricité, gaz, eau chaude à l'année. Quelques portes ouest de Bleury. Dr Ricard, 239 Ste Catherine Ouest. 265-12

ST CHRISTOPHE, 475A — Plain-pied à louer, maison neuve, eau chaude, etc. S'adresser 410 rue St André. 270—2

ST DENIS, 146—A louer, deux pièces meublées ou non, chauffées, éclairées. Entrée spéciale sur rue. Peut y faire cuisine. 269—3

ST DENIS, 809 — Etage chauffé, 8 pièces, en bon ordre, loyer régulier $30, sera loué $25 pour cet hiver. S'adresser Paul Brisset des Nos, 16 St Jacques. Main 6693. 271—6

STE EMELIE, 474, près Ste Elisabeth, quartier St Henri, logement à louer, 3 et 6 pièces, améliorations modernes, gaz, électricité, ménage fait, loyer réduit. Hoolahan. Tél. Westmount 2357. 270—6

ST HUBERT, 2759 — Maison à louer, Bld. St Denis, entre St Zotique et Bélanger, beau cottage, 7 chambres, ménage fait à neuf, $10 par mois. S'adresser à 1026 Rachel, près de l'église Immaculée-Conception. 267—6

ST TIMOTHEE, 112, entre Lagauchetière et Dorchester, plain-pieds, 7 pièces, gaz, électricité, bain, etc., etc. Améliorations modernes, possession immédiate. 268—6

ST URBAIN, 1232-1342. — Nouveaux plain-pieds à louer, toutes les améliorations modernes. Louera à bon marché d'ici au mois de mai. S'adresser C. Rosenberg, 3 Ontario Ouest. Téléphone Est 6038. 267—6

ST URBAIN, 1892, Annexe — A louer, plain-pied, 7 pièces, chambre de bain, à un prix pour bon locataire. S'adresser 58 St Laurent. Tél. Main 5082. 267—6

SHERBROOKE EST, 738-740 — Maison à louer, vis-à-vis le Parc La Fontaine, deux grands plain-pieds, et 730 rue Panet, plain-pied de 3 chambres. S'adresser 368 Dorchester Ouest. Tél. Up 5187. Termes faciles. 267-6

SUPERBE maison à louer, en pierre, avec tourelle, 10 chambres, élégamment meublées, piano, électricité, rue Durocher, près Sherbrooke. Octobre à mai. Ecrire Casier 433, la "Presse." 271—2

WAVERLY, 2412 — Magnifique plain-pied 6 pièces, bain, w.c., louera $12.50, avec le ménage fait à neuf. S. L. Desaulniers, 425 Notre-Dame ouest. Tél. Main 1525. Clef, 2422 Waverly. 271—6

MAISONS MEUBLEES A LOUER

APPARTEMENTS meublés, maisons, plain-pieds et magasins, chauffés et éclairés à louer à prix modérés à cause de la saison tardive ; tout est en parfait état et doit être loué. Louis Henry, 53 St Jacques. Tél. Main 7359. 268-6

DORCHESTER, près St Denis, appartement de 6 pièces, gentiment meublées à louer de suite. Les meubles à vendre, $400. Ecrire casier 432 la "Presse." 21,23

MAISON MEUBLEE au complet à louer, 8 appartements, téléphone Est 2755 dans la maison, conditions faciles, bon marché, belle localité. 581 St Laurent. 271—2

AUTOMOBILE A LOUER

AUTOMOBILES A LOUER de 4 et 7 places, pour baptêmes, mariages, promenades, à prix modérés. Alf. Lavoie, fils, 1956 St Denis. Tél. St Louis 1776. 251—26

AUTOMOBILES à louer, jour et nuit, prix réduits pour mariages, baptêmes. Montreal Auto Livery Co., A. Goudron, prop., bureau et garage, 184 rue Berri. Tél. Est 7185. 259-26

AUTOMOBILES magnifiques, 5 places, à louer, $2.60 à l'heure et $12 la journée pour promenades, noces et baptêmes. S'adresser M. Richard, garage, 1615 Notre-Dame Ouest. Tél. Westmount 3967 266—6

A LOUER

A LOUER, pour boutique, etc., ensemble ou séparément, plusieurs pièces pouvant servir comme boutique, atelier de tailleur ou pour différents usages. S'adresser 213 St Paul. Main 2329. 269—6

CARTIER, près Sherbrooke — Etal de boucher à louer, et épicerie, avec logement, grande cave, écurie, les deux peuvent se louer séparément, bonne place d'affaires et d'avenir. Aussi 4 beaux petits logements de quatre chambres et passage, chambre de bain, gaz et électricité, prêt pour le 29 septembre. S'adresser à 846 Dorion. J. Dupré. Tél. St Louis 173.

ETAL DE BOUCHER à louer et logement, coin Albert et Green, St Henri, bon centre du commerce et possession immédiate. S'adresser 412 Green ou 201A Chatham. 267-6

ETAL DE BOUCHER à louer à St Henri, 810 Albert, avec tous les outillages et fixturers complètes ; louera très bon marché. 267-6

L'EPIPHANIE — A louer dans le village de l'Epiphanie, à l'année, quinze forces fournies par pouvoir d'eau—organisé—avec bâtisse de 3 étages, de 12 x 30 pieds chacun, avec terrain de 20,000 pieds y attenant, et facilités de construction de bâtisses au besoin, à quelques arpents du Pacifique et du Grand Nord. Conditions très faciles. S'adresser au notaire Richard, de l'Epiphanie. 267-6

MAGASINS A LOUER

MAGASIN à louer, rue Mont-Royal, une des meilleures rues de commerce de la partie nord, bon pour tout genre de commerce, bon marché d'ici au 1er mai. Cuve cimentée, chauffée à l'eau chaude. S'adresser 898 Mont-Royal Est. St Louis 1991. 268—6

MAGASIN à louer, 1167 St Jacques, voisin du magasin départemental A. Cadieux, 25 x 40, cave cimentée, 8 pieds, meilleure localité pour tout genre de commerce. S'adresser 1029A St Jacques. 268—6

MAGASIN à louer., 255 rue Laurier Ouest, près de la Royal Bank, conviendrait très bien pour un barbier, ou magasin de chaussures. S'adresser No 283 rue Laurier. 271—6

BUREAUX A LOUER

BEAU BUREAU à louer au No 54 Notre-Dame Est, bon marché. S'adresser au gardien de la bâtisse.

BUREAUX à louer 146 rue St Jacques, près du bureau de poste, meilleur quartier commercial, $15 et $20. S'adresser à Gibb et Company, 148 rue St Jacques. 270—6

TERRES A LOUER

CHEMIN Côte de Liesse, Saint-Laurent, ci-devant occupé par A. J. Hodge, contenant 20 arpents, avec bâtiments, en bon état, convenable pour laitier. S'adresser F. R. Décary, notaire, chambre 58, édifice Commercial Union. 268—10

TERRE de 120 arpents à louer. S'adresser Edmond Robin, Côte St Michel. 270—6

ON DEMANDE A LOUER

Maison Meublée

On demande à louer, du 1er novembre au 1er mai, maison meublée ou plain-pied de par moins de 9 pièces. Répondre, avec détails complets, à Boîte R. P. 555. 271-4 F

ON DEMANDE maison meublée,quartier chic, petit logement pour jeune couple sans enfants. Possession immédiate jusqu'à mai. Adressez Boîte Postale 912 Montréal. 267—6

DIAMANTS

DIAMANTS, MONTRES, ETC.—Crédit ou comptant. Achète ou échange diamants, pawn-tickets, bijoux, etc. Denault, courtier en diamants, 17 Côte Place d'Armes. Main 1165. Demandez catalogue. 263—26

OUVERTURE DES MODES D'AUTOMNE

L'OUVERTURE DE MODES chez Madames P. Dufresne se fera mercredi le 21 septembre et les jours suivants. Une visite est sollicitée. 1151 St Jacques. Tél. Up 3279. 268—4

OUVERTURE du Bazar des Modes Parisiennes, 1369 Boulevard St Laurent, les 23 et 24 septembre et les jours suivants, avec une assortiment des plus nouvelles créations. Mesdames vous êtes cordialement invitées. Madame F. Belle-Isle. 270-5

REPARATIONS

ROLLAND FRERES, fabricants de matelas, sommiers, meubles, portes et châssis. Réparations de toutes sortes sont faites dans un court délai. 901 rue Sanguinet. St Louis 3867. 271—26

PERDU

CAMERA — Perdu, samedi, le 17 septembre, un camera en boîte, oublié dans un char rue St Denis, à 6.30 p.m. Récompense en retournant 1287 St André.

CHIEN — Perdu, un chien jaune crême, portant licence No 422. Prière d'avertir le propriétaire Alfred Pilon, 238 Marquette. Tél. St Louis 285.

MONTRE — Perdue, dimanche, de 7 à 8½ p.m., de la rue des Seigneurs allant à Maisonneuve, par tramway, tramway, montre en or avec initiales. Récompense en rapportant 66 Séminaire, prenant rue McCord. 269—3

MONTRE argent perdue dimanche, vers 5 heures, dans chars Parc Lafontaine à l'avenue Laurier. Récompense. S'adresser 446 Marquette.

PERDU sur la rue Ste Catherine, entre Cadieux et Hôtel de Ville, vers 6 hrs, porte-billet contenant de $14 à $15 et aussi une passe de tramway entre St Lambert et Montréal. Rapporter 505 rue Rivard.

PERDU — Dimanche soir, dans tramway rue St Denis, une valise à main, jaune, contenant lingerie. Rapporter à 287 St Denis, bonne récompense. 271—6

PERDUE — Une montre de dame avec boîte et poignet en cuir. Récompense à qui la rapportera à O. Poitras, 281A rue St Joseph, Lachine.

PERDUE, lundi après-midi, la somme de $35.00 à $38.00, soit chez Rea, Morgan ou Joyce, sur la rue Ste Catherine. Récompense 669 St Hubert. 271—2

PORTE-MONNAIE — Perdu, un porte-monnaie contenant $11.85, hier vers 5 heures, rue St Jacques, entre Canning et Dominion. Prière de rapporter 675 Albert.

TROUVE

TROUVEE, vers fin juillet ou août, sacoche contenant argent et différents articles. S'adresser C. Tanguay, gardien réservoir haut niveau, parc Mont-Royal.

DISPENSAIRE MEDICAL

DISPENSAIRE STE CATHERINE. — Dr F. de Sales Prévost maladies des yeux, oreilles, nez, gorge ; lundi, mercredi et vendredi de 10 heures à midi, 532 Ste Catherine Est. Consultations gratuites. L.M.s —n

DIVERS

ADOPTION — Dame voulant adopter une petite fille de 6 ans, élevra s'adresser au No 2 rue Maisonneuve, après 8 heures du soir, avec références.

APRES cette date je ne serai responsable d'aucune dette contractée en mon nom par qui que ce soit sans un ordre signé de ma main. Jos. Léonard, 123 Christophe Colomb. 21 septembre 1910. 21,24

DIVERS — Les personnes ayant laissé des effets à 12 Sanguinet sont priés de les réclamer d'ici à huit jours à 454 avenue St Charles, Notre-Dame de Grâce, sinon seront vendus pour frais. 268—4

DIVERS — M'étant guérie moi-même d'une maladie de peau ayant résister au traitement de plusieurs médecins, je désirerais correspondre avec quiconque souffre de plaies, boutons, gale, eczéma, grille, mal de barbe, etc. Ecrire à boîte 368 la "Presse". 19,21,24

DIVERS — Chez A. Leduc, rôti de porc frais, 1ère qualité, 12c ; lard frais ou salé, 15c ; rôti de porc frais trimmé, réduit à 15c ; steak dans la ronde, 12½c ; rôti de sirloin, 12½c ; saucisse, 3 lbs pour 25c ; steak haut côté, 3 lbs 25c ou 4 pour 30c ; épaule de boeuf, 8c et 7c ; steak haut côté, 7½c ; devant d'agneau, 10c ; beurre de crêmerie, choix, 26c, par 5 lbs $1.20. Ces prix sont pour tous les jours de la semaine. A. Leduc, 1707 Cadieux, entre les rues Villeneuve et Mont-Royal. Si vous plait, venez vendredi, de bonne heure. 271—3

L'OUEST, OUEST — Avant d'y venir, nous conseillerions à ceux qui désirent venir s'y établir ou pour travailler, de nous écrire avant d'entreprendre le voyage. Nous fournirons, pour la modique somme de 25 cents, tous les renseignements désirés concernant les meilleurs endroits, le coût de la vie, les salaires, le prix des terrains et des lots, et toutes autres informations. Henry Reary Co., box 1962, Edmonton, Alberta. 258—26

ENTREPOSAGE

Automobiles entrées pour les mois d'hiver (assurance comprise). Pas de danger pour la gazoline, les réservoirs ont été vidés et nettoyés avant l'entreposage. Terminal Warehouse and Cartage Co., Limited, 48 rue des Soeurs Grises. Main 4111. Venez nous voir pour prix. 19, 21, 23, 26, 28, 30, 3, 5, 7, 10, 12, 14, 17, 19, 21, 24, 26, 28

A VENDRE

AMEUBLEMENT — Riche ameublement à vendre, garnissant treize chambres, situé en un endroit fashionable et avantageux, pour famille désirant tenir une maison de pension. Maison visible de 2 à 4 heures p.m. S'adresser 268 St Denis, près Demontigny. 165—12

AMEUBLEMENT — 1,000 couchettes en fer, avec sommiers, matelas, $5.49 ; sofas-lit, $5.99 ; buffets, $8.00 ; prélarts, 18c la verge. Tipograph Frères, 1252-1354 Ste Catherine est, coin Poupart. 204—312

AMEUBLEMENT de 11 pièces à vendre, 421 St André, chambres toutes louées, loyer $26.00, rapportant $52 par mois. Possession immédiate. Prix $500. S'adresser Dame B. Guillet, 594 Ontario Est. 269—4

AMEUBLEMENT complet à vendre, de 12 pièces, ainsi que Lettres Patentes, pour tenir club. Maison située en plein centre de Montréal, avec bail transportable à volonté, améliorations modernes. Tél. Bell, électricité partout et chauffage à eau chaude par propriétaire. Chance exceptionnelle. Ecrire Boîte 393, la "Presse." 270—2

AMEUBLEMENT de toute sorte à vendre, ainsi que deux glaces de magasin, machine à coudre Singer neuve, deux sofas en cuir, lavabos, bibliothèque, etc., etc. 7 Lagauchetière ouest. 270—2

AMEUBLEMENT, rue St Hubert, près Ste Catherine, comprenant 10 pièces, lover raisonnable, chambres louées, avec ou sans pensionnaires. Prix $2000. J. B. Brunet, 76 St J

EPICERIES A VENDRE

EPICERIE non licenciée à vendre, bon centre d'affaires, établie depuis vingt ans, bonne raison de vendre, loyer $20.00 avec logement. Pr. Gougeon, 1023A St Antoine, St Henri. 270—6

EPICERIE non licenciée à vendre, coin de rues, seule dans l'arrondissement. Chance exceptionnelle pour un commençant. S'adresser sur les lieux, 438 Dorion. 270—6

EPICERIE à vendre, située dans St Jean-Baptiste, stock, fixtures, bonne place d'affaires. S'adresser 215 Fabre.

EPICERIE à vendre, bonne clientèle, conditions faciles à prompt acheteur. 52 Bréboeuf.

COMBUSTIBLES A VENDRE

COMBUSTIBLE A VENDRE — Bois du C. P. R., à $1.50, $1.75 et $2.00 par voyage, livré, est du Boul. St Laurent. Téléphonez East 6275. 247—26

COMMERCE A VENDRE

CLOS DE BOIS, charbon, grains et jobbing, express, bien établi, très achalandé, pour cause de mortalité. J. A. Denault, 17 Côte Place d'Armes. Main 1152. 268—6

ARGENT A PRETER

NOTRE CAUTION sur votre billet vous met en état d'avoir facilement le montant voulu. Le fait que vous tenez maison publique que votre crédit est bon. The Borrowers Agency, Limited, chambre 306, édifice de la banque de Québec. 210—n

BILLETS PROMISSOIRES

J. A. DENAULT, agent financier, 17 Côte Place d'Armes, Téléphone Main 1153, négocie billets promissoires, créances, réclamations, pawn-tickets, diamants, bijoux. Transactions financières administrées avec soin. 203-78

PRETS SUR HYPOTHEQUES

A PRETER — A la ville ou à la campagne. Notre bureau étant établi depuis plus de 15 ans, vous aurez satisfaction si vous avez besoin d'argent sur terre, maison, et assurance. Ecrire à Osw. Chaput Cie, édifice de la "Presse." 223—n

A PRETER sur première hypothèque, $400 par gros montants seulement. Taux spéciaux aux fabriques et communautés religieuses. S'adresser l'Association d'immeubles Canadienne, 11 St Jacques. Main 6629. 201—312

ARGENT A PRETER sur hypothèque, à bonnes conditions, et achats de créances. S'adresser au notaire L. Thibaudeau, 20 St Jacques. Tél. Main 1853. Résidence, 240 Visitation. 184—312

A PRETER sur première hypothèque, $400,000 en gros montants seulement. Taux spéciaux aux fabriques et communautés religieuses. S'adresser l'Association d'immeubles Canadienne, 11 St Jacques. Main 6629. 265-7

ARGENT A PRETER sur hypothèque, 5 et 6 pour cent; achetons balance prix de vente. Hector Plau, 74 St Jacques. Main 7644. Résidence, 189 rue Drolet. Tél. Est 2351. 198—312

ARGENT A PRETER sur hypothèque. Achat de comptes et de créances hypothécaires. Transactions commerciales négociées. H. Lemire, notaire, 72 Notre-Dame est. Tél. Bell Main 2. 178—312

ARGENT à prêter sur hypothèque, par différents montants; aussi prêts aux fabriques, taux très avantageux. Bilron et Savignac, notaires, 99 St Jacques. Main 6962 et 6963. 258—26

ARGENT A PRETER sur hypothèque, taux ordinaires sur propriétés bâties ou en construction. Achat balance le prix de vente. Notaire Meunier, 95 St Jacques, édifice Banque National. 263—25

ARGENT à prêter par divers montants sur première ou seconde hypothèque, sur immeubles en construction ou bâtisse la plus avancée. Taux modérés. Pas de commission. S'adresser à Jules Dubuc, avocat, 11 St Jacques, Montréal. 286—24

ARGENT A PRETER sur 1ère, 2ème et 3ème hypothèques, taux ordinaires. J'achèterai 1ères, 2èmes et 3èmes hypothèques sur propriétés de ville ou de banlieue. Toute personne dans l'embarras au sujet de sa propriété ou de son commerce peut s'adresser en toute confiance à J. Henry, 58 St Jacques. Main 7359, 268—6

AVIS — Avez-vous besoin d'argent pour un ou plusieurs montants? Adressez-vous à M. Thos Toupin, notaire, 947 St Denis. Tél. St Louis 1514. 242—26

PRETS sur hypothèque, aux fabriques, balance du prix de vente, etc. J. A. H. Hétu, 9 Jour, chambre 20, Crédit Foncier. Soir 1316 Notre-Dame ouest. Main 7462. 121—n

PRETS faits sur hypothèque aux taux d'intérêt courants, par paiements faciles. Pas de commission. Montreal Loan and Mortgage Co., 141 Notre-Dame ouest, angle St Jean. 258—26

$125,000 à prêter sur hypothèques à Montréal et ses banlieues, montants de $500 et plus. Gilbert Martin et Cie, 38 Notre-Dame Est. Main 3190; soir, 604 Delorimier Av. Est 6488. 248—26

ON DEMANDE A EMPRUNTER

ARGENT demandé sur 1ère, 2ème et 3ème hypothèques. On donne aussi garanties collatérales si le prêt est effectué. S'adresser à Louis Henry, 58 St Jacques. Main 7359. 268—6

EMPRUNT — On demande mille piastres à emprunter pour 3 ans à 6 p. c. d'intérêt payable à tous les trois mois, garantie de première classe. S'adresser personnellement à 1583B Lasalle. 270—6

A ECHANGER

A ECHANGER pour propriété, terre de 6 arpents par 26, près d'une rivière, maison avec balcon, bons bâtiments, aussi beau bois. S'adresser 476 Cuvillier. 232—n

A VENDRE OU A ECHANGER

A VENDRE à sacrifice ou à échanger contre propriété, stock et roulant de plomberie, compris l'achalandage et plusieurs gros contrats. Chance extraordinaire pour un homme du métier. S'adresser à Johnson, Duclos et Dagenais, 58 St Jacques. 267—6

A VENDRE OU A ECHANGER contre propriété de ville, 34 lots 50 x 105, situés à Terrebonne, conditions faciles. S'adresser Eugène Allard, 1017A Marie-Anne Est. 269—6

IMPRIMERIE complète à vendre, avantages exceptionnels pour un prompt acheteur. On échangerait pour une propriété. Un cylindre pourrait être vendu séparément. Ecrire casier 435 la "Presse".

ON DEMANDE A ACHETER

ANTIQUITES — J'achète vieilles peintures, vieux livres, vieilles gravures et vues, vieilles monnaies, vieux portraits canadiens, vieux meubles, armes, toutes antiquités. Ecrire boîte 338 la "Presse". 270—6

ON DEMANDE A ACHETER un coffre-fort de seconde main, en donnant dimensions et prix. Boîte 260 la Presse. 265—6

ON demande à acheter de la brique en grande quantité ou agirait comme représentant de brigade. J. A. Gosselin, 1423 St Denis. St Louis 1910. 265—6

ON DEMANDE à acheter un certificat de licence d'hôtel ou de restaurant licencié. Ecrire Casier 329, la "Presse". 267—6

ON DEMANDE à acheter directement du propriétaire, un terrain dans l'Annexe, rue Christophe-Colomb, Garnier et Papineau, près Parc Lafontaine. Ecrire ou s'adresser 776 Berri. 270-3

ON DEMANDE à acheter ou à louer un étal de boucher ou étal au marché St Jean-Baptiste. Ecrire T. C., 2422 Waverly.

A VENDRE OU A LOUER

CONFISERIE — A vendre ou à louer bonen chance pour un commençant, vente pour cause d'occupation. S'adresser Arthur Lemonde, 66 Inspecteur.

DR A. SYNEK désire vendre ou louer sa résidence à Gracefield, un bon docteur parlant les 2 langues aurait une bonne clientèle. 268—15

METCALFE, 142 — Au delà de la Place Burnside, à vendre ou à louer, résidence de 1ère classe, à 3 étages, emplacement central possession immédiate. Prix $16,000. Loyer $83.00 par mois. Pas de taxes. R. H. Buchanan, 234 Craig Ouest. 271—6

MAISONS MEUBLES A VENDRE

MAISON meublée à vendre, pension privée, 5 étages bien meublée, rue St Denis, près Viger, à vendre en bloc, cause de départ. Un bargain pour tout le roulant. Possession en octobre. S'adresser casier 316 la "Presse". 266-6

MAISON meublée à vendre, de 24 pièces, 19 chambres louées sans pension. Revenus $250 par mois. Profit net $175. Loyer $50. Bail 5 ans. Vendra bonnes conditions. 28 Ste Elisabeth. 268-6

OCCASIONS D'AFFAIRES

JEAN CASTELLI

117 Ste Catherine Est.

VOICI plusieurs commerce à vendre ou échanger:

A VENDRE — Epicerie non licenciée, recettes $350 par semaine, stock environ $2,000.

AUTRES EPICERIES, $1,500, $1,000, $700.

PLUSIEURS HOTELS, recettes par semaine, $200 à $400. Un spécial, propriétaire a réalisé fortune, loyer $15 par mois, logement compris. Prix $8,000, conditions $3,000 comptant.

A VENDRE, maisons meublées pour louer des chambres. Trois rue Ste Catherine, près St Denis, prix $400, $300, $600. Une rue Dorchester, près Berri, 10 pièces, chauffée. Prix $450. Rue Ste Catherine Ouest, 15 pièces, valant $2,200. Prix $1,100, rapporte $150 par mois pas de pension. Nous en avons plusieurs autres rues St Denis, Berri, St Hubert, etc.

MAGASIN de cigares, bonbons, tabacs, jouets, fontaine à soda de $200. A vendre ou échanger pour petite propriété ou lots vacants.

AUTRES MAGASINS cigares, etc., à vendre de $200 à $400.

TROIS SALLES à manger, une qui réalise tous les ans un profit de $2,000 net. Aucune offre ne sera refusée.

MAGASIN de modiste, clos de bois et charbon et autres commerces. S'adresser Jean Castelli et Cie, 117 rue Ste Catherine Est, en face la "Patrie", établi dans cette ligne depuis 20 ans. 268-6

JOHNSON DUCLOS & DAGENAIS

58 ST JACQUES

RESTAURANT licencié, coin, recettes par semaine, échangerait pour hôtel de campagne ou propre. Un hôtel de campagne, bord de la Rivière Richelieu, commerce prospère, échangerait pour propriété. Un autre dans le Sud, comptoir propriété, revenus $200 par semaine, prix $12,000, peu de comptant exigé ou à échanger contre propriété.

EPICERIE rue St Antoine, 100 cents dans la piastre, recettes $90 par semaine. Une autre Boulevard St Denis, prix $1,200, magasin de cigares, rue Ste Catherine, à sacrifice $400. Magasin de modes rue Ste Catherine, loyer bas, moitié prix. Magasin de chaussures, rue Ste Catherine Coin, profit $7,000 par année. Magasin de quincaillerie rue St Jacques, $7,000 d'affaires par année, échangerait pour propriété.

CHANCE EXCEPTIONNELLE. — Bric-à-brac dans une des meilleures places de commerce près du marché, 75 arpents de terre, cour contenant 300,000 briques, pouvoir électrique, chevaux, voitures, etc., faisant 2,000,000 de briques par année, à qui la chance? Johnson, Duclos et Dagenais. 271-6

CHS. LEBEAU,

11-12 édifice la "Presse"

TERRE A VENDRE à Boucherville, 98 arpents. Prix: $4,200. S'adresser à Chs. Lebeau, 11-12 la "Presse".

ENDROIT FAVORABLE pour établir restaurant licencié. S'adresser à Chs. Lebeau, 11-12 la "Presse".

PROPRIETE située dans le quartier St Denis, bâtie en brique, à vendre ou échanger contre terre ou terrain dans la ville ou plus petite propriété, prix de $25,000. Il y a une hypothèque sur la propriété pour $20,000. S'adresser à Chs. Lebeau, 11-12 la "Presse".

TERRE située à St François de Salles, 270 arpents. Prix: $25,000, hypothèque sur la propriété $1,500.

19 LOTS situés au Sault au Récollet, à vendre pour des bâtis, 50 x 100. Ces lots se tiennent ensemble. Prix: $8,000, hypothèque, $4,025. S'adresser à Chs. Lebeau, 11-12 la "Presse".

DUCLOS REALTY CO

20 ST JACQUES.

$4,000 — UN MOULIN à scie, machinerie neuve ayant coûté $6,000, aussi bonne maison et grange. Une partie à bois alimente le moulin. Vendra ou échangera contre propriété de ville.

DES PROPRIETES situées à Drummondville, Marieville, rapportant 10 pour cent, claires d'hypothèques, à échanger contre propriété à la ville.

TERRES situées à St Jean, Marieville, Drummondville, Iberville, échangera contre propriété de ville.

HOTEL de campagne à échanger contre propriété de ville, recettes $800 par mois, vendra ménage compris, licence assurée, vrai bon marché.

MAGASIN de campagne, gros chiffre d'affaires pour homme sérieux, échangerait contre propriété de ville.

PLUSIEURS EPICERIES licenciées situées dans les meilleurs centres de la ville, recettes $450 par semaine. Echangera contre propriétés à Montréal. Duclos Realty Co., 20 St Jacques. Main 638.

PROPRIETES A VENDRE

J. B. BRUNET,

76 ST JACQUES.

$2,700 — RUE MONTGOMERY, coin, comprenant épicerie, 2 logements. Comptant $900. Hypothèque à 5%.

$6,000 — RUE ESPLANADE, près Mont-Royal, façade en brique pressée, 3 logements et écurie. Hypothèque à 5½%.

$6,800 — RUE WAVERLY, Fairmount, 3 étages, 3 logements, façade en pierre, bas chauffé à l'eau chaude.

$7,000 — RUE MONT-ROYAL, magasin et logements, comptant $2,000. Place d'avenir.

$9,500 — RUE SANGUINET, près Dorchester, brique solide, 4 logements loués $960. Comptant $2,000. Balance facile.

$12,000 — RUE ST URBAIN, près Mont-Royal, 6 logements, façade en pierre, 2 pièces, avec écurie, comptant $2,500. Balance facile. Prendrait en échange des terrains.

TERRAIN rue St Urbain, près Bernard, 25 x 100. Prix $800, avec usage d'un solage mitoyen.

TERRAIN rue Mance, près Bernard, 75 x 100. Prix $2,300.

J. B. BRUNET, 76 St Jacques. Main 6767. Soir, 1747 Esplanade. Tél. St Louis 1781. 270—2

A QUI LA CHANCE — Propriété à vendre pour presque le prix du terrain. Nos 76, 78, 80 Panet, six logements. Loyer $576. Propriétaire 874 DeMontigny Est. 266—6

ATTENTION — Chance pour quelqu'un qui voudrait s'établir. Belle propriété brique, 3 étages, terrain 40 x 150, occupée par épicerie et logement, hangars neufs à grain, foin, charbon, remise pour voiture. Le plus beau quartier de Montréal. Prix $6,000, y compris clientèle. Comptant $3,000 ou $4,000, balance hypothèque. Affaires $25,000 par année. Raison de vente: départ. Ecrire boîte 338, la "Presse". 253—26

ACHETEURS SERIEUX—Une chance rare. Propriété 615-617 St Timothée, près Sherbrooke, deux logements, 25 pieds front, parfait état. Conditions $1,000 comptant. Propriétaire, 615 Saint-Timothée. 268—6

PROPRIETES A VENDRE

Pigeon Realty Co.

1457 Boulevard Saint-Laurent, près Avenue Mont-Royal. Tél. Bell Saint-Louis 1429.

$3,000 — RUE BIENVILLE.—Maison à 2 étages, 2 logements, 5 pièces; moderne; canaux payés. Bon revenu. Comptant $500. Balance facile.

$3,000 — RUE ST HUBERT près Bienville. Maison 2 étages, 2 logements, 6 pièces. Extension. Revenu $300. Comptant $1,000. Balance facile. On échangerait contre terrain et peu de comptant.

$3,500 — AVE HOTEL DE VILLE. Maison 2 étages, 2 logements, 6 pièces. Bon revenu. Tout le comptant possible.

$3,500 — RUE HUNTLEY.—Maison 2 étages, 2 logements, 3 et 5 pièces, 1 magasin avec stock d'épiceries compris dans le prix ci-dessus. Comptant $500. On échangerait avec un ou deux terrains.

$3,500 — RUE COWAN, près Beaubien. — Maison 2 étages, 2 logements, 6 pièces. Extension. Canaux payés. Bon revenu. Comptant $500. Balance facile.

$3,500—RUE COWAN, près Beaubien. — Maison 2 étages, 2 logements, 6 pièces, Bon revenu. Echangerait avec terrain ou $500 comptant et balance facile.

$4,000 — RUE HUNTLEY — Maison, 2 étages, 3 logements, 4, 4 et 7 pièces. Extension. Fournaise au bas. Canaux payés. Echangerait contre un ou deux terrains. Balance comptant.

$4,300 — RUE GILFORD. — Maison 2 étages, 2 logements, 4 et 5 pièces. Remise, cour, écurie. Echangerait contre terrain et partie comptant.

$4,500 — RUE MANCE, près Fairmount. — Maison 2 étages, 2 logements, 6 pièces. Bons revenus, très moderne. Belle cour. Tout le comptant possible.

$6,000 — RUE DES CARRIERES.— Maison en pierre solide, 2 étages, 3 logements, 6 pièces. Extension. Terrain 54 x 130 allant d'une rue à l'autre. Bon revenu. Avec bureau-cour couverte, remise. Bonne place pour un clos de bois ou pour un contracteur. Comptant $1,000. Balance facile.

$7,000 — AVE PAPINEAU. — Maison 3 étages, 5 logements, 4 et 7 pièces. Terrain 30 pi. Moderne. Revenu 10 p.c. Comptant $1,500. Balance facile.

$7,000 — RUE ST URBAIN, quartier Laurier, 2 maisons, 2 étages, 4 logements chacune. Extension. Moderne. Revenu $768. Comptant $1,000. Balance facile. Faites une offre.

$7,500 — AVE LAURIER. — Maison 2 étages, 1 logement, 7 pièces, 1 magasin. Brique solide. Extension. Fournaise. Bon revenu. Comptant $2,000. Echangerait contre lot. Balance facile.

$8,000 — ST DENIS. — Maison 3 étages, 3 logements, 7 pièces. Extension. Fournaises. Bon revenu. Tout le comptant possible.

$8,000 — BOULEVARD ST JOSEPH. — Maison 2 étages, 2 logements, 7 pièces. Brique solide. Extension, Bay-windows. Cuvelage. Ecurie. Fournaises. Bon revenu. Cave cimentée. Tout le comptant possible. On échangerait contre propriété ou terrain non bâti.

$9,000 — RUE MANCE, près Blvd. St Joseph. — Maison 3 étages, 3 logements, 3 pièces. Extension. Fournaises. Terrain 25 x 114. Revenu $900. Echangerait contre terrain, partie comptant.

$10,000 — RUE LABELLE, coin. Maison 3 étages, 5 logements, 2 magasins, 5 et 6 pièces. Echangerait contre terrain et partie comptant.

$10,500 — AVE MONT-ROYAL, près Main. Maison 3 étages, 2 logements, 8 pièces. Extension. Fournaises. Très moderne. Tout le comptant possible.

$10,500 — ST DENIS, près Mont-Royal. — Maison 4 étages, 2 logements, 7 et 8 pièces, 1 magasin. Canaux, trottoirs payés. Bon revenu. Comptant $4,000. Balance facile.

$10,000 — RUE ST DOMINIQUE, près Maguire. — 2 maisons, 3 étages, 6 logements, 6 pièces. Extension. Moderne. Bon revenu. Comptant $1,000. Balance facile.

$11,000 — RUE WAVERLY, un coin. — Maison 2 étages, 7 logements de 5 pièces et un magasin. Revenu $1,100. Echangerait contre terrain et une partie comptant.

$12,000 — CHAMBORD, près Mont-Royal. — 3 maison, 3 étages, 9 logements, 5 et 6 pièces. Moderne. Revenu: $1224. Tout le comptant possible.

$12,000 — RUE DROLET, — 2 maisons, 2 étages, 12 logements. Extension, 5 et 4 pièces. Canaux payés. Rapporte $1,296. Prendrait $4,000 de terrains dans un bon quartier.

$13,000 — AVE MONT-ROYAL, près Ave du Parc. — Maison 3 étages, 3 logements, 8 pièces. Extension. Bon revenu. Comptant $1,000. Balance facile.

$15,500 — RUE MANCE, près Boul. St Joseph. — Maison 5 étages, 6 logements, 6 et 7 pièces. Extension. Terrain 50 x 105 coin de ruelle. Fournaise au bas. Cave de 6 pieds, cimentée. Bon revenu. Rapporte $1,800. Comptant $4,000. Echangerait contre terrain dans l'annexe. Balance comptant.

$16,000 — RUE EDOUARD-CHARLES. — 2 maisons, 2 étages, 6 logements, 6 et 7 pièces. Extension. Cave 6 pieds, l'ournaises. Fixtures électriques attachées à la propriété. Le tout de construction solide. Revenu $1456. Comptant $4,000. Prendrait deux terrains bien situés et la balance comptant.

$25,000 — RUE MITCHESON. 2 maisons, 4 étages, 6 logements, 7 et 8 pièces, brique solide, fournaises, canaux payés, bon revenu, comptant $8,000. Immeuble solide.

$30,000 — RUE ESPLANADE, en face du Parc Lafontaine, 2 maisons, 3 étages, 6 logements et 2 pièces, brique et pierre solide. Cave 7 pieds. Immeuble parfait. Terrain 30 x 180, tout le comptant possible, balance facile.

SALON DE TOILETTE dans un bon centre, faisant de bonnes recettes. Prix modéré, bonne place d'avenir.

TERRAINS — 3 terrains rue Laurien Ouest, 22 x 86 chaque. Prix $1.10 le pied.

RUE ST HUBERT, près Rachel, terrain de 25 x 110. Prix $3,000. Echangerait contre petite propriété.

TERRAIN rue Waverly, près Fairmount. Prix $1200. Vendra à de bonnes conditions.

2 magnifiques terres pour subdiviser près de Montréal. Prix $80,000 pour les deux. On échangerait contre propriété de ville et une partie comptant.

PLUSIEURS propriétés à vendre ou à échanger contre terrains, hypothèques et peu de comptant. Aussi argent à prêter sur première et deuxième hypothèque. Ouvert le samedi jusqu'à 5½ p.c.

PIGEON REALTY CO., 1457 boulevard St Laurent, près Mont-Royal, St Louis 1429.

AVENUE WISEMAN — Adjacent au coin du chemin Ste Catherine. Outremont, trois cottages de première classe en brique solide. Pour plus de détails s'adresser sur les lieux à J. B. Fellowes, téléphone St Louis 2481. 267—6

AVENUE LAURIER, Outremont, 6 beaux logements, 1110 à 1120, près du chemin Ste Catherine, bay-windows, brique romaine, améliorations modernes. A. Dussault, 327 Lasalle. Tél. Est 386. 267—6

AVENUE SIMARD, près Mont-Royal. — Deux propriété neuves à vendre, 2 étages, façade en brique pressée, bon marché, peu de comptant. S'adresser 1056 rue Dorion. 268—6

A VENDRE, une propriété avenue du Parc, coin St Viateur, deux rue Marquette, cottage et terrain dans Outremont, bon marché. S'adresser J. A. Morin, 2301 avenue du Parc 271—6

BEAU COIN neuf à vendre, 5 logements, 2 magasins, rapportant $900, bon marché, peut rapporter $1000 à $1100, $9,000. 724 Laurier Est. 269—6

BOYER, 2322 — $6,500, maison à vendre. Revenu annuel $756, façade pierre, chauffage eau chaude. S'adresser sur les lieux, 6 à 8 hrs le soir. 271—6

CHAMPLAIN, près Lafontaine, 2 logements et restaurant. Hypothèque à 5½, bonne pour 5 ans. Stock compris. Prix, $3,700; comptant, $500; balance facile.—St André, près Ontario, 4 logements, bois et brique. Revenu, $466. Prix, $4,000. S'adresser Mad. Larose, 1973 Boyer. 268—6

PROPRIETES A VENDRE

DORION, 859 — Maisonneuve à vendre, 3 étages, 6 logements, 4 pièces, bain, gaz, façade en brique pressée. Prix $5,800. N. Lévesque, 756 Dorion. 271—6

MAISON neuve à vendre, deux étages, 3 logements, peu de comptant, prendra un terrain ou deux en échange. S'adresser 774 rue Alma. 270—6

MAISON neuve bien finie à vendre, trois logis, brique pressée, bain, w.c., gaz, électricité, conditions faciles. S'adresser 291 ou 361 Gertrude, Verdun. 268—6

MAISON à vendre, deux étages, devant en brique pressée, coin de ruelle, vendra à de bonnes conditions. S'adresser à 275 rue Wurtele, Parc Frontenac. 269—6

MAISON neuve à vendre, bois et brique, bien fini, trois logements; revenus $300 par mois bien loué. Cause de vente, départ. Conditions faciles. 559 Chambord. 268—6

OUTREMONT — Cottage semi-détaché, avenue Maplewood, près McCulloch, bien fini, planchers en bois dur, grandes fenêtres, vue splendide, terrain spécialement réduit pour prompt acheteur. Pullman et McCroy, édifice de la banque des Marchands. Main 3392. 271-12

PROPRIETES à vendre pour régler une succession. J'ai à vendre dans le centre de la ville, trois bonnes propriétés de rapports, deux de 12 logements et une de 11 logements. Devront être vendues d'ici à un mois à très bon marché et à de bonnes conditions. S'adresser de 8.30 à 11 heures avant-midi à M. O. Papineau, chambre 13 édifice la "Patrie". Tél. Est 5241. 266—6

PROPRIETE — A vendre, près Ontario, rue Aylwin, 4 logements neufs, rapportant $43 par mois, $4,500. Je prendrai aussi en acompte, un terrain, A. Legault, coin Ontario et Lasalle. 267—6

PROPRIETES, fermes, lots achetés, vendus et échangés en ville et dans la banlieue. Aucune commission n'est chargée. S'adresser à Louis Henry, 58 St Jacques. Main 7359. 268—6

PROPRIETES, lots à bâtir, buvettes, épiceries, hôtels, licences, etc., achetés, à vendre ou à échanger. Aussi prêts. Paul et Cie, 21 St Jacques. Tél. Main 7279. 269—6

PROPRIETE à vendre, 408 rue Querbes, près Ontario, 6 logements neufs, bon marché, cause de vente, départ pour l'Ouest. Edouard Drouin, propriétaire. 270—6

PROPRIETE à vendre, rue Huntly, 880 à 890A, 4 plain-pieds, façade en pierre, bâtie en 1909, vendra bon marché. S'adresser N. Neville, jr., 233 St Jacques. Tél. Main 6930. 271—6

PROPRIETE à vendre, 1210 rue Denis, un cottage en brique, terrain 25 pieds, à une ruelle. Prix $4,200, y compris un mur mitoyen. S'adresser 253 Laurier Ouest. 271—6

PROPRIETE à vendre. S'adresser 547 Lasalle, quartier St Denis.

RUE CHURCH — Propriété à vendre, 3 logements, bois et brique, solage, bains, peintures imitation écurie, remise. Revenus $883. Prix $7,500. Conditions faciles. S'adresser 248B rue Church, Verdun. 268—7

RUE STE CATHERINE EST — Maison à vendre, pierre et brique solide, 3 logements modernes, construction neuve, prix $6,500. Chance unique. V. Trudel, 54 Notre-Dame Est. 268-6

ST HENRI — Rue St Philippe, maison bois et brique, 6 logis, revenu $570. Prix $5,000. Rue Roux, bâtisse, bois et brique, 6 logements, revenu $430. Prix $3,500. Aussi cottage avec grand terrain, grandes écuries. Conditions et prix pour convenir à l'acquéreur. S'adresser 436 Atwater. 271—6

SIX COTES de maison à vendre, 12 logements, neufs et bien finis, de première classe, vendra à grand sacrifice, pour cause de départ. S'adresser 853B Sanguinet. 268—6

$2,300 — A vendre, maison neuve, bois et brique, 2 étages, 6 pièces, près des chars, comptant $800. S'adresser 639 Lasalle, quartier St Denis. 271—6

$9,000 — Rue Mance, coin ruelle, près Boulevard St Joseph, 3 étages, 3 logements, façade pierre, balcon, fournaise, etc., terrain 25 x 114; tout très moderne. E. P. Dame, 312 Beaury. 269—6

LOTS A VENDRE

LONGUEUIL — 350 lots à vendre dans le centre de la ville de Longueuil, $10.00 comptant, la balance $4.00 par mois. S'adresser O. B. H. Maillé et Cie, 132 rue St Jacques, chambre No 10, Montréal. Tél. Main 1766. 268—6

RUE BEAUMONT. Deux lots à vendre, ensemble. S'adresser 1291 rue Clark, ville St Louis. 263—6

LOTS A VENDRE — Parc Royal, situé au nord du terrain "Shamrock", continuation de la rue St Laurent, magnifique terrain de construction en bâtir. Prix $225, $250, $300. Termes très faciles. La compagnie Montreal Street Railway a commencé l'érection de ses usines sur la propriété voisine de la nôtre, de sorte que vous devez vous hâter pour profiter des prix actuels, qui vont hausser considérablement. L'agent, M. L. N. Dagenais, est à la propriété tous les jours, 2 à 5 heures, dimanche compris. Bureau, coin 31ième avenue et chemin du Sault. Bureau principal, W. T. Heney, 128 St Pierre. Tél. Main 6683. 267-26

LOTS à vendre, 2 lots 50 x 100, rue St Hubert, près Bélanger. S'adresser E. N. Hébert, No 684 Parc Lafontaine. Tél. Bell St Louis 1161.

VALOIS — Lots à vendre, voisins du Château St Louis, 2 minutes des gares, lots de 100 x 250, à 2 cents le pied. O. Massicotte et Côté, édifice la Patrie." Est 8804. 268—6

PROPRIETES DE CAMPAGNE

PROPRIETES DE CAMPAGNE — A Terrebonne, sur la rivière Jésus, en face des Iles Masson, une maison avec terrain de deux 210 pieds. Prix $1,500. S'adresser rue Jasmin, à Terrebonne, ou le mardi, à la bâtisse la "Presse," chambre 16. Tél. Main 6685. 21,24

SAULT AU RECOLLET — Propriété à vendre. Chance exceptionnelle. Cizza, Sault au Récollet, 8 pièces, eau, cabinet dans la maison, bord de l'eau, bien ombragée. $4000 comptant. Echangera pour maison de ville. Aussi 2153-2155 Ave. Papineau, près rue DesCarrières, maison brique neuve, bien finie, $1700. Conditions faciles, 1354 Saint-André. 270—6

TETRAULTVILLE — Maison à vendre, bâtie sur 2 terrains, chars passent devant la maison. Bonne chance pour prompt acheteur. Cause de vente, départ. S'adresser 14 rue Bernard, ville St Louis. 271-6

TERRES A VENDRE

A NICOLET — Terre de 200 arpents à vendre, bien boisée, avec grande sucrerie, roulant, récolte et machines agricoles des plus nouvelles. Vendrait bon marché. S'adresser M. Nadeau Désilets, à Nicolet, ou 326A Chambord, Montréal.

FERME à vendre, magnifique ferme, 120 arpents en culture, à 2½ heures de Québec et 3 heures de Montréal, 5 minutes de la gare du Grand Nord, en face du village de St Stanislas, comté Champlain, sur le bord de la rivière Batiscan. Conditions très faciles, possession immédiate. S'adresser J. A. Lescarbeau, hôtel Riendeau, Montréal. 269—6

JOLIE terre, bâtisse neuve, à vendre, à St Janvier, comté de Terrebonne, cause de vente: maladie. Pour meilleures informations s'adresser 423 Visitation. Wilfrid Desjardins. 261—12

MONT ST HILAIRE — Terre à vendre avec sucrerie, verger, 58 arpents, jolie place bâtie, aussi avec verger, avantageux pour commerce quelconque, cause, maladie. S'adresser Azarie Lahaise. 270—6

ST VINCENT DE PAUL, rang de St François — Terre de 105 arpents, plus ou moins. S'adresser à Zéphirin Hotte. 271—6

PROPRIETES A VENDRE

JOHNSON, DUCLOS ET DAGENAIS, 58 St Jacques — Terre de 150 acres à 1½ mille de Richmond, dont 80 en culture, 40 en pâturage, 30 en bois, maison, stock d'animaux, machines agricoles, etc. Prix $6,000, comptant $2,000. Echangerait contre propriété de ville, Deux autres terres formant 220 acres, sur le bord d'une rivière, terre de première classe. Prix $10,000. 267—6

TERRE à vendre, 30 arpents, dont 20 en culture première qualité pour jardinage, melon, etc., maison, grange, couches, châssis, etc., 5 arpents de l'église. S'adresser à 1851 St Jacques. 266—6

TERRES A VENDRE — Johnson, Duclos et Dagenais, 58 St Jacques — 255 acres de terre, deux milles de St Hyacinthe, stock d'animaux, machines agricoles, etc. Prix $15,000, comptant $3,000, balance à termes très faciles. Une autre de 150 acres, dont 50 en bois, verger, moitié de la récolte, dépendances désirables. Prix $7,000, comptant $3,000. 267—6

TERRE A VENDRE — Belle terre, 80 arpents, Rivière des Prairies, à vendre ou à échanger pour propriétés de rapport. Grand bord de l'eau de cinq arpents rempli d'arbres superbes. S'adresser 231 St Laurent. 268—6

TERRE de 120 arpents à louer, Côte St Michel. 267—6

TERRE A VENDRE dans le canton de L'Assomption, Cté. de Vars et Cumberland, Cté. de Vars qui passe à travers. 400 acres de terre non défrichée, étant les lots 23 dans la 8e concession et 23 dans la 9e concession. Des offres seront reçues pour cette terre par W. M. Jones, admr. de la succ. de feu A. C. Jones, 83 rue Queen Ouest, Ottawa. 147—Ms—n

TERRES A VENDRE — A Lachenaie, à 15 minutes de la station de Terrebonne sur la rivière Jésus, magnifique terrain de construction en bâtir. Prix $8,000. Conditions faciles. S'adresser au notaire J. Arpin, Terrebonne, ou le mardi, chambre 16, bâtisse la "Presse." Tél. Main 6685. 21,24

TERRES à vendre, encore des belles fermes à vendre, dans les trois plus riches comtés de Stanstead, Compton et Sherbrooke. Pour plus d'informations s'adresser à J. F. Bélisle, agent d'immigration, Coaticook, comté Stanstead, P. Q. Boîte 43. 271—6

VERITABLE bon marché, à 3½ milles de la traverse de Longueuil, terre de 170 arpents, dont 20 en bois, sucrerie, 400 érables à bois blancs, bonne maison en brique solide et autres dépendances en très bon ordre pour le prix de $11,000, comptant $3,000 ou balance pour y inger à 5 p.c. Pour plus amples renseignements s'adresser à G. Avard et Cie, 107 St Jacques, chambre 29. Tél. Main 6790. 269—6

TERRAINS A VENDRE

TERRAINS A VENDRE — Rue Parthenais, entre rues Mont-Royal et Marie-Anne, 26 x 142, avec boutique, 16 x 30, à bon marché. S'adresser 513 Mont-Royal Est. 269—6

TERRAIN — A vendre, un des terrains les plus choisis de l'avenue Grosvenor, Westmount, juste passé le chemin de la côte, 70 x 111 à prix très réduit. S'ad. 83 Sherbrooke ouest. 269—6

TERRAINS à vendre, 3 terrains, coin De Gaspé et Comte, 47 x 100. S'adresser F. De Ambrosis, 30 Dufferin. 270—6

MAISON NEUVE

A LOUER au parc Cartier, St Henri, 6, 7, 8 chambres, plomberie moderne, fournaise à eau chaude. S'adresser sur les lieux ou téléphoner Bell Main 6547. 271—6 FF

COTTAGE A VENDRE

Un magnifique cottage bien fini situé No 275 de la rue Querbes, Ville d'Outremont. Fini extérieur avec système de chauffage pour tous les appareils modernes, avec planchers en bois franc. Prix $5,300, conditions $2,000 comptant, balance paiements faciles. S'adresser au No 933 Wiseman Avenue, Ville d'Outremont. Téléphone St Louis 27, après 6 heures St Louis 3945. 271—6 FF

The National Real Estate and Insurance Co.

76 ST-GABRIEL.

MAIN 6547.

$2,350 — Rue Iberville, 2 plain-pieds, 4 et 5 pièces.

$3,600 — Rue St Christophe, 100 pieds de la rue Ontario, 2 logements, système cottage, terrain 40 x 90, le terrain seul vaut ce prix. A vendre pour cause de succession.

$4,500 — Rue Cartier, 100 pieds de la rue Rachel, de l'église et du Parc Lafontaine, 4 logements, peut rapporter 13 pour cent. Comptant $1500. Balance facile.

$2,900 — Rue St Jérôme, 3 logements, rapporte 12 pour cent. Comptant 900 balance facile.

$4,700 — Rues Esplanade, coin de ruelle, 2 plain-pieds, 6 pièces, des plus modernes, terrain 25 x 100, un vrai bargain.

$18,000 — Avenue du Parc, 5 logements, rapporte $1,920, très bien construit. Bon placement.

$5,400 — Rue Garnier, 3 grands plain-pieds, écurie, remise.

$13,500 — Ruelle Esplane, 9 logements, rapporte $1,404. Comptant $3,000, reste à arranger.

TERRE à échanger pour propriété de ville. Hôtel à échanger pour propriété.

$16,000 — Rue Ste Catherine est, 2 magasins, 3 logements, place d'avenir, peu de comptant.

A VENDRE — Terrains dans toutes les parties de la ville, maisons louées, argent à prêter sur 1e et 2e hypothèque, assurance contre le feu.

AVIS AUX SPECULATEURS—Avant d'acheter une propriété, terrain ou tout genre de commerce, veuillez venir nous voir ou téléphonez à

DUBUC ET CHATEAUVERT,

76 St-Gabriel. Main 6547.

270—2 FF

ALBERT

53 Sainte-Catherine Ouest, meublera votre maison à de meilleures conditions et avec meilleur marché qu'aucun marchand de meubles à Montréal. VOTRE VISITE SOLLICITEE.

53 Ste-Catherine Ouest.

312—n FF

AU PARC SOHMER, SAMEDI

Voici le programme de la soirée de samedi au Parc Sohmer :

1o. Rapport complet par fil direct de la partie décisive pour la coupe Minto entre le National et le New Westminster.
2o. Lutte entre Fred Lapointe et P. Roby.
3o. Lutte entre Wilfrid Barrette et Beauchamp.
4o. Lutte entre St Amour et Joe Montferrand.
5o. Vues animées du combat Ketchel-Johnson.
6o. Musique par la fanfare de la "Presse".

Ce programme devrait satisfaire les plus exigeants. La lutte principale sera certainement passionnante. Quant aux vues animées, elles nous permettront de voir l'un des plus beaux combats jamais disputés en Amérique.

La "Presse" donnera aux mille premières personnes achetant leur billet un groupe des directeurs et des joueurs du National imprimé sur papier de luxe. Ce sera un précieux souvenir.

LA RECETTE A ETE DE $6,000

(Service spécial de la PRESSE)

New Westminster, 21. — Les Nationals ont passé la journée d'hier à se reposer à Harrison Hot Springs, à 70 milles environ de cette ville. Ils sont allés là pour se mettre en forme pour la partie décisive pour la coupe, samedi.

Les "challengers" vont être complètement acclimatés vers la fin de la semaine, et cela les aidera beaucoup pour la dernière joute. Ils auront de légères pratiques chaque jour de la semaine. S'il y a quelque changement dans la composition de l'équipe, on ne le fera connaître qu'au dernier moment samedi.

Le président Lecours, qui est maintenant à Seattle, rejoindra le club à Harrison Springs.

Le New Westminster pratique tous les soirs. On parle ici que Lalonde ne scorera pas samedi les deux points qu'il a promis de compter.

Il est probable que l'on prendra les arrangements voulus pour fêter le National et lui faire faire un voyage d'excursion. On donnera ensuite une réception en son honneur.

Le chiffre officiel des recettes, samedi dernier, est de $6,000. La moitié de ce montant va au National.

POUR DIRIGER LA LIGUE

Le "Star" suggère que Adolphe Lecours, président du National, qu'il qualifie de Pierpont Morgan de la crosse, soit nommé à la charge de Pat Powers de la N. L. U.

Nous lisons dans le "Star:"

"La tentative fait pour reviser la constitution et les règlements de la National Lacrosse Union nous montre de nouveau la façon indifférente dont sont conduites d'ordinaire les affaires de la crosse. Et puisqu'il n'est plus possible de fermer les yeux sur le fait que la crosse est devenue un jeu purement professionnel n'est-il pas temps qu'elle soit conduite suivant des principes d'affaires purement professionnels?

On reconnait généralement qu'un grand nombre de règlements s'ils ne se contredisent pas les uns les autres, sont rédigés de telle façon qu'ils peuvent être interprétés de plusieurs façons différentes. Il s'agit donc de les refaire. Et comme le dit M. Findlay, président du club Montréal, c'est maintenant le temps le faire ce travail.

Mais il y a peu d'hommes dans les cercles de la crosse aussi compétents et aussi dévoués que M. Findlay, peu d'hommes disposés et prêts comme lui à donner leur temps gratuitement pour le bénéfice du sport auquel ils s'intéressent particulièrement. Ne serait-ce pas par conséquent une bonne chose pour l'Union d'accorder une certaine rémunération à ceux qui consacrent leur temps et leur énergie à ses affaires, tout comme les banques et les grandes manufactures qui accordent un honoraire aux directeurs à chaque assemblée auxquelles ils assistent. Les magnats de la crosse pourraient recevoir leur dépenses d'hôtels, et de passage sur les chemins de fer et les bateaux.

Adolphe Lecours, que le "Star" suggère comme le Pat Powers de la ligue de crosse.

Et aussi ne serait-il pas à propos d'adjoindre au comité existant quelques hommes dont l'expérience remonte à l'âge d'or de la crosse? Quelques hommes d'affaires prospères comme Fitzgibbon et Lally, de Cornwall, et Pittaway ou quelques autres des Capitales ou des Shamrocks sans oublier le Pierpont Morgan de notre sport national actuel, Adolphe Lecours.

Et à propos, Adolphe Lecours devrait être un fort favori pour la position de Pat Powers de la crosse, si une telle position est jamais créée. Il a été le magnat qui a le mieux réussi dans ces dernières années et c'est justement ce que la National Lacrosse Union a besoin d'avoir à sa tête.

Si un homme peut sans rémunération consacrer son temps pour rendre son club riche, il est capable, s'il le veut, dévouer son temps lorsqu'il est payé, pour faire devenir riches tous les clubs. Il est capable d'améliorer le jeu, comme attraction pour le public, car le jeu ne rapportera de l'argent que lorsqu'il sera assez attrayant pour attirer le public.

Que l'on mette le salaire égale à la position, digne de la charge, et que la position cherche son homme et non l'homme, la position. Le temps est venu pour la crosse comme pour tant d'autres genres d'affaires, où, pour faire de l'argent, il faut en dépenser.

Qu'on choisisse d'abord un homme qui peut se passer de salaire, un homme qui ne se battra pas pour avoir la charge, parce que ses occupations régulières ne lui rapportent pas tout l'argent dont il a besoin. Qu'on lui donne ensuite un salaire qui ajoutera à la dignité de l'emploi, et qui lui permette, si la chose est nécessaire, d'avoir un secrétaire, et par-dessus tout, que ce soit un homme d'affaires."

LES COURSES DE YACHTS DE LA "PRESSE" & DU "Y. C. C."

Les calculs rectifés, des temps, sont homologués par les chronométreurs. — Coup d'oeil rétrospectif. — Le "Marinette" relève le défi du "Ranger II." — La grande soirée du "Monument National," pour la remise des prix aux vainqueurs.

Les chronométreurs du Yachting Club du Canada, se sont réunis hier, à la "Presse", et ont corrigé quelques chiffres que la compilation des calculs avait empêchée de vérifier plus tôt.

Ils ne changent rien au résultat final, et n'ont d'importance, que pour les records.

Nous donnons ci-dessous, tours par tours, les temps de la course des 100 kilomètres. Heures de passage et temps du championnat international du Canada (100 kilomètres).

"RANGER II"

Départ 1 h. 30 m.

1er tour en 1 h. 44m. 31s. 1-5 en 14' 31" 1-5
2e — 2 h 14m. 53s. 2-5 en 30' 22" 1-5
3e — 2 h. 14m. 53s. 2-5 en 30' 22" 1-5
3e — 2 h. 33m. 6s. 1-5 en 18' 12" 4-5
4e — 2 h. 52m. 49s. 3-5 en 19' 43" 2-5
5e — 3 h. 6m. 7s. 2-5 en 13' 17" 4-5
6e — 3 h. 19m. 46s. 2-5 en 13' 39"
7e — 3 h. 33m. 31s. 1-5 en 13' 44" 4-5
8e — 3 h. 47m. 20s. 2-5 en 13' 49" 1-5
9e — 4 h. 2m. 3s. 1-5 en 14' 44" 4-5
10e — 4 h. 16m. 54s. 1-5 en 14' 50"
11e — 4 h. 31m. 27s. 2-5 en 14' 32" 1-5
12e — 4 h. 46m. 52s. 1-5 en 15' 24" 4-5
13e — 5 h. 54m. 17s. 1-5 en 8' 55"

Ce tour n'avait que 2 milles et 7-10, tandis que les 12 premiers mesuraient 5 milles.

Temps des 5 milles — 12m. 17s. 4-5.
Temps des 10 milles — 26m. 46s. 4-5.
Temps de 25 milles — 1 h. 9m. 15s. 2-5.
Temps des 50 milles — 2 h. 30m. 58s. 4-5.

MARINETTE"

Départ 1h.30m.
1e tour 2h. 53m. 53s. ⅘ en 1h.23m. 53s. ⅘
2e tour 3h. 5m. 15s. ½ en 1h. 11m. 21s. ½
3e tour 3h. 17m. 33s. ½ en 1h. 12m. 28s. ½
4e tour 3h. 30m. 13s. ½ en 1h. 12m. 39s. ½
5e tour 3h. 41m. 55s. ⅘ en 1h. 11m. 46s. ⅘
6e tour 3h. 53m. 26s. ⅘ en 1h. 11m. 27s.
7e tour 4h. 5m. 13s. ½ en 1h. 11m. 46s. ⅘
8e tour 4h. 17m. 18s. ½ en 1h.12m. 5s.
9e tour 4h. 30m. 16s. ½ en 1h. 12m. 58s. ½
10 tour 5h. 15m. 59s. ½ en 1h. 41m. 42s. ½
11 tour 5h. 27m. 30s. ⅘ en 1h. 11m. 31s. ½

Le 12e tour ayant été fini après la fermeture du contrôle, qui avait lieu à 5 heures p.m., ne compte pas pour le "Marinette".

Temps des 5 milles 11m. 21s. ⅘
Temps des 10 milles 23m. 13s. ½
Temps des 25 milles 59m. 43s.
Temps des 50 milles 2h. 33m. 47s.

Le "Marinette" a donc gagné, comme nous l'avons dit hier, les médailles des 5, 10 et 25 milles, et le "Ranger II", la médaille des 50 milles.

Le "Ranger II" détient en même temps le titre de "Champion du Canada", titre qui ne pourra lui être ravi, que dans une course de 100 kilomètres, courrue sous les règlements du "Yachting Club" du Canada.

Nous ne saurions terminer ce coup d'oeil rétrospectif sans mentionner quelques yachts qui le méritent sous tous les rapports. D'abord, le "Litta II", qui, s'il a été malheureux, n'en a pas moins fait honneur à son propriétaire, M. Frigon, et à son constructeur, Monsieur Poirier, de Beauharnois, qui a exécuté le tour de force de faire la coque de ce beau yacht en 10 jours. Le "Litta II" doit être très vite, mais le vent et la houle de dimanche lui étaient trop défavorable pour qu'il puisse courir, c'est un yacht qui sera dangereux pour ses concurrents par beau temps et en eaux calmes.

Le "Georges II", mérite aussi des félicitations lui, au contraire du "Litta II", n'a pas une grande vitesse, mais tient admirablement la houle et par gros temps ce sera toujours un vainqueur, le moteur fait honneur à M. Paul Lair par la régularité et son bon rendement. M. Lair fils et M. Pasquin, de Saint-Eustache, ont très bien mené leur yacht à la victoire et ils méritent aussi des félicitations.

Quant au "Yvette" de M. J. C. Dubamel il eut dû courir la course des 100 kilomètres, et certe il l'aurait peut-être gagné, car c'est un machifique yacht, capable de se rencontrer avec les "Ranger II", les "Marinette", les "Litta", en somme un des meilleurs yachts canadiens.

Il faut dire que le "Ranger II" a fait la course sur 4 cylindres, et que le "Marinette" a cassé sa pompe au début de la course, et a été pénalisé d'un tour.

Nous sommes persuadés que quand il le voudra il battra son record du mille, établi d'ailleurs dimanche dans de mauvaises conditions de température. Il nous a été donné hier d'embarquer à bord et cette impression est que la vitesse du "Yvette" est bien supérieur à celle de 22 milles qu'il a faite officiellement, dimanche.

Les courses de dimanche ont été un enseignement, et quoique le Y. C. C. est déjà fait faire beaucoup de progrès, à l'organisation, il a encore à faire.

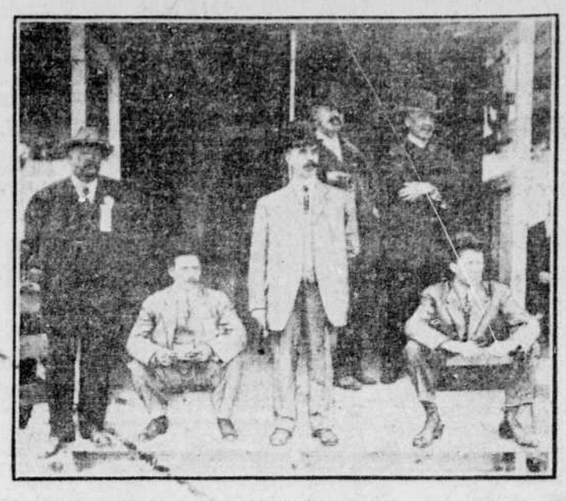
La saison est finie, ses directeurs ont donc tout l'hiver pour élaborer un règlement parfait, qui sera, nous n'en doutons pas, récoureusement appliqué l'année prochaine.

Monsieur P. Derys Pavenville, l'aimable directeur de "Valois Garage", qui met si complaisamment son excellente "Grégoire" à la disposition de la "Presse" est venu nous dire qu'il acceptait le défi de M. W. E. Ranger, et que son "Marinette" serait prêt, dimanche, à rencontrer le "Ranger II", si ce dernier était en état. Le Y. C. C. a été chargé de l'organisation du match. Messieurs Emile Autbier, E. Barlatier et Laliberté et les mesureurs chronométreurs officiels ont été chargés de choisir et mesurer le parcours.

Le programme de la grande soirée organisée au Monument National pour le remise des prix aux vainqueurs, n'a pas encore été fixé, mais nous pouvons dire d'ores et déjà que Madame Simonne Barlatier-Rivière, la grande artiste si aimée des Montréalais, a promis son gracieux concours; les amateurs de bel le musique seront donc servis à souhait.

CINQ FAVORIS VICTORIEUX

Le jockey Fain pilote trois vainqueurs. — De nouveaux chevaux sont attendus aujourd'hui de Toronto et de Québec. — Demain la journée des dames.



LES COURSES DU "KING EDWARD JOCKEY CLUB." LES OFFICIERS: DE GAUCHE A DROITE, M. JOS. GRAVEL, L'AIMABLE DIRECTEUR DU KING EDWARD PARK, M. JOS. TAILLON; M. J. T. R. LAURENDEAU, LE CHRONOMETREUR, LE JUGE A L'ARRIVEE ET LE PESEUR. — Cliché de l'artiste de la "Presse."

La température paraît décidément favoriser le meeting du King Edward Jockey Club et les promoteurs ont eu une autre belle journée hier pour leurs courses.

Dix-huit cents à deux mille personnes ont fait le voyage à l'Ile Grosbois et ont vu six épreuves fort contestées. Le public se rend compte que le nouveau champ de course créé par M. J. T. R. Laurendeau donne du sport pour le moins aussi intéressant que celui offert par les deux autres pistes montréalaises. Pour un début, pour un essai que fait là le King Edward Jockey Club, c'est admirablement réussi et nous sommes en droit d'attendre de grandes choses des promoteurs.

Cinq favoris et un second choix sont arrivés bons premiers hier.

Le jockey Fain a été le héros de la journée, pilotant trois vainqueurs, Donna H., Merry Gift et Mary Rue. Ces deux derniers coursiers sont la propriété de M. J. M. Cooper.

Le seul favori qui a été battu est Isabel Casse qui a été devancée par Ben Lomond et Rusticanna dans la première épreuve de l'après-midi. Isabel Casse avait gagné lundi et l'on croyait qu'elle répéterait sa victoire hier.

On attend aujourd'hui un char de chevaux de Toronto et deux de Québec. C'est dire que les concurrents seront plus nombreux pour la seconde moitié du meeting.

Demain, les dames seront admises gratuitement au Parc.

Voici le sommaire des courses d'hier :

LES COURSES DU "KING EDWARD JOCKEY CLUB." LA VERIFICATION DU POIDS DES JOCKEYS, APRES LA COURSE. SUR LA BALANCE, FAIN, VAINQUEUR DE TROIS COURSES HIER APRES-MIDI.— Cliché de l'artiste de la "Presse."

PREMIERE REUNION D'AUTOMNE DU PARC KING EDWARD

DEUXIEME JOURNEE. — MARDI 20 SEPTEMBRE 1910

BEAU TEMPS. PISTET RAPIDE

7EME COURSE — 5 furlongs — Bourse $200 — Chevaux de 2 ans — Bon départ — Victoire facile — Vainqueur, Ben Lomond issu de Ben Strome-Mist à Owen Cunen — Temps, 103 1-5.

	D.	½	¾	L.D.	Fin.	O.	F.	Pl.
Ben Lomond, 110, Kohn	2	1 t.	1 ½	1 1	1 2	5-2	7-2	3-5
Rusticanna, 100, O'Connor	1	3 ½	3 t.	3 1	2 1½	8	2 0	5-2
Isabel Casse, Martin	3	2 1½	2 3	2 3	3 2	2-5	1-3	
Eli Soo, 103, Fain	4	4	4	4	4	6	8	2

Ben Lomond démarra en tête et tint la corde jusqu'à la fin. Sa victoire fut très facile.

8EME COURSE — 6 furlongs — Bourse $200 — Chev. de 3 ans et plus — Bon départ — Victoire facile — Vainqueur Donna H. issu de Ornament-Charlie Howard à M. J. Mailloux — Temps, 117 1-5.

Donna H, 107, Fain	2	1 n	1 1	1 1½	1 2		1 11-20	
Howlet, 100, Tellott	4	3 8	3 1½	1	2 t.	1-2	8-5	2-5
Nanticoke, 107, O'Connor	1	2 1	2 t	2 t	3 20	8	1 2	6-5
Square Deal, 107, Dryer	3	4	4	4	4	12	40	5

Donna H. régia son champ dans le premier tournant et ne fut jamais en danger d'être approché.

9EME COURSE — 6 furlongs — Chev. de 3 et plus — Départ lent — Victoire facile — Vainqueur Anavri issu de Ben Strome-Ervana, à M. J. Carroll —Temps, 116 4-5.

Anavri, 104, Tellott	3	2 1½	1 ½	1 3	1 6	3-5	9-10	1-3
Miss Cardigan, 107, Benzanson	1	1 1	2 1	2 ½	2 t	4	8	2
Equation, 104, Kohn	4	3 3	2 2	4 3	10	2	2	2-5
Clem Beachy, 100, O'Connor	2	3 3	4	4	4	4	4	1

Anavri partit en troisième position, mais sa grande vitesse lui permit de rattrapper son champ au deuxième furlong. Il gagna par 6 longueurs.

10EME COURSE — 6 furlongs — Bourse $200 — Chevaux de 3 ans et plus — Bon départ — Victoire facile — Vainqueur Merry Gift issu de Silverdale-Contestor à M. J. M. Cooper — Temps, 1.16.

Jerry Gift, 110, Fain	3	1 3	1 2	1 4	1 6	1-4	7-20	
Jon Hamilton, 110, Martin	2	8 1½	2t	2 2	2 2	8	8	8-5
Star Emblem, 116, S. J. Davis	4	4	3t	4	3 8	7-2	3	1-3
Okla, 110, O'Connor	1	2t	3 1½	3t	4	12	15	3

Merry Gift mena de bout en bout et triompha pas 6 longueurs devant Don Jamilton.

11EME COURSE — 5 furlongs — Bourse $200 — Chevaux de 3 ans et plus — Départ lent — Victoire facile — Vainqueur Lady Chilton issu de Chilton-Hanover Queen à M. W. P. King — Temps, 103 4-5.

Lady Chilton, 107, Martin	1	1 2	1 3	1 6	1 8	1-2	2-5	
Miss Rex, 100, Dryer	2	2 1	2 3	2 4	2 5	4	6	9-10
The King, 103, Tellott	3	3t	4 4	4 4	3 ½	2	5-2	1-2
Ed Haynes, 110, Murray	5	4 4	3 1	3 3	4 10	20	40	12
Columbus, 113, O'Shea	4	5	5	5	5	20	50	12

Lady Chilton eut la victoire assurée après le premier furlong. Miss Rex la devait huit longueurs en arrière à l'arrivée.

12EME COURSE — 5 furlongs — Bourse $200 — Chevaux de 3 ans et plus — Bon départ — Victoire facile — Vainqueur Mary Rue issu de Previano-Mary Sheet à M. J. M. Cooper — Temps, 1.03 4-5.

Mary Rue, 107, Fain	2	1 ¾	1 1½	1 1½	1 3	1	1	1-3
Dorothy Webb, 111, Dryer	5	5	5	5	4t	5-2	4	7-10
Winter Day, 100, Murray	4	3t	3 2	2t	2 3	8-5	6-5	
Johnny Wise, 102, Martin	1	2 t	2 1½	3 6	3 6	12	20	6
Skeleton, 102, Benzanson	3	4 1	4 2	4 1	5	20	50	8

Mary Rue mena de bout en bout. Dorothy Webb se classa seconde devant Winter Day.

LES DECORATIONS DE L'ARENA

LA SCENE DU CONCOURS HIPPIQUE SERA DES PLUS BRILLANTES. — LORD GREY ET SA SUITE SERONT PRESENTS.

Les décorations et l'illumination de l'intérieur de l'Arena, pour le concours hippique sont plus élaborées que jamais cette année. Hier après-midi, on a fait l'essai des lumières électriques et l'effet en est éblouissant.

On a dû travailler activement cette semaine, au déménagement des sièges et du plancher qui avaient été mis en place pour le concert Melba. La démolition de la scène a aussi employé plusieurs ouvriers. On est maintenant en train de préparer l'arène et d'y étendre la couche d'écorce qui assourdira le pas des chevaux.

Le gouverneur général, sous le patronage duquel a été mis le concours, sera présent, croit-on, pendant la semaine entière, avec sa suite.

Parmi les nouveaux exposants, cette année, est M. Hugh Sutherland, de Winnipeg, un des premiers officiers de la Cie de chemin de fer Canadien Nord, qui enverra ici ses chevaux de selle et de harnais, qui ont remporté nombre de prix, dans l'Ouest, au cours de l'année.

Un événement qui crée beaucoup d'intérêt dans les cercles militaires, est le concours d'officiers pour la coupe donnée par M. R. J. Inglis, qui fut gagnée l'an dernier par le capitaine T. Guerin.

La vente des sièges réservés continue d'être des plus active et prouve que l'intérêt dans le concours hippique est plus vif que jamais, ce qui en assure le succès.

DUBUC NOUS SAUVE DE LA DEFAITE

Il fait entrer le point qui rend le score égal. — La partie est interrompue à cause de la noirceur.

Dubuc a démontré une fois de plus hier qu'il n'a pas son égal comme frappeur en temps opportun. A la huitième inning hier, avec un score de 2 à 1 contre Montréal et un homme de mort, Jones frappa un coup bon pour deux buts. Dubuc fut alors envoyé au bâton et la deuxième balle que le pitcher lui lança fut frappée durement au ras du sol, hors de la portée de Starr. Jones entra au home. Dubuc mourut en voulant voler son deuxième but et Montréal ne compta plus. L'umpire Hurst interrompit la partie à cause de la noirceur.

Les Montréal ont joué brillamment derrière Burchell, hier. Demmitt, Jones, Cockill et Holly se distinguèrent. Demmit fit des attrapés sensationnels et Krichell cloua plus d'un audacieux au second but. Buffalo compta deux points à la première inning sur un but sur quatre balles, un coup simple de McCabe, un but volé et le retour de la balle qui fit mourir White au champ de gauche.

Les Montréal ne purent accumuler que six bastilts avec les balles de Jessop, mais deux de ces coups, par Holly et Dubuc, furent frappés en temps opportun. Score :

BUFFALO

	A.B.	R.	H.	P.O.	A.	E.
Heniine, c.f.	2	1	0	6	0	0
Pattee, 3 b.	3	0	2	0	0	2
McCabe, r.f.	4	1	1	1	0	0
White, l.f.	4	0	0	2	0	0
Starr, s.s.	2	0	0	4	2	2
Smith, 2 b.	3	0	1	2	2	0
Sabrie, 1 b.	3	0	0	9	0	0
Woods, c.	3	0	1	0	4	0
Jessop p.	3	0	0	0	2	0
Totaux	25	2	5	24	10	4

MONTREAL

	A.B.	R.	H.	P.O.	A.	E.
Demmitt, l.f.	3	0	0	4	0	0
Easts, 2 b.	4	0	1	2	4	0
Jones, c.f.	4	1	1	3	0	0
Bailey, r.f.	2	1	0	0	0	0
Nattress, 3 b.	2	0	1	0	1	0
Holly, s.s.	4	0	1	3	2	0
Cockill, 1 b.	3	0	0	7	1	0
Kritchell, c.	3	0	1	5	2	0
Burchell, p.	3	0	1	0	2	0
xDubuc	1	0	1	0	0	0
xWinter	0	1	0	0	0	0
Totaux	28	2	6	24	12	0

x A frappé pour Bailey à la 8e inning.
xx A couru pour Jones à la 8e inning.

Score par inning :

Buffalo	20000000—2
Montréal	01000001—2

Sommaire — Coups bons pour deux buts, Holly, Jones. Laissés sur les buts, Buffalo, 4; Montréal, 6. Double jeu, Starr, sans assistance. Buts volés, East, McCabe. Sacrifice fly, White. Sacrifice hits, Pattee, Nattress, Burchell. Struck out, par Burchell, 5. Buts sur balles, par Burchell, 3; par Jessop, 2. Atteint par le pitcher, Nattress. Wild pitch, Jessop. Temps, 1.30. Umpire en chef, Hurst; assistant, Finneran. Assistance, 700.

A Toronto :

	R.	H.	E.
Rochester	000300002—	6	7	3
Toronto	700101000x—	9	7	1

Batteries—Holmes, Manning et Blair; McGinly et Vandergrift. Umpires, Halligan et Byron.

A Jersey City :

	R.	H.	E.
Baltimore	011000320—	7	9	1
Jersey City	000000100—	1	5	3

Batteries — Russell, Adkins et Egan; Frill et Spahr. Umpires, Kelly et Boyle.

A Newark :

	R.	H.	E.
Providence	010003001—	5	11	1
Newark	211810010x—	10	19	2

Batteries — Dickenshire, Randoiph et Peterson ; Cleary et Hearne.

Deuxième partie :

	R.	H.	E.
Providence	000000200—	2	7	2
Newark	020011000x—	4	8	2

Batteries — Wilson et Fitzgerald ; Waddell et Hearne. Umpires, Stafford et Murray.

POSITION DES CLUBS DE LA LIGUE DE L'EST

	Gag.	Perd.	P.	C.
Rochester	90	56	616
Newark	85	63	574
Baltimore	78	70	527
Toronto	76	70	521
Montréal	67	77	465
Buffalo	66	78	458
Jersey City	64	35	420
Providence	60	87	408

LA DERNIERE SERIE

Montréal joue deux parties cet après-midi avec Buffalo, puis les champions Rochester seront ici demain pour la balance de la semaine et la conclusion des séries dans la ligue de l'Est.

Le président Lichtenhein a confirmé hier, l'achat de Gandil et French de Chicago, et de Roth et Miller de Cincinnati, qui rejoindront l'équipe de Montréal le printemps prochain.

LIGUE NATIONALE.

A Brooklyn—

	R.	H.	E.
Chicago	021011000—	5	10	0
Brooklyn	000020020—	4	8	4

Batteries. — Brown et Kling; Knetzer et Miller.

Deuxième partie—

	R.	H.	E.
Chicago	500000111—	3	6	0
Brooklyn	000000000—	0	3	2

Batteries. — Overall et Needham; Bell et Dessau; Bergen et Miller.

A New York—

	R.	H.	E.
St Louis	000003110—	5	11	1
New York	100000000—	1	6	0

Batteries. — Steele et Phelps; Crandall et Myers.

Deuxième partie—

	R.	H.	E.
St Louis	000011000—	2	10	2
New York	10200000x—	3	5	0

Batteries. — Semich et Smith; Mathewson et Meyers et Schiel.

A Boston—

	R.	H.	E.
Pittsburg	520002000—	9	17	1
Boston	000010001—	2	4	3

Batteries. — Adams et Gibson; Curtis, Frock, Tyler et Rariden.

Deuxième partie—

	R.	H.	E.
Boston	121000000—	4	10	3
Pittsburg	000020113—	7	10	1

Batteries. — Mattern, Brown et Graham; Leifeld, Leever et Simon et Gibson.

A Philadelphie—

	R.	H.	E.
Cincinnati	000000000—	0	3	1
Philadelphie	00000200x—	2	3	1

Batteries. — Suggs et McLean; Moore et Dooin.

POSITION DE LA LIGUE NATIONAL

	Gag.	Perd.	P.C.
Chicago	91	41	.689
New York	79	56	.585
Pittsburg	80	57	.584
Philadelphie	70	67	.511
Cincinnati	69	70	.490
St Louis	54	79	.406
Brooklyn	53	83	.390
Boston	47	90	.343

LIGUE AMERICAINE

A Détroit :

	R.	H.	E.
Detroit	00000130x—	4	8	3
Washington	100000200—	3	9	2

Batteries — Donovan et Schmidt ; Moyer et Ainsmith.

Deuxième partie :

	R.	H.	E.
Washington	01000000—	1	5	4
Detroit	0000420x—	6	11	4

Batteries — Otey et Henry ; Mullin et Stanage.

A St Louis :

	R.	H.	E.
Boston	000261000—	9	11	3
St Louis	111000110—	5	7	4

Batteries — Cicotte et Madden; Ray, Lake et Stephen et Killifer.

A Chicago :

	R.	H.	E.
Chicago	10000002x—	3	5	1
New York	000000000—	0	2	2

Batteries — Lange et Payne; Vaughn et Criger et Mitchell.

A Cleveland :

	R.	H.	E.
Cleveland	000110100—	3	1½	3
Philadelphie	101021000—	4	14	3

Batteries — Harkness, Demett et Land ; Plank et Livingstone.

POSITION DES CLUBS DE LA LIGUE AMERICAINE

	Gag.	Per.	P.C.
Philadelphie	95	42	693
Detroit	80	60	571
New York	78	59	569
Boston	77	60	562
Cleveland	63	75	456
Washington	59	80	424
Chicago	57	80	424
St Louis	43	96	309

LIGUE DE LA CITE

ROYAL vs VOLTIGEUR : SHAMROCK vs ATHLETIQUE

Les Voltigeurs et les Royals reprendront dimanche, au parc Delorimier, leur partie nulle qui n'est terminée par un score de 0 à 0, il y a 3 semaines, au Mile End. Pas n'est besoin de dire que cette reprise des hostilités entre Paquette et Heuser promet des émotions.

Le club Shamrock qui est un des leaders de la ligue avec Mascotte et Montreal Reserve, remplira son dernier engagement des séries avec Athletique. Les joueurs de Rusty Desautels qui ont battu consécutivement Mascotte, Richmond et Royal, seront-ils capables de triompher de Ducheanil ? Ce n'est pas la confiance qui leur manque et leurs trois récentes victoires leur en a donné plus que jamais. Les fervents admirateurs de nos clubs locaux seront pour leur argent, dimanche après-midi au parc Delorimier.

ROYAL DE SOREL vs RICHMOND

Le propriétaire du "City of Toronto" ayant décidé de faire une excursion de plus à Sorel et St Ours, le club Richmond choisira, comme ses prédécesseurs, cette voie pour son voyage de dimanche à Sorel où il va rencontrer le Royal de l'endroit.

Ayant été privé de leur partie dimanche dernier, les amateurs de baseball ne se rendront plus nombreux que jamais au parc Vassal où leur équipe se propose de prendre sa revanche de la défaite que Richmond lui a fait subir en juillet dernier.

LES MASCOTTES A TROIS-RIVIERES

Dimanche prochain, les Mascottes iront faire la lutte au club du gérant Lafrance à Trois-Rivières. Ce sera la deuxième rencontre cette saison, entre ces deux clubs. Les Mascottes ont gagné le premier engagement après une partie très excitante par le score de 3 à 2.

LA COURSE POUR LE CHAMPIONNAT DANS LA LIGUE DE LA CITE.— LES DEUX VAINQUEURS DE DIMANCHE.

SHOP OF FASHION CRAFT CLOTHES

Essayez ! ! Essayez ! !

¶Les habits "Fashion-Craft", tels que nous les montrons dans plus de 100 Agences par tout le Canada, attendent votre essai. Si l'essai n'est pas satisfaisant, retournez l'habit et reprenez votre argent.

MAGASINS Fashion-Craft

Prix varient de $15 a $35.
Style et main d'oeuvre TOUJOURS BONS.

231 Rue St Jacques.
469 Rue Ste Catherine Est.
470 Rue Ste Catherine Ouest.
19 Carré Philips. Montréal.

ROUMAGEON Prof. de CULTURE PHYSIQUE diplômé des Académies de Paris
Pour cause d'agrandissement a ouvert son école
AU No. 469 BOUL. ST-LAURENT
12,14,16,19,21,23,26,28 C

Vous serez satisfait en fumant le Cigare de l'Union LE CHAMPETRE 10c Essayez-le
271—M—n C

ECHO DE LA PARTIE D'AVANT HIER

Le trois buts de Wiggs a été la surprise de la journée.

Dessiné pour le bénéfice de M. Heniine, du Buffalo.

NE VOUS RISQUEZ PAS

Avec des chaussures qui difforment les pieds et irritent le caractère. Gardez-vous de paroles inconvenantes, mais plutôt, portez les "CHAUSSURES INVICTUS", car elles sont des modèles de beauté et de durée, et créent le sentiment de confort et la joie.

"La meilleure des bonnes chaussures"

INVICTUS

The Invictus Shoe Store
249 rue ST JACQUES.
Et autres bons magasins de chaussures.

A suivre sur la page 10

Paquette, le fameux lanceur du club Voltigeur.

L'ASSEMBLEE DE GRAND'MERE

Une grande assemblée régionale aura lieu dimanche prochain, à 2 heures de l'après-midi, sur la place du Collège à Grand'Mère. MM. Bourassa, Biondin, Paquet députés, etc., seront les orateurs de la circonstance. Voici l'horaire et le tarif des excursions de Montréal à Grand'Mère par le Pacifique Canadien et le Canadien Nord :

PAR LE PACIFIQUE CANADIEN

De Montréal à Grand'Mère

	Tarif Aller et Retour	Horaire
Montréal	$2.95	8.30 a.m.
Berthierville	2.15	10.10 a.m.
Berthier Jct.	2.10	10.20 a.m.
St-Cuthbert	2.00	10.27 a.m.
St-Barthelemy	1.85	10.37 a.m.
Maskinongé	1.70	10.47 a.m.
Louiseville	1.56	10.57 a.m.
Yamachiche	1.40	11.09 a.m.
Pointe du Lac	1.15	11.20 a.m.
Trois-Rivières	.95	11.50 a.m.
Grand'Mère Arrive		1.00 a.m.

Départ de Grand'Mère pour le retour, à 6.30 p.m.

PAR LE CANADIEN NORD

De Montréal à Grand'Mère

Montréal	$1.35	9.00 a.m.
Jollette	1.10	10.15 a.m.
Ste-Elisabeth	1.05	10.29 a.m.
St-Norbert	1.00	10.41 a.m.
St-Cuthbert	.95	10.47 a.m.
St-Barthelemy	.85	10.56 a.m.
Bois Blanc	.85	11.03 a.m.
St-Justin	.80	11.08 a.m.
St-Ursule Falls	.80	11.13 a.m.
St-Ursule	.70	11.17 a.m.
St-Paulin	.65	11.27 a.m.
Charette	.55	11.39 a.m.
St-Boniface	.50	11.56 a.m.
Burrill Siding	.35	12.04 p.m.
Glenada	.30	12.10 p.m.
Shawinigan Jonction	.25	12.15 p.m.
Grand'Mère Arrive		12.25 p.m.

Départ de Grand'Mère pour le retour à 6.30 p.m.

Les billets vendus pour ces excursions ne seront bons pour l'aller et le retour que le 25 Septembre.

A toutes les stations où il n'y a pas d'agent — "Flag Stations," — des billets aux taux réduits seront vendus par les conducteurs à bord des trains.

LES QUEBECOIS ET SIR WILFRID

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 21. Les libéraux de Québec se proposent de se faire représenter à la grande manifestation, qui aura lieu à Montréal le 10 octobre prochain en l'honneur de sir Wilfrid Laurier. Les organisateurs d'ici ont déjà eu des entrevues à ce sujet avec l'hon. L. P. Brodeur et les organisateurs de Montréal.

M. ULRIC BARTHE

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 21. — Il est fortement question de l'entrée de M. Ulric Barthe au Conseil Législatif en remplacement de l'honorable Eusèbe Lesage, qui va être nommé juge de la Cour supérieure. M. Barthe est le beau-frère des journalistes libéraux à Québec.

M. SHERMAN SERA ELU

New York, 21.—En ce moment des élections primaires ont lieu dans plusieurs états. On assure que M. Sherman sera élu président temporaire du comité d'état par une forte majorité.

NOMINATIONS RELIGIEUSES

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 21. — M. l'abbé A. Lachance, actuellement curé de Saint-Tite des Caps, succèdera à M. l'abbé Verret, tué accidentellement à Montréal, pendant les fêtes eucharistiques, à la cure de Saint-Sylvestre. M. l'abbé Eugène Maurais, actuellement vicaire à Jacques-Cartier, est nommé curé à Saint-Marcel. M. l'abbé J. A. Filteau, actuellement vicaire à Saint-Malo, est nommé curé à Saint-Coeur de Marie.

NOCES D'OR

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 21.—M. et Mme Georges Raymond Grenier, de Saint-Roch, ont célébré, hier, leurs noces d'or. M. l'abbé Arthur Gauthier, vicaire à Pont-Rouge,un cousin de Mme Grenier, a chanté la messe et béni les jubilaires. Toute la journée se passa en réjouissances de famille.

M. Grenier et Mme Grenier, née Gauthier (Esther), sont âgés respectivement de 70 et 67 ans. Ils ont deux enfants, M. Médéric Grenier et Mme Placide Raymond, douze petits-enfants et un arrière petit-fils.

FEU MME POULIOT

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 21. — Hier avant-midi, à Saint-Jean de l'Ile d'Orléans, est décédée Mme Léandre Pouliot, née Dion (Marie), à l'âge de 81 ans.

Madame Pouliot était la mère de M. Onésime Pouliot, échevin, de M. F. X. Pouliot, capitaine du "Montcalm", et de MM. Eugène, Stanislas, John et P. Pouliot.

TAXI-CABS

TELEPHONE

Uptown 1811 Uptown 4607.

TAUX

(pour 1, 2, 3 ou 4 personnes)

Premier demi-mille 30c
Chaque quart de mille additionnel 10c
Chaque attente de 4 minutes 10c
Malles, etc., autres articles portatifs, chaque article en plus 20c

Taux à l'heure en dehors des limites de la ville $2.00

GARAGE

Edifice du patinoir Victoria, rue Stanley (Juste en arrière de l'Hôtel Windsor).

Canada Auto and Taxi Company. 269—6 w

UNE DELEGATION IMPORTANTE

Southampton, 21.— Une importante délégation irlandaise est partie aujourd'hui pour New York, à bord de l'"Oceanic." Sa mission est de prier la ligne Cunard de garder Queenstown comme port d'escale pour ses paquebots-poste. La délégation comprend le lord-maire de Dublin, sir Edward Fitzgerald, le lord-maire de Cork et sir James Long. Les présidents des Chambres de Commerce de Dublin et de Belfast font aussi partie de la délégation.

LA BRUME FLOTTE SUR LES ALPES

Brigue, (Suisse,) 21. — Un brouillard épais empêche aujourd'hui, les aviateurs Georges Chavez et Weyman d'entreprendre la traversée des Alpes, en aéroplane. Ces deux hommes hardis attendront le beau temps pour essayer de franchir le Simplon et se rendre à Milan.

PREVOST-ARCHAMBAULT

Hier, à Saint-Jérôme, a été célébré le mariage de M. Gaspard Archambault, ingénieur-civil, fils de feu le docteur Gaspard Archambault, avec Mademoiselle Juliette Prévost, fille du docteur Henri Prévost.

La mariée était accompagnée de son père et le marié, de son frère, M. Jos. Archambault, avocat de Montréal.

M. l'abbé J. Caron, vicaire, a présidé à la bénédiction nuptiale et prononcé une fort délicate allocution de circonstance.

Nos voeux de bonheur sont acquis à M. et Madame Gaspard Archambault.

DESASTHE EN AUTRICHE

Vienne, 21. — Une collision s'est produite, hier soir, entre deux rapides, près de Rottenman. Sept personnes ont été tuées. Les blessés, dont plusieurs mourront, sont au nombre de vingt-neuf.

UNE ERREUR FATALE

Syracuse, N. Y., 21. — Clifford Judd a tué hier, d'un coup de fusil, son beau-frère T. Plumb, qu'il a pris pour un chevreuil. Judd est au désespoir.

CHAUFFEURS EN GREVE

Pittsburg, Penn., 21. — Les chauffeurs de "taxicabs" se sont mis en grève, hier soir. Ils exigent que les compagnies qu'ils servent, paient l'essence qu'ils consument.

L'EXPOSITION DE SAINTE-VICTOIRE

(Du correspondant de la PRESSE)

Sorel, 21. — Jeudi, le 22 du courant, aura lieu à Sainte-Victoire l'exposition d'animaux, de produits agricoles et industriels du comté de Richelieu. Les exhibits seront nombreux cette année, et l'exposition promet d'être très intéressante. MM. A. Lanctot, député, et L. P. P. Cardin, député, et plusieurs autres citoyens marquants seront présents à l'ouverture de cette fête agricole et y prononceront des discours.

UNE CRISE OUVRIERE EN PERSPECTIVE

Edimbourg, 21. — Le Royaume-Uni est menacé d'une crise ouvrière, qui paralysera l'industrie dans toutes les villes. C'est le 1er octobre que cette crise éclatera si la grève des ouvriers des chantiers maritimes n'est pas réglée.

On essaie en ce moment de conclure une entente.

LE SUCCESEUR DE M. BALLINGER

(Service exclusif à la PRESSE)

Washington, 21. — M. Tawney, représentant du Minnesota, a été défait, vient-on d'apprendre. Il ne sera pas réélu, mais M. Taft va, dit-on, le nommer secrétaire de l'Intérieur, pour remplacer M. Ballinger.

LA SANTE PUBLIQUE

(Spécial à la PRESSE)

Ottawa, 21. — Tous les premiers ministres provinciaux ont été invités à se rendre à Ottawa le 12 octobre, par l'hon. Clifford Sifton, président de la Commission de la conservation de nos ressources naturelles, pour discuter divers problèmes de salubrité et d'hygiène publique.

A CACHINE

(Du correspondant de la PRESSE)

Lachine, 21. — M. Emile Roy a eu une main gravement brûlée, hier matin, par de la peinture qu'il venait de faire bouillir.

Ce soir, il y aura une assemblée générale des membres de la Chambre de Commerce, à 8 heures, à l'hôtel de ville.

LES RECETTES DE LA DOUANE

(Spécial à la PRESSE)

Ottawa, 21 — Du 11 au 20 septembre, les revenus de la douane démontrent une augmentation de $338,820 sur la période correspondante l'an dernier.

EXCURSION DE MOISSONNEURS

Bien que les récoltes de l'ouest soient terminées, on peut employer encore 1,000 moissonneurs au battage, et plus de ceux qui sont venus de l'Est. En conséquence, le C.P.R. fait une autre excursion de moissonneurs aux champs de blé, vendredi prochain, 23 septembre. Le taux est de $10 comme précédemment.

AMUSEMENTS AMUSEMENTS AMUSEMENTS

KING EDWARD PARK

KING EDWARD JOCKEY CLUB

MONTREAL

Meeting d'Automne

AU PARC KING EDWARD (He Grosbois)

Du 19 au 26 Septembre

ADMISSION aux Terrains, y compris la Grande Estrade et la Traversée, 75c

Les bateaux quitteront le quai Racine comme suit : 9 a.m., 10, 11, 12 (midi), 12.45 p.m., 1.30, 2 et 2.30.

Afin d'éviter toute confusion, le bateau qui partait du quai Victoria partira du quai Racine, à la place.

271—4 E

LE PROCES DU DOCTEUR CRIPPEN

ON EN CONNAITRA BIENTOT LE RESULTAT. — L'ACCUSE EST ABATTU. — L'INSPECTEUR DEW EST INTERROGE.

(Service exclusif à la PRESSE)

Londres, 21. — L'inspecteur Dew, ce matin, a rendu témoignage dans l'enquête au sujet du Docteur H. H. Crippen, accusé d'avoir tué sa femme Belle Elmore. Il a raconté comment il a fait la découverte de la victime.

Un grand nombre de personnes ont assisté à la séance du tribunal. Il y avait beaucoup de femmes. Le docteur Crippen semble abattu. Clara LeNève était pâle et cherchait à se soustraire aux regards de la foule.

Le procès de Crippen tire à sa fin.

DANS LA MILICE

(Spécial à la PRESSE)

Ottawa, 21. — Les derniers ordres de milice publient les changements suivants: Collège militaire de Kingston. Le capt. Arnold Johnson Wolf, des Royal Engineers, a été nommé professeur d'arpentage civil, d'administration militaire et du service des signaux, en remplacement du capt. C. Russell Brown, des Royal Engineers; le capt. Francis Royer Sidgewick, de l'artillerie royal de campagne, a été nommé professeur d'Artillerie, de tactique, de reconnaissance et de loi militaire en remplacement du capt. H. V. Debury, de l'artillerie royale de garnison. 61e régt., le capt. J. N. Roy est nommé major sous brevet. 64e régt., M. Oscar A. Darche est nommé lieutenant provisoire en remplacement de A. R. Darche, promu. 80e régt., Roch Proulx est nommé lieutenant provisoire, en remplacement du lieut. provisoire A. Charest, qui se retire. 92e régt. J. A. Beaumier, est nommé lieutenant provisoire, en remplacement de A. Walter, qui a démissionné.

POUR VOIES DE FAIT

Un nommé Leslie Mason a été arrêté par les constables Legault, du poste No 12, et Proulx, du poste No 4, à la demande d'un chauffeur d'automobile, nommé Burns. Le plaignant a prétendu que Mason, avec l'aide de quelques compagnons arrêtaient les passants dans la rue. Mais Mason déclara que quand Burns est intervenu, il était à vider un différend avec quelques compagnons.

Le juge a ordonné qu'une accusation de voies de fait simples soit portée contre Mason qui a été relâché sur parole, en attendant son procès le 23 du mois courant.

ELLE SERA DEPORTEE

Le magistrat McMahon, de Westmount, a condamné, hier, une servante nommée Elizabeth Jane Anderson, âgée de 18 ans ,à 2 mois de prison, puis à la déportation. La fille Anderson a avoué qu'elle avait volé $20 et des vêtements dans la maison où elle était servante. Comme elle est arrivée d'Angleterre il y a un an, M. McMahon a déclaré qu'elle y retournerait, les domestiques malhonnêtes n'étant pas à garder dans notre pays.

LA COMMISSION DES CHEMINS DE FER

(Spécial à la PRESSE)

Ottawa, 21 — A la séance de la commission des chemins de fer, on a entendu les plaintes faites au sujet des taux de transport du bois, par les marchands de bois. Après l'audition des plaidoyers des avocats des parties en cause, la commission annonça qu'elle rendrait sa décision plus tard. Jugement a été aussi réservé dans la cause de la "Laprairie Brick Company", qui demande un taux de 3 cents par mille entre Laprairie et le Mile-End.

Les parasites. — Un bon curé imprégné par des parasites, qui s'invitaient indiscrètement à dîner au presbytère, n'osait cependant pas mettre les intrus à la porte. Un jour ils arrivent cinq ou six ensemble.

—Cher monsieur le curé, nous venons dîner avec vous.

—A merveille, fait le bon curé, en mettant tranquillement un surplis et prenant son bréviaire. Je suis à vous dans un instant. Le temps d'aller jusqu'au bout de la rue réconcilier un pauvre pestiféré que j'ai confessé ce matin.

Les pique-assiettes avaient disparu à son retour et il en fut débarrassé pour longtemps.

AMUSEMENTS

PRINCESS CE SOIR

CARMEN.

Mat. Aujourd.—THE BOHEMIAN GIRL

Demain—FAUST

Prix réguliers : matinées : Merc. et Samedi. Semaine prochaine : GEORGE FAWCETT. E

ORPHEUM CETTE SEMAINE

EDWIN STEVENS & CO.

Téléphones Up. 53 et Up 5948.

Prix—15c à 25c, matinée tous les jours. 15c à 50c, matinée samedi. 15c à 75c, chaque soir. 269—5 E

THEATRE NATIONAL

Coin Ste-Catherine et Beaudry

CETTE SEMAINE LE PRINCE ZILAH

Sem. Prochaine DERNIER AMOUR

260—5 E

FRANÇAIS

VAUDEVILLE CONTINUEL

1.30 à 11 P.M.

MAT. 5 & 10c. SOIREE 5-10 & 20c

263-1.m.M.J.v.n—E

SALLE LYRIQUE—Deux fois par jour Représentation de 2 h. 30 et 8 p.m.

Ste Catherine, angle Stanley

Musique, chansons, nouveauté, et les plus nouvelles VUES ANIMEES. Aussi, Dorsey et Mild, dans une nouveauté musicale, et les 5 Sommerses Alberty. Mlle Loring dans ses chansons. Admission, 10c. Rés. 1 & 25c. Chaises de loges, 35c. 270-4 E

HIS MAJESTY'S Toute la Semaine

Mat. Pop Mer N'ai. régulière Samedi

MY MAN

UN PUISSANT DRAME D'ACTUALITE

270—5 E

CONCOURS HIPPIQUE

ARENA MONTREAL

Du 27 Sept. au 1er Oct.

PASSAGES REDUITS SUR TOUS LES CHEMINS DE FER

PREMIERE REPRESENTATION, A 8.15 P.M. MARDI 27 SEPT. ET ENSUITE TROIS REPRESENTATIONS PAR JOUR

REPRESENTATION SPECIALE POUR LES ENFANTS

SAMEDI MATIN A 10.30 quand toutes les classes de poneis seront jugées.

SIEGES RESERVES ACTUELLEMENT EN VENTE A L'ARENA. 269-5 E

NAVIGATION

C.P.R. MALLE ROYALE Les Empress

MOINS DE QUATRE JOURS EN MER

Montréal-Québec-Liverpool

Empress of Britain . . .23 sept. 21 oct.
Lake Champlain . . . .29 sept. 27 oct.
Empress of Ireland . . . .5 oct. 4 nov.
Lake Manitoba . . . . .12 oct. 10 nov.

Prix : steamers Empress, première classe, $90.50 et plus ; seconde classe, $51.25 et plus. Steamers Lake, cabine d'une seule classe, prix de la deuxième classe, $47.50 et plus.

Pour billets et détails, s'adresser à

W. G. ANABLE, Agent général des passagers. WM. WEBBER, Agent des passagers.

3 et 5 édifice Board of Trade.

BILLETS pour L'EUROPE

Pour tous les pays | Par toutes les lignes

La seule agence qui fasse gratuitement des itinéraires pour voyages en Europe.

Cabines Retenues, Billets de Passages et Chèques de Voyages fournis par correspondance.

Pèlerinage à Jérusalem avec les Pères Assomptionistes

ROME ET LOURDES

Départ de New York, le 4 mars.

Agence Rivet,

13 Boul. St-Laurent, Montreal

Bureau à PARIS, 5 RUE DE ROME. Tél. Main 4097 108—n

La LIGNE ROYALE

CANADIAN NORTHERN

Nouveaux transatlantiques avec turbine à triple hélice.

Toutes les améliorations modernes.

De Bristol	Départ	De Montréal
15 sept.	ROYAL GEORGE	29 sept.
29 sept.	ROYAL EDWARD	13 oct.
13 oct.	ROYAL GEORGE	27 oct.
27 oct.	ROYAL EDWARD	10 nov.

LA ROUTE RAPIDE POUR LA MALLE ROYALE entre le CANADA et la GRANDE-BRETAGNE.

Pour taux et commodités, s'adresser à n'importe quel AGENT DE TRANSATLANTIQUE ou à GUY TOMBS, agent général pour les passagers, A. H. Davis, agents des passagers, édifice de l'Impérial Bank, Montréal, ou Wm Phillips, gérant du trafic, Toronto, Ont. 1MeA

OTTAWA RIVER NAV. Co

DERNIER VOYAGE, SAMEDI, 24 SEPTEMBRE

A OTTAWA, SIMPLE, $2.50 ; ALLER ET RETOUR, ALLER PAR EAU ET RETOUR PAR CHEMIN DE FER, $5.00.

DELICIEUX VOYAGES DE JOUR, par le VAPEUR EMPRESS, et retour par les Rapides à 5 p.m.

POUR CARILLON OU OKA. Aller et retour, $1.00.

Prenez le train du G. T. R. à 8 a.m. se rendant au quai de Lachine.

POUR STE ANNE DE BELLEVUE.—Train du G. T. R. ou C. P. R. à 1.30 p.m. Retour par vapeur, 80c.

POUR LACHINE. — G. T. R., 4.20 p.m., 50c.

Billets en vente à la gare du Grand Tronc. Téléphone Main 1029. 265—n

Compagnie Générale Transatlantique

De New York au Havre-Paris, France. Départ tous les jeudis, à 10 a.m.

LA LORRAINE	22 sept.
LA TOURAINE	29 sept.
CHICAGO (supplémentaire)	5 oct.
LA PROVENCE	6 oct.
LA SAVOIE	13 oct.
LA GASCOGNE (supplém.)	15 oct.

Renseignements : Denis, Trudeau & Cie, agents généraux pour le Canada, 22 rue Notre-Dame Ouest, Montréal. 268—4

HOTELS

GRAND UNION HOTEL

En face de la "GRAND CENTRAL STATION" Chambres et salles VILLE DE NEW YORK par jour

Baggage transportés gratuitement de l'hôtel à la gare ou de la gare à l'hôtel.

Envoyez un timbre de 2 cents et demandez le Guide de la cité de New York brochure et carte. 28—n

Bien qu'il n'y ait virtuellement rien d'aussi bon que l'eau réellement pure, les adultes de la famille n'ont que faire de se priver d'un breuvage qui fait du bien. La pureté absolue de la Lager Regal fait l'orgueil de ses fabricants ; et, de plus, ce breuvage délicieux améliore la santé. C

A VOUS, UN COMPLET DE $25 A $35, OU UN PARDESSUS, FAIT SUR COMMANDE, $15.

Un seul prix, style de New York, étoffes importées. Pas d'intermédiaires. English and Scotch Woolen Co., bâtisse du théâtre Bennett, 289-291 rue Sainte-Catherine Ouest. 212-n C

CHEMINS DE FER

LE PACIFIQUE CANADIEN

SERVICE DE TORONTO

GARE UNION

TOUS LES JOURS à 8.45 a.m. et 10 p.m. Trains directs pour l'Ouest de l'Ontario, Buffalo, Détroit, Chicago.

TOUS LES JOURS

Dimanches exceptés, à 10.45 p.m.

Pour les stations Ouest et Nord de Toronto. Le meilleur et le plus rapide service, pour les districts, Nord, Ouest et suburbains de Toronto.

Tous les trains sont composés des fameux wagons du Pacifique Canadien

Excursions de Moissonneurs DANS L'OUEST CANADIEN

Le 23 Septembre.

$10.00

A Moosejaw, Saskatoon et l'Est. Tarifs réduits proportionnellement pour stations au delà, y inclus McLeod, Calgary et Edmonton.

TARIFS REDUITS

Jusqu'au 15 octobre 1910.

Tarifs réduits de seconde classe pour colons de Montréal à NELSON ET SPOKANE, VANCOUVER, VICTORIA, SEATTLE ET PORTLAND $47.70

DU 1er AU 15 OCTOBRE 1910

Retour au 15 octobre 1910.

SAN FRANCISCO, LOS ANGELES, SAN DIEGO, MEXICO CITY, Mex. $49.00

Prix réduits pour plusieurs autres endroits.

WAGONS DE TOURISTES

Départs de Montréal tous les jours, dimanches compris, à 10.30 p.m. pour Winnipeg, Calgary et Vancouver. Prix du lit : Winnipeg, $4.00 ; Calgary, $5.50; Vancouver, $6.00.

BUREAU DES BILLETS EN VILLE : 218 rue St Jacques. Téléphones Main 3732-3733, ou aux gares Windsor et Viger.

GRAND TRUNK RAILWAY SYSTEM

4 TRAINS TOUS LES JOURS POUR TORONTO ET L'OUEST

9.00 a.m., 9.45 a.m., 7.30 p.m., 10.30 p.m.

L'INTERNATIONAL LIMITED

De Montréal à 9.00 a.m.

LE TRAIN LE PLUS BEAU ET LE PLUS RAPIDE EN CANADA.

7½ heures seulement jusqu'à Toronto. Installation superbe de wagons-lits, wagons-restaurants et ordinaires pour Toronto, Détroit, Chicago, etc. Repas et rafraîchissements en route. Wagons-lits Pullman sur les trains de nuit.

EXCURSION DE MOISSONNEURS à Winnipeg, sud de Saskatoon, Saskatoon, Warman, Swan River et stations intermédiaires via Chicago et Détroit,

$10.00

Prix très réduits pour toutes les stations au delà sur les lignes du G. T. P. et du C. N. R.

Date du départ : 23 septembre 1910.

VIA EXPOSITION OGDENSBURG, N.Y.

Billets pour PRESCOTT ET RETOUR

Dates de départ, 21, 22 et 23 septembre. $3.40

Limite de retour, 24 septembre 1910.

Tarifs Réduits

JUSQU'AU 15 OCTOBRE 1910.

Billets de colons en deuxième classe, de Montréal à

NELSON ET SPOKANE, VANCOUVER, VICTORIA, SEATTLE ET PORTLAND $47.70

DU 1er AU 15 OCTOBRE 1910

SAN FRANCISCO, LOS ANGELES, SAN DIEGO, MEXICO CITY, Mex. $49.00

Tarifs bon marché pour plusieurs autres stations.

BUREAUX DES BILLETS EN VILLE, 130 rue St Jacques. Tél. Main 6905, 6906, 6907, ou à la gare Bonaventure.

INTERCOLONIAL RAILWAY

GARE BONAVENTURE UNION

HORAIRE

Express Maritime

8.15 a.m. Tous les Jours — St Hyacinthe, Drummondville, Lévis, Québec, Rivière Ouelle, Métis Bay, Riv. du Loup, Little Métis, Campbellton.

8.15 a.m. Samedi Exc. — Pour les endroits mentionnés ci-dessus, ainsi que Moncton, St John et Halifax.

4.00 p.m. Dimanche Exc. — EXPRESS pour St Hyacinthe, Drummondville, St Léonard, Nicolet et stations intermédiaires.

Océan Limité

7.30 p.m. Samedi Excepte — Pour St Hyacinthe, Lévis, Québec, Murray Bay, Riv. du Loup, Mic. Little Metis, Matapédia, Campbellton, Moncton, St John, Halifax et Sydney. Connections directes pour l'Ile du Prince-Edouard et Terreneuve.

BUREAU des BILLETS de la VILLE, 130 rue St Jacques. Tél. Main 615.

H. A. PRICE, . . . GEO. STRUBBE, Ass. Agt. Gén. Pass. Agt. des Billets. 260-N de la Ville.

La meilleure lager, c'est la lager CANADIENNE — et la crème des meilleures lagers Canadiennes, c'est la

Lager Bohémienne d'EKERS

N'achetez pas de produit inférieur payant des droits de douane. 78—n

LE SPORT

Suite de la page 9

LA CROSSE

LE CANADIEN ECRASE LE MAISONNEUVE

Le Canadien d'Hochelaga a battu dimanche le Maisonneuve par un score de 10 à 1 sur le terrain du National. Il faut dire cependant que le Maisonneuve était privé des services de son gardien des buts. Les deux clubs voulant régler la question de supériorité, se rencontreront de nouveau dimanche. Le Maisonneuve essaiera de prendre une revanche de sa défaite. On s'attend à une partie très contestée. Les amateurs auront donc un spectacle à leur goût. La joute aura encore lieu au terrain du National. Les deux clubs en viendront aux prises à 10 h. 30 de l'avant-midi.

CLUB DE CROSSE CANADIEN

Le club de crosse Canadien de la Pointe St Charles, lance un défi au club Nationaliste de Maisonneuve pour une partie qui serait jouée dimanche, le 25. Les joueurs ne devant pas avoir plus de 16 ans. Réponse par la "Presse" au pa rlettre, à A. Normandeau, 481 rue Centre, Pointe St Charles.

L'OPINION DE QUERRIE

Toronto, 21. — Le gérant Querrie, des Tecumsehs, ne partage pas l'opinion générale que les New Westminster sont invincibles. Il croit qu'un club possédant une forte et vigoureuse défense, et un champ rapide, serait capable de battre les Salmonbellies. Il fait remarquer que les New Westminster ont remporté la coupe par chance. Ils ont battu les Shamrocks alors que ces derniers n'étaient nullement préparés à une dure lutte. S'ils avaient joué deux semaines plus tard, ils n'auraient jamais remporté la coupe.

TROTTEURS

COURSES DU GRAND CIRCUIT

Columbus, O., 21. — Joan, 4 ans, propriété de David Shaw, de Cleveland, et conduite par M. McDevitt, est devenue hier, champion des pouliches de son âge, alors qu'elle a battu Dudie Archdale, dans le Hester Columbus Stakes, prix de $10,000. Les deux épreuves ont été trottées en 2.06¼.

Sommaire :

Columbus Stakes, 2.11, trot, 3 épreuves, $5,000 :—

Startle, par Wm. Wilkes, Gahagan	1	1	2
Hallworthy, par Axworthy, Nottingham	5	6	1
Justo, McDonald	2	2	3
Alice Roosevelt, Murphy	4	3	4
Fair Margaret, J. Benyon	3	5	6
Tearolaine, Barnes	6	4	5

Temps — 2.06¼, 2.07¼, 2.08¾.

Hester Columbus Stake, 2.16, trot, 3 épreuves, $10,000 :—

Joan, par Directum Spier, McDevitt	1	1	1
Dudie Archdale, par Archdale, Geers	2	2	2
Captain George, Murphy	3	3	3
Wataga, Rathbun	4	4	4
Remorsemui, Walker	d		

Temps — 2.06¼, 2.06¼, 2.08¾.

2.09, amble, 3 dans 5, $1,200 :—

Independance Boy, par Whistle, Valentine	1	1	1
Harry Mc, Paterson	2	3	2
Princess Hal, Hedrick	6	2	3
Dillon Queen, Kelley	5	4	4
Ora Jackson, Woods	4	5	5
Beauty Wilkes, Cahagan	3	d	
Hazel B. E., Brendum	d		

Temps : 2.06¼, 2.06¼, 2.06¼.

FOOTBALL

KENNEDY REVIENDRA

Murray Kennedy qui était capitaine de l'équipe d'Ottawa, il y a deux ans, reprendra son poste cette année, Jack Williams ayant décidé de ne plus jouer.

LA BOXE

DEFI

Kid Frayne de Sorel, lance un défi à Young Dolphin également de Sorel, pour une joute de boxe de 15 assauts ou plus pour un enjeu ou simplement pour la gloire. Pour informations s'adresser au gérant de Kid Frayne, Richard Valley.

LES QUILLES

UNE SAISON ACTIVE EN PERSPECTIVE

On convie pour mardi soir prochain au gymnase de la M. A. A. A. rue Peel, les délégués de tous les clubs de Montréal. Les clubs canadiens français, dont les joueurs ont été si en évidence la saison dernière, sont priés d'envoyer des représentants à cette réunion où l'on discutera l'opportunité d'adopter les règlements américains et de former une nouvelle ligue qui comprendra les classes A, B et C.

Avec les nouvelles alliées américaines du club Canadien dans la partie Est on peut s'attendre à ce que nos joueurs fassent meilleure figure que jamais la saison prochaine et celle-ci promet d'être très active.

ATHLETISME

UNE FORMIDABLE LISTE D'INSCRIPTIONS

La liste des inscriptions pour le grand tournoi athlétique de samedi, au terrain de la M. A. A. A. est des plus considérables, et l'absence des célébrités de New York ne fera que rendre les concours plus intéressants. Les "harriers" du National, les athlètes de la police et d'autres Canadiens-Français sont au nombre des entrées. Toutes les principales villes du Canada et plusieurs cités américaines sont représentées.

Voici la liste :

100 verges. — Harold Stanley, Abegweit A.A.C., Charlottetown ; A. M. Bowser, South Boston A.C.; S. Llewellyn, Boston A.A.; F. P. O'Hara, Boston A.A.; J. M. Rosenberger, Irish-American A. A., New York ; R. Cloughen, Irish-American A.C., New York ; J. H. Emerson, M.A.A.A.; F. L. Lukeman, M.A.A.A.; Geo. R. MacGregor, M.A.A.A.; E. Pelletier, National A.A.A.; R. Laforce, National A.A.A.; F. O. Schaefer, Wanderers A.A.C., Halifax, N. E.; Harvey Orr, M.C.A., Winnipeg ; A. Man.; Robert Kerr, Tiger A.A., Hamilton, Ont.; L. J. Sebert, West End Y.M.C.A. Toronto, Ont.; Fred Dent, Millionaire A.C., Woodstock, Ont.; Geo. H. Barber, Central Y.M.C.A., Toronto, Ont.; M. J. Follinsbee, West End Y.M.C.A., Toronto, Ont.

220 verges. — A. M. Bowser, South Boston A.C.; S. Llewellyn, Boston A.A.; F. P. O'Hara, Boston A.A.; J. M. Rosenberger, Irish-American A.C., New York ; R. Cloughen, Irish-American A. C., New York ; F. L. Lukeman, M.A.A.A.; Geo. R. MacGregor, M.A.A.A.; Louis Morel, M.A.A.A.; J. A. Platt, M.A.A.A.; L. B. Dorland, Pastime A.C., New York ; F. O. Schaefer, Wanderers A.A.C., Halifax ; Harvey Orr, M.C.A., Winnipeg ; Robert Kerr, Tiger A.A., Hamilton ; L. J. Sebert, West End Y.M.C.A., Toronto ; Fred Dent, Millionaire A.C., Woodstock ; M. J. Follinsbee, West End Y.M.C.A., Toronto.

400 verges. — J. P. Hooper, Abegweit A.A.C., Charlottetown ; Harold Stanley, Abegweit A.A.C., Charlottetown ; W. C. Prout, Boston A.A. ; T. H. Gustling, Boston A.A. ; J. M. Rosenberger, Irish-American A.C., New York ; D. S. Buddo, M.A.A.A. ; Stanley Merrifield, M.A.A.A. ; Louis Morel, M.A.A.A. ; J. A. Platt, M.A.A.A. ; John Bell, Mohawk A.C., New York ; Aug. Hébert, National A.A.A. ; L. B. Dorland, Pastime A.C., New York ; F. O. Schaefer, Wanderer A.A.C., Halifax ; L. J. Sebert, West End Y.M.C.A., Toronto ; A. M. Knox, Central Y.M.C.A., Toronto ; G. M. Brock, West End Y.M.C.A., Toronto ; M. J. Follinsbee, West End Y.M.C.A., Toronto.

880 verges. — W. J. Bingham, Boston A.A. ; R. Sadler, Boston A.A. ; A. R. Kiviat, Irish-American A.C., New York ; F. N. Riley, Irish-American A.C., New York ; J. W. Monument, Irish-American A.C., New York ; D. S. Buddo, M.A.A.A. ; F. P. O'Hara, Boston A.A. ; H. Mackay, M.A.A.A. ; Henri Hébert, National A.A.A. ; R. Bulst, Pastime A.C., New York ; K. C. Blair, Y.M.C.A., Winnipeg ; A. M. Knox, Central Y.M.C.A., Toronto ; J. L. Tait, West End Y.M.C.A., Toronto ; G. M. Brock, West End Y.M.C.A., Toronto ; H. P. Sheehan, Boston A.C.

Course à obstacle — G. A. Chisolm, Boston A.A. ; F. L. Lukeman, M.A.A.A. ; L. B. Dorland, Pastime A.C., New York ; Geo. H. Barker, Central Y.M.C.A., Toronto ; Alex Cameron, Central Y.M.C.A., Toronto ; C. D. Bricker, West End Y.M.C.A., Toronto.

1 mille — Oscar Hadlund, New England A. A. ; R. Sadler, Boston A. A. ; F. P. Marceau, Boston A. A. ; A. R. Kiviat, Irish-American A. C., New York ; F. N. Riley, Irish-American A. C., New York ; Geo. V. Bonhag, Irish-American A. C., New York ; J. W. Monument, Irish-American A. C., New York ; Wm Kerr, M. A. A. A. ; K. C. Blair, Y. M. C. A., Winnipeg ; A. M. Knox, Central Y. M. C. A., Toronto ; J. L. Tait, West End Y. M. C. A., Toronto ; G. M. Brock, West End Y. M. C. A., Toronto.

5 milles — H. McVicar, South Boston A. C. ; Ellard White, Brockville H. C., Brockville ; Bert George, Gordon Harriers ; Geo. V. Bonhag, Irish-American A. C., New York ; J. J. Daly, Irish-American A. C., New York ; Roy Bell, M. A. A. A. ; Wm Kerr, M. A. A. A. ; E. Fabre, National A. A. A. ; F. Lauzon, National A. A. A. ; Jos. Keeper, Winnipeg N. E. A. A. ; Chas. D. Palmer, Y. M. C. A., Revelstoke, B. C. ; Harry Tresider, Central Y. M. C. A., Toronto ; Levi Jameson, unattached, Brantford ; J. J. Silva, Boston A. C.

Saut en hauteur — S. C. Lawrence, Boston A. A. ; H. H. Gidney, Boston A. A. ; Wm Happenney, M. A. A. A. ; Geo. H. Barber, Central Y. M. C. A. ; Toronto ; F. W. Evans, Central Y. M. C. A., Montréal ; C. D. Bricker, West End Y. M. C. A., Toronto.

Saut en longueur — C. H. Brickley, South Boston A.C. ; Wm. Happenny, M.A.A.A. ; F. L. Lukeman, M.A.A.A. ; Geo. H. Barber, Central Y.M.C.A., Toronto.

Saut à la perche. — S. C. Lawrence, Boston A.A. ; W. Happenny, M.A.A.A. ; Alex. Cameron, Central Y.M.C.A., Toronto ; R. B. Archibald, West End Y.M.C.A., Toronto.

Lancer le disque — James Duncan, Mohawk, A.C., New York ; Robt. Edgren, N.Y.A.C., New York ; E. B. Archibald, Toronto, W.E.Y.M.C.A. ; W

LE MAGASIN DE LA SATISFACTION

Offre toujours dans tous ses rayons, les meilleures marchandises. Tous nos vastes assortiments proviennent des marchés du monde entier et nous avons pour règle absolue de n'offrir que des marchandises de bonne qualité.

COMPLETS NORFOLK POUR GARÇONNETS REG. $4. POUR $2.57

Complets Norfolk en tweeds anglais importés, pesanteur d'automne et d'hiver, jolis dessins foncés. Rég. $4.00, pour **2.57**

Culottes désassorties en tweeds résistants, bien doublées, en tweeds anglais importés, pour garçons de 8 à 14 ans. Régulier 75c., pour **49c**

Chapeaux en feutre pour enfants. Élégantes nuances castor ou rouge. **75c**

MAGASIN DES TAPIS

553 RUE STE-CATHERINE
1ère porte à l'Ouest de l'entrée de la Salle Lyrique.

W. H. Scroggie Limited

Rues Ste-Catherine et Peel

Pardessus pour Hommes Rég. $15. pour $12.00

Pardessus d'automne en vigogne noir, doublés du meilleur croisé Beatrice, confectionnés à la main. Rég. $15 pour **$12.00**

Complets pour hommes, nouveau style, sac à trois boutons, élégants revers et coupe parfaite. Rég. $13.50, pour **$10.50**

ACHETEZ VOS BAS CHEZ NOUS

et économisez le profit de l'intermédiaire, outre la réduction substantielle que nous obtenons en achetant en grande quantité.

Assortiment complet de bas d'automne et d'hiver.

BAS EN CACHEMIRE UNIS ET PAR COTES. TOUS LES POINTS, POUR DAMES, 25c À $1.25.

BAS EN CACHEMIRE, UNIS ET PAR COTES, TOUS LES POINTS, POUR ENFANTS, 25c À 85c.

OFFRES REMARQUABLES DE RUBANS

Rubans en taffetas et Duchesse, au moins 5 pouces de large, splendide choix de couleurs convenables pour toutes sortes de garnitures, etc., excellente qualité avec beau fini soyeux. Régulier de 20c à 25c. Offre spéciale pour jeudi, la verge **15c**

Rubans en soie taffetas, 6 pouces de large, très bonne qualité, convenable pour chapeaux et vêtements d'enfants, etc. Toutes les nuances. Rég. 35c et 39c, la verge **19c**

En Vente Demain de 8.30 à 10.30 a. m. seulement

Pas de Commandes par le Téléphone et nous nous réservons le Droit de Limiter la Quantité

Chemises de nuit pour dames.

En flanellette bleue ou rose, garnies de frisons et de bordure en dentelle. **59c**

Manteaux de demoiselles, $7.50

Manteaux à carreaux bergers, pure laine. Grandeurs 32 à 36, 32 pces de long. Prix **4.98**

Bottines de garçonnets.

Bonnes bottines en cuir solide, seyant bien et de bonne durée. Points 8 à 13. Valant jusqu'à $1.60. Pour. **1.00**

Points 1 à 5. Valant jusqu'à $2.00, pour. **1.27**

Pantalons de 82 pour hommes.

En tweed importé, jolis dessins foncés, coupe tailleur, pour. **1.29**

Gants de dames, valant 75c.

En chevreau glacé, toutes les couleurs et pointures, 5¾ à 7¼. Splendide qualité durable, seyant bien, pour. **50c**

Articles de cou pour dames, valant 35c.

Collets hollandais, jabots et collets droits de fantaisie, grand choix de jolies formes. Valant jusqu'à 35c, pour. . **12½c**

Chemises de nuit valant $1.00.

En flanellette importée, jolis dessins, amples, coutures à piqûres doubles. Points 14 à 17½, pour hommes **77c**

Soie de 65c.

Louisine à rayures blanches et grises, à rayures très fines et à rayures de fantaisie. La verge. **39c**

VOILETTES de 35c et 45c pour 17½c

Voilettes couleurs : noir, blanc, marine, brun, gris, taupe, pie, pourpre, vert, vieux rose, etc., à mailles unies et de fantaisie, à petits, à moyens et à grands pois de chenille, aussi sans pois, en tulle filet uni et double, nouvelles mailles hexagones, grand choix d'autres unis et à pois, et à nouveaux jolis dessins. Spécial, la verge **17½c**

VETEMENTS EN FLANELLETTE

Excellente qualité et prix modérés.

Chemises de nuit en flanellette, rose ou bleue, col montant, magnifiquement garnies de broderie, de remplis, de frison et de piqûre de fantaisie quelques-unes un peu défraîchies pour dames. Rég. $1.25 et $1.35, pour **97c**

Pantalons en flanellette, couleurs unies de rose ou bleu, garnis de piqûre de fantaisie et de broderie pour femmes. Spécial **49c**

Jupons en flanellette, couleurs unies de rose, blanc ou bleu, volant avec remplis, garnis de broderie pour femme. Spécial **98c**

Costumes de nuit en flanellette, blancs seulement pour enfant de 1½ à 6 ans. Spécial **59c**

Pantalons en flanellette, couleurs unies de blanc ou rose, finis au genou avec élastique pour fillettes de 14 à 16 ans. Rég. 35c. Spécial **25c**

Jupons en flanellette, roses seulement, avec corsage, pour enfants de 2 à 6 ans. Spécial **29c**

RAYON DES LIVRES

"Chambers Encyclopaedia", 10 volumes, relié en maroquin. Rég. $30.00 pour **$20**

"Cassells" Encyclopaedia, dictionnaire, 8 volumes, relié en toile. Régulier $25.00. Complet **$19**

REMARQUABLE VENTE d'ETOFFES à ROBES NOIRES

Un Gros Achat Extraordinaire à très Bon Marché

Nous sommes préparés sous tous rapports par une autre journée de ventes record d'ETOFFES A ROBES NOIRES.
C'est un évènement qui devrait attirer votre attention.
NOTE--Certaines de ces lignes seront probablement écoulées avant la fin de la vente. Venez de bonne heure pour ne pas être désappointée

LOT NO 1

200 pièces de tissus assortis à votre choix, comprenant:

Serge française noire, de 75c, pour . . . . .
Armure de fantaisie noir, de 60c, pour . . . . .
Granité rayé noir, de 65c, pour . . . . .
Popeline française noire, de 59c, pour . . . . .
Herringbone noir, de 75c pour . . . . .
Gros drap de vigogne noir, Bel alpaga mohair noir . .

A **39c**

LOT NO 2

500 pièces des plus jolis tissus noirs. Valant de 85c à $1.00.

Tricot pure laine noir de 90c . . . . .
Armure français noir, de 85c . . . . .
Drap box noir, de 98c. . .
Drap vénitien noir, de 89c .
Voile de Paris noir, de 90c
Popeline à rayures satinées de $1.00 . . . . .
Beau panama noir, de $1.00

Votre choix à **69c** La Verge

OFFRE TRES SPECIALE

Imitation de fourrures pour manteaux de dames.

TOUTES A BON MARCHE

Agnelet noir. Rég. $5.50, pour **$3.99**
Caracul noir. Rég. $2.50, pour **$1.89**
Pony noir. Rég. $4.00, pour **$3.39**
Phoque (seal). Rég. $3.75, pour **$2.98**
Peluche pressée noire. Rég. $6.00, pour **$4.95**
Pony russe noir. Rég. $5.25, p. **$4.19**
Mouton de Perse noir. Rég. $4.75, pour **$3.29**
Sealette de soie noire. Rég. $7.00, pour **$6.23**

Offre Extraordinaire

500 verges de gros drap de vigogne noir, bonne qualité durable pour manteaux de dames, jupes, etc., 50 pouces de large. Jusqu'à la dernière verge **39c**

3 pièces de panama chiffon noir, 44 pouces de large. Rég. $1.25, pour **89c**
2 pièces de taffetas de laine noir, la verge **39c**
8 pièces de shantung soie et laine noire, 44 pouces de large. Rég. $1.10, pour **87c**
1 pièce de San Toy noire. Rég. $1.10, pour **89c**
2½ pièces de drap fin (broadcloth) Sedan noir, pure laine. Rég. $1.35, pour **98c**
300 verges de panama chiffon noir. Rég. 65c, pour **51c**
4 pièces de voile de Paris de laine noir, 44 pouces de large. Rég. 95c, pour **73c**
100 verges de drap castor noir, 50 pouces de large. Rég. $2.25, pour **1.78**

OFFRE TRES SPECIALE. — Drap castor noir, pour manteaux, 200 verges, 54 pouces de large, la verge, à **98c**

2 pièces voile français superfin noir. Rég. $1.35, pour **98c**
2 pièces de panama français noir. Rég. 90c, pour **75c**
1 pièce de panama chiffon noir. Rég. $1.25, pour. **98c**
1½ pièce de melrose noir. Rég. 95c, pour **75c**
1 pièce de beau drap fini (broadcloth) français. Rég. $3.00, pour **2.19**
8 pièces de tissu de diagonal à grosses côtes, pure laine. Rég. 95c, pour **79c**
1 pièce de cheviote française, 52 pouces de large. Rég. $1.50, pour **1.19**

Offre Très Spéciale

38 pièces de simili-soie noire soyeux, 40 pouces de large, pour doublure, beau fini Rég. 20c, pour, la verge **13½c**

MANTEAUX et BONNETS EN IMITATION

De peau d'Ours pour Enfants

Les enfants auront bientôt besoin de vêtements plus chauds et les mamans devraient y voir au plus tôt. Nous offrons actuellement un assortiment complet et comme le font voir les items ci-dessous, nos prix sont des plus modiques.

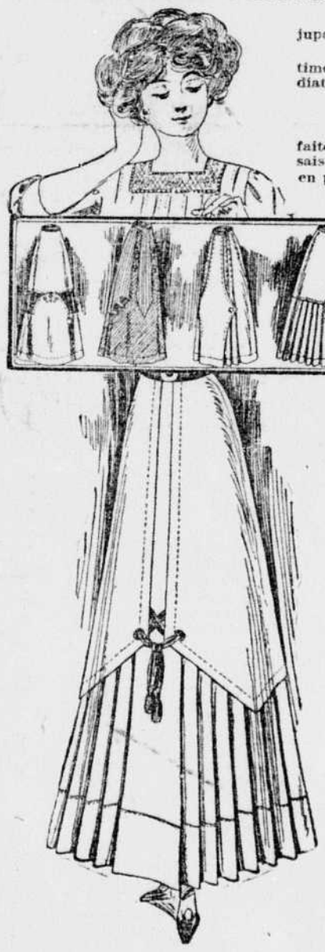
Manteaux en imitation de peau d'ours, entièrement doublés en flanellette, fini avec boutons d'écaille, pour enfants de 1 à 2 ans. Spécial **1.89**

Manteaux en imitation de peau d'ours frisée, entièrement doublés en flanellette, collet rond, finis avec boutons d'écaille, pour enfants de 1, 2 et 3 ans, **$3.35**; 4, 5 et 6 ans, **$3.95**.

Bonnets en imitation de peau d'ours frisée, garnis de rubans, pour enfants de 6 mois à 3 ans **85c**

Casques en imitation de peau d'ours frisée, pour enfants de 1 à 3 ans . . **1.69**

UNE GRANDE VENTE DE JUPES DE PREMIERE QUALITE POUR DAMES



Ce sont les échantillons de trois éminents manufacturiers. Un lot de 587 des plus jolies jupes jamais offertes en vente.

Nous sommes fiers de la beauté des styles, de la qualité des tissus et de notre vaste assortiment. Cette vente est la plus importante jamais faite à Montréal. Nous tenons à vous dire immédiatement que ce sont des modèles absolument nouveaux.

POUR L'AUTOMNE ET L'HIVER

Echantillons de trois grands manufacturiers. Jupes strictement du style tailleur, coupe parfaite et modèle bien proportionné. Il est plus que probable que vous aurez besoin d'une jupe cette saison. Nous vous offrons ici une occasion qui ne se renouvelera pas de sitôt, pourquoi ne pas venir en profiter?

Lisez ces détails et tachez de venir demain.

QUELQUES-UNS DES TISSUS :

Meilleur voile noir, drap panama pure laine, drap panama chiffon, tissu diagonal importé, nouveau tissu à jupe pure laine, cheviote importée pure laine, beau drap vénitien français, serge pure laine anglaise.

QUELQUES-UNES DES COULEURS :

Maron, marine, brun moyen, marine foncé. Plus de 200 noir. Gris moyen, brun foncé, vert myrte, diverses rayures.

QUELQUES-UNS DES STYLES:

Styles plissé au genou, plissé à la hanche, à neuf lés, styles par plis et garnis de bandelettes, empiècement par plis, avec plis sur le côté, style tunique à fausse-jupe, style garni de plis de fantaisie. Populaires styles russes.

IMPORTANT

Ce lot considérable comprend plus de 200 magnifiques modèles différents. Vous y trouverez les plus nouveaux styles pour n'importe quelle circonstance. Si quelques modifications sont jugées nécessaires nos tailleurs et nos ajusteuses experts sont à votre service absolument gratis. Rappelez-vous que le prix que nous demandons est le plus bas jamais demandé pour d'aussi jolies jupes **$3.85**

Valeur réelle : 5.75, 6.75, 7.50, 9.50 et 11.00.

OFFRE TRES SPECIALE POUR JEUDI

Jupons de première qualité en beau satiné et en moiré, (moreen) tout noirs seulement. 38, 40, 42 pouces de long. Rég. 1.00 et 1.25. Notre prix **69c**

MODES D'AUTOMNE

Avec l'automne arrive la nécessité d'un nouveau chapeau. Notre salon des modes devient le rendez-vous d'un nombre de plus en plus considérable de dames qui savent que nos styles, la qualité de nos marchandises et nos prix sont ce qu'il y a de mieux à Montréal. Celles qui viendront jeudi trouveront très intéressant notre étalage d'élégants modèles en castor, soie, feutre et velours, confectionnés ces jours-ci par nos propres artistes.

TOILES DE FANTAISIE A TRES BAS PRIX

Pièces de centre en toile, 12 pouces, avec large ourlet à piqûre, dessin de raies, coins à brins tirés et dessin également à brins tirés. Rég. 18c, pour . . . **12½c**

Centres en toile de 18 pouces, avec large ourlet et trois rangées de brins tirés, prêts à servir. Rég. 25c, pour **19c**

Pièces de centre en toile, 24 pouces, avec large ourlet à piqûre dessin de raie, et trois rangées de brins tirés. Rég. 35c, pour **25c**

Napperons à cabaret en pure toile, 18 x 27, avec ourlet de 2 pouces, unis ou étampés, bouts à oeillets, non ajourés ou valaques. Rég. 49c, pour, chacun . . . **39c**

Coton lustré blanc pour toutes sortes de broderie, toutes les grosseurs A. B. C. D. E. F., conserve son brillant après le lavage, . . **2½c** l'écheveau ou **25c** la doz.

Nous avons actuellement un assortiment complet et très varié de Sous-Vêtements pour Dames et Enfants

Les personnes économes qui veulent être prêtes pour la saison froide trouveront très intéressant notre assortiment complet de sous-vêtements pour dames et enfants, pesanteurs pour convenir à toutes les circonstances et à des prix à la portée de toutes les bourses.

Corps et caleçons, envers laineux, pour dames, de	25c à 75c
Corps et caleçons en laine et coton, de	59c à 89c
Corps et caleçons en pure laine	1.00 à 1.75
Combinaisons envers laineux	1.25 à 1.45
Combinaisons en laine et coton	1.39 à 1.69
Corps et caleçons en pure laine	2.50 à 3.75
Corps et caleçons soie et laine	2.25 à 3.75

POUR ENFANTS.

Corps et caleçons, envers laineux,	25c à 35c
Corps et caleçons laine et coton	29c à 79c
Corps et caleçons pure laine	35c à 89c
Combinaisons, envers laineux	75c à 1.50
Corps et caleçons pure laine	1.50 à 1.79

Chemises de Négligé pour Hommes, à Très Bon Marché

Chemises de négligé de couleurs en percale et en tissus "80 square." Très jolis dessins, manchettes à même, couleurs indélébiles. Rég. 85c et $1.00. Spécial **57c**

Chemises de négligé de couleurs, en batiste et en zéphyr, manchettes à même, bande de cou avec coussin, style habit ou ordinaire, couleurs indélébiles. Points 14 à 19. Rég. $1.00 et $1.25. Spécial **69c**

Chemises de négligé en batiste et en zéphyr, importés, tous les plus nouveaux dessins, coutures à piqûres doubles, style habit ou ordinaire, bande de cou avec coussin; toutes les dernières améliorations, couleurs indélébiles. Points 14 à 17½. Très spécial **98c**

MENUS ARTICLES A MOINS QUE les PRIX du GROS

Epingles de sûreté, une douzaine sur une carte, 2 grandeurs différentes, rég. 5c la carte. 3 p. **5c**
Peignes et barrettes de 10c, 15c et 20c, en écaille et en ambre, chacun **1c**
Agrafes et portes à ressort, noirs et blancs, régulier 5c la carte, 3 cartes pour **5c**
Elastique à jarretière, ¾ pouce, noir et blanc, très résistant, rég. 10c, pour, la verge . . . **5c**
Supports de bas de côté, noirs et blancs, pour enfants, rég. 10c pour **5c**
Lacets de chaussures en mohair noir, 36 et 45 pcs de long, rég. 2c la paire, 1 douz. pour **5c** ou 3 douz. pour . . . **10c**
Supports de bas avec ceinture et plastron tissé de belle qualité, 4 jarretelles de tissu élastique uni très résistant, noir, blanc, rose bleu et cardinal, rég. 25c p. **15c**
1000 doz. rouleaux de soie, verges chacun, noire, blanche et choix complet de couleurs, **2½c** chacun ou la douz. **25c**
Aiguilles, grosses ou mélangées, rég. 5c, 2 papiers pour **5c**
Epingles à dentelle, une douzaine sur une carte, têtes en métal blanc, azur, bleu, pourpre, rég. 5c, 2 douz. pour . . **5c**
Epingles Beauty, 3 par série, une grande et deux plus petites, fini brillant et mat doré, rég. 15c pour **10c**
Fermoirs à pression, 3 grandeurs différentes, rég. 10c a douz., pour **3c**
Sous-bras doubles, grandeurs 1, 2, 3, rég., 15c pour **10c**
Peignes de toilette noirs au moins 8 pouces de long, appelés incassables, rég. 15c pour **10c**
1200 magnifiques nouvelles barrettes à 4, 5 et 6 bandes, pour. . . **10c**
Galon en rondelle, n'importe quelle largeur, noir et blanc. Régulier 5c, 2 pour **5c**
12 pièces de galon blanc, largeur et longueur assorties, pour 5c, 3 douzaines pour . . . **10c**
Grosses épingles à cheveux en celluloïde, 4 sur une carte, rég. 3c la carte pour **10c**
10 paq. d'épingles à cheveux en acier vernissé, style et longueur assortis, rég. 2c, 10 paquets pour **5c**
Laine à repriser, noire, blanche et de couleurs, sur une carte, rég. 2½c, 4 cartes pour . . . **5c**
Boutons d'écaille blancs, grandeurs assorties, régulier 5c, la douz **2½c**
Galon à bordure noir ou blanc, rég. 7c, 3 rouleaux pour **10c**

Nouvelles Consignations de Services à Diner que nous offrons à bas prix pour les écouler au plus tôt

Une nouvelle consignation de services à diner anglais, venant des poteries Alfred Meakin, sera mise en vente demain à ces bas prix spéciaux.

Magnifiques services à diner imprimés en vert, rose, bleu foncé, 97 articles, grosses lignes dorées, anses richement dorés. Rég. $8.50. Jeudi, seulement **6.95**

Service à diner, 97 articles, nuancés et grosses lignes dorées, anses à pointillés dorés. Couleurs: jaune serin, azur, bleu, vert marin et Alexandria. Rég. $12.00. Jeudi, seulement **9.50**

Service à diner, 97 articles, (pour 12 personnes), style de Limoges, fini doré, très joli. Rég. $14.00. Jeudi, seulement **10.50**

Service à diner, 97 articles, bleu cobalt foncé, avec gros rebords et anses dorés. Rég. $13.00. Jeudi, seulement **11.00**

Service à diner, 97 articles, bleu cobalt foncé, fini doré de Limoges. Rég. $15.00. Jeudi, seulement **12.00**

Nous offrirons Demain les Meilleures Occasions de cette Vente lorsque nous mettrons en vente 1,000 Articles en Granit aux prix suivants :

Seulement 50 sets de casseroles doubles, capacité environ 1½ pinte. Rég. $1.25. Jeudi, le set. **49c**

Pots à l'eau émaillés blancs, 3 pintes. Rég. 75c pour. **39c**

Bols à mains émaillés blancs, 2 grandeurs, valant 30c et 35c. Votre choix à. **21c**

Marmites en granit, droites, en un seul morceau, avec anse et couvercle, capacité 8 pintes. Rég. 75c pour **49c**

Cabarets émaillés blancs, forme oblongue, splendides pour viande ou pour servir. 3 grandeurs:

16 pouces. Rég. 70c pour. **57c**
20 pouces. Rég. 90c pour. **45c**
24 pouces. Rég. $1.25 pour. **60c**

VOYEZ NOS TABLES D'ARTICLES EN GRANIT à 10c et 15c.

Des centaines d'articles utiles valant jusqu'à 30c.

Nous étalons actuellement nos fournaises Québec et nos fournaises de passage. Ce sont les meilleures et les mieux finies sur le marché. Vous feriez bien de venir voir notre assortiment avant d'acheter. Va sans dire que nos prix sont les plus bas de la ville.

POTS A CONFITURE

Les meilleurs aux plus bas prix.

Pots à confitures importés, marques Schram et Gem, **55c** **70c** et **85c**.

Verres à gelée avec couvercle en ferblanc, **24c**, **29c**, **35c** et **50c**.

Donnez votre commande par le téléphone et vous recevrez les pots au plus tôt.

OFFRES SPECIALES D'EPICERIE POUR JEUDI

Vos dépenses seront de beaucoup diminuées si vous venez régulièrement faire vos achats chez Scroggie.

ARTICLES D'EPICERIE A BON MARCHE.

Boeuf comprimé, la lb. **20c**
Marmelade C. et B., boîte de 4 lbs. Rég. 50c pour . . **45c**
Cerises ou framboises. Rég. 20c, 2 boîtes pour **25c**
Citrouille Vernon, 3 btes **25c**
Ketchup aux tomates de Campbell, la bout. . . . **14c**
Hareng saur. Rég. 18c. Jusqu'à la dernière boîte, 2 pour **22c**
Grosses poires, la douz. **25c**
Pêches de la Californie, la douz. **25c**
Pamplemousses, chaque **5c**, la douzaine **55c**
Oranges sucrées, la douz **15c**
Pickle Relish. Rég. 25c jusqu'à la dernière bout. . . **15c**
Chow chow Waldorf, 3 flacon **25c**

MEUBLES A DES PRIX INTERESSANTS

En velours. Rég. $10.00, pour **$8.75**

En cuirette. Rég. $9.00, pour **$7.39**

Un magnifique ameublement de chambre en chêne impérial. Bureau de toilette 36 pouces de largeur par 18 pouces de profondeur, avec glace biseautée, 19 x 23. Lit 6 pieds de haut, 52 pouces de large et 6 pieds de long. Lavabo pour assortir, 2 pieds 6 pouces de long. Sommier en fil métallique tissé, un matelas Health et une paire d'oreillers. Rég. $30, pour. **$22.00**

Notre chaise Morris très spéciale, avec cadre couleur du noyer, coussin recouvert de velours vert, rouge ou de fantaisie, solidement construite et magnifiquement finie. Rég. $5.50, pour **$4.49**

Canapé en cuir impérial, couverture garantie ne pas fendiller, bons ressorts en acier, solide de partout, siège avec boutons serrés, fini avec une jolie moulure. Régulier $12.50 . . . . **$9.79**

Sofa-lit, monture couleur du noyer, recouvert en bon velours ou en cuirette. On peut le convertir en un lit pour deux personnes.

ELLE EPOUSERA LE PRISONNIER

UN MARIAGE SERAIT L'EPILOGUE DU DRAME—OU DE L'ACCIDENT—DONT ALBINA ST.-JACQUES FUT LA VICTIME.

Le procès de Louis Soulié, accusé de tentative de meurtre sur la personne d'Albina Saint-Jacques, a commencé hier après-midi. Ce drame s'est déroulé au cours de la soirée du 4 au 5 juillet dernier.

Le jury est composé exclusivement de citoyens de langue française.

Au moment où Mtre Saint-Julien allait recuser un septième juré, le greffier lui fit remarquer qu'il avait épuisé sa liste. C'est alors que Sa Seigneurie, le juge Saint-Pierre déclara que l'avocat du prévenu avait le droit de récuser péremptoirement douze jurés et tout autre jury après explication.

Cette pénible affaire, un drame passionnel, comme l'enquête du magistrat le laissait entendre, ne serait maintenant, d'après le témoignage de la victime, qu'un pur accident.

Les déclarations faites hier par Mlle Saint-Jacques, ne concordent pas avec celles qu'elle a faites au magistrat enquêteur, alors qu'elle était à l'hôpital. Sur une remarque de l'avocat de la Couronne, elle explique que quand on l'interrogea à l'hôpital, elle était souffrante et répondit sans réflexion aux questions posées. Elle raconte tous les détails de la scène. A l'enquête, elle a déclaré qu'elle avait été victime d'un accident et elle réaffirme de nouveau cette version.

Puis elle ajoute que si le prisonnier est libéré, elle deviendra sa femme, car elle l'aime.

Mtre Saint-Julien fait alors remarquer que le témoin donne quelques légères variantes à sa version première et conclut qu'elle est de bonne foi. Il termine en disant: "L'amour est aveugle et a raison de l'être."

Sur ce, le président du tribunal ajoute: "L'amour se souvient, si parfois il oublie."

Mtre Lafortune demande alors de suspendre les procédures et Sa Seigneurie déclare que si la Couronne n'a pas d'autre preuve à produire, demande sera faite au jury de libérer l'accusé.

MANUFACTURIERS EN CONVENTION

Vancouver, 21. — Cinq cents délégués ont assisté à la première séance de la convention des manufacturiers qui vient de s'ouvrir dans cette ville. C'est la première fois que les manufacturiers se réunissent en convention à l'ouest de Winnipeg.

Les discours prononcés ont tous été caractérisés par des déclarations patriotiques. Les différents orateurs ont insisté pour la continuation du tarif préférentiel en faveur de la Grande-Bretagne et des colonies, pour le droit du Canada à faire lui-même des traités de commerce. Tous se sont opposés à la réciprocité commerciale avec les Etats-Unis.

L'on devrait employer, ont dit, toujours et partout des ouvriers, des architectes canadiens et ne se servir en autant qu'il est possible que des matériaux de provenance canadienne.

LE PALAIS DE LA PAIX

Londres, 21 — Plus de deux cent hommes sont actuellement à travailler à édifier le Palais de la Paix, qui sera construit à peu près mi-chemin entre la Haye et Schevinnigen. La bâtisse sera terminée en 1913, et servira de quartiers à la Cour de l'Arbitrage International. Ce sera le futur champ de bataille de toutes les nations et les plus grands juristes de l'univers, en droit international, s'y donneront rendez-vous.

Le roi de l'acier, en Amérique, à contribué le joli montant de £300-000 pour son érection.

NOTRE SAISON D'OPERA

Au point de vue social, le succès de la saison d'opéra, qui commencera le 31 octobre, au théâtre His Majesty, est maintenant assuré. Les loges et les baignoires, vendues à l'avant pour toute la saison, ont été prises par les membres les plus éminents de la société montréalaise ; les souscripteurs comptent parmi les gens les plus connus de la finance et du haut commerce. Le public a compris toute l'importance de la nouvelle entreprise. Comme réclame pour notre ville, une saison d'opéra est infiniment supérieure à tous les carnavals organisés pendant l'hiver ; au point de vue intellectuel et musical, l'effet produit sera sensible ; nous apprendrons enfin à connaître un grand nombre d'opéras dont le nom seul nous était familier jusqu'ici. La Société Musicale de Montréal vient de publier la liste des artistes engagés pour la saison ; la voici, par ordre alphabétique de noms :

Mmes Frances Alda, Louise Barnolt, Jeanne Ducasse, Marie Elba, Esther Ferrabini, Christine Heliane, Hé ène Koelling, Alice Michot, Simone Rivière, Camille Seygar. MM. Hugh Allan, Fernando Autori, Umberto Bucchieri, Natale Cervi, Edmond Clément, Jacques Deru, David Magnanelle, Andréa Sarto, Eugénio Torre, Henri Varilla.

LES ZONES DE SILENCE

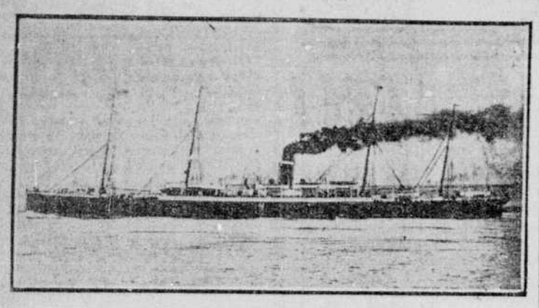
Le Dr Robert Wilson, médecin en chef de l'hôpital Western, qui s'était présenté il y a quelques semaines devant les commissaires pour se plaindre du bruit autour des hôpitaux et pour recommander l'institution des zônes de silence, a déposé devant les commissaires les réponses qu'il avait reçues de diverses municipalités américaines auprès desquelles il s'était informé des mesures prises à ce sujet. De Chicago, Saint-Louis, Philadelphie Boston, Milwaukee, Baltimore, etc., on lui a répondu qu'il existait des ordonnances municipales dont on lui a envoyé des exemplaires.

Les commissaires étudieront incessamment cette question.

LE SIROP DU DR FRED DEMERS, pour les enfants, est supérieur à tous les autres sirops pour sommeil, dentition, contre coliques. Demandez-le donc toujours.
212—M-n

UN VETERAN DES MERS QUE L'ON VA DEMOLIR

Le steamer "Vancouver," de la ligne Dominion, l'un des navires les mieux connus autrefois sur la route du Saint-Laurent, vient d'être vendu à Liverpool. --- Une relique du passé qui disparait.



Le steamer "Vancouver", de la ligne Dominion, l'un des vétérans de la route du Saint-Laurent, qui vient d'être vendu aux démolisseurs de navires.

Un autre vétéran de la route du Saint-Laurent vient d'être vendu aux démolisseurs de navires. En effet, une dépêche nous apprend que le steamer "Vancouver", de la ligne Dominion, a été vendu récemment à Liverpool pour le prix de £15,000, environ $70,000.

Avant que ne commence l'ère des palais flottants que l'on admire aujourd'hui sur nos lignes maritimes canadiennes, le "Vancouver" était au premier rang, pour la rapidité et le confort. Ce navire était connu des milliers de personnes, tout comme aujourd'hui nos grands paquebots des lignes du Pacifique Canadien, White Star-Dominion, Allan ou Canadien Nord.

Le "Vancouver" avait surtout une excellente renommée de solidité.

Durant nombre d'années il fit régulièrement le service entre Liverpool et Montréal. Depuis longtemps déja il avait abandonné sa ligne, et son dernier voyage dans les eaux canadiennes a eu lieu en 1908. Il fut alors nolisé par la "Salvation Army" pour amener au pays un plein navire d'immigrants, sous la surveillance des principaux officiers de cette organisation.

Le "Vancouver" était un vaisseau de 3,385 tonnes et son dernier commandant a été le capitaine Morehouse.

Depuis quelque temps il était au repos sur la Mersey; maintenant on l'a retranché de la liste active.

Il y a toujours quelque mélancolie à voir disparaitre ces rois d'autrefois, détrônés sur les mers par la marche du progrès, par les besoins toujours croissants de l'activité et du confort modernes.

SEVERES REMARQUES DU JUGE SAINT-PIERRE

L'ERUDIT MAGISTRAT TANCE VIGOUREUSEMENT LE JURY QUI ACQUITTE JOHN RYAN AUX ASSISES. — UN CONSEIL AU PREVENU.

La cause de John Furlong et John Ryan s'est terminée hier après-midi, en cour d'assises par un autre verdict d'acquittement pour Ryan.

Avant l'ajournement de la séance d'avant-midi, Furlong avait été acquitté, mais le président du jury, Alexander Duffy, déclara que tout probablement, le jury ne pourrait s'entendre dans le cas de Ryan. Le juge Saint-Pierre les renvoya de nouveau dans leur chambre. Ils délibérèrent jusqu'à 2 hrs 15 et après les questions d'usage, le président du jury déclare Ryan non-coupable.

Le président du tribunal se tourna alors vers les petits jury: "Je ne puis, dit-il, messieurs les membres du petit jury, vous féliciter de votre verdict. La cause était absolument claire et votre décision n'est pas flatteuse pour l'administration de la justice dans ce district. Je ne puis comprendre comment douze hommes intelligents peuvent arriver à une telle conclusion. Dans le cas de Furlong, il y avait peut-être doute, un léger doute. Tant qu'à Ryan, la preuve était claire contre lui. Un jury rendant un tel verdict semble, ni plus ni moins, se rende complice des voleurs".

Le juge se tourne vers le prisonnier; "Ryan, ajoute-t-il, vous avez été heureux d'avoir bénéficié de l'indulgence d'un tel jury. Conduisez-vous bien maintenant, car si vous revenez devant moi, je saurai vous punir".

Dans cette cause du Roi contre Ryan et Furlong, accusés de vol de plomb au préjudice du Grand Tronc le 17 mai dernier, le jury se composait comme suit: Alexander Duffy, président; Patrick Whelan, John Kirkwood, Frank Willoughby, John W. Brook, John Flanagan, William Tolhurst, James Gannon, William Clark, Isaac Allen, J. H. Horsfal, Donald A. Bethune.

DESASTRE EN ESPAGNE

Madrid, 21. — Sept personnes ont été tuées par un éboulement qui s'est produit à Abanill. Il y a une vingtaine de blessés. Il est probable qu'on trouvera d'autres victimes.

L'ETAT RECLAME LA SOMME DE $3,000.000

Grand Rapids, Mich., 21 — L'Etat du Michigan est actuellement en procès avec la "Detroit Grand Haven and Milwaukee Ry Company" (Grand Tronc) pour redevances de taxes au montant de $3,000,000.

LA JOURNEE DES COMMISSAIRES

L'ENQUETE SUR L'ENSEIGNEMENT TECHNIQUE S'EST POURSUIVIE HIER AU COLLEGE MACDONALD A SAINTE-ANNE DE BELLEVUE.

La commission royale d'enquête concernant l'enseignement technique est revenue hier soir du collège Macdonald de Sainte-Anne de Bellevue. Le Dr Sinclair, directeur de l'école des instituteurs, a recommandé de donner plus de temps dans les écoles à l'enseignement industriel et de diviser le temps de l'enfant comme suit: un tiers aux humanités, un tiers aux sciences mathématiques et naturelles, un tiers aux exercices tels Que l'écriture, le dessin, le travail artistique du bois, la cuisine, la couture. L'enfant ne devrait pas d'abord être rebuté par les explications techniques, cependant ces explications ne devraient pas être complètement écartées.

Mlle Fisher, directrice de l'école domestique, a déclaré que l'enseignement ménager devrait être introduit dans les écoles élémentaires. Le coût en serait peu élevé. Mlle Fisher favorise l'introduction de la couture, mais ne va pas jusqu'à la confection des modes.

Le Dr Harrison, adjoint au principal, souhaite la bienvenue aux commissaires à qui il fit visiter l'école en détail.

CANDY DANS SA PRISON

Depuis sa condamnation à mort, Candy n'a reçu aucune visite dans sa cellule, si l'on excepte le gouverneur Vallée et le R. P. Garceau S. J., chapelain de la prison. Mtre Papineau Mathieu sera seul admis à le visiter.

Candy n'a aucun parent en ville. Depuis sa condamnation, il n'a écrit à personne et n'a reçu aucune lettre.

Le R. P. Donovan S. J., qui avait prodigué les consolations de la religion à Dillon, le meurtrier du constable Shea, préparera Candy à la mort.

A LACHINE

(Du correspondant de la PRESSE)

Lachine, 21. — La fanfare de Lachine a donné son dernier concert d'été, dimanche après-midi. La parade qu'elle fit d'abord, dans les rues de la ville a été très admirée.

—Un nommé S. Christie, de Montréal, a eu un doigt coupé en accouplant deux wagons, lundi après-midi. Il fut pansé par le Dr Murphy, et put retourner chez lui, hier soir.

Londres, 21 — La cour des faillites a examiné hier, les affaires du comte Louis Hamon, chiromancien, financier et ancien propriétaire du Registre américain de Paris. Le passif est de 43,000 louis et l'actif de 10 louis.

NOUVEAUX CADEAUX DE NOCES

L'ASSORTIMENT de cadeaux de noces de ce magasin n'a jamais été aussi beau ni aussi complet. Il regorge d'articles de nouvelles formes, de nouveaux dessins, et d'objets exclusifs de pas plus d'un de la même sorte, que tous les chercheurs de cadeaux désirent se preocuper.

Il est riche, aussi, et comprend les plus riches et les meilleures de ces productions dont l'excellence et la beauté ont attiré nos acheteurs étrangers. Mais partout, les prix sont bas, étant donné l'excellente qualité des marchandises exposées, et cela grâce aux achats considérables faits pour cinq magasins de ville.

Henry Birks & Sons, Limited - SQUARE PHILLIPS

LA REQUETE DE M. PUGSLEY

LA COUR SUPREME DECLARE QUE LE PROCUREUR-GENERAL A SEUL LE DROIT DE DEMANDER L'ENQUETE.

Saint-Jean, N.B., 21. — L'objection du défendeur dans la cause de l'honorable William Pugsley contre la New Brunswick Coal and Railway Company a été trouvée fondée par le juge en chef de la Cour Suprême, hier après-midi, ce qui a pour effet de renvoyer cette cause hors de la cour.

Le ministre des chemins de fer demandait qu'il fût ordonné de faire une enquête sur les affaires de la compagnie faites durant son terme d'office comme procureur général de la province, alors qu'il était "ex officio" directeur de cette compagnie.

Après l'entrée de M. Pugsley dans le cabinet fédéral et la défaite de son parti aux élections provinciales, M. Hazen fit faire une enquête sur les affaires de la compagnie, car il était fortement rumeur que des malversations avaient été faites. Une commission royale présidée par le juge Landry fut immédiatement instituée. Dans son rapport, présenté le 29 mars 1909, elle déclara qu'après avoir comparé les sommes déboursées et les recettes de la compagnie, elle constatait qu'il manquait une balance de $135,035.35. Elle recommanda aussi que l'ancien procureur-général, gardien des droits du peuple, fût mis en demeure d'expliquer comment cette somme avait été dépensée.

M. Pugsley, en présentant la requête qui vient d'être rejetée par la cour, prétendit qu'ayant été accusé il avait le droit de demander une enquête complète et il affirma que certains montants n'avaient pas été pris en considération par la commission royale.

Le juge en chef Barker a décidé que l'honorable M. Pugsley n'avait point le droit de présenter une telle requête.

La cour a ajouté qu'il ne pouvait y avoir aucune objection à une enquête complète pourvu que la personne autorisée, c'est-à-dire le procureur général, en fit la demande.

Dans les circonstances, l'objection a été trouvée bien fondée, et la cause renvoyée avec dépens.

NOUVELLES DE THETFORD MINES

(Du correspondant de la PRESSE)

Thetford Mines, 21. — On signale deux cas de diphtérie à Thetford, l'un dans le quartier Saint-Georges, et l'autre dans le quartier St-Maurice. Les autorités ont aussitôt mis en quarantaine les maisons où la maladie s'est déclarée.

—Plus de quatre-vingt citoyens de Thetford se sont rendus à Montréal à l'occasion du Congrès Eucharistique.

—Une jolie séance de vues animées a été donnée au théâtre Labranche, vendredi soir, par M. Gagné.

MM. J. S. Hébert, fait faire de grandes réparations à son hôtel.

— M. J. Deshaies a fait faire de grands travaux à sa maison de la rue Notre-Dame.

LES COURRIERS EUROPEENS

Les courriers à destination de l'Europe se fermeront cette semaine aux heures suivantes :

Mercredi—9 h. du matin, "La Lorraine", Cie Générale Transatlantique ; 6 h. 15 du soir, courrier supplémentaire.

Vendredi— 9h. du matin, "Philadelphie", ligne Américaine ; x 6 h. 15 du soir, courrier supplémentaire ; xx 6 h. du soir, "Empress of Britain", ligne du Pacifique Canadien.

Samedi—xx 12 h. 30 de l'après-midi, "Dominion", ligne Dominion.

x Les lettres peuvent être déposées jusqu'à 6 h. 15 du soir, les autres articles doivent l'être avant 5 heures.

xx Les colis sont expédiés par ces bateaux et doivent être déposés avant 5 h. du soir, le vendredi, et midi, le samedi.

LA CHERTE DE LA VIE EN ALLEMAGNE

Berlin, 21. — Les Allemands commencent à s'alarmer, car le prix des denrées alimentaires augmente continuellement. La viande coûte très cher. On cherche les moyens de faire baisser les prix.

LE CANADA A SON REPRESENTANT

Paris, 21. — Le Canada est représenté à la première conférence internationale du chômage, qui a été ouverte hier, par l'hon. Mackenzie King, ministre du travail. Les Américains sont aussi représentés.

AMBASSADEUR INSULTE

Constantinople, 21. — Ces jours derniers l'ambassadeur d'Italie a été insulté dans les rues de Constantinople. Les autorités ont fait des excuses.

L'EXPOSITION DE LACHUTE

(Du correspondant de la PRESSE)

Lachute, 21. — L'exposition du comté d'Argenteuil s'est ouverte à Lachute, ce matin. Tout annonce qu'elle remportera un grand succès.

PIANOS DE DISTINCTION

Les pianos Heintzman & Co peuvent bien être appelés pianos de distinction, parce qu'ils sont si souvent en faveur chez les personnages distingués du monde musical. Ce dernier triomphe que remportaient les instruments si hautement appréciés fut à l'Arena la scène de la dernière au grand concert de Melba, dont le succès fut si accru par un grand piano Heintzman & Co. Celui-ci et beauco p d'autres sont exposés aux magasins de pianos de C. W. Lindsay, Ltd, 512 rue Sainte-Catherine Ouest. r 21-24

L'EXPOSITION DE RICHMOND

ELLE SE TERMINERA AUJOURD'HUI APRES AVOIR REMPORTE UN GRAND SUCCES.— FETE CIVIQUE. — DANS LES CANTONS DE L'EST.

(Du correspondant de la PRESSE)

Richmond, 21. — L'exposition de la société d'agriculture du comté de Richmond qui s'est ouverte hier, se terminera ce soir. La température était très belle, et une foule nombreuse a visité les terrains. Le nombre des exhibits est beaucoup plus considérable, cette année, que les années précédentes, ainsi qu'il en a été dans toutes les expositions tenues dans les cantons de l'Est. Le département des chevaux, des volailles, des moutons et des bestiaux est particulièrement intéressant à visiter. Aujourd hui, c'est fête civique dans notre ville et la foule d'étrangers est beaucoup plus nombreuse qu'hier. Plusieurs amusements ont eu lieu cet après-midi: Souque à la corde, danses originales, baseball, etc. Une réception a été aussi donnée aux vétérans de l'invasion fénienne de 1866 et 70.

MARLBLETON

(Du correspondant de la PRESSE)

Marbleton, 21. — L'exposition, organisée par la société d'agriculture du comté de Wolfe, s'est ouverte ce matin. De grands travaux ont été faits sur le terrain, cette année. Dès la première heure, la foule a commencé à visiter les exhibits, qui sont beaux et nombreux. Le président de la société, M. Oughtred, et le secrétaire-trésorier, M. Ewans, méritent des félicitations pour le succès de cette exposition.

KNOWLTON

(Du correspondant de la PRESSE)

Knowlton, 21. — L'exposition annuelle de la société d'horticulture du comté de Brome a eu lieu hier. L'assistance n'était pas très nombreuse.

A OTTAWA ET A HULL

NOTES DES DEUX VILLES

Nouvelles religieuses. — Sur l'Intercolonial. — Au chateau Laurier. — Sentence légère. — La population de Hull — Le système de pourboires.

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 21 — S. G. Mgr Scollard était ici, ce matin, et il a présidé l'ordination à la prêtrise de M. Lionel Séguin, fils de M. G. W. Séguin. La cérémonie a eu lieu à la Basilique. M. Séguin est le premier enfant de la paroisse du Sacré-Coeur qui est ordonné prêtre.

— Samedi matin, Mgr Bruchési sera à Ottawa, afin de présider à une ordination qui aura lieu chez les RR. PP. Maristes, chemin de Montréal.

— Edouard Duford, arrêté par la police d'Ottawa, pour vagabondage, a été enfermé en prison pour huit jours, en attendant des nouvelles de la police des autres villes canadiennes. Le nom de "E. Hague" est tatoué sur le bras du prisonnier.

—La demande des employés de l'Intercolonial, pour un réajustement de l'échelle de leur salaire est devant le ministère des chemins de fer depuis une couple de semaines. L'honorable M. Graham a promis de voir à la chose de suite.

— Les travaux de construction du Château Laurier sont retardés par la grève des ouvriers en plomberie, quoiqu'en dise le gérant de l'entrepreneur, M. Garth, de Montréal. On espère que cette grève sera terminée dans vingt-quatre heures.

— L'arrestation d'un des garçons de table à l'hôtel Russell, a amené la découverte que le système de pourboires existe en cette ville, tout comme dans les grands centres européens. Les garçons de table sont mal payés, et ils ne comptent que sur les pourboires pour gagner leur vie respectablement.

— John Lewis, de la rue du Pont, à Hull, a été condamné à $5.00 d'amende ou à 15 jours de prison pour avoir menacé Mme L. Ladéroute avec une hache. Lewis a été condamné par le recorder Desjardins.

—Le chiffre officiel de la population de Hull, d'après le rapport des évaluateurs qui font également le recensement, est de 16,673 âmes, soit une augmentation de 936 sur l'an dernier. 2,770 enfants fréquentent les écoles.

Ottawa, 21 — Le professeur Brock, qui a accompagné S. E. lord Grey à la baie d'Hudson, déclare qu'entre le lac Winnipeg et la baie, le sol est excellent pour la culture du grain et que le minerai est riche et en grande quantité. Il ne manque qu'un chemin de fer pour ouvrir ce territoire à la civilisation.

—Les échantillons de charbon de terre ont remporté un grand succès à l'exposition d'Ottawa. Ces échantillons proviennent de l'établissement fédéral, à Alfred, Ontario. Le charbon de terre (peat) vaut $2.25 la tonne et il est, paraît-il, aussi avantageux que l'anthracite américain.

—Le R. P. Guertin, O.M.I., qui a été nommé directeur des Oblats à Hull, en remplacement du R. P. Duhaut, qui est transféré à Montréal, a prononcé un premier sermon dimanche dernier. Le R. P. Lalande est nommé directeur de la Congrégation des Jeunes Gens, et le R. P. Bonville aura charge des enfants.

—A une assemblée générale de l'Association de Tempérance de Hull, les RR. PP. Bourassa et Pelletier ont dénoncé le Conseil de Ville parce que ce dernier vient d'accorder une seizième licence d'hôtel à Hull.

A LONGUEUIL

(Du correspondant de la PRESSE)

Longueuil, 21. — A l'assemblée du conseil, lundi, on décide que l'élection, rendu nécessaire par la contestation du siège de l'échevin Mainville, aura lieu le 10 octobre. La nomination a été fixée au 3 octobre.

—M. L. Cayer, épicier, est décédé, vendredi dernier.

UNE VICTOIRE DES FRANCO-AMERICAINS

M. JOSEPH ERNEST LEBEL, MARCHAND DE WESTBROOK, EST ELU REPRESENTANT DE CETTE DIVISION A LA LEGISLATURE DU MAINE

(Spécial à la PRESSE)

Westbrook, Maine, 21. — Les franco-américains de cette ville ont contribué généreusement au triomphe du parti démocrate, dans le Maine, en élisant un des leurs comme député au parlement du Maine, dans la personne de M. Joseph Ernest Lebel, par une majorité de 200 voix. M. J. E. Lebel demeure à Westbrook depuis 19 ans. Il tient un magasin général et y fait des affaires prospères. De bonne heure il a su faire reconnaître et apprécier ses qualités ainsi que son dévouement aux affaires publiques et aux intérêts de ses compatriotes.

M. Joseph Ernest Lebel, qui vient d'être élu député de Westbrook, Me., à la législature de l'état du Maine.

M. J. E. Lebel est le fils de feu le notaire Lebel, de Kamouraska, il fit ses études à Montréal, puis à Québec où il fut gradué à l'Ecole Normale Laval, en 1883. En 1895 il épousa Mlle Anna-Marie Lebel, fille de M. Michel Lebel, aussi de Kamouraska, qui perdit la vie lors de la désastreuse catastrophe de l'intercolonial à St Joseph de Lévis, en novembre 1890.

M. Lebel se sentira chez lui à la Législature du Maine: il est descendant d'une famille qui s'est toujours beaucoup occupée de politique, au Canada. Le nom de son père fut souvent mêlé à des luttes mémorables dans le district de Québec. Ses connaissances comme homme d'affaire et ses qualités oratoires bien connues parmi ses compatriotes du Maine lui permettent de prendre une part active aux délibérations et de faire honneur, non seulement à ses propres électeurs, mais encore à l'élément franco-américain.

ON BOIT MOINS EN ANGLETERRE

Washington, 21. — Un rapport du consul général américain à Londres nous apprend qu'il y a diminution de l'ivrognerie en Angleterre, surtout chez les femmes.

NOUVELLES DE LOUISEVILLE

(Du correspondant de la PRESSE)

Louiseville, 21 — Les courses données ici par le club de cette ville ont obtenu un plein succès. Les chevaux qui y prirent part accomplirent de véritables merveilles. Entre les différentes courses, il y eut du chant et des danses originales qui ne manquaient pas d'intéresser vivement les spectateurs, malheureusement trop peu nombreux. A la fin de la dernière épreuve dans la classe "free for all", un accident se produisit, qui faillait faire perdre la vie à deux jockeys. M. Arthur Boulanger, conduisait le fameux trotteur "Merryman", quand au dernier tournant de la piste, la bête buta et s'affaissa brusquement sur le sol. M. Boulanger fut lancé à une certaine distance. Le cheval qui suivait, "Joe Patch", frappa la voiture renversée et tomba. Son conducteur roula aussi sur le sol. Les deux hommes s'en tirèrent avec de simples égratignures. L'affaire n'en a pas moins produit une très vive sensation dans la foule.

ILS IRONT AU PENITENCIER

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 21. — Le juge Charles Langelier a condamné à cinq ans de pénitencier Arthur Lamothe, trouvé coupable d'avoir pillé plusieurs troncs dans différentes églises de la ville et des environs.

Il a également condamné à cinq ans de pénitencier, Ernest Jacques, et Joseph Simard, deux jeunes gens, qui ont commis plusieurs vols dans Saint-Roch et Saint-Sauveur. Ils étaient les chefs d'une organisation de jeunes bandits.

M. R. L. BORDEN

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 21 — M. R. L. Borden, chef du parti conservateur, qui est en vacance chez M. Geo. H. Perley, député reviendra à Ottawa lundi prochain. Il commencera sa tournée de l'Ontario vers le 15 octobre.

UNE GREVE DE SYMPATHIE

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 21. — Les plombiers employés aux travaux de construction du Château Laurier se sont mis en grève, par sympathie pour leurs confrères de Montréal qui sont aussi en grève. Les grévistes sont au nombre d'environ cinquante.

TUBERCULEUX

Nous offrons à toutes les personnes qui craignent la tuberculose, qui souffrent d'une affection pulmonaire quelconque, soit bronchite, soit asthme, soit pneumonie chronique, une consultation gratuite et aussi l'examen gratuit des expectorations.

Nous prions les personnes de la campagne de nous écrire. Nous leur enverrons une petite boîte spéciale dans laquelle elles pourront nous expédier de leurs crachats que nous examinerons.

Nous ne saurions trop conseiller à toutes les personnes affectées des poumons, de venir nous consulter ou de nous écrire immédiatement.

CLINIQUE PCUR TUBERCULEUX
272, rue St Denis, Montréal.
221—L.M.s-n

GEO. G. GALES & CO.

Exposition d'Automne de Belles Chaussures

IL NOUS FAIT plaisir de vous inviter à venir examiner nos styles d'automne faits spécialement pour nous par les meilleurs cordonniers du monde. Choix de pointures et de largeurs qu'on ne saurait trouver nulle part ailleurs au Canada.

Une Visite est Sollicitée

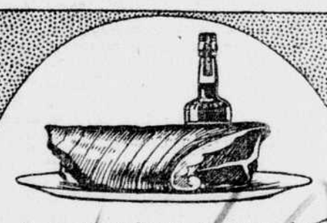
GEO. G. GALES & CO.,
481 Ste Catherine Ouest
Juste à l'Est de la rue Peel.

5 MAGNIFIQUES
PIANOS
HEINTZMAN & CO.

Nous avons un très joli étalage de vitrine, au No 512 rue Ste Catherine Ouest. Ne manquez pas d'y jeter un coup d'oeil en passant. Vous y verrez les instruments suivants :

PIANO AUTOMATIQUE HEINTZMAN & CO.
PIANO HEINTZMAN & CO. (style mission).
PIANO HEINTZMAN & CO. avec clavier à transposition.
PIANO A QUEUE HEINTZMAN & CO. qui a servi à Melba.
PIANO HEINTZMAN & CO., semblable aux 18 vendus au conservatoire de musique du McGill.

C. W. LINDSAY, LIMITED
Magasin principal — 512 RUE STE-CATHERINE OUEST.
Succursale de la Partie Est — 394 RUE STE-CATHERINE EST.
Aussi magasins à
OTTAWA QUEBEC BROCKVILLE
21.24



Un rôti de côté de porc est un mets splendide qui devient encore plus délicieux et plus digestible en y ajoutant un peu de "la plus délicieuse sauce au monde". 20c la bouteille.

CHAS. GYDE, - MONTREAL.
Seul Agent pour le Canada.

YORKSHIRE RELISH

Magistrat Guéri des Hémorroides et de l'Eczéma

Un des derniers hommes en vue à parler hautement en faveur de Zam-Buk est M. C. E. Sanford, de Weston, comté de King, N. E. M. Sanford est un juge de paix pour le comté et un membre du bureau des commissaires d'écoles. Il est aussi diacre de l'Eglise Baptiste à Benwick. Il serait vraiment difficile de trouver un homme plus connu et tenu en plus haute estime. Voici ce qu'il dit de Zam-Buk :

"Je n'ai jamais rien employé pour me donner autant de satisfaction que Zam-Buk. J'eus une plaie eczémateuse sur la cheville qui dura pendant plus de 20 ans. Tantôt elle apparaissait sur mes épaules. J'ai appliqué plusieurs onguents et essayé toutes sortes de choses pour obtenir une guérison, mais en vain. Zam-Buk, différent de tout ce que l'avais employé, s'est révélé très satisfaisant et a guéri la plaie.

"J'ai aussi employé Zam-Buk pour des hémorroides cuisantes, et il les a guéris complètement. Il me fait plaisir de venir en aide à mes semblables, et j'ai la conviction que mon opinion sur la valeur curative de Zam-Buk peut inciter d'autres malades à en faire l'essai. Cependant, je n'échangerai pour rien au monde mes souffrances causées par l'hémorroïdes ou maladies de la peau, je ne connais pas de remède comparable à Zam-Buk."

Zam-Buk guérit les ulcères, les abcès, l'empoisonnement du sang, le porrigo, les plaies envenimées et coulantes, le mal de jambe, les ulcères variqueuses, l'herpès, les démangeaisons contractée dans les prairies, les coupures, les brûlures, les meurtrissures, les plaies des bébés, etc. Purement herbal, 50c, chez les pharmaciens et marchands. Refusez les imitations. A

Zam-Buk

Un traitement d'essai gratuit plus $100.00 de récompense pour une preuve d'insuccès pour prouver que la LUXURINE du Dr Prosse, de Paris, France, ne manque jamais, positivement jamais de redonner aux cheveux gris ainsi qu'à la barbe, la vrale couleur qu'ils avaient dans leur jeunesse, soit châtain, brun ou noir et cela à tout âge, dans tous les cas et sans les teindre. De plus, employée comme il convient la LUXURINE détruit et fait rapidement disparaître les pellicules, petites peaux mortes, la démangeaison du cuir chevelu, ainsi que le microbe qui cause la calvitie; elle arrête infailliblement la chute des cheveux, les empêche de se fendre, de casser et fait repousser de nouveaux cheveux abondants, souples et soyeux. Cette découverte, faite par le Dr Prosse de Paris, France, a été consacrée par deux mémoires acceptées par l'Académie de Médecine de Paris, qui lui a donné le nom de LUXURINE du Dr Prosse. — ESSAYEZ-LA GRATIS, envoyez nos noms et adresse, en y ajoutant 10c pour frais de distribution et nous vous en enverrons un trial-ment suffisant pour prouver son infaillibilité. Adresse : Dr Prosse, Dépt. 74, No 263 des Commissaires, Montréal. Maintenant en vente dans toutes les pharmacies en deux grandeurs, 50c et $1.00. 242—M—n A

JEUNES ET VIEUX

Soulagement immédiat -- GUERISON CERTAINE

PASTILLES DU Dr JEAN

Perte de vitalité, de mémoire, excès, abus, insomnie, impuissance, épuisement, erreurs de jeunesse, maladies des rognons et de la vessie.

$1 par la poste, 3 pour $2.50, 3 flacons. Envoyé franco par la malle en réception du prix.

Cie Médicale du Dr Jean
B. Poste, boîte 585, Montréal, Qué.
Bulletin de consultation envoyé gratis sur demande. 16,21,23,28,30,5,7,12

ECOLE DE PHARMACIE (UNIVERSITE LAVAL)

Les cours de notre école de pharmacie rouvriront lundi prochain, 3 septembre. Les élèves qui désirent leur inscription pendant la semaine, au bureau du secrétaire, 695 rue St Denis, où à l'Université le jour même de la rentrée.

21,23 A. J. LAURENCE, Secrétaire-Directeur.

L E ministre des Travaux publics recevra jusqu'à 4.00 p.m., lundi, 17 octobre 1910, des soumissions pour la construction d'un quai, à St Joseph de Sorel, comté de Richelieu, P.Q., lesquelles soumissions devront être cachetées, adressées au soussigné, et porter sur leur enveloppe, en sus de l'adresse, les mots : "Soumission pour quai, à St Joseph de Sorel, P.Q."

On peut consulter les plans, devis, les formules de contrat et se procurer des formules de soumission au ministère des Travaux publics, à Ottawa, aux bureaux de M. J. L. Michaud, ingénieur de district, bâtisse de la Banque des Marchands, rue St Jacques, Montréal ; M. J. R. Décary, ingénieur de district, Hôtel des Postes, Québec, et en s'adressant au maître de poste, à St Joseph de Sorel, P. Q.

Les soumissionnaires ne doivent pas oublier qu'on ne tiendra compte que des soumissions faites sur les formules imprimées fournies, dûment libellées, signées de la main de soumissionnaires, avec addition de leurs occupations et de leurs résidences.

S'il s'agit de sociétés, chaque associé devra signer de sa main la soumission et y inscrire sa désignation précitée.

Un cautionnement égal à cent-dix dollars ($110.00) fait à l'ordre de l'honorable ministre des Travaux publics et accepté par une banque à charte, devra accompagner chaque soumission. Ce chèque sera confisqué si le soumissionnaire auquel la soumission aura été acceptée refuse de signer le contrat d'entreprise ou n'exécute pas intégralement ce contrat.

Les chèques ainsi accompagnant les soumissions qui n'auront pas été acceptées seront remis.

Le ministre ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Par ordre,
R. C. DESROCHERS,
Secrétaire,
Ministère des Travaux publics,
Ottawa, 13 septembre 1910.

N. B. — Le ministre ne reconnaîtra aucune note pour la modification de celle ci-dessus, lorsqu'il n'aura pas expressément autorisé cette publication.

271—3

NOUVELLES OUVRIERES

LA CONVENTION DES CHARPENTIERS MENUISIERS UNIS D'AMERIQUE, EN 1912, SE TIENDRA-T-ELLE A MONTREAL ? LA PROCHAINE CONVENTION DES PLATRIERS A COLUMBUS. — ECHOS DE LA GREVE DU GRAND TRONC. — LES TRAVAILLEURS EN FER EN CONVENTION. — CONVOCATIONS. — REUNIONS.

Un geste superbe, qui rencontre absolument l'approbation et l'encouragement des autorités de notre ville et du public tout entier, vient d'être fait par les unions locales de la Fraternité Unie des Charpentiers-Menuisiers Unis d'Amérique, qui tiennent, en ce moment, leur grande convention à Des Moines, Iowa.

M. J. E. Vigeant, agent d'affaires de l'Union 134 des Charpentiers-Menuisiers, l'un des promoteurs du projet de faire siéger la convention des charpentiers-menuisiers à Montréal, en 1912.

MM. Narcisse Arcand et H. Montbriant y représentent les Unions fédérées de Montréal, en qualité de délégués.

Et avant de partir ,ils ont reçu mission d'inviter la Convention actuelle à choisir comme siège de la prochaine grande Convention, qui aura lieu en 1912, Montréal, la grande métropole canadienne..

Et, en hommes pratiques, qui savent que les discours les plus documentés ne réussissent pas toujours à convaincre les esprits et à captiver les volontés, les dirigeants de ce grand syndicat, ont fait éditer un joli petit pamphlet, d'une trentaine de pages, en caractères de luxe, sur un magnifique papier glacé, et contenant 16 grandes photographies des plus belles vues, et des plus beaux monuments de notre ville. Le tout est couronné par une très grande photographie, qui représente la vue panoramique de Montréal..

Ce beau volume, que plus d'un Montréalais serait fier de posséder, débute par une magnifique description de la ville : Montréal y est représentée comme une ville par excellence de "Convention". Rien n'est négligé pour en faire ressortir les beautés, les avantages, et le site merveilleusement pittoresque. Une courte ,mais fine historique des plus vieux monuments, donne une idée qu'on goûte avec un grand plaisir, de ce qu'était ce pays, et Montréal, sous le régime de la "douce France",et ce qu'il est maintenant : un des pays les plus intéressants du monde.

Or, c'est ce magnifique pamphlet que les deux délégués sont chargés de distribuer à tous et à chacun des membres de la Convention.

S'il est dans la possibilité des choses qu'une cause soit gagnée, nous verrons la grande convention des Charpentiers-Menuisiers Unis d'Amérique, une organisation de près de 300,000 membres, se tenir à Montréal en 1912.

On dit que les autorités de notre ville ne sont pas indifférentes au sujet de cette démarche de nos chefs ouvriers, et que Son Honneur le Maire, aurait déjà lancé son invitation à la Grande Convention, pour la décider à choisir Montréal comme son siège futur, en 1912.

× × ×

La grande convention des ouvriers plâtriers d'Amérique s'ouvrira, lundi prochain, à Columbus (Ohio).

Indépendamment des graves questions d'intérêt général qui y seront discutées, les délégués seront appelés à déterminer, d'une façon définitive, un point, plutôt d'ordre intérieur, qui intéresse vivement, non seulement les 20,000 plâtriers syndiqués, mais aussi les 200,000 briqueteurs et maçons des unions internationales, répandus dans toute l'Amérique du Nord, y compris le Canada.

On sait qu'à l'origine, les ouvriers briqueteurs, les maçons et les plâtriers étaient compris dans le même syndicat.

Pour des raisons trouvées alors raisonnables par les intéressés, ces divers corps de métiers, dans un grand nombre de centres ouvriers, se constituèrent en unions séparées. Ainsi, à Montréal, l'union des plâtriers est une union absolument distincte des autres. Mais, il n'en est pas ainsi partout: plusieurs tiennent bon pour l'ancien système, et estiment qu'il y va de

M. J. Tremblay, délégué à l'Union des Platriers de Montréal, à la grande convention de l'Union Internationale, qui va s'ouvrir à Columbus, Ohio.

l'intérêt supérieur des métiers fédérés, de se fusionner ensemble.

La question, on le voit, intéresse au plus haut point les ouvriers syndiqués du Canada, au même titre que ceux de l'Amérique.

Mais, quelle que soit la solution adoptée, on peut affirmer qu'elle sera la meilleure et la plus pratique pour protéger et sauvegarder les intérêts de cette nombreuse classe de travailleurs.

× × ×

L'union No 33, des ouvriers plâtriers de notre ville sera représentée à cette convention par M. Z. Tremblay, l'un de ses membres les plus distingués et les plus actifs.

M. Tremblay est aussi le troisième vice-président général de l'union internationale des plâtriers, membre de l'exécutif et organisateur général pour tout le Canada. C'est, en cette qualité, que tout récemment, il a réglé, à l'avantage des ouvriers, une question très délicate, à Ottawa.

M. Z. Tremblay est encore le président du Club ouvrier de la Partie Nord.

La cause des membres de l'union 33 des plâtriers de Montréal est entre bonnes mains.

× × ×

Environ trois cents employés du Grand Tronc, qui étaient impliqués dans la dernière grève, n'ont pas encore été repris au service de la compagnie. MM. J. Murdock et S. N. Berry, qui étaient, hier, de passage à Ottawa, ont officiellement déposé, au ministère du Travail, une plainte à ce sujet.

En l'absence de M. McKenzie King, M. A. Acland, député-ministre, a pris cette plainte en considération. Il a sous les yeux les termes de l'arrangement intervenu entre les associations et la compagnie.

Il est sous l'impression que celle-ci aura repris tous ses anciens employés le jour où expirera le délai demandé alors par la compagnie.

M. James Murdock est aujourd'hui à Montréal, dans l'intérêt de son organisation.

× × ×

La 14e convention annuelle des travailleurs en fer unis d'Amérique, qui siège à Rochester, N. Y., a entendu, hier, le rapport du secrétaire trésorier, M. J. J. McNamara.

Ce rapport montre, en caisse, un surplus de $34,229, dont $25,797 sont affectées au fonds de défense.

Durant le cours de l'année écoulée, une somme de $11,200 a été payée aux familles de 112 membres victimes d'accidents mortels.

La convention siègera dix jours.

× × ×

Les membres de l'union des barbiers, local No 455, tiendront leur assemblée régulière, ce soir, à 9 heures 15 précises, à la salle St Joseph.

Une motion de protestation sera à l'ordre du jour contre l'attitude du président de l'Association des barbiers de la province de Québec et son administration.

Qu'on se le dise et que chacun soit à son poste.

Par ordre,

× × ×

L'union des tailleurs de pierre tiendra son assemblée régulière, ce soir, mercredi, à 8 heures, à la salle St Joseph.

Le délégué O. Jetté, membre de l'exécutif général, fera son rapport de la grande convention qui s'est tenue la semaine dernière à Fort William.

Par ordre.

× × ×

Réunions pour ce soir, 3e mercredi :

TEMPLE DU TRAVAIL — Union des cigariers No 58.

Loge Victoria No 111, de l'association des machinistes.

Conseil de district des charpentiers - menuisiers.

Union des charpentiers en fer, No 93.

SALLE ST JOSEPH — Union des tuyauteurs et gaziers.

Union des tailleurs de pierre.

SALLE DIONNE — Union 266 des travailleurs en chaussures.

SALLE RICHMOND — Union No 21 des mouleurs.

SALLE WOLFE — Union No 298 des forgerons et aides-forgerons.

SALLE DUMONT — Union No 1 des monteurs en chaussures de la Fédération Canadienne des cordonniers.

COURRIER DE SAINT-JEAN

(Du correspondant de la PRESSE)

Saint-Jean, 21. — Un individu du nom de Zéphir Larochelle vient d'être arrêté sous l'accusation d'avoir cruellement battu sa femme. C'est le constable Joseph Daniel qui a opéré l'arrestation et la plainte a été faite par M. Evariste Lasnier, chef de police. L'inculpé a comparu devant M. A. E. L'Ecuyer qui l'a renvoyé en prison en attendant de comparaître devant le magistrat de district J. F. St Cyr.

—Un gros procès s'instruira ces jours-ci, en cour Supérieure, devant l'honorable juge Monet. Il s'agit d'une poursuite en dommages-intérêts au montant de $15,000, prise par Mme Arline Lavoie, veuve de J. Macdonald, contre la cimpagnie du chemin de fer Québec Southern Ry Company, pour laquelle le défunt était employé comme ingénieur-mécanicien. On se rappelle que feu J. Macdonald fut blessé mortellement sur sa locomotive en sortant de son garage à Iberville, alors qu'un convoi du Rutland Ry, aiguillé par erreur sur la voie conduisant à ce garage vint en collision avec cette locomotive. Le blessé fut transporté à l'hôpital de Saint-Jean où il expira le lendemain de l'accident.

—Plusieurs cas de fièvre typhoïde ont été découverts en notre ville depuis la semaine dernière. De l'opinion de l'un de nos médecins les plus estimés, le Dr Georges Tassé, une épidémie de cette dangereuse maladie est à redouter pour cet automne. A cause des travaux de creusage dans le port de St Jean qui remuent le lit de la rivière, et surtout à cause de la terre que les chalands vont déverser en haut de la prise d'eau, l'eau que nous buvons à l'heure actuelle est dangereuse et doit être filtrée ou bouillie avant d'être consommée.

Saint-Jean, 21. — Les causes de Lapierre, es-qualité, vs la banque de St Jean, et de Latour vs la ville de Saint-Jean sont fixées pour le prochain terme de la Cour du Banc du Roi, qui s'ouvrira à St Jean le vingt-deux octobre.

—On vient de faire exécuter d'importantes réparations à l'édifice des douanes.

—Cent-soixante causes ont été prises dans ce district, durant les vacances judiciaires, tant à la Cour Supérieure qu'à la Cour de Circuit.

—Des soumissions viennent d'être demandées pour la construction des piliers du nouveau pont pour voitures et piétons sur notre rivière, entre St Jean et Iberville ainsi que pour le posage de l'armature en fer.

—On vient d'ouvrir en notre ville une succursale de la "American Hay Company", de New York, une des plus importantes compagnies américaines pour le commerce du foin. M. F. A. Tudd est le gérant local de cette compagnie. Douze acheteurs relevant de la succursale de St Jean parcourent nos campagnes pour acheter le foin des cultivateurs que l'on expédie dans les différents centres des Etats-Unis.

—Plusieurs de nos concitoyens sont allés assister dans le cours de la semaine, à la grande exposition du Dominion, tenue, cette année, à Saint-Jean, Nouveau-Brunswick, et en sont revenus enchantés.

—Des soumissions sont demandées par le ministère des postes, à Ottawa, pour le transport des malles de Saint-Luc, viâ Talon, à St Jean, tous les jours.

—Les membres du "St Johns Yacht Club",ont mis graciusement la bâtisse du club nautique à la disposition du Cercle Philharmonique de Saint-Jean, qui y donnera un grand concert, suivi d'un "bonnet hop", samedi, le vingt-quatre septembre.

—Les funérailles du regretté C. H. Beauchemin, courtier bien connu de cette ville, qui ont eu lieu en notre église paroissiale, furent très imposantes.

LE " RAPIDS PRINCE"

Le "Rapids' Prince", le nouveau palais flottant de la compagnie Richelieu et Ontario, partira de Toronto samedi, en route pour Montréal, faisant son dernier voyage d'essai. Il est attendu à Montréal lundi. Le but de ce voyage — exclusivement privé pour les constructeurs et la compagnie — est de faire l'épreuve générale du navire. On se rendra compte du maximum et du minimum de sa vitesse, de son obéissance au gouvernail, de sa consommation de charbon et de maints autres points de technique de construction. Les constructeurs, MM. John Ingles et Co. Ltée., de Toronto, seront encore en charge du navire. La compagnie Richelieu et Ontario sera représentée par le capitaine Johnston, surintendant de la compagnie et M. Percy Smith, secrétaire.

Le capitaine Batten, l'un des marins experts les plus avantageusement connus ici et dans l'Ontario, aura charge du "Rapids' Prince". Ce navire sera regardé comme surnuméraire, et lorsque le trafic deviendra trop considérable ou qu'un accident pourra se produire à quelqu'un des autres vaisseaux de la flotte, le "Rapids' Prince" sera mis en service.

PIANOS A LOUER

Pianos à louer, depuis $2 par mois. 6 mois de loyer alloués en cas d'achat. Layton Bros, 550 Ste Catherine Ouest, coin Stanley.

15,17,21

SATISFACTION GARANTIE

LE DEPARTEMENT DU TAILLEUR pour DAMES

CHEZ

MARCHAND

MAINTENANT PRET POUR RECEVOIR VOTRE COMMANDE

Pour vous Madame, nous avons joint à notre magasin un département spécial de tailleur pour Dames.

NOUS y avons toutes les facilités pour l'exécution de travaux de première ordre. Un dessinateur très avantageusement réputé de New York, des tailleurs d'une expérience et d'habiletés reconnues, et nous sommes en état de vous assurer la meilleure satisfaction et une livraison rapide des travaux que vous voudrez bien nous confier.

NOUS avons aussi tout de splendides achats de marchandises pour toilettes de commencement d'automne qui vous offrent un choix des plus agréables, et nos cartes de modes de Paris et de New York sont une exposition autorisée des plus fines créations de la nouvelle saison. Nous sollicitons l'honneur de votre visite.

MARCHAND, — Edifice Jacob — 284 Ste-Catherine O.

REPRESENTE A NEW YORK, 31 UNION SQUARE.

AUTOUR D'UN BREF D'HABEAS CORPUS

Hier après-midi Mtre Dubreuil a présenté, devant le président du tribunal de la cour d'Assises, une motion pour faire libérer la femme Valentine Beauchamp, condamnée à 4 mois de prison, à $100 ou 2 autres mois pour vagabondage. La cause vint en appel le 21 juin dernier. L'hon. juge Archambault refusa le bref de la demande en appel. Devant l'hon. juge Cross, la cour refusa aussi la demande d'habéas corpus.

Devant Sa Seigneurie le juge Saint-Pierre, Mtre Dubreuil prétend aujourd'hui : 1o. qu'un second bref d'internement pour la prisonnière ne déclarait pas qu'il devait être substitué au premier; 2o. que ce second ordre aurait dû être signé par le juge qui aurait renvoyé l'appel; 3o. qu'aucun jugement formel n'a été consigné dans les régistres de la cour criminelle.

Mtre Dubreuil argumente sur la motion présentée. La question sera étudiée par le président du tribunal.

NOUVELLES DE SAINT-HYACINTHE

(Du correspondant de la PRESSE)

Saint-Hyacinthe, 21. — Le secrétaire-trésorier de la commission scolaire de St Hyacinthe, vient de terminer le recensement annuel des enfants âgés de cinq à 16 ans révolus. D'après ce recensement, 1001 enfants fréquentent les écoles sur un total de 1205.

—La rentrée des élèves a eu lieu la semaine dernière dans les diverses écoles et institutions enseignantes de Saint-Hyacinthe. Le nombre des élèves inscrits dans chaque institution est le suivant: Le Séminaire, 315; Couvent de la Maison-Mère, 200; Le Collège du Sacré-Coeur, 165; Académie Girouard, 450; Académie Prince, 420; Lorette-pensionnat, 153; Lorette-externat, 83; Académie St Joseph, 90; Ecole du Précieux-Sang, 150; Ecole Lafontaine, 150; formant le total de 2156.

—La retraite annuelle des élèves du Séminaire commencera jeudi le 28 septembre. Elle sera prêchée par l'abbé Pierre Cardin, curé d'Acton Vale.

—Une intéressante joute de croquet a été jouée entre MM. Azarie Lassonde, O. Morin et Arthur Majeur, et MM. Arthur Gosselin, Noël Lafrance et Zoël Poulin. Les premiers ont remporté la victoire, en gagnant les deux premières parties. L'enjeu était de $10.

COURRIER DE CHICOUTIMI

(Du correspondant de la PRESSE)

Chicoutimi, 21. — Les honorables juges Malouin et McCorkill, qui ont entendu les témoignages dans la cause en contestation de l'élection de M. Joseph Girard, sont partis vendredi. Ils entendront les plaidoyers vers le milieu de novembre.

—Les récoltes sont très abondantes cette année, et la belle température que nous avons depuis plusieurs jours, a permis aux cultivateurs de rentrer leur grain en bonne condition.

—Dimanche prochain aura lieu la bénédiction, par S. G. Mgr Labrecque, de la nouvelle scierie, construite sur la rivière Saguenay a environ deux milles de Chicoutimi. Une excursion a été organisée de Québec à Chicoutimi à cette occasion.

—Le département des travaux publics à Chicoutimi, a fait l'acquisition d'un nouveau bateau, qui sera employé à surveiller les travaux, qui se font dans la région.

—M. A. O. Beauchemin, ingénieur civil, est de retour d'un voyage d'affaires pour le compte du gouvernement dans le comté Saguenay.

La troupe théâtrale de M. Julieu Daoust, de Québec, sera ici les 26, 27 et 28 septembre. On jouera entr'autres pièces "Le Roi de Rome".

—Mlle Gilberte Topping est retournée dans sa famille aux Escoumains, après avoir passé quelques jours ici.

—M. Jos Girard est retourné à St Gédéon, vendredi.

—Une trentaine d'Italiens, qui travaillaient sur le chemin de fer de la Baie des Ha! Ha! sont partis de Chicoutimi, la semaine dernière.

—M. Joseph Tremblay hôtelier, a fait l'acquisition de la maison de M. Jos Lévesque, sur la rue Salaberry.

LA MORT DE LA PETITE MAXLEY

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 20.—A l'enquête du coroner, tenue sur la mort de la fillette Ethel Maxley, tuée par un tramway électrique de Britannia, un verdict de mort accidentelle a été rendu. Le wattman Proulx a été exonéré.

POUR PREVENIR LES ACCIDENTS

Les directeurs du chemin de fer Chicago & North Western viennent de commencer une campagne pour la réduction du nombre des accidents, et cette croisade sera menée d'après des méthodes, pour ainsi dire, uniques. Une grande partie des accidents de chemins de fer résulte du manque de prudence et du manque de soin de la part des employés. La plupart des accidents seraient évités si les employé obéissaient de façon raisonnable et strictement aux ordres et aux règlements. L'on croit généralement que le seul remède à cet état de choses est une discipline plus vigoureuse. Les autorités du Chicago & North Western ont décidé que si le nombre des accidents doit être réduit, la discipline doit être aidée d'un autre élément qui fera comprendre aux employés qu'il y va de leur plus personnel intérêt et de celui de leurs familles d'obéir strictement aux ordres et aux règlements, et qu'ils doivent, en une sorte d'organisation, coopérer avec les directeurs de la compagnie afin d'éliminer les causes des accidents.

Afin d'amener tous les employés du réseau à apprécier de façon claire et sérieuse ce que leur ont coûté les accidents, ce qu'ils leur coûtent actuellement et ce qu'ils leur coûteront, M. R. C. Richards, agent général des réclamations pour la compagnie, a fait des conférences aux principaux endroits du réseau. Il y a 17 divisions sur la ligne, et M. Richards a déjà parlé en 13 endroits. Il continuera son travail tant qu'on le croira nécessaire. Chacune des réunions a été suivie par les officiers divisionels de la compagnie et par un grand nombre des employés.

La présence des employés a été absolument volontaire, la seule chose que l'on ait faite étant d'annoncer la date et le but de la conférence.

Pour les besoins de la campagne entreprise, M. Richards a mis les employés et les officiers en une sorte d'organisation. Sur chaque division on a formé un comité de sûreté, et chaque comité se compose d'un mécanicien, d'un conducteur, d'un chauffeur, d'un serre-frein, d'un sectionnaire et d'un aiguilleur qui sont nommés par le surintendant. Des comités semblables ont été créés dans les usines où le mécanicien en chef fait les nominations. Le même procédé est suivi dans les cours de chemins de fer. Tous ces comités ont pour mission de faire des investigations sur les causes des accidents, d'encourager leurs compagnons de travail à faire tout ce qui est en leur possible pour éviter les accidents, et de plus, si les employés ne peuvent faire par eux-mêmes aucune démarche, de recommander aux officiers supérieurs ce qui devrait être fait. On attend les plus grands et les meilleurs résultats de la nouvelle organisation.

L'UNIFORME DES ZOUAVES

(Spécial à la PRESSE)

Québec, 21.—M. C. E. Rouleau, président de l'Association des Zouaves de Québec, et M. N. I. Benoit, secrétaire, ont fait enregistrer au ministère de l'Agriculture une "Tenue de Zouave" au nom de cette association. En conséquence toute personne ou société qui confectionnera, vendra ou portera une tenue de zouave semblable à celle qui a été enregistrée, ou pouvant en être considérée comme une imitation, sera passible d'une amende de $20 à $25.

A AHUNTSIC

(Du correspondant de la PRESSE)

Ahuntsic, 21. — L'inspecteur de chasse et de pêche, M. Griffith a arrêté, dimanche dernier, quatre chasseurs, sous l'accusation d'avoir tué des oiseaux chanteurs. Ils ont été condamnés à payer une forte amende.

—A l'assemblée de la commission scolaire, tenue, lundi, il a été résolu de demander des soumissions pour la construction de la nouvelle école.

FEU M. BOISVERT

(Spécial à la PRESSE)

Saint-Zéphirin, 21. — M. Joseph Boisvert, un des pionniers de Saint-Zéphirin, est décédé samedi dernier, à l'âge de 88 ans. Son mariage fut le premier qui fut célébré dans notre paroisse. Il laisse une famille nombreuse.

ROULEAUX DE MUSIQUE POUR PIANOS AUTOMATIQUES

Layton Bros, offrent plus de 2,000 rouleaux de nouvelle musique classique pour pianos-automatiques de 65 et 88 notes. Le plus beau choix de selections classiques et populaires. Escompte spécial durant cette semaine. Renseignez-vous au sujet de notre nouvelle bibliothèque d'échange d'achat; le meilleure et le meilleur marché, 550 Ste Catherine, Ouest, (angle de la rue Stanley).

15,16,19,20,21.

Vêtements —A— CREDIT

Les gens honnêtes, et tous ceux qui se savent honnêtes, étant considérés honnêtes par nous, peuvent facilement avoir ici des Costumes pour Dames, des Complets pour Hommes, des Pardessus, des Imperméables, des Chemises, des Blouses, des Robes, des Portières, des Rideaux, des Sealettes et des Fourrures.

Satisfaction Garantie.

$1.00 Par Semaine Suffira

Venez et ouvrez un compte avec

J. GARMAISE & KAHN BROS.

829-831 rue Ste-Catherine Est

Près de la rue Saisonneuve.

OUVERT LE SOIR, LES LUNDIS, MARDIS ET SAMEDIS

267-5

POUR LA TABLE

la meilleure eau, au dire de tous ceux qui l'ont goûtée, c'est

L'EAU MINERALE ABENAKIS

Elle arrive directement des sources d'Abénakis découvertes par les Indiens il y a des siècles. Ses remarquables propriétés curatives sont accompagnées d'un agréable goût salin.

Chopines, 50c la douzaine (gazeuse)
Splits, 40c la douzaine (gazeuse).

Commandez-la à votre fournisseur ou téléphonez au bureau de distribution à Montréal, Main 7673.

"First in America"

Abenakis Mineral Springs Co. Limited.
SOURCES ABENAKIS, P. Q.

$11.30

Aller et Retour pour

New York

Jeudi, 22 Sept.

Billets valables sur les bateaux de la rivière Hudson entre Albany et New York (dans l'un ou l'autre sens) sans frais supplémentaires.

Réservez vos Places Aujourd'hui

Les billets seront bons pour aller sur les trains quittant Montréal à 8.30 a.m. et à 7.10 p.m. Limite de retour finale, lundi, 3 octobre, viâ la

Route Rutland

On peut se procurer des billets de chemin de fer et de Pullman à la gare Windsor ou au Bureau des Billets de la Cité, 220 rue St Jacques, Montréal.

NEW YORK CENTRAL LINES

NEIL MOONEY, Agent général. Tél. 1038-9.

"Pour le service public." 17,21 A

Pilules d'Ayer Santé

A

NOUVEAUX PAQUEBOT DE $5,000,000

Saint-Nazaire, 21. — Le nouveau paquebot de la compagnie générale transatlantique, qui porte le nom de "France", a été lancé hier. C'est un navire de 714 pieds de longueur, qui pourra porter 2,020 passagers, et qui coûtera $5,000,000. La "France" fera le service entre le Hâvre et New York.

POUR SE CONSTRUIRE ET SE MEUBLER UNE MAISON

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 21. — Joseph Brisebois, de cette ville, a été arrêté sous l'accusation de nombreux vols de matériaux, depuis le bois de charpente jusqu'aux lustres et aux meubles, dont l'accusé se serait servi depuis deux ans pour se bâtir et se meubler une maison. Au moment de son arrestation, Brisebois était en train d'entrer dans sa maison des meubles de luxe pour sa future compagne, le mariage devant avoir lieu ces jours-ci.

MORT TRAGIQUE DE A. MONGEAU

(Du correspondant de la PRESSE)

Sherbrooke, 21. — A. Mongeau, contremaître de cantonniers, a été victime d'un fatal accident, vendredi soir, près de Cookshire. En voulant replacer, sur la voie, son tricycle, après le passage d'un train, il fit partir accidentellement la gachette de son fusil. La balle l'atteignit au genou et lui coupa une artère. Lorsqu'on le découvrit, il était mort. Un verdict de "mort accidentelle" a été rendu.

LE SUCCESSEUR DE L'HON. M. FABRE

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 21. — Interrogé par un journaliste, sir Georges Garneau a répondu qu'il trouvait fort amusant la proposition que l'on fait quelque part de l'envoyer représenter le Canada à Paris.

La Croissance des Cheveux est activée par des massages au SAVON CUTICURA et de légères applications de POMMADE CUTICURA. Ce traitement apaise la démangeaison et l'irritation, détruit les parasites de la chevelure, nettoie, purifie, embellit et fait croître la chevelure, en assainissant le cuir chevelu.

LA MORT DE LA PETITE MAXLEY

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 21. — Le coroner Baptie a ouvert une enquête sur la mort de la petite Edith Maxley, tuée par les tramways électriques dans les circonstances déjà relatées dans ce journal.

VICTIME DE SON IMPRUDENCE

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 21. — M. Joseph Lessard, de St Joseph de Beauce, ayant voulu monter sur un train en marche, à Saint-Anselme, a été précipité sur la voie et traîné sur une longue distance. Ses blessures, très douloureuses, le retiendront à l'hôpital durant cinq à six semaines.

LES CHUTES MONTMORENCY

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 21. — M. C. E. A. Carr, gérant du Québec Railway, est parti pour une tournée d'inspection dans tout pour une tournée d'inspection dans où la compagnie se propose d'établir des réservoirs pour régulariser le débit du pouvoir d'eau et des chutes.

LE PAVAGE A QUEBEC

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 21. — MM. Madden et Barbeau ont terminé le pavage des rues Dalhousie et Saint-Augustin. Ils travaillent plus que jamais au pavage de la rue Saint-André. Cette dernière rue et la rue Dalhousie sont celles qui conduisent aux quais, et leur pavage est un bienfait pour tous.

IL REVIENT EN VILLE

L'échevin N. Leclaire est de retour en ville, après avoir passé l'été au Sault-au-Récollet.

Répandez de la pâte C'est du Sens Commun !

Si une maison est infestée de coquerelles, de punaises et d'autre vermine semblable, ne manquez pas de faire usage de la Pâte COMMON SENSE pour punaises. Les punaises les coquerelles, etc., la mangent avec avidité. C'est leur dernier repas. 25c, 50c et $1.00 dans tous les marchands.

RAPPEL : Le Common Sense pour tuer LES RATS vous les fait quitter en 1 ou 2. Pour tuer les deux sortes, punaises et les coquerelles. 12

Chez tous les marchands et à la COMMON SENSE MFG CO. 381 Queen St. Ouest, Toronto, Ont. A

FOURRURES

réparées à des prix raisonnables. Faites-les réparer maintenant.

R. DAVIS & Co.

649 Boul St Laurent

17,19,21,24

Gants de Chevreau nettoyés EN UNE JOURNEE

par les teinturiers et nettoyeurs à la française ayant obtenu la médaille d'or.

British American Dyeing Co.

7 Téléphones et Bureaux. 16.19.21

Salvia fera pousser vos cheveux ou votre argent vous sera remis

N'expérimentez pas. Allez aux pharmacies Quenneville et Guérin, 7 pharmacies, vous y achèter une bouteille de 50c de SALVIA, la préparation garantie pour la chevelure, et si elle ne fait pas disparaître les pellicules en dix jours, on vous remettra votre argent. C'est une délicieuse préparation pour les cheveux; elle ne contient pas de graisse. A

LE LAIT EVAPORE JERSEY CREAM est un lait simplement pur, riche, dont l'eau est évaporée. A

Cacao de Fry

LE PLUS PUR ET LE PLUS PROFITABLE

AVIS AUX ENTREPRENEURS

Soumissions pour halles à marchandises et dépôts accessoires.

DES SOUMISSIONS cachetées, adressées au soussigné dans une enveloppe libellée comme suit : "Soumission pour Halles à Marchandises et Dépôts Accessoires", seront reçues au bureau de la Commission du chemin de fer Transcontinental, à Ottawa, jusqu'à midi du 27e jour de septembre 1910, pour la construction, etc., de halles à marchandises et de dépôts accessoires à la section du Lac Supérieur, Ont., Redditt, Man., et Springfield, Man. Les halles à marchandises devront être terminées et ouvertes le 31 décembre 1910, et les dépôts accessoires le ou avant le 1er mai 1911.

Les plans et devis pourront être consultés, et tous les renseignements nécessaires obtenus au bureau de M. Gordon Grant, ingénieur en chef, Ottawa, Ont., et de M. Noël Poulin, ingénieur de district, St Boniface, Man.

Les soumissions devant être signées et scellées par toutes les parties à la soumission et attestées par témoin ; elles devront aussi être accompagnées d'un chèque accepté par une banque chartrée du Dominion du Canada payables à l'ordre de la Commission du chemin de fer Transcontinental, à concurrence d'une somme égale à dix pour cent (10 p.c.) du montant de la soumission.

Toute soumission peut être rejetée, de même que l'on se réserve le droit de n'en accepter aucune.

Par ordre,
P. E. RYAN,
Secrétaire.

La Commission du chemin de fer Transcontinental.

Daté à Ottawa, le 12 septembre 1910.

Il ne sera rien payé aux journaux qui publieraient cette annonce sans y avoir été autorisé par la Commission. 271—4

Pour le Buste

Une nouvelle méthode de traitement domestique pour le développement du buste, inventée par un fameux médecin qui s'en servit avec grand succès pour une nombreuse clientèle, voilà ce qu'on peut obtenir maintenant en cette ville.

Sorose n'a qu'un but — développer le buste ; il ne touche pas les autres parties du système. Son succès est si uniforme que les agents locaux, les pharmacies Lachapelle ont obtenu l'autorisation de le vendre avec une garantie absolue de remise d'argent s'il ne réussit pas.

Ce remède ne consiste pas en massage, bain de vapeur, pas d'application de caoutchouc ; ce n'est qu'un traitement scientifique qui favorise le développement naturel de cette partie en lui donnant un développement de trois à six pouces en quelques semaines, ne coûte que $1.00 à la pharmacie Décary, ou envoyé par la poste franco par la Embee Toilet Co., Buffalo, N. Y. 8DA

CE SOIR Cascarets

10c 25c 50c

POUR LE DERANGEMENTS DE L'ESTOMAC, DU FOIE ET DES INTESTINS

REMERCIEMENTS A LA POLICE

Le chef Campeau a reçu, hier, une lettre de M. l'abbé Hébert, de Notre-Dame, remerciant la police de l'excellence du service d'ordre auprès de l'église, lors de la conférence de Mgr Touchet, évêque d'Orléans. La lettre contenait aussi un chèque de $20, qui sera versé dans le fond de l'Association de protection de la police.

La Guérison de Shiloh arrête promptement toux, guérit rhumes, fortifie gorge, poumons, 25 cts.

261—1. M. v. n.—w

LA MODE PRATIQUE

Patron No 4090

C'est un des plus élégants vêtements qu'une femme puisse rêver. Pour les courses de l'après-midi, il est absolument indispensable. Cette redingote pour dame se fait en 6 grandeurs de 30 à 40 pouces de buste; peut s'exécuter en drap, col forme tailleur, parements et fermeture des poches garnis de velours ou soie, milieu du dos sans couture, devant croisé, fermé par de gros boutons de fantaisie; 4¼ verges d'étoffe en 54 pouces de largeur sont nécessaires pour un buste 36.

Le prix de ces patrons est de 10 cents chacun.

Les lectrices de "La Presse" peuvent obtenir ces patrons aux conditions ordinaires.

Voici le coupon qui doit être rempli avant d'être retourné au DEPARTEMENT DES PATRONS DE "LA PRESSE", Montréal.

COUPON

Patron No 4090

Département des Patrons, à la "Presse".

Il faut remplir soigneusement les lignes pointillées suivantes :

Nom. . . . . .

. . . . . .

No. . . . . Rue. . . . . .

Ville. . . . . .

Buste. . . . . .

Quand vous désirez un patron soit pour fillette ou enfant, ne mentionnez jamais la mesure de taille ou de buste ; mentionnez l'âge seulement.

Envoyez ce coupon après que vous l'aurez rempli au DEPARTEMENT DES PATRONS A LA "PRESSE", avec 10 cents soit en timbres ou en argent et le patron ci-dessus vous sera envoyé quelques jours après.

DANS LE MONDE MARITIME

LE ROYAL GEORGE

D'après les informations fournies hier par le Canadien Nord, le "Royal George" était dû à Québec à midi, aujourdhui.

Cependant le brouillard est si intense dans le bas du fleuve que le navire a eu tout contre lui et a subi d'assez sérieux retards.

DANS LE PORT

Le "Manxman" est arrivé hier matin de Bristol, amenant une grosse cargaison de marchandises et le "Inishowen Head" a quitté le port au petit jour avec une cargaison générale, en route pour Dublin. Aucun de ces navires n'était surchargé, mais leur cargaison était à peu près dans la bonne moyenne, pour ce temps-ci de l'année.

LE CANADA

Le "Canada", de la ligne Dominion, qui doit partir de Liverpool, samedi prochain, ramènera le régiment Queen's Own, de Toronto. On croit que ces militaires ne descendront pas à Québec, mais continueront directement à Montréal et se rendront à leurs quartiers généraux en partant d'ici.

LE MANCHESTER ENGINEER

MM. Furness Withy and Co. ont appris, hier, de Québec, que le "Manchester Engineer", devait aller dans le bassin de radoub ce matin. Les longs retards qu'a subis ce navire à pouvoir entrer en cale sèche seront cause qu'il perdra toute la fin de la saison. En effet, avant que les réparations soient terminées et la cargaison rechargée, la saison maritime sera pratiquement terminée. Dans tous les cas, les agents du navire à Montréal considèrent que le temps qui restera sera trop court pour que le "Manchester" puisse bénéficier des risques d'un autre voyage.

LES ELEVATEURS

Une fois de plus l'élévateur de la Commission du Port est rempli de grain jusqu'au faite et le travail de transbordement subit chaque jour des arrêts, par le fait que le grain ne prend que très peu la route de l'est et que, par contre, de pleins steamers continuent d'arriver des lacs.

Dès que quelques milliers de minots sont enlevés des compartiments de l'élévateur, l'espace laissé libre est aussitôt comblé. Jusqu'ici il n'y a encore eu cependant aucune grosse consignation de blé venant de l'ouest canadien et les plus gros chargements sont venus des territoires du centre des Etats-Unis.

EN ROUTE POUR MONTREAL

Nom	de	Date
Cairndon	Middlesboro.	Sept. 7
Parthenia	Glasgow	Sept. 10
Cervona	Middlesboro.	Sept. 11
L. Michigan	Anvers	Sept. 14
L. Champlain	Liverpool	Sept. 15
Montcalm	Bristol	Sept. 15
Royal George	Bristol	Sept. 15
Montezuma	Bristol	Sept. 15
Virginian	Liverpool	Sept. 16
Cassandra	Glasgow	Sept. 17
Manchester Importer	Glasgow	Sept. 17
Laurentic	Liverpool	Sept. 17
Laurentic	Liverpool	Sept. 17
Bray Head	Hambourg	Sept. 19
Cairnrona	Southampton	Sept. 20

DANS LES PORTS ETRANGERS

Mesaba	New York	Londres
Kron Prinz Wilhelm	New York	Brême
Lusitania	New York	Gênes
Volturno	New York	Rotterdam
Neckar	Baltimore	Brême
Merion	Queenstown	Philadelphie
Furnessia	Glasgow	New York
Campania	Fishguard	New York
Deutschland	Plymouth	New York
Centietgem	Copenhague	New York
Kaiser Wilhelm der Grosse	Brême	New York
Madonna	Marseille	New York
Duca d'Aosta	Gênes	New York
Martha Washington	Trieste	New York

JAURES EN ALLEMAGNE

Berlin, 21. — M. Jaurès, chef des socialistes français, se prépare à partir pour l'Allemagne, où il prononcera des discours. On dit qu'il ne lui sera pas permis de parler en français. Si l'on agit ainsi, on se couvrira de ridicule.

LA DATE N'EST PAS FIXEE

L'échevin Dandurand, président de la commission des réceptions, a reçu hier du bureau de contrôle de la ville de Toronto, une lettre lui annonçant que la date à laquelle les commissaires viendront visiter Montréal n'est pas encore fixée. On s'attend cependant à ce que cette visite ait bientôt lieu.

UNE CONFERENCE DU Dr ROBERTSON

Il y a quelque temps le Dr James Robertson, président de la Commission Technique du Canada, faisait à la demande du premier ministre de Terreneuve, Sir Edward Morris, un voyage d'étude dans cette île.

Lundi soir le Dr Robertson a fait part à une nombreuse réunion, dans la salle du Windsor, de ses observations et a présenté un certains nombre de suggestions touchant la pêche de la morue et l'amélioration de l'agriculture à Terreneuve.

Parlant de la pêche de la morue, le Dr Robertson a déploré que l'on ait pu jusqu'à présent déterminer avec certitude les endroits où passe ce poisson. Il croit que le gouvernement devrait frêter une vingtaine de bateaux, pour servir à des observations touchant la température des eaux fréquentées par ces poissons et les endroits où ils se rendent chaque saison.

Quelques-uns de ces bateaux seraient munis d'appareils Marconi et dès que les morues feraient leur apparition en avertiraient immédiatement les pêcheurs. Jusqu'ici ces derniers sont restés dans la plus grande incertitude et quelquefois la pêche a été absolument nulle.

Quant à l'agriculture et aux produits de la ferme, il croit que le gouvernement devrait s'assurer les services d'un spécialiste qui parcourrait toute l'île et donnerait des conférences publiques.

Ce spécialiste pourrait être choisi parmi les diplômés des écoles de Guelph ou de Truro. Un excellent moyen pour créer de l'émulation consisterait dans une distribution de prix aux cultivateurs qui obtiendraient le plus de succès.

En terminant, le Dr Robertson dit qu'il était autorisé à déclarer que Sir Edward Morris et ses collègues avaient résolu de faire leur possible pour l'amélioration de l'agriculture à Terreneuve. Bientôt vingt instituteurs ou institutrices seront envoyés par le gouvernement dans les écoles de Guelph, de Truro et au collège Macdonald pour y étudier les méthodes les plus modernes et à leur retour feront part de leurs études à leurs concitoyens.

LES FUNERAILLES DE M. C. CORBEIL

(Spécial à la PRESSE)

Sault-au-Récollet, 21. — Samedi matin ont eu lieu les funérailles de M. Cyprien Corbeil, qui fut 20 années durant le secrétaire-trésorier de notre municipalité. M. Corbeil était âgé de 79 ans, 2 mois. Il pratiqua comme huissier pendant plus de 30 ans. Le défunt laisse une fille, Madame Ferdinand Dubreuil, l'épouse de notre maître de poste, et un fils, M. Ulysse Corbeil, épicier de notre village.

A ses funérailles conduisaient le deuil, son fils, M. Ulysse Corbeil, son gendre, M. F. Dubreuil, ses petits-fils, Armand et Willie Corbeil, son beau-frère, Philéas Labelle, de Sainte-Rose, ses neveux, Dr Hector Pelletier, Horace Corbeil, Gustave

Feu M. Cyprien Corbeil, du Sault-au-Récollet.

Boudreault, A. Villeneuve.

Assistaient aux funérailles MM. Roch Corbeil, Louis Corbeil, Cyriac Corbeil, Joseph Corbeil, Wilfrid Corbeil, Joseph Bélair, A. P. Frigon, maire du Sault-au-Récollet, Fernand Brousseau, James Hewton, Jos. Dubord, C. A. Vinet, échevins de la municipalité, J. J. Nadon, secrétaire de la municipalité, Camille Paquette, N. P. Alphonse Lachapelle, avocat, J. A. Courtois, Azarie Brodeur, Alfred Fortin, C. E. Authier, Jos. Gervais, C. Larivière, L. Defoy, Dr Desrosiers, A. Leblanc, F. Ethier, J. Charbonneau, F. Turcot, Jos. Prévost, Avila Pesant, Jos. Paré, J.-Bte Pelletier, etc., etc.

ECHOS MONDAINS

M. et Mme François Laprotte sont partis pour un voyage de quelques mois en Europe.

× × ×

Mlle Ernestine Labelle, de Montréal, partira lundi, le 26 du courant, pour un voyage d'un mois à Toronto et aux Chutes Niagara, chez des amis.

× × ×

On annonce pour le mois d'octobre le mariage de M. Odilon Langlois à Mlle Odila Drapeau.

× × ×

Mme Jos. Labrèche et sa soeur, Mlle Georgette Borjon, sont de retour à Joliette après une quinzaine passée à Montréal, les hôtes de leurs cousines, Mlles Maysenhoelder.

× × ×

M. et Mme Pierre Peltier, de Ste Catherine, Ont., étaient de passage à Montréal, pendant les fêtes Eucharistiques, les hôtes de M. F. Richard, de la rue Delorimier.

× × ×

—Mlle Antoinette Richard, de la rue Delorimier, est en promenade pour une couple de mois à Toronto et Ste Catherine, Ont.

× × ×

M. Théo. Routhier, de la maison Lawrence Wilson and Co., a été l'objet d'une très sympathique manifestation, samedi soir à l'occasion de son mariage avec Mlle Astérie Brosseau. La fête a eu lieu dans le grand salon du Riendeau et a été des plus joyeuses.

M. J. A. Tanguay, propriétaire du Riendeau, a lu l'adresse de circonstance et présenté une bourse au héros du jour. M. Routhier a été très heureux dans sa réponse.

Les organisateurs de cette démonstration amicale étaient MM. A. W. Gervais, gérant du Riendeau; Louis Meunier, Léopold Bernier, A. Théoret. Il y a eu musique, chant et déclamation par MM. A. J. Guilbault, A. W. Gervais, J. A. Tanguay, E. Aubry, F. Gadbois, A. Daigneault, H. Gagnon, E. Tisseur, A. Poulin, A. Desmarais, etc. Des discours ont été prononcés par M. J. A. Tanguay, T. Beaudoin, Ed. Gernaey, A. Poulin, Théo. Routhier et autres.

Le mariage de M. Théo. Routhier aura lieu demain matin en la chapelle du Sacré-Coeur, de l'église St Jacques.

× × ×

Mme L. Galarneau, de North Bay; MM. A. Galarneau, de Cobalt; Victor Galarneau, L. Gauthier, de Randolph, furent les hôtes de M. A. Gears, 978 Berri, durant la semaine du Congrès Eucharistique.

× × ×

A Montréal, le 19 septembre en l'église Saint-Pierre a été célébré le mariage de M. Donat Damphousse, de Louiseville, à Mademoiselle Gratia Mineau, de cette ville.

La mariée était accompagnée à l'autel par son frère, M. F. X. Mineau et M. Honoré Damphousse, avocat, de cette ville, servait de témoin à son cousin, le marié.

Après la bénédiction nuptiale, les nouveaux époux se rendirent chez la mariée, où le déjeûner fut servi. Immédiatement après, les mariés sont partis pour voyage à Québec, Chicoutimi, etc.

× × ×

Mme Annie Duford, Mlles Marie Stella Wood et Irène Thibault, de Clenyton, N. Y. et Mlle Claire Moysan, de Arctic-Centre, R. I., sont retournées dans leur famille, après avoir assisté aux fêtes eucharistiques, à Montréal.

A ROME, A LOURDES ET EN TERRE SAINTE

L'oeuvre des Pèlerinages en Terre-Sainte fondée en 1882 par les RR. PP. Assomptionistes, organisé pour le printemps de 1911 sa quarante-et-unième croisade aux Lieux Saints à bord du vapeur l'"Etoile"; spécialement aménagé pour les Pèlerinages avec chapelle où réside le Saint-Sacrement pendant toute la traversée et où chaque jour les prêtres peuvent célébrer la sainte messe.

Plusieurs de ces croisades ont eu l'insigne honneur d'être présidées par un des vaillants évêques du Canada et ont compté dans leurs rangs un groupe édifiant de fidèles canadiens.

Les trois grandes stations du XLIe pèlerinage seront Lourdes, Jérusalem et Rome.

Après le pèlerinage à Lourdes les pèlerins s'embarqueront à Marseille sur l'"Etoile" et se rendront par la Galilée, le Carmel, Nazareth, Tibériade, le Thabor, à Jérusalem où ils auront la consolation de passer la Semaine Sainte et les fêtes de Pâques.

Une heureuse combinaison facilitera plus que jamais en cette année 1911 aux fervants Canadiens le grand acte de foi qu'est le pèlerinage à Rome et en Terre Sainte. En effet ils pourront au retour arrêter à Naples et continuer le pèlerinage par Rome où ils séjourneront une semaine et auront une audience du Saint-Père. Le retour s'effectuera par Nice, Milan, Turin, Paris et Londres, soit un voyage de trois mois. Nous mentionnerons aussi que les villes de Nice, Marseille, Nîmes, Toulouse et Carcassonne sont mentionnées sur le programme du pèlerinage à Lourdes. Le départ est fixé de New York et de là à Naples et Marseille en passant par les Açores et Gibraltar à Marseille, les pèlerins se rendront à Lourdes et reviendront prendre l'"Etoile" le bateau des pèlerinages.

Tous les détails de ce magnifique pèlerinage, le plus beau de tous, seront fournis par M. Rivet, 13 Blvd St Laurent, Montréal.

Les ouvrières des manufactures exposent leur santé

LA PLUPART SE RUINENT AU TRAVAIL

Elles ne trouveront de soutien que dans

LES PILULES ROUGES

Ce n'est pas sans raison que les législateurs s'occupent à régulariser le travail des enfants aussi bien que celui des femmes.

On ne saurait concevoir combien l'atelier et la manufacture peuvent constituer, en certains cas, des sources diverses de maladies, non pas encore tant qu'aux heures prolongées de l'effort qu'aux conditions dans lesquelles s'exécutent ces travaux qui sont le gagne-pain de milliers de jeunes filles et même de femmes.

Si les unions ouvrières ont réussi à faire supprimer des heures supplémentaires, à raccourcir la journée d'ouvrage, les hygiénistes devraient maintenant, à leur tour, prêcher encore plus fortement pour assainir l'air et tout l'entourage de ces ateliers qui, d'ordinaire, ne sont que des nids à microbes.

Remarquons-le bien, ce n'est pas l'ouvrage qui mine ainsi la plupart des jeunes travailleuses, c'est plutôt le milieu dans lequel elles doivent demeurer qui est, le plus souvent, un sujet de véritable infection pour ces frêles santés, et une source pernicieuse de contagion.

Sans doute, on a déjà beaucoup fait pour améliorer le sort des ouvrières, mais il en reste encore beaucoup à faire. Et qui s'en chargera ?

En attendant que les autorités compétentes prennent cette louable initiative, tout un essaim de jeunes personnes continue à humer les dangereuses émanations des outillages crasseux et des murs poussiéreux de ces établissements.

Il y a sans doute, quelques exceptions, mais, pour une manufacture bien tenue, combien y en a-t-il où les règles les plus élémentaires de l'hygiène sont complètement méprisées ?

Pourtant il faut bien que nos filles travaillent. Toutes n'ont pas le loisir de rester à la maison.

La chose à faire présentement c'est de tenter d'amoindrir les dangers encourus en ces lieux si féconds en maladies de toutes sortes.

Comment donc y parvenir ? Il faut aguerrir chaque intéressée, et lui donner un redoublement de forces. Mais les forces féminines, — puisqu'il s'agit présentement de la santé des ouvrières — les forces féminines ne s'acquièrent pas seules. Pour les doubler, les affermir et en créer de nouvelles, il faut, de toute nécessité, savoir d'abord alimenter le sang, où se trouvent réunis tous les principes fécondants de l'énergie et de la vigueur.

Tout semble avoir été essayé pour produire, en ce sens, les meilleurs résultats ; on a mis à contribution toute la pharmaceutique moderne, et il ressort de plusieurs milliers d'expériences que les PILULES ROUGES de la Compagnie Chimique Franco-Américaine mieux que tout autre remède connu, répondent exactement aux besoins actuels de ces héroïques ouvrières qui dépensent journellement le meilleur de leur énergie et usent considérablement leur santé à rester ainsi en contact avec tant de contagions.

Et pour ne pas céder trop tôt à l'action néfaste de l'air empoisonné de certains intérieurs où se groupent comme dans une ornière malsaine, tous les pires microbes, d'où s'émanent à flots les germes les plus redoutables, ces pauvres travailleuses, dont on admire parfois autant l'habilité que le courage et le dévouement, ont besoin d'un puissant soutien. Les PILULES ROUGES de la Compagnie Chimique Franco-Américaine leur offrent donc toutes les garanties nécessaires par leur action directe sur le sang qu'elles enrichissent.

Tout en renforçant ainsi les plus faibles constitutions, elles les prémunissent contre les attaques des maladies usuelles en pareils cas. En un mot une femme n'a pas besoin d'autre chose pour s'assurer une santé parfaite.

Madame L. Turcotte, 30 rue Dollard, Québec, dit :

"Voilà six ans que je fais usage des PILULES ROUGES de la Compagnie Chimique Franco-Américaine. Avant ce temps j'avais beaucoup à souffrir ; je souffrais d'anémie et de dyspepsie nerveuse, et c'est pendant que je travaillais en boutique que je contractai ce mal. D'être toujours renfermée et de manquer d'exercise, ce me fut contraire.

Ma mère qui s'était déjà guérie avec des PILULES ROUGES me conseilla d'en prendre à mon tour.

J'ai donc suivi son exemple et, comme elle, je m'en trouvai très bien.

Une dizaine de boîtes suffirent à ranimer mes forces et à faire disparaître tous les malaises que j'éprouvais. Voilà maintenant que je suis en parfaite santé et redevenue grasse et colorée."

Madame L. TURCOTTE,
30 rue Dollard, Québec.

CONSULTATIONS GRATUITES par les Médecins de la Compagnie Chimique Franco-Américaine, tous les jours, excepté les dimanches, de 9 heures du matin à 6 heures du soir, au No 274 rue Saint-Denis, Montréal. Aussi consultations par lettre pour les femmes qui ne peuvent se rendre à nos bureaux.

Les Pilules Rouges sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Nous les envoyons aussi, par la poste, au Canada et aux Etats-Unis, sur réception du prix, 50c une boîte, $2.50 six boîtes. Toutes les lettres doivent être adressées :

COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE, 274 rue Saint-Denis, Montréal.

Le Sirop du Dr Coderre guérit les coliques, la diarrhée des enfants et leur donne un sommeil paisible

UNE PRIME PRATIQUE

Les propriétaires du fameux Gin de la Marque Croix Rouges mettent, à titre de prime, un magnifique paquet de cartes à jouer dans chaque caisse de Gin, rouge et verte.

Cette prime a eu dès le début un succès énorme autant que mérité; malheureusement le nombre en est limité et les acheteurs désireux de profiter de l'aubaine feront bien de donner leurs commandes sous le plus bref délai — les premiers arrivés, les premiers servis — naturellement et réellement la prime vaut la peine qu'on se presse. Au cas où votre fournisseur en manquerait, écrivez directement aux agents : MM. Boivin Wilson & Cie. Montréal.

HORRIBLES CRIMES

Westchester, Penn., 21 — Mme John Zoos et ses trois enfants dont le plus vieux avait 7 ans, ont été assassinés hier, à Byers, à 12 milles de Westchester.

Le vol est la cause du crime. Une hache a été l'instrument fatal.

PROCHAINE CONVENTION

La convention de l'Association Provinciale des Instituteurs Protestants de Québec aura lieu au High School, rue Peel, le 13, le 14 et le 15 octobre prochain.

Le programme préparé est, assure-t-on, des plus intéressants et la convention promet d'être fort nombreuse.

Contre le dérangement des nerfs Prenez Horsford's Acid Phosphate

Recommandé surtout contre mal de tête nerveux, épuisement et insomnie.

15c.

pour le véritable nettoyeur des mains. Il n'en a d'autre pur. Ne gaspillez pas votre argent et votre temps à donner au trust du borax.

Exigez pour vos vêtements la véritable

SNAP

La Guérison de Shiloh

arrête promptement la toux, guérit rhumes, fortifie gorge, poumons. 25 cts.

241—1, M. v. n.—w

COURRIER DE JOLIETTE

(Du correspondant de la PRESSE)

Joliette, 21. — M. Samuel Vessot, manufacturier de cette ville, s'occupe actuellement de la formation d'une importante compagnie pour la fabrication de l'acier. Cette compagnie aurait ses usines sur le côté est de la rivière l'Assomption, près de la gare du Pacifique. Cette compagnie ferait l'acquisition du pouvoir d'eau servant autrefois au "Vieux Moulin". La nouvelle manufacture emploiera 100 hommes au moins.

Le conseil de ville vient de faire l'acquisition d'un puissant rouleau mécanique. Ce rouleau est d'une pesanteur de 12 tonnes. Il sera employé au "macadamisage" de quelques-unes de nos rues. Le conseil municipal recevra aussi sous peu un concasseur. L'on fera dès cet automne de grands travaux dans nos rues.

—Une dizaine de familles environ viennent de nous arriver de la ville de Shawinigan Falls. Ces nouveaux citoyens de Joliette seront employés aux usines de réparation que la compagnie de chemin de fer "Le Canadien Nord" vient de faire ériger en cette ville. Ceci contribue naturellement à faire hausser le prix des loyers.

—Le collège des médecins du district de Joliette a tenu, ces jours derniers, l'une de ses assemblées trimestrielles. Cette assemblée était présidée par le Dr L. P. Laurendeau. Plusieurs questions de la plus haute importance ont été discutées.

—M. William Copping, marchand de bois de cette ville, dont les usines avaient été détruites par un violent incendie, le 20 juin dernier, vient de construire de nouvelles scieries, qui seront mises en activité dans quelques jours.

—L'on nous informe que le Rév. Père Léger, procureur du séminaire de Joliette, est en marché de faire l'acquisition de la manufacture de laine de M. Horace Poitras de cette ville.

Alexandria, 21. — Une vieille dame vient de trouver un timbre portant ces mots : "Alexandria U. S. post office 1849". Ce timbre vaut $12,000.

Henry Morgan & Co. Limited

ATTIRENT L'ATTENTION DES FEMMES DESIRANT DES COSTUMES D'AUTOMNE DISTINCTIFS SUR LEURS ASSORTIMENTS IMMENSES ET VARIES DE NOUVEAUX

Tissus Désirables pour l'Automne

CHAQUE LIGNE DE TISSUS EXHIBEE SUGGERE VIVEMENT LES EFFETS CHICS ET ELEGANTS QUE L'ON PEUT TIRER DE CES TISSUS.

En outre de la qualité supérieure incontestable de ces tissus, les nouvelles couleurs exquises en rendent l'exposition d'une suprême importance pour toutes les femmes. L'avantage qu'il y a d'acheter maintenant, pendant que les variétés de couleurs sont complètes, devrait être en évidence, et l'arrivée prochaine des temps réellement froids devrait hâter le choix. Les suggestions suivantes peuvent être utiles, décrivant brièvement les plus importants des plus nouveaux tissus.

Des serges bleu marine, tissus d'une utilité incontestable pour le temps froid, sont exposées dans une grande variété de textures élégantes, telles que cheviotes, tissus-Panier, diagonales, serges françaises et serges étamine.

Les cheviotes sont vendues à 75c, 85c, $1.00 et $1.20 la verge.

Les serges, tissu Panier, prix $1.30 et $1.60 la verge.

Serges diagonales, prix 85c, $1.10, $1.20 et $1.60 la verge.

Serges françaises, prix 90c et $1.10 la verge.

Serges étamine, Prix, 65c et 75c la verge.

Nouveau drap Panier, d'une texture particulièrement épaisse et d'un chic tout spécial. Ce drap est large de 52 pouces et existe dans les nuances suivantes : réséda, wisteria, vert, brun et olive. Prix, $1.75 la verge.

Le drap zibeline est un tissu très attrayant qui est idéal pour les costumes d'automne avancé.

La magnifique texture épaisse et le fini supérieur de ce tissu se voit immédiatement, et devrait plaire aux femmes de goût qui désirent quelque chose de distinctif.

Ce tissu est large de 45 pouces et existe dans les nuances suivantes : olive, wisteria, marine, pétrole et aéroplane. Prix, $1.50 la verge.

Vous pouvez vous procurer dans les nouvelles nuances sous-mentionnées, une texture exclusive de drap Panier, pour lequel l'y a eu déjà une forte demande. Nuances : bleu, réséda, brun, fauve, olive, wisteria et aéroplane. Ce tissu est large de 52 pouces. Prix, $1.60 la verge.

Le drap fin chiffon français, est d'une texture d'une finesse remarquable, fini lisse qui retient parfaitement la lumière. La popularité extraordinaire de ce tissu pour la promenade et la toilette augmente constamment. Ce drap existe dans dix-huit nuances différentes. Largeur, 48 pouces. Prix, la verge, $1.60.

Serges crème, cheviotes, draps Panier et étamines. Le crème devient de plus en plus populaire pour élégants costumes de promenade, pour l'automne, et ces textures représentent les meilleures qualités dans cette nuance attrayante. Prix : Serges, 65c, 75c, 80c, $1.00, $1.25 et $1.40 la verge ; drap Panier, $1.10 et $1.40 la verge ; les cheviotes et étamines se vendent aux mêmes prix que les serges.

Magnifiques Nouveautés en Garnitures d'Automne

Les magnifiques nouvelles garnitures, transformations et ornements étalés actuellement au rayon des garnitures sont de conception et de dessins d'une beauté remarquable. Les perlés de jais et d'or sont fort employés dans les dessins plus exclusifs, tandis que les combinaisons de soie de couleur et d'or obtiendront une vogue incontestable. La variété des patrons étalés offre au choix une variété comme on en a vu rarement auparavant, en sorte que les dames qui voudraient profiter de l'état complet des assortiments feraient bien de faire leurs achats maintenant. Voici une brève description des lignes les plus importantes:

Garnitures et transformations de robes, joliment confectionnées en soie et perlés de couleur, dans une immense variété de dessins. Un patron tout à fait digne de mention dans l'assortiment est une grande garniture faite en soie bleu pâle avec dessins en or et perlés d'un attrait extraordinaire ainsi que perlés de satin blanc. Prix $25.00.

Nouvelles garnitures persanes, les plus nouvelles créations, dans de charmants dessins de perles chatoyantes et de sequins de couleur. Prix, $2.75 à $3.50 la verge.

Soutache militaire noire fantaisie, 3 pouces de largeur, la plus nouvelle garniture pour costumes. On peut aussi avoir cette soutache en largeurs étroites pour appareiller. Prix, 80c à $1.40 la verge.

Entre-deux de soie et jais noirs, dans un assortiment remarquable de patrons nouveaux et jolis. Prix, $1.25 à $4.50 la verge.

Magnifiques appliqués de soie de toutes largeurs et couleurs et dans un choix unique. Quelques-uns des patrons ont d'élégants dessins et perlés de métal. Prix, 60c à $2.75 la verge.

Nouveaux Gants d'Automne d'une qualité supérieure pour Dames

L'avantage marqué qu'il y a d'acheter ses gants d'automne à ce magasin est facile à comprendre pour les dames qui ont examiné les nouveaux modèles actuellement exposés au rayon des Gants.

Les charmants nouveaux coloris d'automne, les peaux parfaitement assorties dont sont faits ces gants, et la façon soignée avec laquelle ils sont finis, voilà les principaux facteurs de la perfection en matière de gants, facteurs qui ne devraient pas être négligés par les dames qui s'attendent à avoir, en retour de leur argent, la chic apparence, l'ajustement parfait et la durée.

C'est sous ces divers rapports que ces gants se montrent supérieurs, et nous pouvons vous assurer qu'ils vous donneront entière satisfaction. Quelques offres de chics gants pour l'Automne.

Gants en véritable chevreau glacé français, superbement faits de peaux choisies très souples, confortables et seyant à la perfection, pour dames. Ces gants sont à pontillé de fantaisie, 2 fermoirs à pression et de toutes les nouvelles nuances. Prix, $1.15.

Gants en véritable chevreau français et en Suède de Paris, faits de peaux tannées à la perfection, admirablement teintes à l'aide d'un procédé spécial. Ces gants sont à jolis dessus soutachés, à 2 fermoirs à pression et un soin particulier a été apporté à tous les détails pour dames. Le noir et le blanc et toutes les nouvelles couleurs sont représentées dans cette ligne. Prix, la paire, $1.50.

Gant mousquetaire en véritable chevreau glacé français, à trois fermoirs à pression au poignet, 16 pouces de long, de toutes les nuances en vogue, pour dames. Les peaux qui ont servi à la fabrication de ces gants sont de qualité vraiment supérieure. Prix, la paire, $1.75 à $3.50.

Gants mousquetaire en Suède de Paris, pour dames, particulièrement attrayants pour soirées et faits des meilleures peaux teintes à l'aide d'un procédé breveté spécial. Ces gants sont à trois fermoirs à pression et de toutes les nuances. Prix, la paire, $2.25 et $3.00.

Nouveaux Styles de Chaussures d'Automne pour Dames

La saison d'Automne a mis au jour plusieurs styles de chaussures de Dames, véritablement nouveaux et attrayants, qui sont maintenant étalés au rayon des Chaussures.

La caractéristique la plus remarquable de plusieurs de ces nouveaux styles, c'est la prédominence de l'effet de bout uni qui est très joli et effectif. Les bouts pointus ou les hauts talons cubains sont de nouveau en faveur et se trouvent réunis d'une façon attrayante dans plusieurs des nouveaux modèles, tandis que le poulain verni semble devoir être le cuir le plus en demande pour la présente saison.

Pour les soirées, les nouveaux styles tels que démontrés ici, constituent un sujet d'étude charmant pour les femmes de goût et de discernement. Les descriptions suivantes font voir quelques-unes des plus nouvelles formes.

Chaussures boutonnées ou lacées en chevreau vici et gun metal pour dames, confectionnées d'après une très élégante forme américaine, comprenant plusieurs nouveaux styles différents légers et pesants ; dans toutes les largeurs et pointures. Prix, $4.00 à $7.00.

Chaussures en veau velours pour femmes, confectionnées d'après une jolie forme de bout, moyen ou pointu, avec bouts rapportés en cuir verni et talons cubains. Ces chaussures sont exceptionnellement jolies et confortables pour les sorties ou la toilette ; toutes les pointures en magasin. Prix, $5.00 et $6.00.

Chaussures boutonnées ou lacées en poulain verni pour femmes, avec bouts étroits ou larges ; talons cubains bas ou haut ; vous pouvez avoir toutes les pointures et largeurs dans cette ligne. Prix, $4.00 à $7.00.

Chaussures en veau tan de Russie pour femmes, lacées ou boutonnées, dans une variété de jolies formes américaines de styles moyennement pesants et pesants ; vous pouvez avoir toutes les largeurs et grandeurs parmi ces chaussures. Prix, $5.00 et $6.00 la paire.

Assortiment Complet de

Lunettes, Lorgnons, Yeux Artificiels, Verres.

Satisfaction Garantie

Examen de la Vue Gratuit

Aux PHARMACIES NAULT

42 Ste-Catherine Est, - 803 Notre-Dame Ouest.

21.23

Notre garantie absolue SATISFACTION ou argent remis avec plaisir.

A·E·REA & CO. Montreal, Limited

MERCREDI, 21 SEPTEMBRE.

Visitez tous les Rayons c'est profitable. On vous répondra en français si vous le désirez.

6000 Pièces de Toile Fantaisie

A une Réduction de 20 p.c.

Notre assortiment de Toiles de Fantaisie est réellement étonnant, et pour demain nous avons choisi environ 600 pièces de Toile Fantaisie de tous les styles et de toutes les grandeurs—toutes des pièces désassorties. Sont compris dans ce lot :

CENTRES DE TOUTES SORTES.
NAPPERONS DE TOUTES LES DIMENSIONS.
DESSUS DE TABLE.
PARURES DE BUREAU, etc.

Ces pièces sont toutes légèrement souillées et froissées à l'étalage, et pour les faire disparaître de notre assortiment nous les avons placées sur des tables spéciales, et nous les vendrons demain à une réduction de 20% sur les prix marqués. Elles n'ont aucun dommage que le lavage ne puisse faire disparaître pour quelques sous.

REZ-DE-CHAUSSEE

Une autre Vente de BLOUSES

Cette Fois des BLOUSES LINGERIE valant $1.25 pour. 49c

Demain nous mettrons en vente un lot des plus superbes blouses-lingerie — de la même qualité que celles que nous avons si bien vendues la semaine dernière. Vous évaluerez ces blouses à $2.00, si le prix n'y était pas attaché.

Rappelez-vous que le lot n'est pas considérable, mais il nous faut l'écouler, de sorte que si vous en désirez une, il vous faudra venir de bonne heure.

Les devants sont faits de très belle laize broderie ; elles sont joliment ornées de plis lingerie et plis larges, manches longues ou ¾. Rég. $1.25, pour 49c

Riches Blouses de Soie Taffetas

Valant $4.50 pour $2.25

C'est assez facile de se procurer une blouse ordinaire de soie taffetas, mais souvent après une ou deux semaines on s'aperçoit que la soie est en lambeaux, et quelquefois elles ne sont plus à la mode.

Mais ces blouses sont de soie taffetas de bonne qualité et de la dernière mode, plis plats sur le devant avec plis sur le milieu, gros boutons sur le revers et cinq petits boutons et deux groupes de petits plis. Deux groupes de plis lingerie dans le dos et deux plis larges — collet fantaisie. Elles sont dans les nuances populaires :

COPENHAGUE, ROSE, MARINE, WISTERIA, CIEL, VERT, BLANC, RESEDA, AMETHYSTE, GRIS

Elles sont toutes de bonne qualité et feront une bonne durée. Valeur réelle de $4.50 pour $2.25

DEUXIEME ETAGE.

Comptoir de la Ganterie pour Femmes

Nous sommes heureux de constater comme les femmes ont su apprécier nos styles de Gants ainsi que les efforts que nous avons fait pour rendre ce comptoir de la Ganterie le plus considérable et le mieux organisé.

La qualité de Gants sur laquelle on peut plus compter et que nous sommes fiers de vendre est notre Gant de $1.25 : c'est simplement le meilleur Gant qui se fabrique pour se vendre à $1.25 et nous vous prions de l'examiner et de le comparer.

Ces Gants sont fabriqués de Chevreau français de la meilleure qualité, aussi en suède — offrant tous les styles de couture les plus nouveaux, et encore une fois nous vous prions de les examiner. Prix $1.25

Voici quelques autres lignes :

Beaux gants de chevreau de REA $1.25
Beaux gants de Suède français de REA $1.25
Gants de chevreau français superfin de REA. . . $1.50
Gants de Suède français superfin de REA $1.50
Gants de véritable chevrette de REA $2.00
Gants de belle chevrette de REA $1.60

REZ-DE-CHAUSSEE

VENTE EXTRAORDINAIRE DE 500 Manteaux pour Femmes et Fillettes

Dans les Styles approuvés pour l'Automne

Pas un ne vaut moins que $18.00 et de là à $22.50, $25.00, $27.50, $32.00, $35.00, 37.50 : tous au même prix. $14.98

Ils sont tous strictement de la plus haute qualité et sont faits par l'un des fabricants les plus renommés du Canada pour ses productions de première classe.

Ce lot considérable comprend surtout des échantillons et la balance non vendue de l'assortiment de ce fabricant, que nous avons pu acheter à très bas prix, et nous vous faisons bénéficier de cette réduction demain. Il n'y a pas dans le lot un seul manteau pour lequel nous ne pourrions pas obtenir le prix régulier.

Ils sont faits absolument à la dernière mode, et les étoffes ont été choisies par des experts. Tous sont strictement façonnés à la main dans les dessins les plus exclusifs et sont des créations qui sortent de l'ordinaire. Toute femme élégante pourrait être fière de porter l'un de ces manteaux. Ils sont en tissus pure laine.

DRAP FIN, MELANGE ECOSSAIS FANTAISIE, TWEEDS ANGLAIS, CHEVIOTES PURE LAINE, DIAGONALES FANTAISIE.

La longueur varie de ¾, 48, 50 et 52 pces, dans le genre droit ou croisé, coupe militaire — quelques-uns sont demi-ajustés — d'autres sont bien ajustés, avec manches Raglan ou tailleur. Ils sont doublés à moitié, et sont richement ornementés de galon de soie et de boutons fantaisie, les uns portent collets de velours et les autres ont des collets de même étoffe.

Les couleurs sont : NOIR, MARINE, NOUVEAU BLEU, GRIS, DERNIERS VERTS, AUSSI RAYES ET QUADRILLES. Valeurs régulières de $18 à $37.50. Demain, tous au même prix $14.98

DEUXIEME ETAGE

Demain sera Jour des Tabliers au Rayon de la Lingerie

Nous consacrerons aux tabliers une grande partie de l'espace de ce rayon. Les tablettes, les tables, les comptoirs sont surchargés de tabliers. Partout vous en voyez : nous en avons de toutes les sortes depuis le gentil petit tablier pour le thé de 5 heures jusqu'au grand tablier de travail qui vous enveloppe entièrement. Il y a des

TABLIERS POUR LES MAMANS.
TABLIERS POUR LA GRANDE SOEUR
TABLIERS POUR LA FILLETTE QUI VA A L'ECOLE.
TABLIERS POUR LE PETIT GARCON
TABLIERS POUR LES INFIRMIERES
TABLIERS POUR LES BONNES.
TABLIERS POUR LES TRAVAUX DE FANTAISIE.
TABLIERS POUR TOUS LES USAGES ET TOUTES LES CIRCONSTANCES QUE L'ON PUISSE IMAGINER, DANS LES DESSINS LES PLUS NOUVEAUX ET LES PLUS ELEGANTS.

Il y en a en: LINON BLANC, ZEPHIR GUINGAN, INDIENNE ANGLAISE, PERCALE IMPORTEE, SATINE NOIR, TOILE D'IRLANDE; nous n'avons pas assez d'espace pour décrire tous les autres. Nous aimerions que vous veniez les voir.—Voici quelques descriptions pour demain:

Tabliers pour Servantes

A **19c**—Ils sont en linon de bonne qualité, avec bavette ourlée ou brodée. Valeur régulière de 39c pour 19c.

A **25c**—Nous offrons une autre ligne de tabliers pour servantes, en linon de bonne qualité, ornés de bretelles de jolie broderie, jupe ample finie d'un volant. Rég. 45c pour 25c.

A **39c**—Nombre de styles différents en linon de bonne qualité, ornés de broderie et entre-deux à jolis petits dessins. Un autre genre est parfaitement uni avec plis et ourlets à jour. Rég. 59c pour 39c.

A **54c**—Tabliers de linon de très bonne qualité, à effet d'empiècement carré, ornés de broderie et entre-deux. Valeurs réelles de 75c pour écouler à 54c.

A **67c**—Ceux-ci sont dans le genre Princesse si élégant, avec garnitures les plus nouvelles.

A **$1.35**—Nous offrons de superbes tabliers de belle toile d'Irlande brodée à la main. Et des centaines et des centaines d'autres — tous bien installés pour que vous les puissiez examiner à votre aise.

Et puis nous avons les Tabliers d'Infirmières avec jupe ample et grande bavette, de la meilleure étoffe à 89c

Tabliers de Couleurs

Les grands tabliers couvrant tout, en guingan quadrillé de bonne qualité, pour 43c

Tabliers en bon zéphir de bonne qualité, dans de jolies nuances de rose et bleu. Prix pour demain 49c

Tabliers dans le genre princesse en indienne de bonne qualité, jolis dessins rayés, à nouvel effet de ceinture. Aussi un autre genre en percale importée de bonne qualité, effets rayés, aussi en toile de Hollande marine, marquée "faite en Hollande", ce qui vous assure de la haute qualité de ces vêtements. Prix spécial pour demain 75c

Une autre ligne est en indienne importée de bonne qualité, nuance marine et rouge foncé avec pois polka à $1.50

Et aussi de nombreux styles en satine noir à différents prix.

DEUXIEME ETAGE.

Grande Vente de Tapis et Carpettes Tapestry

Notre assortiment de superbes couvertures de plancher est importée des meilleurs tisserands de l'Angleterre et de l'Ecosse, et comme attraction spéciale pour induire à venir l'examiner, nous offrons au commencement de la saison quelques lignes les plus nouvelles pour l'automne à des prix spéciaux :

TAPIS TAPESTRY

Nous offrons 2,000 verges de tapis Tapestry dans les patrons les plus nouveaux de l'automne.

NOUVELLES TEINTES DE BLEU, NOUVELLES TEINTES DE CRAMOISIE NOUVELLES TEINTES DE VERT, TAPIS DE PASSAGE ET ESCALIER POUR ASSORTIR, larges de 27 pouces. Prix spécial la verge . . . 48c

TAPIS TAPESTRY, de qualité supérieure, dans 15 patrons les plus nouveaux, avec tapis de passage et d'escalier pour assortir, large de 27 pouces. La verge 58c

Encore une autre ligne d'tapis Tapestry, convenables pour salon, salle à manger et chambre à coucher. Ils sont de la plus belle qualité et dans les dessins et coloris les plus récents. Avec bordures de 22½ pouces pour assortir. La verge . . et 75c 68c

Nous offrons aussi une ligne spéciale de tapis tapestry double largeur, 54 pouces, ne requiert que la moitié du travail pour les coudre. Prix spécial pour demain la vge $1.15

CARPETTES TAPESTRY

Nous n'en avons que 100 à vendre aux prix spéciaux de cette vente. Ce sont des Carpettes Tapestry dans les plus nouveaux patrons de l'automne quelques-uns même nous sont particuliers et sont tout à fait superbes.

2¼ x 3 verges. Spécial $4.98
3 x 3 verges. Spécial $5.48
3 x 3½ verges. Spécial $6.48
3 x 4 verges. Spécial $7.48
3½ x 4 verges. Spécial $8.48

CARPETTES BRUXELLES

Il n'y en a que 50 dans ce lot—de sorte qu'il vous faudra venir de bonne heure pour avoir un choix. Elles sont d'un tissu solide et dureront longtemps.

2½ x 3 verges. Rég. $10.00 pour $7.98
3 x 3 verges. Rég. $14. pour $10.98
3 x 3½ vges. Rég. $16. pour $12.98
3 x 4 verges. Rég $18. pour $14.98

TROISIEME ETAGE.

COMPTOIR DE LA

Lingerie pour Enfants

Nous avons des robes pour enfants, en linon français de la meilleure qualité, avec empiècement carré, ornées de jolie entre-deux, finie de dentelle Val. Grandeurs pour âges de 6 mois à 3 ans. Rég. $1.50 pour 98c

Pantalons pour fillettes, en batiste exceptionnellement forte, avec large volant, ornés de plis lingerie. Rég. 30c pour 15c

Seulement deux à chaque acheteur.

DEUXIEME ETAGE.

MERCERIES

Les nuits et les matins froids font songer aux Sous-Vêtements plus chauds

Avec les froids nous arrivent les nouveaux sous-vêtements doublés de laine.

La qualité que nous offrons pour demain est la célèbre marque PEN-ANGLE, remarquable pour leur merveilleuse durée. Ces vêtements sont confortables avec bandes de soie, bonnes grandeurs. Prix, 50c le vêtement ou, le costume $1.00

REZ-DE-CHAUSSEE

Quelques Offres Spéciales de

PORCELAINE

Services de Toilette

Ces services sont superbes, en bon matériel de couleur naturelle, avec dessin de fleurs roses, rouges et feuilles vertes, avec filets d'or sur les bords et les anses Valeur régulière $4.25 pour $3.50

Verres à Gelées

En bon verre clair et couvercles de métal. Rég. 50c la douz. pour 30c

Jarres à Confitures

Les fameuses jarres "Gem", il n'y en a pas de meilleures.

Chopines, la douz 55c
Pintes, la douz. 65c
½ gallon, la douz. 75c

SOUS-SOL.

Reproduction de Peintures des Vieux Maitres

Valant $7.00, pour $3.00

Nous n'avons qu'un petit nombre de ces Gravures qui sont de véritables bijoux artistiques, reproductions des oeuvres de maitres aussi fameux que

GAINSBOROUGH
HOPPER
REYNOLDS et autres.

Les unes sont en couleurs, les autres de simples platines—grandeurs 16 x 20 avec cadres de noyer ou acajou de 2 et 2½ pouces, avec passe-partout de différents genres.

Ce lot comprend des douzaines de sujets différents tels que:

Figures, Paysages et Scènes.

Toutes sont des valeurs réelles de $7.00 pour $3.00.

TROISIEME ETAGE.

Offres Spéciales de

CHAUSSURES

Bottines en beau Dongola pour femmes — pour pieds très larges — comme on en fait faire sur commande sur formes extra larges DE et EE, valeurs de $2.00 et $2.25.

Bottines en Dongola lacées pour femmes, bien faites avec bouts en cuir verni, semelles moyennes — de très bonne durée. Régulier $2.00 pour $1.48

Bottines en veau box pour hommes, elles sont dans le genre lacé pour usage journalier. Rég. $3.00 et $3.50 pour $2.48

Bottines en veau box très fortes pour garçonnets — juste ce qu'il faut pour le collège. Pour âges de 1 à 5 ans. Rég. $2.00 pour $1.48

Nous avons un assortiment de CAOUTCHOUCS de toutes sortes de qualité exceptionnelle.

REZ-DE-CHAUSSEE

Un Nouveau comptoir au Rayon des Etoffes à Robes

Est consacré aux IMITATION de FOURRURES valant de $2.00 à $16.00 la verge

Nous avons consacré tout un comptoir à notre rayon des étoffes à robes, aux étoffes d'hiver les plus nouvelles, telles que

PELUCHE DE SOIE NOIRE
IMITATION DE LOUTRE
CARACUL
DRAP DE CASTOR
DRAP A MANTEAU

La collection de ces étoffes est tellement étendue et variée que nous ne prétendons pas vous en donner une description complète, mais seulement une faible idée. N'oubliez pas que nous avons consacré à ces étoffes tout un comptoir et nous vous invitons à ne pas manquer notre ouverture.

NOUVELLE IMITATION DE LOUTRE EN SOIE (Seal). Ce tissu peut se confectionner en riches manteaux, et il sera de grande mode pour manteaux, jaquettes et collerettes; il existe en noir et brun. C'est l'un des plus étonnants succès de l'âge, il est si habilement imité et fini que même les experts peuvent s'y tromper et croire que c'est la véritable loutre. Largeur 50 pouces. Prix, la verge, de . . . . $4.50 A $16.00

LE CARACUL POPULAIRE, bien que cette étoffe ait été très populaire l'année dernière, elle promet d'être encore plus en faveur cette année, et nous avons toutes les nouvelles imitations très riches de mouton de Perse, poulain russe et renard de Sibérie. Elle est large de 52 pouces et se vend, à la verge, de . . . . $2.50 A $6.00

PELUCHE DE SOIE, dans de nouveaux dessins étampés très élégants d'écureuil, etc., font de fort beaux manteaux. Prix très modérés, la verge, de . . . . $3.50 A $9.00

OURS BLANC. Ces tissus sont de toute première qualité et larges de 50 pouces; il est insurpassable pour confectionner des manteaux pour enfants, chapeaux de fillettes, etc. Prix, la verge, depuis . . . . $1.75 A $6.00

DRAP DE CASTOR. Ces draps sont très épais et nous n'en avons que les toutes premières qualités. En marine, tan, brun, noir. Largeur 50 pouces. Prix, la verge. . . . $1.50 $1.75 et $2

Valeurs Spéciales au comptoir des Etoffes Noires

Une qualité de cheviote diagonale noire, pure laine, garantie noir indélébile, bonne pesanteur pour costumes élégants. Largeur 50 pouces. Prix, la verge. $1.00

Une autre ligne de cachemire et serges noires, ce qu'il y a de mieux pour robes durables pour costumes de couvents et jolies robes de femmes. Largeur 46 et 48 pouces. Prix, la verge. 75c

REZ-DE-CHAUSSEE

Mondanités

Mlles Marie-Louise et Joséphine Beauchamp, d'Olga, North-Dakota, qui étaient depuis deux mois en visite chez Mme W. Lefebvre, 294 rue Poupart, sont retournées chez-elles.

× × ×

Mlle Alma Bourque et Aurore Bourque, filles de M. N. Bourque, de la rue St André, sont parties pour un voyage à Chicago.

× × ×

M. et Mme Pierre Jodoin (Mlle Malvina Bélanger) et leur fils Irénée, sont partis le 20 pour un voyage à la Colombie Anglaise, où ils seront les hôtes de Mlle Eva Bélanger et de M. et Mme G. Girard.

Mlle Maria Décary, de Saint-Jérôme, est de passage chez son oncle M. Arthur Lamoureux. De là elle ira passer quelques jours à la villa, "Val d'Or", chez M. Benjamin Décary, son oncle, à Strathmore.

× × ×

Dimanche le 4 septembre, M. O. E. Lamoureux, du Sault-au-Récollet, avait le plaisir de recevoir ses cousines Mmes J. Perrault et S. Perrault, de Sainte-Anne, Ill., ainsi que ses cousins MM. Octave et George Lamoureux, de L'Ile aux Chênes, Manitoba; Mlle Lamoureux et M. Arthur Gaudreau, de la rue Champlain, les accompagnaient. M. Octave Lamoureux n'était pas venu à Montréal depuis 29 ans.

× × ×

M. Euchariste Crête, ex-maire de Saint-Jean des Piles, est de passage à Montréal.

× × ×

Mlle Victoria Legault, institutrice à St Stanislas de Kotska, vient de recevoir une prime du gouvernement pour son succès dans l'enseignement.

× × ×

Ce matin, à l'église du Sacré-Coeur, M. Doria Hébert, fils de M. P. Hébert, de la rue Cartier, conduisait à l'autel, Mlle Alice Pigeon. La bénédiction nuptiale a été donnée par M. l'abbé Adam, curé de la paroisse.

Aussitôt après la cérémonie, les heureux époux sont partis en voyage de noces, pour Boston.

× × ×

Lundi, le 19 septembre avait lieu dans la chapelle de l'église Saint-Jean-Baptiste, le mariage de Mlle Alice Saint-Jean avec M. Ulysse Lespérance.

L'heureux couple est parti pour les chutes Niagara, Toronto et autres endroits environnants. M. et Mme Lespérance recevront dimanche le 2 octobre prochain au No 698 rue Visitation.

× × ×

Lady Allan a lancé des invitations pour une réception, jeudi soir, à Ravenscrag, pour Mlle Doris Allan.

× × ×

L'hon. M. Rainville et M. Rodolphe Brunet sont partis ce matin pour un voyage d'affaires à New York, où ils seront une quinzaine de jours.

× × ×

Mlle Joséphine Taillon, d'Ottawa, est chez son frère, M. Alphonse Taillon.

× × ×

Le juge McCorkill est au Viger.

× × ×

M. Chase Casgrain, C.R., est revenu de Québec.

× × ×

M. Geo. E. Amyot, de Québec, est à la Place Viger.

× × ×

L'hon. L. P. et Mme Brodeur sont à Caledonia Springs.

L'INSPECTION DES COMMISSAIRES

ILS ONT PASSE UNE PARTIE DE L'APRES-MIDI D'HIER A VISITER LES TRAVAUX DE VOIRIE.

Les commissaires ont passé une partie de l'après-midi d'hier à visiter les travaux en cours d'exécution dans les rues de l'Ouest et dans l'avenue Mont-Royal.

En plusieurs endroits les entrepreneurs avancent trop lentement; des fondations en béton devront être recommencées en partie. Des ordres ont été donnés en conséquence.

L'avenue Mont-Royal, au sujet de laquelle l'échevin Têtreau a eu une conférence avec les commissaires, est bien telle qu'il la leur avait décrite. La Cie des Tramways a construit une voie temporaire sur un côté de la rue en attendant que ses voies soient réparées, et le macadam a été enlevé de l'autre côté, de sorte que la rue se trouve fermée à la circulation. Le service de la voirie devra voir à ce que les travaux se terminent le plus tôt possible.

Les commissaires ont aussi visité l'hôpital municipal de la rue Moreau. Cet édifice qui est très vieux et qui n'a guère servi depuis des années, est délabré. Il avait été question, l'an dernier, de le mettre à la disposition des typhiques, mais il aurait fallu procéder à une réfection et à une désinfection longues et coûteuses. Les commissaires prendront maintenant une décision au sujet de cet édifice.

POUR ENCOURAGER LA PHOTOGRAPHIE

Afin d'encourager non seulement la culture des fleurs et l'entretien de superbes parterres autour de ses gares, mais encore l'art de la photographie, la Compagnie du Pacifique a résolu d'accorder, cette année, des prix allant de $10 à $5.00 pour les meilleures photographies prises de ces parterres de fleurs par les artistes amateurs qui sont à son emploi. M. N. S. Dunlop, surintendant du département floral de la compagnie, et, en même temps, un expert en photographie, a déjà reçu de nombreuses photographies des divers concurrents et tout fait prévoir que le concours sera des plus intéressants.

D'après les conditions du concours, chaque photographe amateur doit envoyer deux photographies, dont l'une encadrée, demeurera la propriété de la compagnie. Deux prix, l'un de $10 et l'autre de $5.00 seront accordés pour chaque division du réseau.

De nombreuses photographies sont attendues ces jours-ci aux bureaux du Pacifique.

VOTRE BEBE EST-IL MALADE, donnez-lui le Sirop du Dr Fred Demers, s'il manque de sommeil, souffre de dentition ou de coliques. Il améliore toujours la santé des bébés. 21.2—M-n

CALENDRIER

TEMPERATURE

Région des Grands Lacs et de la Baie Georgienne :—
Vallée de l'Ottawa et du Haut St Laurent : — Pluie depuis hier matin.
Bas du Fleuve et dans le Golfe : — Un peu de pluie.
Provinces Maritimes : — Pluie hier.
Lac Supérieur : — Beau et chaud.

Chiffres fournis par M. R. de Mesle, gérant de Hearn et Harrison, 10-12 rue Notre-Dame Est :

MAXIMA ET MINIMA

Aujourd'hui minimum. . . .	62
Même date l'an dernier. . . .	68
Aujourd'hui minimum. . . .	51
Même date l'an dernier. . . .	62

Baromètre — 8 a.m., 29.88 ; 11 a.m., 29.90 ; 1 p.m., 29.92.

Lever du soleil.	5.44
Coucher du soleil.	6.02
Lever de la lune. . . .	7.27
Coucher de la lune. . . .	8.18

Pleine lune depuis le 18 septembre courant, à 11 h. 58 m. du soir. Dernier quartier de la lune, le 25 septembre courant, à 4 h. 0 m. du soir.

SAINT DU JOUR. — 21 SEPTEMBRE

Saint Mathieu, apôtre et évangéliste. — S. Mathieu, qui s'appelait Lévi avant sa conversion, était de Galilée comme les autres apôtres et publicain de profession, c'est-à-dire percepteur de l'impôt. Il demeurait à Capharnaum et avait son bureau en dehors de la ville sur les bords du lac de Galilée. Jésus enseignait le monde depuis plus d'un an, lorsqu'il passa par le lieu où était Mathieu. Le voyant assis à son bureau, il lui dit de le suivre ; en même temps, Mathieu se leva et le suivit. S. Mathieu fut élevé à l'apostolat l'année même de sa conversion. Après la mort de Jésus, il prêcha d'abord dans la Judée et les villes voisines, alors qu'il écrivit l'évangile qui porte son nom. Il fut le premier qui écrivit l'évangile et le fit par l'inspiration du Saint Esprit. Il évangélisa ensuite le pays des Perses et l'Ethiopie et souffrit le martyr à Naddaver.

EPHEMERIDES

Incendie du village de Yamaska, Québec. Cyclone meurtrier en Louisiane. Mort du gouverneur Johnson, du Minnesota.

MGR L'ARCHEVEQUE A LA PRESSE DE MONTREAL

Mgr l'Archevêque de Montréal a invité un certain nombre de représentants des journaux de Montréal à dîner en sa compagnie, à l'archevêché, demain soir. Sa Grandeur désire montrer à la presse montréalaise sa satisfaction pour la part qu'elle a prise au succès du Congrès Eucharistique. C'est une attention qui ne manquera pas d'être vivement appréciée.

LE BLE EN EUROPE

L'Institut International d'Agriculture" vient de télégraphier à M. Y. K. Doherty, son correspondant canadien, le rapport final de son enquête sur la production du blé en 1910. L'Italie comptera cette année 165,346,656 minots contre 125,363,287 l'année dernière, la Roumanie 108,853,211 contre 59,043,045; la Hongrie 198,482,118 contre 125,363,287; la Russie $917,633,439 contre 784,203,650 ; la Prusse, 87,799,070 contre 138,000,000 pour toute l'Allemagne.

LA JOURNEE DES COMMISSAIRES

ILS ONT VISITE L'UNIVERSITE LAVAL, CE MATIN, ET SIEGENT A L'HOTEL DE VILLE CET APRES-MIDI.

Le programme que suit aujourd'hui la commission royale d'enquête sur l'enseignement technique est assez chargé.

Ce matin, les membres ont visité l'université Laval, l'Ecole Polytechnique. A 1 heure, ils ont déjeûné au club Mont-Royal, sur l'invitation du maire, de l'échevin Dandurand et des membres de la commission municipale des réceptions.

A 3 heures, il y a séance dans la salle du Conseil Municipal. La commission reçoit les autorités des universités Laval et McGill, des commissions scolaires, l'Association des Architectes de la Province de Québec, etc., pour faire le programme des séances du mois de février.

A 4 heures, il y a réception de la commission à la Chambre de Commerce.

A 8 heures, ce soir, les commissaires partent pour Québec.

FUNERAILLES DE M. F. X. SAINT-CHARLES

C'est vendredi matin, le 23 du courant, qu'auront lieu les funérailles de feu F. X. Saint-Charles, président de la Banque d'Hochelaga. Le départ du convoi aura lieu de l'Institution des Sourdes-Muettes, par la porte de la rue Saint-Denis, à huit heures et demie, pour de là à l'église Saint-Louis de France, où le service sera célébré, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Pas de fleurs, s. v. p.

Londres, 21 — Sir Hiram Maxim, à cause de son âge, a abandonné le projet de construire un biplan extraordinaire. Sir Hiram a 70 ans.

La Minute Gaie

—Vois-tu le petit homme qui passe-là! eh bien il a été le champion des "poids légers."
—Ah! comment a-t-il perdu son titre?
—Il ne l'a pas perdu. Il a tout simplement vendu son épicerie et il a abandonné les affaires.

IL PROTESTE HAUTEMENT DE SON INNOCENCE

Wilfrid Dufresne, arrêté sous soupçon d'avoir lancé une machine infernale dans la maison de Mme Huet, nie énergiquement.—Les détectives à la recherche de témoins.

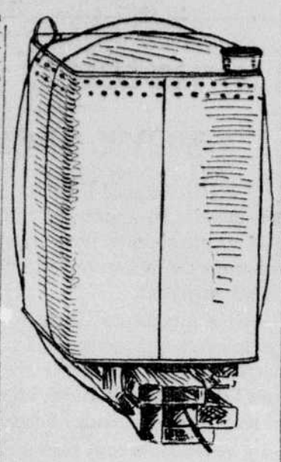
Sur la plainte de Mme William Huet, déposée hier devant le commissaire des incendies Ritchie, Wilfrid Dufresne, de la cité de Montréal, a été arrêté, hier soir, vers six heures, par les détectives Riopel et Mercier.

Dufresne a été traduit, cet avant-midi, devant le commissaire Ritchie et a plaidé non coupable à l'accusation d'avoir, illgalement et de propos délibéré, tenté d'incendier la maison occupée par Mme Huet et sa famille, au No 1488 de la rue St Denis.

Le prévenu est défendu par Mtre Ernest Tétreau. L'enquête préliminaire aura lieu, cet après-midi, alors que Dufresne sera probablement admis à caution. Lors de l'enquête sur l'incendie qui a dévasté sa maison, Mme Huet a été entendue, et a désigné Dufresne comme étant celui qui aurait lancé la machine infernale dans sa chambre, à travers la fenêtre. Elle ne l'a pas vu; mais elle prétend que ses soupçons sont justifiables, à la suite des menaces que lui aurait faites le prévenu, le mercredi qui a précédé l'attentat. Mme Huet a ajouté que Dufresne avait pensionné chez elle pendant plus de trois ans et qu'elle avait emprunté différentes sommes d'argent du jeune homme.

Le prévenu a quitté sa maison au mois d'avril dernier et mercredi, après lui avoir demandé le remboursement de l'argent prêté, il aurait proféré des menaces contre Mme Huet. Il aurait même ajouté que la loi avait des moyens d'action trop lents pour lui, dit la plaignante.

En entendant la formidable explosion qui a ébranlé sa maison, samedi matin, la plaignante prétend s'être écrié : "Je reconnais là la main criminelle de celui qui m'a menacée". Ses soupçons se seraient immédiatement portés sur le prévenu Dufresne. Cependant, jusqu'ici, Mme Huet n'a pas fait entendre d'autres témoins pour corroborer ses déclarations, et Dufresne, comme nous le disons plus haut, proteste de son innocence. Les détectives Riopel et Mercier, ainsi que le détective Adélard Constantin, attaché spécialement à la cour des commissaires des incendies continuent leurs recherches, pour découvrir des témoins.



La machine infernale lancée, samedi matin, dans la chambre de Mme Huet, née St Denis. Le dessin montre l'extraordinaire simplicité de l'appareil, mais donne aussi une idée de son efficacité.—Dessin d'un artiste de la "Presse."

LA SEANCE DE SAMEDI

La "Presse" donnera un joli souvenir aux mille premières personnes qui arriveront à la soirée au Parc Sohmer.—Lutte entre Lapointe et Roby

La soirée de samedi au Parc Sohmer sera encore plus intéressante que celle de la semaine dernière et tout fait prévoir un brillant succès. La "Presse" donnera un rapport complet de la partie décisive pour la coupe Minto entre le National et le New Westminster. Nos hommes, mieux acclimatés, mieux en forme et au courant des tactiques de leurs adversaires, seront en mesure de jouer une grande partie et nous aurons probablement de bonnes nouvelles à annoncer à la foule.

La "Presse" donnera aux mille premiers arrivants au Parc un joli souvenir consistant en un groupe des directeurs et des joueurs du National, imprimé sur beau papier glacé, et pouvant être encadré. Ce groupe s'est jusqu'ici vendu dix cents. Les mille premières personnes qui achèteront leur billet recevront avec leur coupon le groupe en question.

Le Club Athlétique Canadien a arrangé une lutte entre Lapointe et P. Roby qui a fait si bonne figure contre Tremblay la semaine dernière. Le champion n'a pas voulu renoncer à la prise d'orteils contre Lapointe, et il a été décidé de faire rencontrer celui-ci avec Roby. Ce sera là un spectacle passionnant. De plus, Barrette luttera avec Beauchamp, et Montferrand avec St Amour.

Tel que déjà annoncé, le public verra en outre les vues animées du combat Ketchel-Johnson.

Comme on le voit, le programme ne laissera rien à désirer et la foule en aura pour son argent.

L'UNIVERSITE SE REPEUPLE

Les étudiants sont revenus peupler de leur rires et de leur bruyante gaieté les salles, désertes pendant près de quatre mois, de l'Université Laval.

Cependant une faculté, le Droit, et une école, l'Art Dentaire, ont seules ouvert leurs portes, mais les autres ne tarderont pas. Les cours de médecine recommencent, en effet, le 3 octobre, ceux de l'école polytechnique "idem", et, le grand Séminaire recevra ses élèves dès lundi prochain.

A cause du congrès eucharistique la rentrée pour les diverses facultés, a été quelque peu retardée. La messe du Saint-Esprit aura lieu le mercredi 5 octobre et l'ouverture des cours de littérature, l'un des événements le plus importants de l'année universitaire, le neuf novembre. On sait que M. du Roure apportera cette année encore dans cette chaire la bonne volonté dont ses élèves ont largement bénéficié.

LE CADAVRE DE FRANK KERLEY

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 21 — Le cadavre de Frank Kerley, cet indien de Caughnawaga, qui, ainsi que la "Presse" seule l'annonçait, hier, a été trouvé dans les ruines du pont de Québec, a été identifié par John K. Martin, de Caughnawaga, grâce à des lambeaux de vêtements qui adhéraient encore aux ossements. Le cadavre était affreusement mutilé. Kerley était âgé de 26 ans et était un des meilleurs joueurs de crosse de Caughnawaga.

MORT D'UN CONSTABLE

M. William Harper, âgé de 70 ans, ancien agent de police, est décédé subitement la nuit dernière, chez lui, au No 309 de la rue du Grand Tronc. Le coroner en a disposé sans jury.

LE SUICIDE A PHILADELPHIE

Philadelphie, 21. — Georges Enos et Dominick Carmele se sont suicidés aujourd'hui.

Hâtez-vous si vous voulez le plus beau souvenir du Congrès Eucharistique

Le troisième tirage du tableau-souvenir du Congrès publié par la PRESSE tire à sa fin. Il est donc sage de se hâter. La vente sera terminée samedi. On ne saurait trouver de souvenir plus précieux des fêtes grandioses qui viennent de se dérouler dans notre ville.

Ce tableau mesure vingt-sept pouces de largeur par vingt de hauteur ; il est sur papier de luxe et fort.

× × ×

On peut se procurer le tableau-souvenir tous les jours de la semaine, de 8 heures à 5 heures, à l'administration de la PRESSE, en payant **10** CENTINS. Le tableau est envoyé sur demande par la poste dans un tube en carton fort, moyennant la somme de **13** CENTINS.

AUX ASSISES CRIMINELLES

L'AFFAIRE SOULLE SE POURSUIT CETTE AVANT-MIDI ENCORE. —LES TEMOINS ENTENDUS. — LE PREVENU ET LA VICTIME.

A l'ouverture de la séance de la Cour d'Assises, ce matin, Mtre D. A. Lafortune appelle de nouveau Mlle Albina Saint-Jacques, dans la boîte aux témoins. Le témoin déclare qu'elle demeurait autrefois au No 17 rue Lagauchetière. Elle avait travaillé à cet endroit auparavant, mais elle n'y demeurait pas. C'est là que le couple s'approvisionnait le soir, après l'ouvrage fait.

Le constable Eugène Martin dit qu'il connaissait la femme Saint-Jacques, depuis près d'un an. Il raconte les péripéties de l'affaire. Il déclare qu'il a arrêté Soullé, au moment où celui-ci tenait dans sa main le revolver et portant la jeune fille dans ses bras, alors qu'il courait vers l'hôpital Général. Il ajoute qu'à l'intérieur du restaurant Dupuis, il n'y avait pas de trace de sang.

Ce n'est qu'à la porte, à l'endroit où la femme s'était affaissée qu'il a vu une mare de sang.

Le revolver de l'accusé avait cinq chambres et une d'elles était vide. Le constable Martin déclare qu'ils ont vu l'accusé à quelques pieds de distance de la femme. Il lui enleva le revolver et c'est là qu'en présence de son compagnon Daoust, il vit l'accusé embrasser la veuve en sanglotant et s'écrier : "Albina, je t'ai tuée."

Le grand connétable Bissonnette, produit le revolver.

Le constable Martin revient et Mtre Saint-Julien le transquestionne.

A son arrivée, la jeune fille était appuyée sur le mur et l'accusé se trouvait sur la chaussée. Deux témoins de la scène, Ginpas et Gill, se trouvaient aussi là. Le constable Martin dit qu'il n'a jamais posé de questions à la jeune fille ou à l'accusé. Le constable Daoust vient ensuite. Il corrobore le témoignage de son camarade.

Le témoin jure que le propriétaire du restaurant lui a dit que jamais Soullé n'a tiré dans son établissement.

C'est cependant la déclaration faite par la fille Saint-Jacques. De plus, le propriétaire du restaurant où le drame se serait déroulé, vient jurer que la femme a été tirée dans son restaurant.

Les policiers déclarent cependant qu'ils n'ont pas trouvé trace de sang dans l'établissement. Gingras et Gill, deux témoins de la couronne, jurent que lors de l'arrivée de la police, ils se trouvèrent sur les lieux. A ce moment, Soullé se tenait sur la chaussée, près de la fille Saint-Jacques s'affaissée sur le trottoir, à quelques distance du restaurant de Dupuis. L'accusé semblait pris de désespoir et tenait la jeune fille dans ses bras. Après transquestion de Mtre Saint-Julien, l'avocat de la défense, la cour s'ajourne.

POUR SAUVER LE MALHEUREUX CANDY

UNE ENTREVUE D'UN REDACTEUR DE LA "PRESSE" AVEC LE DEFENSEUR DU MEURTRIER. — D'INTERESSANTES DECLARATIONS.

Mtre Papineau Mathieu, le défenseur de Timothy Candy, était en cour, ce matin. Rencontré par notre représentant, il a fait la déclaration suivante :

"Timothy Candy a été reconnu coupable par la cour. Un jury composé de douze hommes, ses concitoyens, a rendu un tel verdict. Pour moi, je ne peux faire autrement que d'attendre pour prendre des mesures nécessaires pour arracher mon client à la corde, que l'initiative d'un groupe de citoyens qui s'intéressent à cette cause."

Mtre Papineau Mathieu ne veut plus se mettre de l'avant, dans une cause semblable. Le cas de Dillon est là. On lui a reproché bien des choses dans cette cause, en alléguant qu'il avait arraché un meurtrier à la potence. Il ne veut plus se mettre en évidence.

Un groupe de citoyens est à organiser le mouvement. Si on réussit à faire des démarches pour demander un appel, Mtre Mathieu secondera ceux qui veulent aider son client et il répète de nouveau : "Soyez-en assuré, je ne prendrai pas l'initiative d'un tel mouvement."

Le défenseur de Candy n'a pas voulu dire quel était l'état d'âme du condamné à mort, qu'il visite tous les jours, à la prison. Cependant, un officier des gardes de la geôle, nous disait, ce matin, que le malheureux dort et mange bien.

Mtre Papineau Mathieu préparerait pour la fin du terme des Assises Criminelles, un réquisitoire pour faire déclarer son client coupable d'homicide.

LA TAXE SUR LES BOGHEIS

QUATRE-VINGT-DIX PROPRIETAIRES DE CES VEHICULES SONT POURSUIVIS. — IL FAUT PAYER $6 ANNUELLEMENT.

Les employés de la Cour des Recorders sont à préparer 90 actions contre les propriétaires de bogheis, (voitures d'agrément), qui ne se sont pas encore conformés à la loi, en payant la taxe annuelle de $6.

Déjà deux avis ont été servis à la plupart des intéressés.

Les actions contre les délinquants sont rapportables le 27 du mois courant.

LES DEMANDES DU CHEF TRUDEL

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 21 — Le chef de police Trudel demande l'établissement d'un système de patrouille et d'un service de police à cheval à Québec, comme cela se fait ailleurs.

LA DECISION DU JUGE DEMERS SUSPENDUE POUR UN MOIS DANS L'AFFAIRE DE L'EMANCIPATION

Le président du tribunal veut laisser à la Commission d'Enquête le temps de soumettre ses conclusions. --- "Les faits démontrent, déclare l'érudit magistrat, que c'est un espèce de tribunal d'Inquisition que les commissaires ont tenté d'établir."--- Les fonctionnaires municipaux.

Il sera permis aux commissaires chargés de s'enquérir des accusations lancées par M. J. A. Milette, contre deux employés municipaux de cette ville, le Dr Laberge et l'inspecteur Grandchamp, de présenter leur rapport pourvu qu'ils s'en tiennent strictement à la question soumise.

On se rappelle, sans doute, que quelques semaines avant l'ouverture du Congrès Eucharistique M. J. A. Milette écrivit au conseil de ville une lettre dans laquelle il dénonçait les deux employés municipaux nommés plus haut. Il les accusait d'avoir fait partie de la loge maçonnique de l'Emancipation et d'avoir assisté à certaine séance où il avait été proposé de tromper des prêtres qui assisteraient au Congrès et, sous prétexte de les conduire dans des maisons de pension respectable, on les aurait introduits dans des bouges. Plus tard, des plaintes auraient été déposées en cour du recorder et ces prêtres auraient été arrêtés avec la plus

VILE CANAILLE

et auraient été traduits.

Quand nos échevins ont pris communication de cette lettre les faits énoncés leur ont paru si graves, qu'ils ont hésité un instant à faire une enquête.

C'est l'échevin Tétreau qui a pris sur lui de demander que cette lettre fût rendue publique et que des commissaires fussent nommés pour s'enquérir des faits.

Les deux employés en question ont-ils pris part à cet abominable complot? Il ne nous appartient pas de répondre à cette question. Les commissaires présenteront bientôt leur rapport et alors seulement les citoyens de Montréal pourront se prononcer avec connaissance de cause.

Quoi qu'il en soit, l'indignation a été des plus intense. Les journaux européens et américains ont fait tous les commentaires imaginables. L'intérêt ne se confine pas seulement à notre ville ni à notre pays, mais tout l'univers catholique attend le résultat de l'enquête.

Il n'y a aucun doute que les commissaires avaient le droit d'assigner des témoins et de leur faire dire si des employés de la ville avaient trempé dans cette affaire, mais leurs pouvoirs n'allaient pas plus loin.

Ont-ils dépassé les limites légales? C'est ce qu'a prétendu M. Joseph Fortier, le papetier bien connu de cette ville.

Celui-ci s'est adressé à la Cour Supérieure et a demandé l'émission d'un

BREF D'INJONCTION

contre les commissaires. Ces derniers, a-t-il dit, n'ont point le droit de s'enquérir de l'opinion religieuse d'aucun citoyen qui n'est pas employé par la ville. La cité, continue-t-il, n'a pas le droit de poursuivre cette enquête et lors même que les commissaires en auraient le pouvoir ils l'ont outrepassé.

Le juge Demers, siégeant en Cour Supérieure, a, ce matin, rendu un jugement dont nous nous contenterons de reproduire les grandes lignes.

Il ne s'agit, dit le juge, que d'une pure question de juridiction. La ville avait certainement le droit de demander aux témoins si quelques-uns de ses employés avaient participé aux infâmes machinations tramées par quelques membres de la loge Emancipation.

Les membres de la commission d'enquête ont-ils outrepassé leurs pouvoirs?

La multiplicité des questions prouve qu'il y a eu

PARTI PRIS

et abus de pouvoir par les commissaires.

"Tous les faits démontrent à la cour, dit le magistrat, que les commissaires ont tenté de faire de leur commission une espèce de tribunal d'inquisitions."

Quant à l'opportunité d'accorder l'émission du bref d'injonction la cour déclare qu'elle ne la voit point.

L'enquête est terminée et les commissaires affirment qu'ils ne la continueront point. Comment la cour pourrait-elle permettre l'émission du bref d'injonction ? C'est aujourd'hui une histoire du passé. Nulle puissance ne pourrait empêcher ce qui est fait de l'être.

Le juge Demers suspend sa décision pour un mois et permet la production du rapport des commissaires. Dans l'intervalle ceux-ci pourront présenter leurs conclusions. Le magistrat se déclare convaincu qu'ils s'en tiendront strictement à la question soumise.

Quant à la question des dépens, la cour se réserve d'adjuger après le délai qu'elle accorde.

ILS DEVRONT COMPARAITRE DEVANT LEURS PAIRS

Le docteur Hawley H. Crippen et Ethel Clara Lenève subiront un procès aux assises.---Le médecin américain accusé formellement d'avoir tué sa femme.

(Service exclusif à la PRESSE)

Londres, 21 — A la fin de la séance de la cour de police, aujourd'hui, le docteur Hawley H. Crippen et Ethel-Clara Le Nève ont été condamnés à subir un procès en Cour d'Assises, sous l'accusation d'avoir assassiné Belle Elmore, la femme du docteur. Les avocats des accusés ont réservé leur défense. Le docteur Crippen et Mlle Le Nève ont été conduits à la prison. Crippen est accusé formellement d'avoir tué sa femme. L'accusation qui pèse sur Mlle Le Nève est moins grave. Cette femme est accusée d'avoir été complice après le fait. La foule qui a assisté à l'enquête était plus nombreuse que jamais, ce matin. Des témoignages désastreux pour les accusés ont été rendus. C'est ce qui a porté le tribunal à envoyer sans hésitation devant les Assises, les accusés. L'affaire Crippen a intéressé grandement la population.

SIR THOMAS ET LE CARNAVAL

Le comité formé récemment pour s'occuper de l'organisation d'un carnaval d'hiver à Montréal, a rencontré, cet après-midi, Sir Thomas Shaughnessy, afin de savoir si le Pacifique Canadien prêterait, cette année, son concours à une telle organisation.

Jusqu'ici, la réponse de Sir Thomas n'est pas encore connue à ce sujet.

BORONOSKY DANS DE MAUVAIS DRAPS

Le constable Lefebvre, le fameux athlète du poste No 9, a arrêté, hier soir, dans la rue Centre, un Polonais nommé Peter Boronosky.

Le prévenu était ivre et causait un rassemblement. Il aurait même menacé de mort la femme de Peter Bajou, en brandissant un couteau audessus de sa tête. Boronosky a été condamné à $10 d'amende et à fournir deux cautions de $100, comme preuve qu'il gardera la paix pendant un an.

UN AUTRE MARTYRE DE L'AVIATION

Folkestone (Angleterre), 21 — L'aviateur Barnes s'est blessé mortellement, pendant une envolée. Il est tombé d'une hauteur de cinquante pieds et s'est fracturé le crâne.

LES FRASQUES D'UN CHEVAL

Un cheval appartenant à M. B. H. Trudel, de la rue Lagauchetière Ouest, conduit par B. Wiseman, est tombé sur l'asphalte de la rue St Jacques, hier après-midi, à 3h. 15, près de la rue St François-Xavier.

L'animal qui avait, dans sa chute, cassé ses traits, se releva aussitôt, et s'enfuit à bride abattue.

Il allait écraser plusieurs femmes, lorsque le constable Barrett, du poste central, parvint à maîtriser l'animal.

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 21. — A Saint-Jean-Baptiste ont eu lieu, ce matin, les funérailles de M. Ferdinand DeVarennes, père de l'hon. Ernest DeVarennes, conseiller législatif.

Ce que sont les Petites Annonces de "LA PRESSE"

Les "PETITES ANNONCES" de "La Presse", depuis **25** ANS, ont toujours été et seront toujours le meilleur bureau de placement.

Ce n'est pas une INNOVATION, des milliers de personnes peuvent prouver qu'elles ont obtenu les emplois désirés après UNE SEULE INSERTION.

Nous ne craignons pas d'affirmer qu'il n'y a aucun moyen plus sûr et plus rapide de mettre en face de l'un et l'autre et L'ANNONCEUR et L'EMPLOYEUR, et qu'ainsi, pour DIX CENTINS, vous pouvez avoir, une heure après l'impression du journal, LA POSITION demandée.

"La Presse" ne craint pas de tarer ces avances, parce qu'elle possède la CIRCULATION la plus CONSIDERABLE de tous les journaux français du Canada.

Parce qu'elle jouit, auprès du public, de la plus grande POPULARITE ;

Parce que les excellents résultats toujours assurés, de ses "PETITES ANNONCES" sont d'une éloquence incontestable et ont créé ce courant qui entraîne presque irrésistiblement le public annonceur vers les bureaux de "La Presse."

SUR LA ROUTE DE LACHINE

PIZZICHINI, LE MEURTRIER, EST RENCONTRE EN CET ENDROIT, DIMANCHE SOIR. — LES DETECTIVES SANS NOUVELLES.

Il est certain que Dominico Pizzichini, le meurtrier d'Antonio Mazzagatti, est rendu loin s'il court toujours, et il est bien probable que les limiers, lancés à ses trousses, ne verront jamais la couleur de ses yeux. L'un des compatriotes de l'accusé qui ne savait encore rien du drame sanglant qui s'est déroulé au village Turcot, prétend avoir rencontré Pizzichini sur le chemin de Lachine. Comme le voyageur paraissait agité et nerveux, son compatriote qui ra nomme Borillo, lui demanda où il se rendait.

Le meurtrier répondit qu'on lui devait de l'argent à Lachine et qu'il allait le retirer. Il n'a pas dit pourquoi et ce n'est que le lendemain, lundi, que Borillo a appris le meurtre.

LES SOUMISSIONS POUR L'ECLAIRAGE

LE RAPPORT DES COMMISSAIRES SERA DEPOSE DEMAIN MATIN AU BUREAU DU GREFFIER. — DEUX OFFRES SEMBLABLES.

M. A. Parent, surintendant de l'éclairage, a présenté aux commissaires, ce matin, son rapport sur les soumissions des compagnies électriques pour l'éclairage de la ville. Les commissaires ont passé la matinée à discuter les différentes offres et ils espèrent être en mesure de remettre leur rapport, demain matin, au bureau du greffier.

Sur les cinq soumissions, il y en a deux qui offrent virtuellement les mêmes avantages pour le présent, mais on a peur qu'il n'en soit pas ainsi pour l'avenir. Quant à savoir quelle compagnie le bureau des commissaires recommandera, c'est une autre question. Le silence le plus profond sera gardé jusqu'à demain, disent les commissaires.

LE QUAI VICTORIA

Samedi après-midi, M. F. W. Cowie, ingénieur en chef du port de Montréal, et plusieurs autres officiers de la Commission, sont allés faire des sondages aux alentours du quai de l'Ile Sainte-Hélène. Ce travail des ingénieurs ferait croire que la partie du quai où accostent actuellement les traversiers de l'île sera bientôt démolie, pour continuer en ce sens les grandes améliorations projetées au commencement de la saison par la Commission du Port.

Tous les avis de Naissances, Mariages et Décès doivent être endossés des noms et adresses des personnes qui les envoient.

NAISSANCES

BERTRAND—A Montréal, le 11 septembre 1910, au No 736 rue Laurier est, l'épouse de M. A. Bertrand, boucher, un fils, baptisé Euchariste-Vannutelli-Paul.
Parrain et marraine, M. et Mme J. Bertrand.

LAVALLEE.—A Montréal, le 16 septembre 1910, au No 125 rue St André, l'épouse de M. Joseph Lavallée, un fils, baptisé Joseph-Jean-Charles.
Parrain et marraine, M. Charles Couture et Mme Narcisse Lavallée, grands-parents de l'enfant.

LE CAVALIER — A l'Ile Bizard, le 14 septembre 1910, l'épouse de M. Ovide Lecavalier, une fille, baptisée Marie-Euchariste-Louisa-Laurette.
Parrain et marraine, M. et Mme Emile Nantel, emp. civique, grand-oncle et grand'tante de l'enfant.

NAISSANCES

PERREAULT.—A Montréal, le 18 septembre 1910, au No 1860 rue Boyer, l'épouse de M. Alfred Perreault, un fils, baptisé Joseph-Arthur-Roland.
Parrain et marraine, M. et Mme Arthur Guertin, cousin et cousine de l'enfant.

PROULX — A la ville Emard, le 8 septembre 1910, l'épouse de M. Olivier Proulx, un fils, baptisé Joseph-Paul-Eucharistique.
Parrain et marraine, M. Olivier et Luciana Proulx, frère et soeur de l'enfant.

MARIAGES

GASCON-LAFOND. — A Montréal, le 20 septembre 1910, à l'église Ste Philomène, M. Napoléon Gascon, conducteur à l'autel Mlle Célina Lafond.
La bénédiction nuptiale a été donnée par le Révérend M. Brien. L'heureux couple est parti pour voyage à Ottawa. Nos meilleurs souhaits les accompagnent. Pas de cartes.

HEBERT-JANARD — A Montral, le 20 septembre 1910, à la chapelle St Stanislas, M. Joseph Hébert, serre-frein C. P. R. à Mlle Vinalda Janard.
La bénédiction nuptiale a été donnée par le Révérend M. A. O. G. Pierre, curé. L'heureux couple est parti pour voyage à Ste Anne de Beaupré et Québec. Nos meilleurs souhaits les accompagnent. Pas de cartes.

DECES

BLAIS — A Ottawa, le 16 septembre 1910, à l'âge de 81 ans et 4 mois, est décédée Madame Alec Blais, née Olive Cournoyer, en première noces de Pierre Danault, ancien hôtelier d'Ottawa.
Les funérailles ont eu lieu à la cathédrale d'Ottawa.

BROSSEAU.—A Montréal, le 21 septembre 1910, à l'âge de 20 ans, 8 mois, est décédé Horace Brosseau, fils de feu Pierre Brosseau.
Les funérailles auront lieu vendredi, le 23 du courant. Le convoi funèbre partira du No 386 rue Roy Est, à 7½ heures, pour se rendre à l'église Saint-Louis de France, où le service sera célébré, et de là au Cimetière de la Côte-des-Neiges lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DESLAURIERS — A Montréal, le 20 septembre 1910, à l'âge de 48 ans, est décédée Alfred Deslauriers, époux de feu Célina Marion.
Les funérailles auront lieu jeudi, à Côteau-du-Lac, après un service à l'église de Lachine.

DUSSAULT — A St Henri, le 20 septembre 1910, à l'âge de 65 ans et 6 mois, est décédé Francis Dussault, cordonnier.
Les funérailles auront lieu jeudi, le 22 courant. Le convoi funèbre partira de sa demeure, No 1998 rue St Jacques, à 7½ hrs, pour se rendre à l'église St Henri et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 271-2

ETHIER — A Montréal, le 19 septembre 1910, à l'âge de 63 ans, est décédée Vitaline Allaire, épouse de feu Alfred Ethier.
Les funérailles auront lieu jeudi, le 22 du courant. Le convoi funèbre partira de sa demeure, No 75 rue Beaudry, à 7 hrs ¾ pour se rendre à l'église St Pierre où le service sera célébré, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 270-2

FOISY — A Shawinigan Falls, le 12 septembre 1910, est décédée à l'âge de 57 ans et 3 mois, Alphonsine Forest, veuve de Anthime Foisy, autrefois de l'Assomption. 270-2

GUINDON — A Montréal, le 21 septembre 1910, à l'âge de 27 ans et 5 mois, est décédé Euclide Guindon, fils de M. Joseph Guindon de St Lin, Qué.
Avis des funérailles plus tard.

GUINDON — A Montréal, le 20 septembre 1910, à l'âge de 37 ans et 4 mois, est décédée Alexina Dorais, épouse de Nelson Guindon.
Les funérailles auront lieu jeudi, le 22 courant. Le convoi funèbre partira de la demeure de son époux, No 1277 rue St Denis, à 7.15 hrs, pour se rendre à l'église St Louis, où le service sera célébré, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MARTINEAU — A Montréal, le 19 septembre 1910, à l'âge de 29 ans et 15 jours, est décédée Loda Rivard, épouse d'Arthur Martineau, manufacturier.
Les funérailles auront lieu jeudi le 22 courant. Le convoi funèbre partira de la demeure de son époux, No 554 rue Albert, à 8 hrs pour se rendre à l'église Ste Cunégonde où le service sera célébré, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MENARD — A St Clet, le 20 septembre 1910, à l'âge de 73 ans et 11 mois, est décédé Hyacinthe Ménard, cultivateur.
Les funérailles auront lieu vendredi, le 23 du courant. Le convoi funèbre partira de la demeure de Jos. Ménard, à 9 heures, pour se rendre à l'église paroissiale, où le service sera célébré, et de là au cimetière. Lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MEUNIER — A Montréal, le 20 septembre 1910, à l'âge de 42 ans et 8 mois, est décédé Venance Meunier, époux d'Alexina Lapointe.
Les funérailles auront lieu jeudi, le 22 du courant. Le convoi funèbre partira de la demeure de son beau-père, M. Louis Lapointe, No 19 rue Notre-Dame de Lourdes à 7¼ hrs pour se rendre à l'église Notre-Dame de Lourdes où le service sera célébré, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 270-2

NANTEL — A Montréal, le 21 septembre 1910, à l'âge de 17 ans, 1 mois et 6 jours, est décédée Marguerite Nantel, enfant d'Isidore Nantel.
Les funérailles auront lieu vendredi, le 23 courant. Le convoi funèbre partira de la demeure de son père, No 541 rue Wolfe, à 7 hs ¼ pour se rendre à l'église Sacré-Coeur où le service sera célébré, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PERREAULT — A Montréal, le 21 septembre 1910, à l'âge de 37 ans et 3 mois, est décédée Albina Clavel, épouse de M. Alfred Perreault, peintre.
Les funérailles auront lieu vendredi, le 23 courant. Le convoi funèbre partira de la demeure de son époux, No 1860 rue Boyer pour se rendre à l'église St Edouard où le service sera célébré, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 271-2

ST CHARLES.—Vendredi matin, le 23 du courant, auront lieu les funérailles de feu F. X. St Charles, président de la Banque d'Hochelaga.
Le départ du convoi aura lieu de l'Institution des Sourdes-Muettes, par la porte de la rue St Denis, à huit heures et demie, pour de là à l'église St Louis de France, où le service sera célébré, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Pas de fleurs, s. v. p. 271—2

STE MARIE — A Montréal, le 20 septembre 1910, à l'âge de 23 ans et 1 mois, est décédée Marie-Ange, fille bien-aimée d'Arthur Ste Marie.
Les funérailles auront lieu jeudi, le 22 du courant. Le convoi funèbre partira de la demeure de son père, 5e avenue, rue Jarry, ville Emard, à 7 h. 30 pour se rendre à l'église paroissiale où le service sera célébré, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MESSE DE REQUIEM

DECARY — Une messe de requiem sera chantée le 22 courant, à 7.30 heures, à l'église St Louis de France, pour le repos de l'âme de Madame Antoine Décary. Parents et amis sont priés d'y assister.

GALARNEAU. — Vendredi, le 23 du courant, à 7½ heures, à l'église St Louis de France, sera chantée une messe de requiem, pour le repos de l'âme de Juliette Galarneau.
Parents et amis sont priés d'y assister.

GERVAIS — Une messe de requiem sera chantée le 22 du courant, à 7.30 hrs à l'église St Georges, coin Saint-Urbain et Bernard, pour le repos de l'âme de Louis Gervais. Parents et amis sont priés d'y assister.